

اتجاهات الشعر العربي المعاصر

تأليف
د. إحسان عباس

علم المعرفة

سلسلة كتب ثقافية شهرية يديرها المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب - الكويت

صدرت السلسلة في شعبان 1998 بإشراف أحمد مشاري العدواني 1923 - 1990

2

اتجاهات الشعر العربي المعاصر

تأليف

د. إحسان عباس



فبراير
1978

المواد المنشورة في هذه السلسلة تعبر عن رأي كاتبها
ولا تعبر بالضرورة عن رأي المجلس

5	تمهيد
11	الفصل الاول نظرة تاريخية
29	الفصل الثاني دلالة البواكير الاولى
47	الفصل الثالث العوامل التي تحدد الاتجاهات الشعرية
67	الفصل الرابع الموقف من الزمن
89	الفصل الخامس الموقف من المدينة
109	الفصل السادس الموقف من التراث
137	الفصل السابع الموقف من الحب
157	الفصل الثامن الموقف من المجتمع
169	ملحق
225	الهوامش

المتنوع المتنوع المتنوع المتنوع

كانت النية تتجه-حين أخذت في رسم حدود هذا البحث-أن يكون دراسة مبسطة موجزة، ولكن المطلبين: التبسيط والإيجاز قد يقعان في تعارض أحياناً، فالتبسيط مثلاً يتطلب القدر اليسير من الأحكام النظرية والقواعد الفكرية، والإكثار من الأمثلة والمقارنات، والإيجاز يعني الاكتفاء بأمثلة قليلة. ثم أن التبسيط في ميدان مثل ميدان الشعر المعاصر ناشب-طواعية-في أنواع مختلفة من الصعوبات، قد يكون غاية في ذاته، حين يراد تقريب هذا الشعر للقراء، ولكن هذا لا يعني أن «عملية» التبسيط سهلة، أو أنها ممكنة في بعض المواقع. ثم أن من يريد أن يكتب بحثاً في «اتجاهات» الشعر المعاصر، يحتاج إلى أن يكون بين يديه دراسات عن أفراد الشعراء، وآلا ذهب-كما ذهبت-يدرس كل شاعر على حدة، ليستخلص من تلك الدراسة المطولة بعض الظواهر التي يدرجها تحت عنوان «الاتجاهات»، وهذا يعني أن البحث المبسط قد استغرق جميع الجهد المبذول-والوقت الطويل-في عدد كبير من دراسات غير مبسطة.

ثم أن تقريب بحث ما إلى أكبر عدد ممكن من القراء يعتمد على المنهج نفسه الذي اختاره المؤلف، وقد اخترت منهجاً لا يعد في نظري أبسط المناهج في العرض والتوضيح، وإن حاولت أن أجعل المحتوى واضحاً بقدر الإمكان، ذلك أنني وجدتني أقف بين

أميرين: بين أن اختار طريقة مألوفة في دراسة الشعر: من خلال الاتجاه السياسي، أو الاتجاه القومي، أو الاتجاه.. الخ، وبين أن أكون أقرب .. المواد المنشورة في هذه السلسلة تعبر عن رأي كاتبها ولا تعبر بالضرورة عن رأي المجلس. إلى روح الشعر الحديث من حيث اعتماده العمق النفسي والفكري، فاخترت الثاني، لان النوع الأول من الدراسة يحيل الشعر إلى وثائق، دون أن يركز البحث حول فكرة-أو أفكار-معينة، فيغدو أشبه شيء بالعرض التاريخي والوصف السطحي، لمظاهر، لا يعد الشعر أهم شواهدا أو وثائقها، وقد يكون المنهج الذي اخترته وثائقيا إلى حد، ولكنه متصل بحقيقة الشعر، لا بحقيقة التاريخ، ومحملة الفكري أعمق، والقدرة فيه على اكتشاف الفعاليات الفكرية والنفسية أرحب مجالاً، ورغبة في تجنب «الوثائقية» المحض، وجددتني في الغالب-أقف عند النماذج التي أجدها ذات قيمة فنية في ذاتها إلى جانب ما قد يكون لها من قيمة «وثائقية»، وكل باحث يعرف أن الشعر حين يستخدم وثيقة يستوي فيه الجيد والردىء، بل كثيرا ما تكون النماذج الرديئة أكثر دلالة حين يستشهد بها، لأنها أكثر طواعية وأبعد عن «حذاقة» الفن ودقته. وقد كان هذا النهج الذي أخذت به نفسي، مصدرا لصعوبة جديدة، لا أعني بذل الوقت الطويل في الانتقاء، وإنما أعني الصعوبة التي تقف عائقا دون التبسيط المراد.

وقد كان من حسنات هذا المنهج أنه يمكن القارئ من إدراك «الركائز» الهامة في مواقف الشاعر، وفي شعره، ولكن من سيئاته أنه يحجب تطور هذا الشعر، كما يجب التفاوت في مدى التطور، فهنا شعراء يؤخذون معا في نطاق واحد، دون إبراز شمولي للدور الحقيقي لكل شاعر، وملكنته الصحيحة في تيار الشعر الحديث، كذلك كان في إخضاع هذا المنهج للإيجاز مأخذ آخر وهو الاكتفاء بذكر عدد محدود من الشعراء والأعراض عن ذكر آخرين، والشعراء المعاصرون كثيرون، وإنتاجهم غزير، لهذا أجد أنه لا بد من القول بأن إغفال شاعر لا يعني عدم الاهتمام بشعره، أو الجهل بمكانته، ولكني إنما أقدم نموذجا وحسب، وأنا وان كنت لم أحط بكل الشعر المعاصر- على وجه الشمول-فإني درست أضعاف أضعاف العدد الذي ذكرته من الشعراء.

وحين ترد كلمة «المعاصر» في عنوان هذا البحث، فإنها قد تتسع لتشمل

الشعر منذ مطلع هذا القرن، وقد تضيق فتقتصر على شعراء الحقبة الأخيرة، ففي هذه اللفظة من الخداع الزمني ما في لفظة «الحديث» على تفاوت في ذلك الخداع وقد آثرت أن أقمر هذا البحث عنى الثلاثين سنة الأخيرة، لعدة عوامل: منها أن ما قبل هذه الفترة قد دارت حوله دراسات كثيرة، بينما لا تزال هذه الفترة بحاجة إلى مزيد من الدراسات، ومنها أن شعر ما قبل هذه الفترة لا يمثل مشكلة تحتاج تبسيطا، لأنه مباشر متصل بأسباب التراث على نحو وثيق، ومن تلك العوامل أيضا أن الإيجاز لن ينصف هذه الفترة لأنه في أكبر تقدير-سيمنحها إلى جانب غيرها فصلا واحدا، وهذا مجال محدود لا يكاد يتسع لحركة شعرية مديدة الأبعاد كثيرة المظاهر.

وحين أخذت في هذه الدراسة كنت أعلم يقينا-سواء اعتمدت التبسيط أو لم أعتمده-أنني رضيت بالحد الأدنى من دور الناقد التحليلي التشريحي، وكنت كذلك أعلم علما ليس بالظن، أن هذا الناقد يعاني أزمة بالنسبة للشعر الحديث، ذلك إلى يحاول أن يحلل ويفسر، وقسم كبير من هذا الشعر يستعصي على التحليل والتفسير، وأن هذا الناقد يتقدم من الشعر مزودا بقيم ومعايير ومقاييس ألفها، ودرج على استعمالها، وأنه لا يستطيع أن يتخلى عنها، لا لجمود فيه، أو انفلاق في نظرتة، بل لأنه يعجز أن يطور كل يوم قيمة جديدة، لو كان تقييم الشعر الحديث أو ذلك الجانب منه-يعتمد قيما جديدة، ثم انه لا يستطيع أن يحمل دون قيم في ميدان يرفض كل تقييم «من الخارج».

ذلك أنه بتأثير من السريالية قد جدت أشياء كثيرة في النظر إلى الشعر ومهمته: إذ لم يعد الشعر صورة من صور الأدب بل أصبح شيئا مستقلا، والفرق بينهما أن الأدب نتاج فعل الموهبة داخل حدود مرسومة، وأن الشعر كشف ذو مهمتين، تحويل العالم وتفسير العالم، أو كما يقول بريتون «إن دور الشعر أن يظل يتقدم دون توقف، أن يكتشف مجال الإمكانيات في كل وجهة، وان يبدو دائما-مهما يحدث من أمر-قوة تحريرية ورسدية». وعلى هذا الأساس يصبح انفتاح الشعر للفهم هو العدو الأكبر للكشف، لان مهمة الشاعر الأولى هي إخراج اللفظة من الحيز العقلي، حتى تصبح الكلمة قادرة على أن تعبر لا «عن فعالية الروح وحاجتها» أي تصبح ثورة،

وتصبح «لعبة الكلمات»، بما فيها من إichاءات صوتية، أهم بكثير من قيمتها السمانتية (الدلالية). ولهذا يتسم جانب كبير من الشعر الحديث بالغموض لان الشعر لا يخضع للمواصفات العقلية، أي لا يقصد فيه التوصيل المباشر بين الشاعر والجمهور، وإنما يكون هذا التوصيل بمقدار ما تتمتع به لغة الشاعر من نزعة ثورية، بل إن هذا التوصيل غير وارد إذا لم يكن هنالك جمهور يستطيع ذلك، لان هذا الجمهور سيتكون مع الزمن.

مثل هذا الموقف يحدد دور الناقد التحليلي، فيكون ما يقوله في تحليل هذا الشعر تسورا منه على حمى ذلك الفن، أو شيئاً لا يثير الاهتمام، لأنه مرتبط بمعايير لا يقرها أصحاب هذا الشعر. غاية ما يمكن هذا الناقد أن يقوله هو أن بين ميزة الشعر بخروجه على المألوف، أو أن يصوغ نقده في شكل شعري، فيصبح النقد لونا من الشعر، يتحدث فيه الناقد بلغة شبه خاصة، خارجة عن حدود الفهم أو الحيز العقلي أيضا. وقد شاع هذا اللون من النقد، في الأيام الأخيرة، حتى كاد يحجب ما عداه. وهو لا يلغي دور الناقد وحسب، بل يوقع الدراسات الجامعية للشعر، في ظل الاستخفاف والاستهانة. غير أن مما يشفع لهذه الدراسة ويسوغ وجودها أن هذا التيار لا يمثل كل الشعر الحديث، حتى اليوم، وان كان يبدو تيارا قويا، يضم عددا كبيرا من الشعراء، ولقوته استطاع أن يستميل إليه بعض الذين كانوا يسيرون في تيار الوضوح، ويتجهون بالشعر نحو غايات أخرى، ويقىمون جسورا متينة بينهم وبين الجمهور المتلقي للشعر.

ومهما يكن من شيء فان الدارس الذي يقدم لهذا الجمهور نفسه كتابا مبسطا، لابد من أن يدرك حدود مهمته، وهو إذ لم يكن مؤرخا متمزتا- يستطيع أن يجعل «قيمه ومعاييره» مرنة، فيعالج جميع التيارات والاتجاهات بقبول «فكري»، متخطيا بذلك كل الأغلال «المعيارية» التي قد تحول دون ذلك. ذلك ما حاولته هذه الدراسة، في مجملها، دون أن ندعي نجاحا كاملا، في تلك المحاولة.

وقد كان من المتوقع أن أخصص فيها فصلا للحديث عن الاتجاهات التي سلكها الشعر المعاصر في الشكل، ولكن حال دون ذلك أمور منها أن هذه الدراسة تعز على التبسيط جملة، وتدخل في التفاصيل الدقيقة لطبيعة الكلمة والصورة وألوان المبنى... الخ، كما أن تفاوت هذه الوسائل

تمهيد

وأهدافها في الشعر المعاصر يكاد لا ينضبط، وهو حقل جدير بدراسة مستقلة أو بعدد من الدراسات.

بعد أن بسطت الموقف، بصراحة، أرجو أن يعذرني القارئ، إذا لم يجد في هذا الكتيب المتواضع إجابة عن كل توقعاته، واستفساراته، وإنني لأرجو أن أوفق إلى وضع دراسة شاملة، يكون هذا البحث نواة صغيرة فيها، والله الموفق (1).

برنستون في 2 حزيران (يونيه) 1977

إحسان عباس

(1) إن طبيعة هذه الدراسة، قد حتمت علي أن أوجز في الإشارة إلى المصادر المعتمدة، وأكثرها دواوين الشعراء، وأن أقلل الاعتماد على الدراسات النقدية التي صدرت حول الشعر الحديث، لأجعل من هذا البحث نظرة مستأنفة، وتصورا ذاتيا، يتحمل حظه من الخطأ والصواب.

نظرة تاريخية موجزة

كان ذلك في سنوات الحرب، وكنا يومئذ ما نزال نستقبل أنباء المعارك الأدبية بشيء من المتعة التي تستقبل بها أفلام العنف في هذه الأيام، وقد استوقف انتباهنا خبر نشرته مجلة الرسالة المصرية في عددها (568)، توقعناه بداية لمعركة تستشري، ويملاً الآفاق غبارها، وكان عنصر التحدي يلتمع في هذه الكلمات القليلة: «وأتعهد بجائزة مالية قدرها خمسة جنيهات مصرية أدفعها إلى من يستطيع فهم معاني تلك القصيدة وشرحها»، وأعجبنا التحدي، دون أن يكون لنا مطمع في الجائزة، وكانت يومئذ مغرية، وأغرب كثيرون منا في الضحك، وهم يقرؤون القصيدة التي يدور حولها التحدي، بعنوان «إلى زائرة»:

لو كنت ناصعة الجبين

هيهات تنفضني الزيارة

ما روعة اللفظ المبين

السحر من وحي العبارة

ظل على وهج الحنين

رسمته معجزة الإشارة

خط تساقط كالحزين

أرخى على العزم انكساره

ماذا بوجود المحصنين
صوت شبوح خلف الستار
غيببت في العجب الدفين
معنى براعته البكارة
دراية قوت النماظمين
ونهضت تهديني بحاره
خطوات وسواس حزين
وهب تعميه الطهارة

وحين استحال رنين الضحكات إلى صدى باهت، بدا صوت النقد محتجا، مجلجلا، فتسمع واحدا يقول: مشكلتي في هذه الأبيات أنني لا أستطيع أن استكشف العلاقة بين واحدها والآخر، وثانيا يقول، ما العلاقة بين نضاعة الجبين والزيارة التي تنفض (وكيف تفعل الزيارة ذلك، أتراها تيارا كهربائيا؟) وثالثا يقول: كيف يكون الظل على الوهج، وكيف يتساقط الخط، ورابعا يقول: ربما كان في هذه الأبيات إشارات غريبة إلى البكارة المطلقة في الكون والأشياء، ومن ثم يكون وجد المحصنين، ويكون الدر المغلق في بحار لا نهائية، وتكون الطهارة هي الهدية الكبرى من هذه البكارة الكلية، ولكن... لا أدري، ثمة علاقات بين الألفاظ والجمل والصور لا أستطيع إقامتها على نحو مقنع.

وخاب فالنا، لا لان أحدا منا لم يستطع أن يحظى بالجائزة المرصودة، بل لان ذلك التحدي لم يجر إلى معركة، تتناثر فيها الأشلاء يمينا وشمالا، إلا أن ذلك التحدي، فتح الباب واسعا، للتذمر مما كان يحاول الشعر أن يروضه وأن يحققه، ذلك أن مجلة الرسالة نفسها نشرت-بعد عددين-تحديا آخر مهمورا بإمضاء (أ.ع) حول قصيدة بعنوان «من خريف الربيع» لمحمود حسن إسماعيل، يقول كاتبه: «فليتفضل منهم متفضل فيشرح لي هذه القصيدة شرحا تلتئم به أجزاءها وتجتمع أوصالها، وتتكشف به غرائب مجازاتها وعجائب استعاراتها وبدائع أسرارها»، وكانت مجلة الرسالة قد نشرت هذه القصيدة نفسها في عدد سابق، وفي ما يلي مقطعان منها:

ذهبت للروض في صباح
مقيد اللحن والجناح

وفيه ما في من أغان
 مطاوله الشدو بالجراح
 أوتار أطيياره سكارى
 يعزفن وجد الخميل ناراً
 سعيها خمرة الحيارى
 حثت إليه الرؤى خطاها
 وخافها انسابت الدموع
 سيان في قبضة الريح
 شوك الجلاميد والأقاحي
 فكم رحيق بلا دنان
 وكم دنان بغير راح
 وكم ربيع لنا توارى
 تود لو كانت العذارى
 لسحره الغائب انتظارا
 ماتت لياليه في صباها
 فهل لأحلامها رجوع⁽¹⁾

بين الاحتجاجين-رغم تفاوتهما-علاقة أساسية، فكلاهما يلح على إيجاد شرح يجعل القصيدة مفهومة، أي يوضح الصلات المعنوية بين أجزائها، من خلال تبيان العلاقات اللغوية والنحوية والمنطقية، وبالتالي العلاقات الفكرية، وتلك قضية ظلت تلازم الشعر العربي في جميع عصوره، وتخضع البيت أو القطعة أو القصيدة لهذا السؤال الخالد: ما معنى هذا البيت أو هذه المقطوعة؟ وماذا يعني الشاعر حين يقول كذا وكذا؟ ورغم شيوع الحديث في أوساط النقد الرومنطقي يومئذ عن تأثير الشعر في الشعور وعن قدرة الشعر على الإيحاء الذي يعز على الفهم أحيانا. ظل المقياس الأول في النظرة إلى الشعر هو مدى قابليته للفهم وقبوله للتفسير.

ويزيد الاحتجاج الثاني على الأول أمرين آخرين، فهو يتطلب إلى جانب الفهم وحدة في القصيدة من نوع ما يسميها «التتام الأجزاء» ويضيف كلاما مبهما عن «غرابة المجازات والاستعارات»، وكلا الأمرين يرتدان إلى قضية الفهم أيضا، فأما التتام الأجزاء فإنه يعبر عن ضيق بما يمكن أن يسمى

التفكك الظاهري في قصيدة محمود حسن إسماعيل، وعن حيرة إزاء الوثبات التخيلية فيها، دون أن يعني الناقد نفسه بالبحث عن استمرارية السياق. أو أن يفتش فيها عن روابط داخلية، أو لعله بحث وفتش وأدركه الإعياء والعجز. وأما غرابة المجازاة والاستعارات فإنها هي التي ألفت القصيدة-في نظر ذلك القارئ-بين ضباب الغموض، ولعله تساءل: كيف تكون الأغاني مطلولة الشدو بالجراح؟ وكيف يكون للرؤى خطى؟ وكيف يكون للخميل وجد، وإذا كان ذلك جائزا فكيف يعزف ذلك الوجد نارا؟ وتذكر في هذا المقام تلك الأسطورة الجميلة التي تقول أن رجلا بعث إلى أبي تمام يسأله زجاجة مملوءة بماء الملام فأجابه الشاعر انه لا يرى بأسا بذلك على شرح أن يبعث إليه ذلك الرجل بريشة من جناح الذل: قضية أخرى كبيرة واکبت الشعر العربي في جميع عصور، ولعلها أن تكون ارسخ القواعد التي أسست عليها فكرة عمود الشعر، أعني: المقاربة في التشبيه ومناسبة المستعار منه للمستعار له، وكأني بالاحتجاجين يقولان: حذار! إن الشعر المعاصر يومئذ قد اخذ يخرج على عمود الشعر حين جنح إلى مبارحة دائرة الفهم وأبعد في انتزاع تشبيهاته واستعاراته، فأما من حيث الشكل فإن القصيدتين ممعنتان في المحافظة إحداها تجري على قافية في الصدر وقافية في العجز، وهو أمر يوحي بالتزمت في التزام نغمتين على طول المقطوعة، وأما الثانية فإنها رغم انفساح القافية في كل مقطوعة منها-على حدة-ترسف في قيود التكرار بحيث تجيء كل مقطوعة مشابهة للأخرى في ما التزمت من تقفية⁽²⁾.

ومن الغريب أن ربح الثورة لم تهب من هذا المنطلق، أعني منطلق الصراع بين الفهم والإيحاء، وبين بعد الاستعارات أو قربها، وإنما انبعثت لتحطم تلك الإنضباطية في الشكل، سواء أكان ذلك الشكل قائما على شطرين أو على أساس توشيجي متنوع متكرر، كالذي تمثله القصيدتان، وكأنما كان الشعر يفتش عن طريقة تخلصه من الشكل الصارم، في القصيدة والموشح على السواء، وتمنح العبارة امتداد والتصوير استقصاء دون التخلي عن نوع الإيقاع المنظم بادئ ذي بدء-. وقد أصبح من المعروف أن الرواد العراقيين نازك والسياب والبياتي كانوا هم رسل هذه الثورة بتأثير من الشعر الإنجليزي، وكانت ثورتهم في شكلها الأولى تمثل تخلصا من رتابة القافية الواحدة

نظرة تاريخيه موجزة

(دون الاستغناء عن القافية تماما) وتويعا في عدد التفعيلات في السطر الواحد (دون مبارحة الإيقاع المنظم)، وليس من هم هذا البحث الموجز رصد المحاولات السابقة في تاريخ الشعر العربي للتخلص من أسر الشكل الصارم، وإنما الذي يميز هذه الحركة عن كل ما سبقها أن اعتمادها للشكل الشعري الجديد أصبح مذهبا لا استطرافا، وأن إيمانها بقيمة هذا التحول كان شموليا لا محدودا، وأن أفرادها في حماستهم لهذا الكشف الجديد رأوا ومازالوا يرون-عدا استثناءات قليلة-أن هذا الشكل يصلح دون ما عداه وعاء لجمع التجربة الإنسانية إذا أريد التعبير عنها بالشعر.

وكثيرا ما تساءل الدارسون: من هو الرائد الأول في هذا المضمار، إذ كانت الأسبقية للاهتداء إلى الشكل الجديد متنازعة بين نازك والسياب⁽³⁾، وأرى أن هذه المسألة-على هذا النحو-طفيفة القيمة، لأن محاولات كثيرة تمت قبل ذلك، وكان أكثرها-كما قلت فيما تقدم-استطرافا أو تجربة عابرة، ولعل نازك أول من شمل هذا الكشف بالإيمان العميق والوعي النقدي الدقيق، في مقدمتها على ديوان شظايا ورماد (1949)، ويبدو أن هذه المقدمة هي التي وجدت للتيار الشعري الجديد مسوغاته الفكرية، وقرنت بين التجربة العملية والسند النظري،. ومن اللافت للنظر أن نازك حين شاءت أن تعلق ضرورة شيء من التحرر من قيود الشكل القديم ربطت ذلك بفكرتي الإيحاء والإبهام اللتين تحدثت عنهما في مطلع هذا الفصل، فاتهمت اللغة العربية بأنها لم تكتسب بعد قوة الإيحاء، ودافعت عن الإبهام لأنه «جزء أساسي من حياة النفس البشرية، لا مفر لنا عن مواجهته أن نحن أردنا فنا يصف النفس ويلمس حياتها لمسا دقيقا» فكانت بهذا الموقف تجمع بين طرفي الثورة، وتقرر نهجاً شعريا يتجاوز التغيرات الشكلية الخالصة ليتبنى- في تسامح-المؤثرات الرمزية التي تمثلها قصيدة «إلى زائرة» والإيحاءات السريالية التي تبشر بها قصيدة محمود حسن إسماعيل، وحين ربطت بين الحلم والشعر فتحت باب اللاوعي على مصراعيه دون احتراص.

وفي تلك المقدمة نفسها عبرت نازك-دون تحفظ أيضا-عن إيمانها المطلق بضرورة الثورة الشعرية، وبالتغيرات التي ستحدثها، وكانت تبدو في ذلك على استعداد لتقبل تلك النتائج أيا كان لونها حين تقول: «والذي اعتقده أن الشعر العربي، يقف اليوم على حافة تطور جارف عاصف لن يبقى من

الأساليب القديمة شيئاً فالأوزان والقوافي والأساليب والمذاهب ستتزعزع قواعدها جميعاً، والألفاظ ستتسع حتى تشمل آفاقاً جديدة واسعة عن قوة التعبير، والتجارب الشعرية «الموضوعات» ستتجه اتجاهها سريعاً إلى داخل النفس بعد أن بقيت تحوم حولها من بعى». ومن طبيعة التطور «الجارف العاصف» أن يتدفق دون كبح، وان يسترسل دون توقف، وأن تضعف فيه المراجعة والنقد الذاتي، لأنه في سرعته لا يدع وقتاً أو مجالاً لذلك، وهو حقيقي أن يحتقر كثيراً من الزيف، وأن يفسح المجال للنهازين، وان يفاجئ بالتحويلات المستمرة، وأن يصبح الجديد فيه بعد وقت قديماً يتطلب تجديداً هلم جرا، وأن يسخر بالحدود والقواعد وأدوات ألتجم والترويض، وحين شاءت نازك أن تضع في كتابها «قضايا الشعر المعاصر»⁽³⁾ بعض القواعد النقدية، وأن تفرز الصالح من غير الصالح في ذلك الشعر، كانت الموجة أقوى من أن تصدها أناة النقد، ورزانة الفكر التظيمي.

غير أن ظهور بدايات هذه الانطلاقة الشعرية وسندها بالقواعد المؤيدة على يد شاعرة-لا شاعر-تتقن العروض وتحسن التمرس بتغييراته المختلفة وتستمد بعض الإيحاءات من اطلاعها على أدب أجنبي، كل ذلك يشير إلى أمور يحسن أن ننتبه لها: فمن الواضح أن الدافع إلى ارتياد تجربة جديدة إنما كان هو محاولة التغلغل إلى أعماق أعمق النفس-في مجتمع لم يتعود صراحة المرأة في التعبير عن مشاعرها-ووضع ذلك التعبير على نحو تلويحي تقريبي، خاص بالأنثى حين تريد أن تحلل مشاعر خاصة بها، طالما ظن الرجل أنه يحسن التعبير عنها أو التغلغل إلى إدراكها وللمرأة في تقبل البدعة حظ كبير، أضف إلى ذلك أن البدعة الجديدة تبحث لديها شعورا بالتفوق بسبب الاهتمام إلى كشف جديد، ثم أن هذه البدعة في شكلها الجديد تخلصها من إيقاعات البطولة الرجولية في شعر الرجال، تلك الإيقاعات التي تصبح زورا على الواقع إذا لم يكن لها في حاضر الأمة أعمال توازيها، وقد انسحب زمان طويل وإيقاعات البطولة تتردد فيما ينظمه الرجال من شعر، ومن ثم تحول كثير من ذلك الشعر إلى كلام أجوف، ومن الطبيعي أن يتوجه الشعر إلى منطقة أخرى وإيقاعات مختلفة، ويصبح حديث نفس لذاتها، وظهوره على اثر الإعجاب بما سمي «الشعر المهموس» دليل على أن حديث النفس، أصبح من مستلزمات التصور لحقيقة

نظرة تاريخيه موجزة

الشعر، ولا ريب في أن توجه «عاشقة الليل» أعني الفتاة المتوحدة التي اختارت العزلة والصمت نحو الإحساس بضرورة التنوع في حديث النفس أمر طبيعي. ولا بد هنا من استدراك صغير: فإن قولني بحاجة المرأة إلى التعبير عن مشاعر خاصة بها على نحو تلويحي إنما يتناول البداية فقط وظروفا خاصة في حياة الشاعرة التي ابتدأت الانطلاقة الجديدة، أما بعد البداية فقد أصبحت المرأة في بعض المواقف أجراً من الرجل وأقدر على تحليل دقائق الرغبات، وذلك أمر إنما أشير إليه وحسب، وربما لم يتح لهذه الدراسة الموجزة أن تتناوله بوجه ما (4).

ثم إن إتقان هذه الشاعرة للعروض وتمرسها بالتغيرات المختلفة في البحور والأوزان كان يعد ضرورة لسببين: أولهما أن التمرس بالعروض يجعل «لعبة الشكل» جزءاً من هواية ممتعة، وثانيهما أن إتقانه كفيلاً بالتأييد النظري للتجربة، ولعل هذه هي الرابطة الممتدة في نظري-بين الانطلاقة الشعرية والموشح، فقد بينت عند الحديث عن العوامل التي ساعدت على نشأة الموشح شغف الأندلسيين بالعروض، تعلماً وتجربة، وتباري الأساتذة والطلاب في ميدان النظم على ما يسمى «الأعاريض المهملية» أي التفعيلات التي قدر الخليل جواز وجودها، ولكن العرب لم ينظموا عليها (5)، والحق أن الشعر الحديث لم يحاول أن يستمد في بناء القصيدة من الأعاريض المهملية وإنما اعتمد التنوع في بعض الأبحر المستعملة، فهو من هذه الناحية أشد محافظة من الموشح، وما ذلك إلا لضيق الشعراء المعاصرين بالعروض وتشقيقاته الكثيرة وتفرعاته، واستسهالهم لركوب ما يركب من بحوره، دون أن يسلموا في ذلك من كسر الوزن جهلاً به، لا تحدياً له (6). وبسبب التحولات السريعة المفاجئة، والشغف بالتجديد المستمر، ضربت الحركة الشعرية رواقاً من الحيرة حول النقد والناقد، وكانت أكثر الدراسات النقدية التي واكبت هذه الحركة على نوعين: نوع وصفي نير المحتوى، ونوع شعري مبهم لا تتحدد فيه غاية ولا يتضح حكم، وهذه الحال تغري بأن يطرح المرء هذا السؤال: كيف استطاعت هذه الحركة أن تقوى وتشتد دون أن يكون لها سند كبير من نقد أصيل؟ إن مثل هذا السؤال يفترض أن دعم النقد لازم لكل حركة أدبية تحتاج أن تستمر وتتمو، وهو افتراض ليس من الضروري أن يكون دائماً صحيحاً، ولكن هبنا أخذنا به في هذا المقام، فإننا سنجد

عوامل أخرى ساعدت تلك الحركة الشعرية على الثبات والبقاء منها: روعة الجدة، والملاءمة لروح العصر، وصدق كثير من التجارب، والمثابرة على تحدي الصعوبات، وسرعة العدوى و... إلى عوامل أخرى تستحق ثلاثة منها بسطا، لأنها تمثل ثلاث مراحل في تاريخ تلك الحركة:

الأول: التضامن الصامت، ذلك أن حركة الشعر الحديث ظلت بمنحى من الانقسامات الداخلية الصارخة، وإذا استثنينا بعض المواقف الفردية كوقفة السياب ضد صلاح عبد الصبور أو وقفته ضد البياتي، موقف نازك من العيوب التي لابسست هذا الشعر، وما أشبه ذلك، وجدنا أن كل من مارس النظم على النحو الجديد، قد انضم إلى الحظيرة، وأصبح عضوا في «مدرسة التجديد» ضد العدو المشترك أعضاء «مدرسة المحافظة»، حتى وأن كان حظه من التجديد نزرا يسيرا، وهكذا استطاع هذا التضامن الصامت أن يحتضن مختلف الانتماءات والنظرات والمواقف، التي كان من الممكن أن تجر إلى انقسامات وتراشق بالاتهامات مثلما تفعل على الصعيد السياسي، وكان مما ساعد على ذلك-في المرحلة الأولى-عدم وضوح تلك الانتماءات والمواقف، على نحو ساطع، إذ كان الرواد الأول لا يبغون من انتحال شكل جديد تعبيرا عن موقف فكري أو انتماء سياسي أو عقائدي وإنما كانوا يبحثون عن شكل يفرغون فيه مشاعرهم الرومنطيقية، على نحو تحليلي، لم يعد يسعف عليه الشكل القديم، وإذا أنت قارنت بين ديوان عاشقة الليل وشظايا ورماد لنازك أو أزهار ذابلة وأساطير للسياب أو ملائكة وشياطين وأباريق مهشمة للبياتي، أو بين قصائد صلاح عبد الصبور ذات الشطرين وقصائده المتفاوتة في تفعيلاتها، لم تجد تغيرا كثيرا إلا في السمة التحليلية، والتطوير القصصي، وإذا كانت الانتماءات والمواقف غير واضحة حينئذ، فإن الاتجاهات الشعرية نفسها كانت كذلك أيضا. ولا نجد خروجا عنيفا على منطلق هذا التضامن الصامت مثل نقد أدونيس لشعر المقاومة. ولكن يجب أن نذكر أن ذلك النقد قد كتب بعد أن أصبحت الحركة الشعرية قليلة الحاجة إلى الأعضاء والمجاملة⁽⁷⁾، وبعد إذ أصبح شعر المقاومة نفسه «ظاهرة شعبية» تهدد كثيرا من شعر «الصفوة المثقفة» بالحجب والانكماش. يقول أدونيس «إن شعرنا في الأرض المحتلة هو أولا رافد صغير في الشعر العربي المعاصر، بل رافد ثانوي، وهو ثانيا، امتداد لا

نظرة تاريخيه موجزة

بداية، امتداد لشعر التحرر الوطني الذي عرفه العرب طيلة النصف الماضي من هذا القرن وليس شعرا ثوريا»⁽⁸⁾ ويؤيد أدونيس رأيه هذا بعدة ملاحظات منها أن هذا الشعر يجري ضمن الأطر الموروثة، وأنه خارج الثورة لأنه يعتبرها حدثا خارجيا قابلا للوصف والتهافت والغناء فهو من ثم محض حماسة لا تفعل شيئا، ومنها أنه مشبع بروح المبالغة، والمبالغة تفرغ الوعي وتجعله خاويا، وهو نتاج غنائي بأبسط مستوى للغنائية، وهو محافظ منطقي مباشر ينطق بالقيم التقليدية. ولا ريب في أن هذا الرأي يتفق ومفهوم أدونيس للشعر، والعلاقة بينه وبين الثورة، ولم أوردته لأناقشه، فذلك يتطلب خروجاً عن مقتضى هذا السياق، وإنما أوردته لأشير إلى أول انقسام جذري في «معسكر» التضامن الصامت، بعد إذ توضحت معالم التباين في الانتماءات والاتجاهات.

الثاني: المجلة، لقد أثبتت مجلة «أبولو» قبل ظهور الحركة الشعرية الأخيرة بكثير-أن كل اتجاه شعري يريد أن يفرض وجوده في التاريخ الأدبي لا يجد لذلك وسيلة خيرا من المجلة. ودور المجالات في الحركة الشعرية-موضوع هذه الدراسة-يتطلب بحثا تاريخيا تقييما موضوعيا، يتعذر الوفاء به في هذا المقام. وبحسبي هنا أن أشير إلى دور مجلتي «الأداب» و «شعر» البيروتيتين في إفساح المجال لهذا الشعر يوم كان المؤمنون به قلة، ولما كانت مجلة «شعر» وقفا على الحركة الشعرية الجديدة، فإنها استطاعت أن تكون أبلغ أثرا من سواها في تاريخ تلك الحركة أيا كانت طبيعة ذلك الأثر ونوعيته-لأنها جعلت من نفسها منبرا لاتجاهات متفاوتة في داخل الحركة نفسها، وتبنت قصيدة النثر القصيدة ذات الإيقاع المنظم والتفعيلات المتفاوتة، وككل مجلة أخرى، شجعت بواكير شعرية لم تثبت طويلا في المجال الشعري، وأطلعت الشعراء والقراء على نماذج مترجمة من الشعر الغربي، وأيدت الاتجاه بأصوات نقدية متعددة، وحين توقفت عن الصدور خلفتها في هذا المضمار مجلات أخرى مثل «حوار» و «مواقف» ثم فاض فيض المجالات التي تعنى بهذا اللون من الشعر في كل الأقطار العربية. وقد استقطبت هذه المجالات من حولها «أسرا أدبية» و «اتحادات كتاب»، كما نشأت أسر واتحادات مستقلة، أخذت تقوم بدور المجلة في تشجيع شتى فنون الأدب الحديث، ولا تقتصر في ذلك على الشعر.

الثالث: دور النشر، وهذا العامل ذو صلة وثيقة بالعامل السابق، ولهذا تقف دار الآداب ودار شعر في طليعة الدور التي أخذت على عاتقها تقديم الديوان الشعري الحديث بصورة منظمة وعلى نحو يغري القارئ باقتنائه. ثم تجاوزت «دار العودة» مدى كل دار أخرى في هذا السبيل، حين اعتمدت نشر «الأعمال الكاملة» لكل شاعر، بحيث أتاحت لقراء الشعر مكتبة كاملة ذات «قطع» موحد. ولوزارة الإعلام في العراق دور هام في هذا أيضا بما نشرته ونشره من دواوين. ولما لم يكن الاستقصاء مطلباً لي في هذه الدراسة، أجدني أكتفي بهذه الأمثلة التي تدل دلالة واضحة على أن الحركة الشعرية الحديثة في المرحلة الراهنة قد أصبحت تنتفس في جو أكثر حرية، وتجد لها قبولاً واسعاً ومؤيدين كثيرين، مهما تختلف أهدافهم وتتحدد الحوافز من وراء تحمسهم لهذا الشعر.

غير أن هذه الحركة الشعرية-مثل كل حركة تتسم بشيء من الخروج على العرف-لم تصل إلى هذه المرحلة على بساط، من الورد، فقد واجهت كثيراً من العواصف، ومشت على الشوك طويلاً، وتعرضت لحملات كثيرة من التشكيك والشجب والمعارضة، فصورت على أنها مؤامرة لهدم اللغة العربية، واتهم أصحابها بأنهم إنما لجأوا إلى هذا اللون «الممزق» من الشعر لأنهم عاجزون عن الشعر الجزل ذي الشطرين، وهب أن هذه التهمة كانت صحيحة فإنها لا تضير الشاعر الحديث، ونحن نرى أن كثيراً من شعراء الأندلس-مثلاً-كانوا يعجزون عن نظم الموشح، كما أن كثيراً من الوشاحين لم يكن لهم حد كبير في القصيد، وقياساً على ذلك يمكننا أن نقول أن الشاعر الحديث ليس من-23-الضروري أن يحسن «القصيد» لأن القصيد له شروطه وظروفه وقواعده وأساليبه وبيئته. وها هنا عرفة تصلح للاعتبار، فقد استتارت هذه التهمة أحمد عبد المعطي حجازي حين اعترض الأستاذ عباس محمود العقاد على اشتراك بعض الشعراء المجددين في مهرجان الشعر بدمشق (1959) لأنهم لا يعرفون أصول الشعر العربي وهدد العقاد يومئذ بالانسحاب من المجلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب احتجاجاً، فما كان من حجازي إلا أن نظم قصيدة ذات شطرين ليثبت للعقاد انه لا يجهل أصول الشعر العربي، وكانت تلك الهفوة-فيما أعتقد-سقطه العارف، لأنها أثبتت حقاً أن حجازي لو مضى يقول الشعر ذا الشطرين لما ثبت طويلاً في

حلبة الشعر⁽⁹⁾.

وخير ما يمكن أن يصور جانباً من طبيعة الحركة المناوئة للشعر الحديث مذكرة تقدمت بها لجنة الشعر المصرية إلى نائب رئيس الوزارة وزير الثقافة والإرشاد القومي سنة 1964 وقد عبرت تلك المذكرة عن أن حركة الشعر الجديد قد جعلت اللغة الفصحى موضوعاً للمناقشة، ومكنت لفريق أن يدعو إلى تبني اللغة العامية لأنها هي لغة الشعب، والتهاون بأمر اللغة إنما هو تهاون بالقضية القومية العربية، مع أن الشعر كان دائماً من بين جميع الفنون وعند جميع الأمم هو الفن الذي يحرص كل الحرص على صيانة اللغة. وأخطر ما في ذلك الشعر أنه يعكس روحاً منافية لروح الثقافة الإسلامية العربية لأن بعض صور التعبير فيه مستمدة من ديانات أخرى غير العقيدة الإسلامية كفكرة الخطيئة والصلب والخلاص، كما أن فيه تهاوناً كبيراً في استعمال لفظة «الإله» وكأنها لا تزال تحمل دلالتها عند وتحاول تحطيم الشوامخ من شعراء العربية.

ولست اسمي هذه اتهامات، فإن جانباً منها لا يعتمد افتراء في الجملة، ولكنها من حيث صدورها عن حركة مناوئة إنما تستعمل منظوراً مختلفاً عن ذلك الذي يستعمله أصحاب الشعر الحديث، وكأن المسافة بين المنظورين هي مسافة الخلف بين لونين متباعدين بل متصارعين من الفكر الثقافي والمنحى. ولهذا فإذا كن الاتجاه الشعري الحديث ظاهرة حتمية، فإن الثورة عليه ظاهرة طبيعية كذلك. ولقد مات كثير من أعداء الحركة الشعرية الجديدة مثل العقاد وعزيز أباطة وصالح جودت-تغمدهم الله برحمته، وأتيح لها من المؤيدين والأنصار أكثر مما كانت تتوقع، وقبض لها من سبيل الانتشار والذبيوع ما لعلها لم تكن تتظّره، ولكن بقي لها أعضاء كثيرون، بعضهم من داخلها، وبعضهم من خارجها، وهذا الفريق الثاني يصنف في ثلاثة أنواع:

الأول: الأغنية: فإنها أشد شيء محافظة في عالمنا العربي، ذلك أنها إن كانت شعبية، فإنها ما تزال تعتمد الجنس وغيره من المحسنات البديعية، وإن كانت غير شعبية فإنها ما تزال تتحدث عن العذول والرقيب والسهر والعذاب والدموع، وتبدو منقطعة الصلة بالتحول الذي طرأ على المجتمع في النظرة إلى العلاقات العاطفية، وكأنما هي تدور حول نفسها في استلهاً

مواقف رومنطيقية كاذبة، حتى أن مد جسر بينها وبين القصيدة الحديثة ليبدو أمرا متعذرا، وبما أن الأغنية تجد قبولا لدى قطاع ضخم من الناس، فإنها تستظل تربوي الذوق العام على غير ما يريده الشعر الحديث،-25- وستظل تقيم من نفسها شاهدا على انه شعر غريب المنحى، ينتمي إلى فئة الأقلية⁽¹⁰⁾.

الثاني: المدرسة، وبطلها السمع البريء هو المعلم، وهو معذور لأنه لا يجد لديه عملا نقديا يفك له مغلفات الشعر الحديث، وهو في الوقت نفسه لا يستطيع أن يدرس لطلابه شيئا تكون أجوبته جميعا على محتواه: لا أدري.. لا أدري، ولهذا فانه يرتاح إلى النماذج الكلاسيكية، لأنها اسهل مطلبا في التفسير، وأكثر خضوعا للإلقاء. فإذا لم تصبح مادة الشعر الحديث جزءا من الثقافة المدرسية، فانه من الصعب أن يجد الناشئة في هذا الشعر تعبيراً عن وجودهم.

الثالث: الملتقيات الشعرية أو الأسواق العكاظية: وهي تحني الشعر الحديث عن وجهته، ليجد قبولا لدى الإلقاء، ومعنى ذلك أن يبقى في الشعر الحديث أوتار خطابية، لأنه في صورته الحقيقية غير قابل للإلقاء في ملتقيات عامة. ولعل الاقتصار على الندوات الصغيرة ذات الجمهور المتقارب في ذوقه، أجدى على هذا الشعر أن كان صاحبه ممن يحسن تأديته، فان في بعضه من الشجن الدفين على الوضع الإنساني ما يعوض عن الخطابية التي يتمتع بها الشعر الكلاسيكي.

حتى هذا الحد تجنبت استعمال مصطلحين شاعا كثيرا على الأقلام والألسنة، أولهما مصطلح «الشعر الحر» في الدلالة على هذا اللون من الشعر الحديث الذي خفف من قيود القافية وصرامة الشطرين، والثاني مصطلح «الشعر العمودي» في الدلالة على كل ما عداه، وأنا أرى أن كلا المصطلحين قاصران، فأما الشعر الحر-وهو المصطلح الذي قبلته نازك في كتابها «قضايا الشعر المعاصر» وهو أيضا الترجمة العربية للمصطلح الفرنسي (vers libres)⁽¹¹⁾ فليس حرا-بالمعنى المطلق-لأنه ما يزال يراعي روبا معيناً وما يزال يخضع للإيقاع المنظم، خصوصا إذا شئنا أن نفصل بينه وبين ما يسمى «الشعر المنثور»، وهو فصل ضروري، فيما أرى، رغم إنكار الكثيرين لهذا الفصل⁽¹²⁾. على أن إيجاد تسمية شاملة لهذا اللون من

نظرة تاريخيه موجزة

الشعر ليس بالأمر السهل، ذلك أنني كلما قرأت شعر شاعر وجدتي أشتق للحركة الشعرية تسمية مستوحاة مما قرأته: حين اقرأ أدونيس يلوح لي أن هذا الشعر-وأرجو أن يؤمن القارئ بأني جاد كل الجد-يسمى «المرايا الحارقة» وحين أقرأ بلند الحيدري يصبح اسم هذا الشعر «الحارس المتعب»، وإذا قرأت البياتي وجدت أن هذا الشعر اسمه «الأقنعة السبعة»، وعندما انتهى من قراءة خليل حاوي أجد أوفق اسم لذلك الشعر: «عرس قانا الجليل فوق بيادر الجوع»، وتلم بي تهويمة وأنا أقرأ شعر محمود درويش فأظن ما قرأته يسمى «كيف تتحدث الريح الشمالية إلى البرتقال والأرض»، وأجنح إلى شعر سلى الخضرا، فأجد أن ما أقرؤه يقال له: «نشيد الأرض حين ينضب النبع الحالم»، وأقرأ، وأقرأ... هل أمضي في العدا؟ لو أنني مضيت في القراءة، لوضعت أسماء للشعر بعدد الشعراء.

ولست أعني من كل ذلك أنني عجزت عن أن أجد في هذا الشعر عناصر مشتركة، ولكن تباعد الإيحاءات التي يستمدتها الدارس من شعر كل شاعر على حدة، دليل على حيوية خاصة وتفرّد في العناصر المميزة لدى كل فرد،-دون انعدام صفة التواتر والتشابه أحيانا-ويكاد أن يكون الشكل الخارجي هو أقوى رابط يربط بين المسارب المتعددة في هذا الشعر، وإن لم يكن الرابط الوحيد، ولهذا ستظل كل محاولة لإيجاد اسم لهذا الشعر تحوم حول الشكل (حين يصبح العامل الزمني في التسمية مثل «الشعر الحديث» و «الشعر المعاصر» ضعيفا بمرور الزمن)، ولهذا يستسهل الدارسون أن يسموه الشعر الحر (أو المتحرر أو المنطلق أو المسترسل)، وقد خطر لي قياسا على وفرة المصطلح الدال على الأشكال الشعرية عند العرب (مثل الموشح والزجل والمسمط والمعلقة والملاعب والكان وكان فتقوما و... الخ) أن أسمى هذا اللون الجديد من الشعر باسم «المغص» مستوحيا هذه التسمية من عالم الطبيعة لا من الفن الخزرفي، لأن هذا الشعر يحوي في ذاته تفاوتا في الطول طبيعيا كما هي الحال في أغصان الشجرة، خصوصا وأن للشجرة دورا هاما في الرموز والطقوس والمواقف الإنسانية والمشابه الفنية، ثم لأن هذه التسمية تشير من وجه خفي إلى كتاب «الفصن الذهبي» الذي كتبه جيمس فريزر، وما أثار من تنبه إلى الرموز والأساطير، وما كان له من أثر عميق في هذا الشعر نفسه.

ولكني أعلم أن هذه التسمية لن تروق كثيرين، لأنها قد توحى بشيء من التنظيم المصطنع، ولأنها اقترح فردي لم يعمل فيه «الإحساس الجماعي» قريحته، ثم لأنها توحى بشيء من التراثية أي محاولة لربط هذا الشعر بالتراث، وهو شيء قد أنقذته منه لفظة «حر» إنقاذاً يزيد على ما تستحقه طبيعته بكثير، وأعتقد أن كل محاولة من هذا القبيل لن تستطيع أن تلمس مصطلح «الشعر الحر» لسهولته وشيوعه والابتهاج بإيحاءات الحرية فيه. وأما مصطلح الشعر العمودي فإنه أيضاً مصطلح قاصر، لأن كل شعر عمودي إذا اعتبرنا «نظرية عمود الشعر» في أوسع مدلولاتها، وأبسط مثل على ذلك أن هذا الشعر الجديد المغصن لا يزال يجري على الأوزان القديمة، فهو من ناحية الوزن عمودي. ثم إن هذه التسمية إن أريد بها الاستخفاف بالشعر القديم أو الغمز من قيمته فهي تسمية ماجنة تتطوي على حمق كثير وجهل أكثر. ولهذا يمكننا أن نسميه الشعر المشطر، فهذه التسمية تشمل القصيد والموشح والمسمط والدوبيت وكل ما جرى على سياق الأستار المتساوية.

ومن الطبيعي أن نسأل-في هذا الصدد-أين يقف هذا الشعر اليوم؟ ومن أجل أن نتصور ذلك على نحو مقارب نستشهد برأيين متباعدين عن هذا الشعر نفسه، أولهما رأي لنازك الملائكة التي كانت من أول رواد هذه الحركة وأشدهم في البداية تحمسا لها، ورأي نازك ذو طرفين أولهما يمثل موقفها من ذلك الشعر عام 1962 حيث تقول «مؤدى القول في الشعر الحر أنه ينبغي ألا يطغى على شعرنا المعاصر كل الطغيان، لأن أوزانه لا تصلح للموضوعات كلها، بسبب القيود التي تفرضها عليه وحدة التفعيلة وانعدام الوقفات وقابلية التدفق والموسيقية، ولسنا ندعو بهذا إلى نكس الحركة، وإنما نحب أن نحذر من الاستسلام المطلق لها...»⁽¹³⁾ والطرف الثاني وهو أشد اتصالا بمستقبل ذلك الشعر جملة يمثل عام 1967، وفيه تقول نازك: «واني لعلى يقين من أن تيار الشعر الحر سيتوقف في يوم غير بعيد وسيرجع الشعراء إلى الأوزان الشطرية بعد أن خاضوا في الخروج عليها والاستهانة بها، وليس معنى هذا أن الشعر الحر سيموت وإنما سيبقى قائماً يستعمله الشاعر لبعض أغراضه ومقاصده دون أن يتعصب له ويترك الأوزان العربية الجميلة»⁽¹⁴⁾. ورغم انتقال نازك في طرفي هذا الرأي من النصيحة إلى

نظرة تاريخيه موجزة

التنبؤ، فان ثمة شبهة قويا بين الموقفين وهو إيمانها بأن هذا اللون من الشعر سيتحدد وجوده ويتعايش مع ألوان أخرى من الشعر المشطر، كل ذلك يصدر عن شاعر واحد في آن معا، ولا تعني تعايشا بين تيارين أو مدرستين، لان الشاعر الواحد بحاجة إلى أن ينوع في شعره بين الشعر الحر والمشطر بحسب تنوع الموضوعات، وصلاحيه شكل لموضوع دون آخر، وربما كان هذا هو معنى قولها «سيتوقف» ثم قولها بأنه «لن يموت»، فان بين التوقف وعدم الموت، مرحلة وجود أشبه بالموت لأنها حال من «التجمد» أو «التجميد»، ولو قالت «سيتحدد» لكان ذلك أقرب إلى الدقة فيما تحاول أن تصدره من نبوءة أو حكم.

أما الرأي الثاني فانه لأدونيس، ورأيه هذا منبث في مختلف كتاباته، غير أنه قلما يصدر حكما على ما هو موجود، وإنما يحاول في الأغلب أن يتصور كيف يجب أن يكون الشعر، كيف تكون علاقته بالثورة، بالتراث، ما معنى التجديد، ما دور اللغة، كل ذلك في إطار التصور لما يجب أن يكون عليه «التكامل» الكلي، من خلال عمليتي الرفض والتجدد المستمرين. ومع إيمان أدونيس بالمرحلية في العلاقة الجدلية بين الشعر والجمهور، فان تصوراته مجتمعة قد تفسر على أن هذا الشعر الجديد لم يبلغ شوطا يحقق به حتى ما يريده له أدونيس في هذه المرحلة الراهنة، فكيف بالمراحل التالية التي تتطلب تنوعا في الإبداع ورفضاً لما يعد مقبولا لهذه المرحلة. وإذن فان أدونيس يقف موقفا مناقضا لموقف نازك، فبينما ترى هي أن هذا الشعر قد فقد الأسباب الداعية لشمولية جوانب الحياة المعاصرة، كما فقد دواعي الحماسة المتطرفة من أجله، يرى أدونيس أن هذا الشعر لم يستطع بعد أن يحقق الدور الشعري الصحيح في التحرر التام من السلفية والنموجية والشكلية والتجزئية والغنائية الفردية والتكرار، ذلك أمر قد يستخلص من مجمل آراء أدونيس، ولكنه في أحد المواقف يصرح بهذه الاتهامات أو ببعضها حين يقول: «المشكلة الآن في الشعر العربي الجديد لم تعد في النزاع بينه وبين القديم، وإنما أصبحت في معرفة الجديد حقا وتمييزه، فالواقع أن في النتاج الشعري الجديد اختلاطا وفوضى وغرورا تافها وشبه أمية. وبين الشعراء «الجدد» من يجهل حتى أبسط ما يتطلبه الشعر من إدراك لأسرار اللغة والسيطرة عليها، ومن لا يعرف من الشر

غير ترتيب التفاعيل في سياق ما، ومع ذلك يملأ كل منهم الجرائد والمجلات بتفوقه وأسبقيته على غيره وبمزاعمه أنه نبي الشعر الجديد ورائده. بل إننا مع القائلين أن الشعر الجديد مليء بالحواة والمهرجين»⁽¹⁵⁾.

إن في حدة هذه الصراحة ما يسوغ ذلك التضايق الذي شعرت به نازك إزاء كثير من المحاولات الشعرية المعاصرة، ولكن الفرق بين الموقفين هو الفرق بين إحساس بشيء من التشاؤم تجاه إمكان خلوص هذا الشعر من زيف كثير علق به، وبين إيمان متفائل بأن الشعر-الرؤيا-قد يتحقق، بل لعل جانباً منه قد تحقق على يد قلة-أو على يد واحد-من الشعراء.

ومهما يكن من تقارب بين بعض جوانب هذين الرأيين فإنني أرى أن الحقيقة تقع في مكان ما بينهما ذلك أن هذا الشعر الذي تسميه نازك شعراً لم يعد تلبية لرغبة في التجديد الشكلي-كما بدا-وإنما أصبح مع الزمن طريقة من التعبير عن نفسية الإنسان المعاصر وقضاياها ونزوعاته فهو يتطور في ذاته كلما تطورت المداخل لفهم تلك النفسية، والمبادئ المطروحة لحل تلك القضايا، والوسائل الجديدة للكشف عن ضروب اللقاء والصراع في تلك النزوعات، ويجب أن نتوقع استمرارية في هذا التطور، لا عودة إلى الوسائل السابقة، حتى أمد غير قصير، خصوصاً إذا تصورنا ملازمة هذا التطور لأمرين هاميين، أولهما: أن الزمن سيخلق أجيالاً لا تعرف من صور شعرنا القديم وضروبه لا أصداء يسيرة تفرضها النظرة التاريخية، وإنما هي أجيال قد تغذت بهذا الضرب الجديد من الشعر، وجدت فيه صورة لما تبحث عنه في الحاضر وبعض اسقاطات على ما ترغب تحقيقه في المستقبل، وثانيهما: أن الشعر غير منفصل ولا منعزل عن ضروب التعبير الأخرى في القصص والمسرح والسينما والرسم والموسيقى، وإذا كان التغيير في هذه الضروب شاملاً، متطوراً، (وكان ذلك كله بسبب التغيير المستمر السريع في منطلقات العلم والتقنية والكشوف المتتابعة) فليس من الطبيعي أن يستقل الشعر بالارتداد إلى صور التعبير القديمة. نعم إن شيئاً من الماضي قد يمكن بعثه في سياق هذا التطور-أو على الأصح قد يمكن استخدامه وتحديثه، لا لقيمته للماضي بل لقيمته للحاضر، ولكنه بهذا نفسه لن يظل ماضياً. ثم إن هناك حقيقة تتصل بما سبق، ويجب ألا نغفل عنها، وهي أن هذا الشعر يمثل جزءاً من موجة عالمية

نظرة تاريخيه موجزة

طاغية، فإذا لم تكن هذه الوحدة الكبيرة هي التي تمدد بالقوة والاستمرار، فإن طغيان الموجة وحده كفيلا بأن يدفعه شوطا طويلا. ولدينا في طغيان الموجة المحلية أمثلة كثيرة من شعراء تحولوا بقوتها نحو الشكل الجديد، فكيف إذا كانت الموجة عالمية تغري الشاعر بأن يرتبط بما وراء حدود البلد أو الإقليم ويترجم شعره إلى عدة لغات، ويجد الاعتراف بشاعريته على نحو يتجاوز الرقعة الضيقة؟ وإذا كان لا بد من التمثيل فلنأخذ مثالين بارزين هما الفيتوري وبلند الحيدري بين الشعراء المعاصرين، فقد اصدر الفيتوري ديوانه «أغاني أفريقيا» و«أذكريني يا أفريقيا» وفي الثاني منهما أخذ يتجه نحو الشكل الشعري الجديد، (ليس قبل 1964) مع أن الكل القديم في ديوانه الأول لم يكن يشكو ضعفا أو قصورا، بل كان يعد من حيث تعبيره عن المشكلات الأفريقية من استعمار وعبودية وتمييز وعنصرية غاية في الأداء، ولكنه تحول... ولم يضعف في تحوله، رغم صعوبة ذلك، أما بلند الحيدري فقد كان أول ديوان له هو «خفقة الطين» (1944) (5) وهو يمثل طاقة شعرية فائقة، استعاض عنها بلند حين تحول إلى الشكل الجديد بالعمق الفكري، ولكن ذلك العمق لم يستطع فيما أرى-أن يكون بديلا لتلك الطاقة الشعرية.

ورأي أدونيس-وان كان أقرب إلى فهم طبيعة التطور ومتطلباتها-لا يزال يشكو من الطموح المثالي، ذلك أنه إذا كانت «الوحدة المنتظرة هي التي يجب أن تتم بين فن ثوري يرفض البنية الثقافية القديمة في الحياة العربية، ونظام ثوري يرفض بنيتها الاقتصادية-الاجتماعية»⁽¹⁶⁾ فإن عدم تحقق أحد طرفي المعادلة يشل من قدرة الطرف الثاني على أن يتحقق كاملا مثلما يموق ظهور الوحدة المنتظرة وفي هذا المجال علينا أن نقر بالمرحلة عمليا لا نظريا وحسب، ومعنى ذلك أن نربط بين الواقع والنموذج الفني، فلا نتحدث عن النموذج بحسب ما يجب أن يكون، وإنما بمعيار صلته بالواقع. وهذا أمر قد يقلل من شغفنا بالتتظر المسبق، ويوجه أكثر جهودنا إلى أن ندرس وندقق ونتفحص، ونعمل من خلال الوقائع المعطاة، والحدود والأبعاد التي أبرزها الإمكان. ألم يقل أدونيس نفسه في مراجعة له على مجموعة قصائد نثرية لأنسي الحاج: «في مجموعتك صراخ يفتح باب الرعب.. صحيح أن الصراخ قلما يكون وسيلة للشعر، لكنه في هذه اللحظة من

تاريخنا قدر نفسي يحكمنا»⁽¹⁷⁾، إن الصراخ-لن يكون بأي منطق-وسيلة للشعر، ومع ذلك فقد قبله أدونيس لأنه «قدر نفسي» لبعض الناس في مرحلة تاريخية، وهناك مستويات أخرى كثيرة يحاكمها أدونيس بمنطق «المثل الأعلى»، ولا بد هنا، من موقف موحد، لا يتطرف إلى هذه الناحية أو تلك بحسب المزاج أو إichاءات اللحظة العابرة.

دلالة البواكير الأولى

القصيدتان اللتان وصفتنا بأنهما بداية الانطلاقة الجديدة في الشعر حر، وهما قصيدة «الكوليرا» لنانك، وقصيدة «هل كان حبا» للسياب⁽¹⁾، لا يصلح اتخاذهما مؤشرا قويا على شيء سوى تغيير جزئي في النية، فأما الأولى فإنها خبب موسيقي لذلك الموكب المخيف الذي يمثله الموت، ووصف خارجي للوصول إلى إثارة الرعب-دون القدرة على إشارته- باختيار مناظر يراد بها أن تصوّر هول الفجيعة، وأما الثانية فإنها تنطلق من محاولة لتحديد معنى الحب هل هو نوح وابتسام أو خفوق الأضلع عند اللقاء، ثم تتردد فيها المشاعر بين تصوير للغيرة والشك والحسد للضوء الذي يقبل شعر المحبوبة، ولولا تفاوت ضئيل في بعض الأشرطة دون بعض، لما ذكرت هذه القصيدة أبدا في تاريخ الشعر الحديث.

إذن فإن اختيار هاتين القصيدتين لدراسة معالم الاتجاهات لهذا الشعر في البداية لن يؤتي نتيجة تلفت الأنظار، ولهذا كان لا بد من تجاوزهما، زمنيا، إلى نماذج مما جد بعدهما، وبين العمد والعفوية، أراني أختار لهذه الغاية ثلاث قصائد للرواد الثلاثة الأوائل، وهي: قصيدة «الخيط المشدود في شجرة

السرو لنازك (1948) و «في السوق القديم» للسياب (غير مؤرخة ولكنها ربما لم تتجاوز 1948) و «سوق القرية» للبياتي (حوالي سنة 1954) مع الاستعانة في تحليل القصيدة الثالثة، بقصيدة رابعة للبياتي عنوانها «مسافر بلا حقائب» وكتاهما من ديوانه «أباريق مهشمة»⁽²⁾.

ومن أجل أن أضع القارئ في جو قصيدة نازك «الخيوط المشدود» أقول إنها قصة محب كان يظن واهما أن الحب في قلبه قد مات، ولكنه عاد إلى المعاهد الأولى لذلك الحب، واقترب من «البيت» والهواجس تقول له أن صاحبته ما تزال على عهده وأنه سيلقاها ولا بد، وبعد إحجام يدق الباب، فلما لم يجبه صوت، يفتحه فيرى في ظلمة الدهليز وجها شاحبا، هو وجه الأخت (أخت المحبوبة)، ويقف السؤال في فمه وهو يحاول أن يقول: هل... ويجيئه الجواب، أنها «ماتت» وفيما هو يسمع هذه الكلمة الرهيبة وهي تتردد في أذنيه كالمطرقة، يتعلق طرفه بخيوط مشدود في شجرة سرو قائمة في باحة البيت، وبين رنين اللفظة الداوي يملأ الليل صراخا: «ماتت ماتت» وبين الخيوط المشدود تتوزع نفسه نهبا متقسما، ويطول به الوقوف، وهو غائب عما حوله، تتجاذبه القوتان الطاغيتان، ثم يعود وهو ما يزال يسمع الصوت-والخيوط في يده يبث به ويلفه حول إبهامه.

على هذا الوجه تبدو القصيدة تصورا ذاتيا لما سيحدث في المستقبل، فهي حلم أو نبوءة أو أمنية تصور العودة ومد العواطف المستشرفة للقاء حتى الذروة، ثم الصدمة النفسية ثم التمزق ثم العودة الثانية (عودة المحب أدراجه مضطربا آيسا)، فهي إذن قصيدة وجدانية ذاتية، ومن خلال هذا التلخيص تبدو عادية في رومنتيقيتها. ولكنها ليست كذلك لاحتوائها على عناصر شعرية رفعتها فوق ذلك المستوى.

وقبل الحديث عن تلك العناصر لا بد من الإشارة إلى أن الشاعرة اهتمت في فاتحتها بإبراز الجو المكاني والزمني «الشارع المظلم-الليل- أشجار الدفلى» وهو جو ذو صلة بالذكريات، غير أن رسم مثل هذا الجو وتحديد معالمه يعد متكئا أثيرا لدى الشاعرة في كثير من قصائدها السابقة واللاحقة، كأن تقول: «في سكون المساء/ في ظلام الوجود» أو «كان المغرب لون ذبيح/ والأفق كآبة مجروح» أو «في الكرّادة في ليلة أمطار ورياح... الخ، وغالبا ما تكون هذه التوطئة إيذانا بقص حكاية، وقد عمدت في هذه

دلالة البواكير الأولى

القصيدة إلى هذا الشكل القصصي نفسه، لأنه شكل قابل للنمو الطبيعي بين طرفي «العقد والحل»، ولأنه يتلاءم بقوة وتلك الحرية التي اختارتها في سياق التفاعلات المتفاوتة، وقد مكنها المشكل المتحرر والقالب القصصي من إبراز أمر ثالث وهو: التعمق في تحليل نفسية المحب وربط تلك النفسية بمظاهر الطبيعة، وإخراج بعض كوامن تلك النفس على شكل حديث ذاتي أو مونولوج داخلي، يعكس الاستشراق والقلق والتذكر والتردد والحيرة والابلاس والتعب الذي يشرف بصاحبه على الانهيار.

ويمثل «البيت» عنصرًا هامًا في قصيدة نازك، بل في كثير من قصائدها:

وترى البيت أخيرا

بيتنا، حيث التقينا

عندما كان هوانا ذلك الطفل الغريرا

وترى البيت فتبقى لحظة دون حراك

«ها هو البيت كما كان هناك...»

لا لأنه وحسب، موطن اللقاءات والذكريات، بل لأنه أيضا بيت العائلة، وحين يفتح المحب بابه يجد الأخت شاحبة حزينة على فقد أختها، واختيار هذا المكان للقاء يوحي أن هذا الحب كان عفيفا نقيًا، يتم تحت سمع العائلة وبصرها، ولا غرابة إذا أصبح هذا البيت في شعر نازك هو نفسه «المعبد»، وانتقل الحب إلى جو ديني من الصفاء والعفة، حتى أن المحب العائد لا يتصور إلا روعة اللقاء، والتحايا التي تعود أن يسمعها:

وستلقاني تحاياها كما كنا قديما

وستلقاني....

لا غرابة إذن أن نجد العنصر الأكبر في هذه القصيدة شبه ديني يقف

بين مصراعي التوبة-والعقاب، فقد عاد المحب تائبًا:

هاو أنا عدت وقد فارقت أكداس ذنوبي

وقد جاء يرجو «التطهر» في معبد الحب، برؤية جميع الرموز التي

تربطه بالماضي: الطريق، أشجار الدفلى والنانج والسرو، السلم، الباب ذو

اللون العميق، الممر المظلم الساكن، ولكن التوبة جاءت متأخرة، ومن ثم لم

تكن مقبولة. وكان لا بد من العقاب، وقد جاء هذا العقاب قاسيا يوحي

بالتشفي والشماتة، والمحبوبة تحت الثرى في مكانها «الداكن الساجي البعيد»

ترى أية صاعقة عنيفة وقمت على ذلك المحب الذي لم يعد في الوقت المناسب. وكان العقاب ضياعا للماضي كله وانطفاء لرموزه المختلفة-عدا رمز واحد-ثم ضياع المحب في الحاضر (والمستقبل) لأنه أصبح مجردا من ماضيه، ومن الواضح أن هذا العقاب يقف موازيا لتضحية المحبوبة، وموتها، في القصيدة، ولكن علينا أن نتذكر أن الشاعرة-في عدد غير قليل من قصائدها-تلع على هذا اللون من الحب الذي يلتبس حيناً بالعداوة:

نحن إذن أعداء

وان تكن تجمعننا أحلام

من أمسنا أودت بها الأيام

كما يلتبس حيناً آخر بالبغض:

وأبغضتك لم يبق سوى مقتي أناجيه

وأسقيه دماء غدي واغرق حاضري فيه

وأن هذا البغض يفضي إلى القتل، ولكنه يتمخض عن قتلين (كما في

القصيدة التي أدرسها):

وكنت قتلتك الساعة في ليلي وفي كأسِي

....

فأدركت ولون اليأس في وجهي

بأنني قط لم أقتل سوى نفسي

وليس هذا تصويراً للحظات متفاوتة متقلبة بين الأمل واليأس، وإنما

هو هرب من هذا العائد، لأنه لن يكون نفسه، لن يحمل صورته السابقة،

وإنما سيكون شخصا آخر مختلفا عن الصورة التي ارتسمت في النفس:

ولو جئت يوماً-وما زلت أوتر ألا تجيء-

لجف عبير الفراغ الملون في ذكرياتي

وقص جناح التخيل واكتأبت أغنياتِي

انه هرب من المفارقة القائمة بين الواقع والخيال، واقع المحبوب العائد،

وصورته المثالية المتخيلة، على ذلك يصبح موت المحبوبة في القصيدة ضروريا

لا لأنه يحقق العقاب وحسب، بل لأنه يبقى على الصورة المثالية دون أن

تتشوه أجزاؤها.

وتتكئ القصيدة على عنصر آخر متصل بالعنصر السابق شبه الديني،

دلالة البواكير الأولى

بل هو يوسع من حدوده، لأنه يجعل الإثارة متصلة بالشعائر مطلقا، وأعني بذلك ترديد الكلمة السحرية التي تعتبر مفتاح القصيدة وشارة التحول فيها، وهي لفظة «ماتت» لفظة تتبعث من كل النواحي وتردها الظلمات وشجرات السرو والعاصفات وتصل أصدائها إلى النجوم، وإحساس الطبيعة بهذا الموت، دليل على أن المحبوبة قد أصبحت جزءا من تلك الطبيعة كما أنه دليل على فداحة الفاجعة، هذا من ناحية الدلالة المعنوية أما من حيث تأثير اللفظة في بناء القصيدة فإنها حولت حركتها إلى جمود إذ بها انتهت القصة، واستعويض بدويها الذي يرن في كل مكان عن نبضات الحياة وعن حيوية التحليل النفسي، ولهذا شغلت من القصيدة أربعة مقاطع (من بين سبعة).

ولولا أن الشاعرة أوجدت في قصيدتها عنصرا ثالثا مهما-بل لعله أهم عناصرها-لتوقفت حركة القصة عند نهاية مألوفة، وذلك العنصر هو الخيط، وهو سر تعلق المحب بتفسير ما يظنه من لغز فيه، وهو تمييمته (تعويذته) التي استعان بها على طرد أثر الكلمة السحرية «ماتت»، ووجوده هنالك مشدودا في شجرة السرو جعل المحب يهرب من مجال المسموع إلى مجال المنظور، وبدلا من أن تصعقه اللفظة السحرية، بشدة وقعها الرهيب، تلقى «الخيط» عنه لعنتها حين أمسكه واخذ يعبث به، فغدا أداة «تسريب» للسموم التي كانت تتفثها في نفسه لفظة «ماتت». ذلك أن حروف لفظة «ماتت»-في رسمها-كانت تبدو له كالمشنقة، «كل حرف عصب يلهث في صدرك رعبا» كما أن الخيط كان صورة من المشنقة أيضا، كان «حبالا من جليد»، وقد هرب المحب من مشنقة حقيقية إلى أخرى رمزية، وكانت حياته-في نظر الشاعرة-ضرورية ليعتذب ويقاسي أهوال الندم ويغرق في لجج الضياع. وقد كانت الشاعرة قادرة على أن تجعل ذلك الخيط جزءا من الذكريات، فيصير في يد المحب شيء من الماضي، ولكنها أبت حتى ذلك عليه، إذ انه بعد فراق شهرين، عاد ليرى الخيط وهو لا يدري متى شد في موضعه؟ ومن شدة؟ ولماذا علقوه، انه شيء لم يكن له في تاريخ الحب علاقة بالمحبوبة، ومع ذلك فقد تعلق به المحب، لعله أن يكون أثرا من آثار تلك التي ماتت، لعله... ألم يكن مشدودا إلى شجرة السرو، وهذه الشجرة ترمز إلى المحبوبة، أتراها هي التي وضعته هنالك ليرمز إلى أنها أحكمت ربطة الموت حول

نفسها وحول حبها وحول الماضي...؟ علالة نفس هي كل ما تبقى له من «الحب العميق»، وعدم اتصال الخيط بأي شيء من ذكريات الماضي يعمق مشاعر التشفي والشماتة، ويومئ في سخرية خفية إلى أن المحب حين فقد كل شيء انتحل لنفسه وجود لغز حسبه متصلا بالماضي ليتأمله ويتقوى بتأمله على البقاء.

وقد قسمت الشاعرة قصيدتها في سبعة مقاطع (أو دورات)، ولكن هذه القسمة لم تكن ذات قيمة في البناء الفني للقصيدة، لأنها لا تمثل مراحل دقيقة في نموها واسترسالها، ولهذا يستطيع الدارس أن يغفل هذا المظهر دون أن يجور بذلك على المبنى إلمام للقصيدة، وهو مبنى قائم في جملته على التوازي المستمر بين شيئين أظهرهما: موت «البطلة» وتحولها إلى جزء من الطبيعة آلام المخصبة تلك الطبيعة ترثي المحبوبة إلى الكون بترديد الخبر عن موتها، كأنه القوة السارية في تلك الطبيعة، وحياة «المحب» والسخرية من تلك الحياة إذ يحاول استمداد البقاء من عنصر مجذب ميت تافه صغير هو «الخيط»، وبين هذين المتوازيين تقع المتوازيات الأخرى من حركة وتوقف، وتوبة وعقاب، ومسموع ومنظور، وراحة أبدية وعذاب مستمر، والتطهر بالموت (دون ذنب) والحرمان من التطهر (وبقاء الذنب)، إلى غير ذلك من صور التوازي.

هذا المبنى التوازي ليس هو الذي يمنح القصيدة لونا جديدا، لأنه موجود في الشعر الكلاسيكي، كما أن منحها الرومنطقي لا يمنحها جدة وإنما يلحقها بتيار عريق في التاريخ الشعري، ومع ذلك يحس القارئ لهذه القصيدة أنها تتفرد بسمات مميزة: ومن ابرز تلك السمات طريقة خلق التوازي، وخلق الجو شبه الديني، والالتفات إلى العناصر الصغيرة التي بها يكتمل نظام المبنى، فهل هذا كله من أثر انتحال شكل جديد؟ مهما يكن الجواب على ذلك، فإن هذا الشكل قد يسر الجانب التحليلي، وقوى العنصر الدرامي، وجعل للتوازي مجالا واسعا، وسيجد من يدرس شعر نازك أن هذه القصيدة تعد معلما على التيار الكبير في ذلك الشعر، من حيث الاحتفال بالبناء والتحليل والدرامية وبسط التمهيدات المكانية والزمانية، والتمرس بمشكلة الموت وبالزمن، والاعتراف الكثير من الذاتية ذلك الاعتراف الذي يجعل التوجه إلى الخارج أمرا مرهقا غير سهل بل قد يستعصي على

دلاله البواكير الأولى

الشمولية والإحكام، فليس غريبا إذا وجدنا نازك تستقل باتجاه خاص في الشعر يصعب التحول عنه.

وقد سار بدر شاكر السياب في قصيدته «في السوق القديم» على الطريق الذي سلكته نازك من حيث قسمة القصيدة في مقطوعات أو دورات (بلغت إحدى عشرة دورة) وهي أيضا في هذه القسمة تشكو ما تشكوه قصيدة نازك، من حيث أن تلك الدورات لا تعبر عن مراحل محددة في بناء القصيدة، ومن ثم فإن إغفالها لا يعد إخلالا بطبيعة ذلك البناء، غير أن السياب-على الضد من نازك-لم يحصر القصيدة في جو البيت أو المعبد، وإنما جعله أرحب من ذلك حين اتخذ السوق مسرحا لقصيدته، غير أن هذا التغيير يجب ألا يخدعنا طويلا، فإن الوحدة مضروبة على هذا السوق نفسه لان الوقت ليل، وقد خلا من البائعين والمشتريين ومن الجالسين والماشين، سوى بعض العابرين الذين لا تتجاوز أصواتهم الغمغمة، وإنما فعل الشاعر ذلك ليتيح لنفسه عمق الإحساس بالغربة في ذلك الجو الليلي الذي بسطه-كما فعلت نازك أيضا-فاتحة لقصيدته، ولأنه يخشى أن تشغله الأصوات عن تأمل أمرين: الأول: البضائع التي يحتويها السوق، والثاني ما تشيره تلك البضائع من ذكريات أو ما تفتحه من كوى على المستقبل، وليس للأمر الأول من قيمة إلا لأنه يؤدي إلى الثاني. ويسير «الغريب» في السوق فيرى الأكواب والمناديل (أدوات حفلة عرس) ولكن الشموع هي أشد ما يجذب انتباهه، لأنها تذكره بقلبه الذي كان حيويا ثم أخذت حيويته في الانطفاء مثلما هو مصير كل شمعة، وفجأة يتذكر كيف عاد النور إلى قلبه بظهورها-أعني فتاته-لتتقذه من وحدته، ولكنه كان يحس أنها ليست هي، وأن أحلامه في أخرى سيمضي باحثا عنها، إلا أن الأولى أكدت له أنها هي معقد أمانيه، هي الحبيبية التي طال انتظارها، غير أنها تبيأت له بأنه لن يحقق حلمه ببناء بيت على الربوة مضاء بالشموع، وتضعه بين «قرني المعضلة» حين تقول له:

أنا أيها النائي الغريب

لك أنت وحدك، غير أنني لن أكون

لك أنت-أسمعها، واسمعهم ورائي يلعنون

هذا الغرام

سيبقى لا ثواء ولا رحيل، سيحاول السير فيجد أن قدميه مسمرتان في مكانهما، ويستتجد بإرادته، لا بد من المضي للقاء تلك التي تنتظره، لأنه يحس بقسوة الشموع التي ستضاء في عرس تلك المثبتة به-وهي ليست له-، لا بد من المضي، فترتخي يداها عنه، ليجد نفسه واقفا حيث هو لا يستطيع أن ينقل قدما .

نحن إذن مرة أخرى في جو رومنطريقي: غريب في جو حزين وذكريات حزينة، فالسوق كئيب والحوانيت كأنها أنغام تذوب والأنغام التي تتأدى فيه حزينة والنور شاحب ووجوه العابرين شاحبة وكلامهم غمغمة، والأشياء- بسبب الضوء الباهت (أو بسبب نفسية الغريب على الأصح) توحى بتنبؤات كئيبة: فالأكواب تحلم بالشراب والشاربين، وربما حشرجت فيها الحياة وبردت، والمناديل حائرة لأنها تنبئ عما سيحدث في المستقبل من مناظر وداعية، يوضع فيها العطر أو يضرجه الدم الذي يتقطر. مغمغما «مات. مات» تماما كما فعلت الطبيعة في قصيدة نازك، إلا أن الكلمة هنا ليست سحرية، ولا تتردد سوى مرتين، وتقطع النبوءة عند هذا الحد، فيما يتصل بالمناديل، لان سلعة أخرى شغلت انتباه الغريب وهي الشموع التي يراها- بعين بصيرته-وقد أوقدت في المخدع المجهول، في مكان ما في جنوب العراق، وحيث عاش الغريب يحلم «بالصدر والضم والعيون» وطال به الحلم: بين التمطي والتثاؤب تحت أفياء النخيل

حتى خبت شمعة قلبه وأعدت إيقادها-مؤقتا-تلك التي «أنت هي والضياء».

حتى هذا أنهى الشاعر ثماني دورات من قصيدته وهو يصور انعكاس مواجهه النفسية على الأشياء، وقدرة تلك الأشياء على الإثارة التنبؤية لما يكنه المستقبل، فهو غارق في حلم أو سائر في النوم، تلوح لعينيه المغمضتين رؤى المستقبل، كما تلوح له-في هذا الوضع-نافذة تضاء، والنافذة التي تضاء في شعر السياب تقترن بالطفولة (شناشيل ابنة الجليبي) وبالحب وبالمرأة المتمناة وبالأمل العريض، ولكنها هنا ترد عابرة وكأنها حشو في القصيدة، وهذا السائر في النوم لا يرى إلا بعض الأشياء التي تتخذ في حفلات الزواج، حتى إذا لاحت المنتظرة ظنها الفتاة التي سيقترن بها، ولكن حين وضعته في منطقة «الما بين»⁽³⁾-لا يأس ولا رجاء، لا ثواء ولا رحيل-كان

أقصى ما تصوره أن يحس بأن الشموع ستوقد في زفافها لغيره:

ليس أحداق الذئاب

أقصى علي من الشموع

في ليلة العرس التي تترقبين

وكما هرب المحب في قصيدة نازك من صعقة الكلمة السحرية إلى الخيط، هرب الغريب في قصيدة السياب إلى إرادته ولاذ بها يستجدها، مصمما على الرحيل، ليلقى الأخرى، «سوف أمضي، سوف أسير» ثم ليجد نفسه وقد أحاط به العجز من كل ناحية، ذلك لأنه عقد هذه الإرادة بقاء امرأة متوهمة لا وجود لها، عند طرف السراب، في الجنوب، حيث حدثنا أن حياته هنالك مرت في صورة حلم طويل لم يتحقق منه شيء، ولم تظهر فيه أية امرأة.

قصيدة السياب قسمان يكادان يكونان متمايزين: تصورات بين الماضي والمستقبل أو سلسلة من الهواجس الحلمة ثم صراع-في الحلم-بين الواقع والمستحيل، والقسم الأول هو الأطول، إذ طال به التلذذ في جنبات السوق حتى وقع بصره على الشموع وكانت وقفته عند الكوب والمناديل (رغم صلتها بحفلة الزواج) غير متسقة مع الوقفة الطويلة التي وقفها عند الشموع بل ربما لم يكن ربط الجزآن معا في هذا المبنى إلا بشيء من التجاوز والتقدير. ومع ما في قصيدته من تشابه بقصيدة نازك إلا أن الفروق بينهما واسعة، لا في أن السياب هنا استسلم لروابط واهية في إطالة القصيدة وحسب، بل لأنه ما يزال يعنى بالتصوير الخارجي، لا بالتحليل الداخلي، ويذهب مع الاستطراد حيثما اتجه به، وإذا كان للشكل الجديد لديه من أهمية، فإن أهميته تكمن في القسم الثاني حيث استتقت الناحية الحوارية، على حساب التصوير الذي شغل أكثر القسم الأول. إن السياب-سيظل مثل نازك-شغوفا بالمشعر التمهيدي الذي يحدد الجو المكاني والزمني، بل سيزيد على نازك في هذا المنحنى لأنه سيحاول الشكل الملحمي في قصائده، ولكنه سيختلف اختلافا كبيرا عن نازك في اتجاهه الشعري عامة وهذه القصيدة على دلالتها لا تصلح أن تكون مؤشرا على جميع انعطافا السياب في المستقبل، لأنها تجربة يحسن أن ينتقل عنها إلى غيرها، ولأنه تعرض لمؤثرات كثيرة عنيفة ظلت نازك بمعزل عنها. ولكن مهما يكن من شيء، فإن

القصيدة تنبئ أيضاً أن التحول إلى الشكل الجديد لم يبعد بصاحبه كثيراً عن المنحى الرومنطريقي الخالص، حتى ذلك الحين⁽⁴⁾، كما أنها من وجه آخر تدل على شغفة بالإطالة-على حساب المبنى-وعلى قوة التداعي، وعلى تعلقه الواقعي بإبراز مشكلة حرمانه من المرأة، ورغبته الواقعية الطاغية العارمة في العثور على زوج وبيت، وعلى حنينه الدائم إلى «الجنوب» حيث القرية-(جيكور)-والأم والنخيل والحقل الذي تموج به السنابل تحت أضواء الغروب، وإذا كان السياب في هذه القصيدة لم يلجأ إلى الكلمة-التعويذة (جالبة الخير أو طاردة الشر) فإنه لجأ إليها في بعض قصائد هذه المرحلة مثل قصيدته «نهاية»⁽⁵⁾ حيث يردد ما قالت له الحبيبة «سأهواك» وسيلجأ إليها من بعد مقترنة بإيحاءات شعائرية خالصة⁽⁶⁾. وقد يمكن أن يقال إن المحب في قصيدة نازك قد انتقل من المجتمع-عبر الطريق المألوف-إلى وحدة المعبد، وضاع في وحدته، وان الغريب في قصيدة السياب قد ضاع في السوق، أي في المجتمع، أو في نوع منه (ولعل السوق هنا يرمز إلى المدينة)، وان كلا الضياعين يعبران بقوة عن اتجاهين مختلفين منذ البداية، وستتسع مسافة الخلف بينهما في المستقبل.

ويتناول البياتي السوق في قصيدته «سوق القرية»، ويحتفل بالتوطئة المكانية والزمانية مثل زميليه، ولكن هذه التوطئة جزء من صلب القصيدة لا يراد منها أن ترسم جوا معيناً يصلح لما يليه-لان القصيدة كلها توطئة لشيء لم يقل من بعد-باستثناء لفضلة «الشمس» التي تفتتح بها القصيدة، فإنها تصلح أن تكون تحديداً زمنياً كما تصلح أن تشير إلى معاناة المحتشدين في تلك السوق من شدة الحرارة. فالمنظر إذن في النهار لا في الليل، وهو بذلك ضئيل الإيحاءات الرومنطيقية لأنه ضئيل الصلة بالحلم، والشاعر هنا مشاهد، وقد يبدو انه مشاهد محايد إلا انه ليس كذلك، فإنه يعتمد على حاستين-متوازيتين توازيا مقصودا في القصيدة-وهما حاسة البصر وحاسة السمع، والأولى تسجل وكأنها آلة فوتوغرافية، ولكنها في الوقت نفسه، انتقائية، والثانية تعي وتنقل حرفياً ما تعيه، ولكنها أيضاً انتقائية فيما تريد أن تنقله. كل شيء هنا مركب بالتناوب-على نحو عامد-بين المنظور والمسموع: والمنظور نوعان: أشياء ومناظر توحى بالفقر والتخلف «كالحمر الهزيلة والذباب وحذاء قديم، وبنادق سود وأطفال يصطادون الذباب...»، وأناس

دلالة البواكير الأولى

طيبون حاملون: فلاح فقير يحلم بأن يشتري الحذاء القديم وحكيم صغير يبيع حكمته ولا يجد لها من يسومها، وحاصدون متعبون يزرعون صاغرين للإقطاعي ويظنون جائعين، فهم يحلمون يوما أن يزرعوا لأنفسهم، وعائدون من المدينة يصرخون مما شاهدوه من أهوالها ويلوذون بحمى قريتهم، وبائعة أساور وعطور (حيث يسعى الناس إلى العثور على الحاجي والضروري فكيف يجدون ما يعينهم على شراء الكمالي!) وحداد دامى الجفن يستعيض بالحكمة عن كساد سلعته، وبائعات كرم يحملن بالأزواج:

عينا حبيبي كوكبان

وصدره ورد الربيع

في القصيدة حلم كثير بل سلسلة من الأحلام، ولكن الشاعر نفسه ليس هو الحالم الرومنطقي، وإنما هو يسقط الحلم على مجتمع هذا السوق (وهو نفسه مجتمع القرية) لأن ذلك الحلم في حياة أولئك الفقراء الكادحين تعويض عن الحرمان، وإذا كان «الغريب» في سوق السياب قضى شطرا طويلا من عمره «بين التمطي والتثاؤب تحت أفياء النخيل» فان القرية كلها تبدو للواقف في سوق البياتي «أكواخا تتثائب في غاب النخيل»، وكأن البياتي يقول في قصيدته: لماذا يختار الشاعر أن يمشي في الليل وحيدا في سوق قد خلت من الناس أو كادت ليحلم بالحب والمنتظرة، ولا يحاول أن يرى السوق في واقعها الصحيح، في رائحة النهار، وفي القرية لا في المدينة، ويستمتع إلى أحلام الفقراء وتمنيات المعوزين، انه ليس في حاجة أن يرى السوق حزينا لأنه هو نفسه حزين، شاحبا لان أحلامه شاحبة، وما عليه إلا أن يجيل بصره وسمعه ليدرك أن السوق بأئس حزين، دون إسقاطات ذاتية. ومن اللافت للنظر تلك المفارقة التي يقيمها الشاعر بين القرية والمدينة مستمدا حكمه على المدينة من تصور الفلاحين لها وهم يقولون لدى عودتهم منها:

يا لها وحشا ضرير

صرعاه موتانا وأجساد النساء

والحالمون الطيبون

فهذه المفارقة تضيف إلى بؤس الريفيين بؤسا جديدا أين يذهبون؟ إنهم يفرون من قراهم وبؤسها وتخلفها إلى المدينة فتفترسهم ببرائتها خبط

عشواء، فيعودون وقد ضاق عليهم المنقلب والمتردد يرضون بمعايشة الذباب، واجترار الحكم البالية. ويتذكرون أن قريتهم-رغم قذارتها المادية-نظيفة معنويا لان أجساد النساء لا تباع فيها، وينسون وهم «الحاصدون المتعبون» أنهم مسخرون جسديا ومعنويا ليزرعوا صاغرين كي يأكل الإقطاعيون. (وليس من شك في أن هذه القرية وتلك المدينة هما-من بعد-قرية السياب ومدينته، إلا أن القرية تتوشح بذكريات الطفولة وظلال النخيل والبراءة كما يكبر الوحش الضرير وتطول أنيابه وتشخذ برائنه، حتى يصبح هولا لا يطلق، ولا نجاة منه إلا بالعودة إلى وداعة القرية وسماحتها، لان السياب سيظل دائما واحدا من «الحالمين الطيبين»).

وليس في قصيدة البياتي ذلك المبنى الذي يمنح قصيدة نازك ما فيها من روعة في الأحكام، ولا فيها شيء كثير من التحليل، ولا فيها نزوع السياب إلى الافتتان بحشد الصور والتقاطها من كل مكان، وإنما هي محض «صورة» للسوق في فترة زمنية محددة تقع بين حدة النشاط فيه وإفقاره، نعم فيها ذلك التوازي الذي لا يختل بين المنظورات والمسموعات، ولكن لا شيء سوى ذلك، وتكاد تعتمد الجانب الإحصائي، دون تدخل مباشر أو تعليق موجه أو إغراق في استعمال الصفات، وتكاد تتجنب الإثارة العاطفية- في ظاهرها-وهي بهذا كله أقرب إلى لوحة الرسم منها إلى القصيدة، وهي من ثم غير متطورة من داخل الموجة الرومنطيقية في الشعر العربي، كما هي الحال في القصيدتين السابقتين، ولما كانت أقرب إلى الرسم لم تحاول شيئا من الدرامية الحوارية، وكل ما أفادته من الشكل الجديد حرية الاختيار في الإحصاء، وإرسال الأقوال والحكم دون توطئة لها بمثل «قال» أو «يقول». ومشاعر الشاعر فيها محتبسة وراء سور-يكاد يكون مصمتا-من الاقتصاد الدقيق في إسباغ الصفات والصور والاكتفاء بالتسجيل، فهو رغم حذبه على هؤلاء الكادحين، في تعبيرات خاطفة في إحياءاتها، لا يبيدي شيئا من الرثاء لحالهم، ولا يصرح بشيء من التفجع لهم، ولا يستصرخ أحدا لإنقاذهم. ليس في القصيدة فرد يقع تحت تقلبات العاطفة وتغير العلاقات أسيرا للضياغ، هنا مجتمع صغير ضائع، كل فرد فيه ضائع لأنه مرتبط بالمجموعة الضائعة ويحاول أن يتعزى بالحلم. وحضور الشاعر هنا جزئي، لا شخصاني (وليعدرنى اللغويون في استعمال هذه الصيغة)، وهو أمر لم نألفه في

الشعر الغنائي الذي يتطلب أن يكون حضور الشاعر كلياً. ذلك حضور أقرب إلى تصور أليوت لمهمة الشاعر، في أن يكون حيادياً، إلى أقصى ما يستطيع، ولكن رغم أن حيادية أليوت فتاح من الأقتعة الذاتية، فإن هذه القصيدة تخرج على ما يريده أليوت نفسه، من حيث أنها صورة مسطحة لا تنقل الرمز وأعماقه، مما في أن واحد، بل هي بعيدة عن أن تكون رمزاً، لأنها تنقل ما تنقل دون أن تقول-على المستوى الرمزي-أي شيء.

وإذا كانت هذه القصيدة-كما قررنا من قبل-غير متطورة من داخل الموجة الرومنطيقية، فهل نذهب لنبحث عن منتمى جديد لها؟ لا أجد بأساً في ذلك لأننا نعلم حق العلم أن الاتجاه إلى التجديد في هذا الشعر إنما كان مستوحى من الاطلاع على الشعر الإنجليزي-كما سبق القول-فلا ضير إذا نحن ذهبنا نطلب صلة لهذه القصيدة بمناخ آخر غير مناخ الشعر العربي. إن قصيدة نازك نفسها تذكرنا بقصيدة «سويني بين العنادل»⁽⁷⁾ لألوت، من حيث البناء، فقصيدة أليوت تزوج بين الرثاء والسخرية-رثاء البطل الحقيقي أغاممنون، والسخرية من البطل المزيف المضحك «سويني»-إلا أننا لا نعتقد أن نازك تأثرت بقصيدة أليوت أو أنها كانت قرأتها حين نظمت قصيدتها «الخيط المشدود» ذلك لأنها اختارت-في بناء قصيدتها-منهج التوازي، بينما ذهب أليوت في قصيدته إلى التطابق-أو إلى إيهام التطابق-وبين المنزعين فرق كبير. أما قصيدة البياتي فإنها-رغم رفعها للرأية الحيادية الأليوتية على نحو ما-لا تتصل بمنزع أليوت الشعري ولا تحتذيه، ولعلها-من ثم-تنتمي إلى مجال آخر.

وفي سبيل أن نهتدي إلى هذا المجال دعنا نحدد مميزات الكبري: إنها قصيدة رغم التوازي فيها بين المسموع والمنظور، شديدة الاهتمام-في ذلك الجو النهاري الحار المشمس-بالمشور نفسه، وليس المسموع فيها إلا نتيجة للعناصر التي يتكون منها ذلك المنظور، فهي بهذا المعنى صورة كاملة واضحة الجوانب مميزة العناصر، وهي من وجه آخر ثورة على القصيدة التي تلتبس بالحلم، صحيح أن الناس في داخل الصورة الكبيرة يحلمون، ولكن الشاعر نفسه ليس حالمًا، بل هو واقعي إلى حد أن يكون «طبيعياً» في نقل ما يراه، وهي من وجه ثالث ثورة على أن تكون القصيدة اعترافية، إذ لو اعتبرنا القصائد الثلاث، لوجدنا أن ما يقوله كل من نازك والسياب لا يعدو أن

يكون فيضاً اعترافياً لمواجد ذاتية في لحظة ما، أو جزءاً من تاريخ عاطفي، متخيل أو حقيقي، أما قصيدة «سوق القرية» فإنها لا تؤمن بهذا الاعتراف، ولا تقر به، وهي تتجنبه قدر المستطاع، ثم هي من وجه رابع بداية رؤية للحركة الجماعية وابتعاد عن الذات، ترسم دون أن تتنقد، ولكنها قد تتطور في المستقبل فتجمع في صورة أخرى-بين الرسم والنقد معا في آن.

هذه المميزات تجعل منها تجربة جريئة، لأنها قد تكون نتاج تيارات مختلفة، فالفصل بين القصيدة والحلم يذكرنا بموقف الشاعر الفرنسي بول أيلوار الذي يجعل التمييز بينهما ضرورياً لأن الحلم يستهلك ويتحول بينما لا يضيع من القصيدة شيء ولا يتغير، وكذلك هو الإلحاح على أهمية البصر في الرسم أيضاً، فانه ينتمي إلى أيلوار نفسه، ولكن الناحية الإحصائية في القصيدة ذات منتمى آخر، غير بعيد، فهو منتمى سريلي دون تحديد، إذ نجد أن بعض قصائد السرياليين لم تكن سوى مجموعة من الأسماء صفت في نطاق واحد، ويتصل هذا-من وجه ما-بصناعة الصورة ووضوحها وصلابة حواشيتها، وذلك أمر يلحق بمذهب الصوريين (الإيماجيين) الذين كانوا يرون أن الشعر لا بد أن ينقل الأجزاء والعناصر بدقة تامة، صلبة واضحة، وأن التركيز هو جوهر الشعر وحقيقته، وفي النهاية يتفق هذا اللون من النقل مع الحيادية التي يتطلبها أليوت، وذلك يعني تبرئة القصيدة من عناصرها الاعترافية الذاتية. فأما العنصر الأخير وهو التنبه للحركة الجماعية فانه قد أعان الشاعر على مبارحة النطاق الذاتي الاعترافي، ولكنه قد يكون من وجه آخر بداية اليقظة على آلام المجتمع وبؤس الكادحين، بوحى من نظرة يسارية.

قد يكون في كل هذا التصور إسراف، لا أريد به وجه التجني، إذ أنا لا أقول أن البياتي قد خضع لكل هذه المؤثرات حين كتب هذه القصيدة، وإنما نحن إزاء قصيدة تتقل لنا صورة للشعر لم نألها من قبل، ونحن حين نقرؤها نستذكر مظاهر كثيرة كانت تجري في الشعر الأجنبي، الإنجليزي والفرنسي، وأنا إذا شئنا أن ندرس الشعر العربي الحديث، فلا بد أن نكون على وعي بتلك المظاهر وما تمثله من تيارات، فذلك حقيق أن ينبير أماننا جوانب من الطريق ونحن نتحدث عن اتجاهات ذلك الشعر، وإذا كانت القصيدة نفسها تذكر بانتماءات شتى، فليس معنى ذلك أن الشاعر سيظل

دلاله البواكير الأولى

قادرا على الإيحاء بهذه الانتماءات جميعا، وفي بعضها أحيانا تضارب، وبعضها قد يقوى حتى يحجب غيره، ولكنه سيختار اتجاهها أكثر تلاؤما مع نفسيته وبيئته، ولهذا فإن اتجاهه الكبير لم تتوضح معالمه بعد. وحسبك أن تضع عناصر الثورة على المألوف الشعري في هذه القصيدة إلى جانب ذلك الاتكاء الواضح على التراث في الأقوال والأمثال المرسلة من مثل: ما حك جلدك مثل ظفرك، لن يصلح العطار ما قد أفسد الدهر الغشوم، أبدا على إشكالها تقع الطيور، وهذا الاتكاء وان كان مستوحى من أليوت-على نحو لا يقبل الشك-فانه من العناصر التي لن يتخلى عنها البياتي، مهما يمتد به حبل التطور، وهو يرينا أهمية تحديد المنطلق في تبين العناصر المتحولة-أو القابلة للتحويل-والعناصر الثابتة في اتجاهات شاعر ما.

غير أن مما يحجب المسرب الكبير الذي سيتجه فيه شعر البياتي من بعد أنه كان في هذا الدور من نشاطه الشعري ما يفتأ يجرب، يبحث، يتلمس جاهدا ليستكشف الطريق، ولهذا فإن قصيدة واحدة-رغم كل ما تحمله من دلالات-لا تستطيع أن تصور وحدها جميع الروافد التي كانت تعمل معا لتشكيل اتجاه التيار الكبير، وحسبنا على ذلك مثل آخر هو قصيدته «مسافر بلا حقائب»⁽⁸⁾، التي يفتتحها بقوله:

من لا مكان

لا وجه لا تاريخ لي، من لا مكان

تحت السماء وفي عويل الريح اسمعها تناديني

«تعال!»

ولست أريد أن أقف عند هذه القصيدة وقفة تحليلية، وإنما أكتفي بملاحظات أراها ضرورية في هذا السياق، فهذه القصيدة تقدم لنا معجما يكاد يكون مستوفى من ألفاظ: العبث والتثاؤب والضجر والسأم والوحل والطين واللاجدوى والجدار والباب المغلق، ومن السهل أن نتصور من خلال هذه الألفاظ جميعا أي جو تريد أن تضعنا فيه وأي جو تستوحيه، فهي تستعيد أكثر ما في قاموس الحركة الوجودية في مرحلة من مراحلها، و«المتكلم» في القصيدة يعاني الانفصال ويشكو اللامكانية واللاتاريخية، وحين يقول «لا وجه لي» فانه قد يشير إلى أنه يفقد السمات المميزة أو يفقد الوجهة ولا يعرف إلى أين يسير، وسواء أكان «إنسانا» عاديا أو فنانا

فانه-على الحالين-واحد من بني الإنسان الذين يجدون أنفسهم جميعا معزولين، أو كما يقول سارتر في كتابه «الوجود والعدم: كل إنسان تفصل بينه وبين الآخرين هوة لا يمكن عبورها، فالتواصل على ذلك مستحيل، وقد رمز الشاعر لهذه الهوة بالتلال وبالصوت الذي يسمعه يناديه «تعال» من وراء تلك التلال، ومع أن الحب قد يصبح قوة موحدة إلا أنه هنا في هذا الوجود يعجز عن أن يقوم بهذا الدور. ومن الأصح أن نسمي هذا الإحساس الذي تنقله القصيدة غربة، وان نربط بين الغريب فيها وغريب كامو، وحين نبحث عن أسباب هذه الغربة-أو التغرب-لا نجد سارترية بالمعنى الدقيق، لأنها ليست غربة عن الذات بسبب نظرة الآخرين، وإنما هي غربة متافيزيقية لانبات الصلة بالمكان والزمان (التاريخ)، وقد تكون أسباب الاغتراب كثيرة-حسبما يراها علماء الاجتماع-فمن أسبابها الشعور بالوحدة، وعدم الرضى عن العلاقات الاجتماعية، والسخط على طبيعة الوظيفة، والإحساس بالضعف أو بعدم الثقة... الخ، ولكنها عند الشاعر ربما لم تمت إلى كل هذه الأسباب، ربما كان فيها شيء من الضيق «بمستقع التاريخ» أي بالواقع الحضاري وقيمه، إلا أنها في الجملة «غربة وجو»، لان ذلك الوجود لا يجد ما يسوغه، وهي بهذا المعنى تعود لتلتقي مع تصرفات بعض أبطال سارتر في بعض رواياته لا مع فلسفته النظرية عن الاعتراب، وأيا كانت صلتها ومهما تكن بواعثها، فإنها كانت يومئذ تتصل بما شاع من نظرات وجودية. وخلاصة موقف «المتكلم» فيها انه إنسان فقد هويته، وانه لو كان هناك «رجاء» فلأحب أن يستعيد تلك الهوية من خلال سيره الدائب بحثا عنها، ولكنه لا يفعل، وحين يحلل نفسه بقوله «سأكون» يحس بعدم الجدوى وبأنه سيبقى دائما سائرا من لا مكان، ودون وجه ودون تاريخ. ولا بد من أن نتذكر أن البياتي ربما تجاوز هذا التصور من بعد، ولكنه لن يستطيع أن يتجاوز ذلك الصوت الذي يناديه، والذي سيتشكل بحسب التحولات التي توجهه من بعد في كل مرحلة شعرية، وانه إن كان في هذه القصيدة مؤمنا باستحالة استرداد الهوية التي فقدتها، فان كثيرا من همه في المستقبل سيغدو بحثا عن تلك الهوية رجاء استعادتها. ومهما يكن من شيء فإننا نرى البياتي-بعيد سنوات قليلة من الانطلاقة التي سار فيها كل من نازك والسياب- قد سخر الشكل الشعري الجديد لمؤثرات خارجية مختلفة، تجاوزت التحوير

دلاله البواكير الأولى

للمواجد الرومنطيقية الذاتية، وأتاح للحركة الجديدة أن تبارح نقطة التحول من داخل الماضي، وأن تعانق وجهة-بل وجهات-جديدة، فإذا كان نازك والسياب قد اشتركا في ارتياد شكل جديد، فإن البياتي كان أسبق المجددين إلى تغير طبيعة المحتوى في ذلك الشكل. لقد ألقى الأولان حجرا في ماء الشعر وسرهما- إلى حين-اندياح الدوائر واتساع أقطارها في ذلك الماء، وذهب الثالث يعمل على تحويل مجرى ذلك الماء ليسقي غراسا مختلفة.

العوامل التي تحدد الاتجاهات الشعرية

كانت الغاية من التحرم بهيكل التاريخ-في الفصل السابق-أن نستجلي «نقطة البداية» لا غير، دون أن يكون ثمة إصرار على الاستمرار في هذا السياق التاريخي، وهو سياق طبيعي ممكن، بل يكون أحيانا ضروريا . ولكن الأخذ فيه هنا تحول دونه أسباب كثيرة، ابسطها أن الدواوين الشعرية التي بين يدي ليست جميعا تحمل تاريخ صدورها الأول أو تواريخ القصائد، ولهذا كان لا بد لنا من العدول عن هذا السياق، والانتقال إلى منطقة التساؤل عن العوامل التي رسمت-وما تزال ترسم-المسالك والاتجاهات التي سار فيها الشعر المعاصر، وما يزال يسير. سؤال كبير متعدد الجوانب بسبب طبيعة العصر الذي نعيش فيه عصر متفجر بشتى الأحداث والمشكلات والمبتكرات والقضايا والنظريات والعلوم، متميز بسرعة التحول والتطور في ما يتصل بهذه الشؤون جميعا .

وأحسب أن كثيرين منا حين يلقون هذا السؤال على أنفسهم تتجه بهم خواطرهم-أولا وقبل كل شيء-إلى القضية الفلسطينية التي ارتبطت نشأة

هذا الشعر زمنيا بها، والى ما تمخض عنها من آثار قريبة وبعيدة، من توزيع لأهلها بين من يقطنون خارج الوطن وداخله، وما يواجهه كل فريق منهم من مشكلات، وإيجاد دولة دخيلة تقسم العالم العربي في شطرين، بل تقسم الدول مرة أخرى إلى دول مواجهة ودول بعيدة عن المواجهة، والعواصف الداخلية التي اجتاحت العالم العربي بعدها، من انقلابات وثورات، والعواصف الخارجية على شكل تدخلات وحروب، وشن الغارات على المخيمات، ثم تجسد الأمانى الفلسطينية في حركة فدائية، ومحاولة القضاء على هذه الحركة في مراحل، إلى غير ذلك من شؤون، ولست أعني هنا كيف أصبحت القضية والأحداث المتصلة موضوعا للشعر، وإنما أعني ما الذي خلقته من مواقف وأساليب شعرية ووعي شعري، والى أي حد غيرت العطاء الشعري، وبلورت المفهومات والمنطلقات الشعرية، وكيف كان من المحتوم أن تربط هذا الشعر بالحركات التحررية في أرجاء العالم: في فيتنام وأفريقيا وأمريكا اللاتينية وغيرها، وأن توحد رموز التضحية-توحد بين لوركا وغيفارا وغسان كنفاني وكمال ناصر و...، وحين فعلت ذلك لم يعد هذا الشعر يستطيع الانفصال عن الإحساس بأثر قضايا الحرب والسلام، والتمييز العنصري، والحرب الباردة بين المعسكرين الكبيرين، وظهور المعسكر الثالث، والانقسام بين قوى اليسار، وانحسار الاستعمار القديم، وتوغل الاستعمار الجديد، وقضايا البترول وأثرها في داخل البلاد العربية وخارجها، والتكامل بالأحزاب اليسارية في البلاد العربية نفسها، وتعرض تلك الأحزاب للانقسامات، وظهور حركات «رد فعل» يمينية، وعلى ضوء هذا كله تحددت على نحو حاسم معان كثيرة معنى الثورة، معنى الشعر الثوري، معنى الشاعر الثوري، مدى العلاقة بين الماضي والحاضر، مدى «الرؤيا» المستقبلية، مدى إيمان الشاعر بوسائل النضال أو بمساربه الهرب، وبرزت من خلال ذلك أسئلة قديمة، ما مهمة الشعر؟ ما وجه الصلة بين الشاعر والمفكر؟ ما اللغة وما اللغة الشعرية؟ وما العلاقة بين الشاعر والجمهور؟ وقد كانت الأجوبة على هذه الأسئلة أيضا محددة للاتجاهات التي سار فيها الشعر.

وحين يخرج المرء من هذه الغابة من الأسئلة (وأنى له أن يخرج) تسلمه قدماه إلى غابة أخرى: ولنسمها «غابة الحقوق»: > (يقول مفكر ساخر: هذا

العوامل التي تحدد الاتجاهات الشعرية

عصر يتحدث الناس فيه عن الحقوق، ولم أسمع أحداً يتحدث فيه عن الواجبات): حقوق العمال، حقوق الفلاحين، حقوق الموظفين، حقوق المرأة، وما آلت إليه هذه الحقوق الأخيرة من مطالبة بالإنصاف إلى مطالبة بالتححرر، واهتزاز وضع العائلة أو تفككها، وضياع سلطة الأب، والعلاقات الجديدة بين الأب والأبناء (أو انعدام العلاقات)، واستعلاء قضية «الجنس» واحتلالها مقام الأهمية، والاستشفاء بمعالجة الكبت (العفة القديمة) بإشباع الرغبات، كيف فعلت كل هذه في توجيه الشعر، وقبل كل ذلك كيف غيرت مفهوم العصبية العائلية، وحطمت القيم القديمة، وأيدت التساهل في تصوير الشذوذ، وأجدت معنى جديداً للحب، وفعلت... وفعلت... مما لا قبل لهذه اللمحة بتصويره.

وقبل هذا كله أين يقف الشاعر نفسه من فكر عمره وثقافته وأيديولوجياته: هل هو ماركسي يتحدث دون أدنى تعقيد عن البروليتاريا والثورة وصراع الطبقات وحتمية التاريخ، أو هو ليبرالي؟ وهل يؤمن بما تدعو إليه الوجودية من مبادئ؟ أترأه يرى أن الإنسان ابن موقفه وأن مطلبه الأول والأخير هو الحرية، وأن حريته بالمعنى الدقيق الترام، وهل توغل في شعاب التحليلات النفسية الفرويدية وآمن بسيطرة اللاوعي وبأهميته في حياة الأفراد، وبالأحلام وما تعنيه من مخزونات جنسية، ولا بد أن يتأثر اتجاهه بل لعله أن يتحدد-إذا هو أعجب بالسريالية وآمن كما يؤمن السرياليون بتعطيل العقل الواعي (automism) ليجد العقل الباطن سبيله إلى الانطلاق دون أن تعوقه أية عوائق، أو إذا عدل في هذا الموقف متابعاً فنسنت بونور في المزوجة بين فيوض العقلين اللاواعي والواعي، لأنه لا جدال «في أن الجهاز النفسي لدى الإنسان كان موحداً، وان الشعر وسيلة لإيجاد هذه الوحدة المفقودة». وهل يرى أن «العجيب» هو قلب الشعر وعصبه النابض، وأنه إذا كان المطلب المحوري لدى الوجودي هو «الحرية» فإن المطلب المحوري لدى السريالي هو «الرغبة»، وتجري في هذا النطاق استفسارات كثيرة عن الميدان العلمي المحبب إلى الشاعر، هل هو علم الاجتماع أو الأنثروبولوجيا أو الفلسفة، وأي فروع علم الاجتماع مثلاً، ومن هو رفيقه المفضل من الكتاب: أهو ماكس قيبير أم لفي شتراوس أم هيدجر أم... بل لعل الباحث يحاول أن يعرف إلى اللون الغالب على قراءات الشاعر:

أهو ممن يحب قراءة الروايات والقصص أو قراءة الدواوين الشعرية أو قراءة الكتب العلمية أو يفضل أن يبتعد عن سيطرة الكتاب والأفكار ما استطاع إلى ذلك سبيلا، وإذا كان يحب قراءة الشعر فهل هو يفضل (مثل السياب) الشاعرة الإنجليزية إيديث سبتول أو الشاعر الإنجليزي ت. س. أليوت، أو لعله لا يقرأ هذه ولا ذلك، وإنما يحب سان جون بيرز أو يعجبه بابلو نيرودا أو ناظم حكمت.

ليس هذا كله من قبيل التهويل، بل لعلنا أغفلنا-رغبة في الإيجاز-عوامل أخرى تحدد اتجاهات الشعر من مثل دور المجلة والصحيفة والجامعة ومؤسسات الإعلام ووسائله، ومدى الاطلاع على النظريات النقدية الحديثة، ومدى صلة الشاعر بألوان التطور في الإخراج المسرحي، والمنتمى جملة دون تفصيل، ونمو المدن، وتضاؤل شأن الحياة الريفية، والاتجاه نحو التصنيع، وغير ذلك من العوامل التي تقوم بدور كبير في حياة المجتمع الحديث. بل لعلنا أغفلنا أهم عامل بين تلك العوامل جميعا وهو «شخصية الشاعر» نفسه، ومدى استقلالها، ومدى قدرتها على صهر بعض هذه العوامل القابلة للصهر، أو نبذ ما لا يتفق وطبيعتها، ومدى صلابتها، وقدرتها على خوض التجارب، أو مدى قابليتها للانهايار والضعف والتخاذل.

وعلينا أن نتذكر أن ما عددها من عوامل لم يوضع بحسب قسمة منطقية دقيقة، وإنما هو وليد خواطر مرسلة، وأن بعضه قد يصلح أن يكون سببا، وبعضه يصلح أن يكون نتيجة، وأن كثيرا منه يتفاعل معا، وأن المحك في النهاية هو العلاقة بين العامل الواحد أو العوامل المتكثرة، أو العوامل المتفاعلة المتداخلة وبين نفسية الشاعر وشخصيته. وليس يتم الكف عن هذه العلاقة أو عن مداها، بطرح بيان من الأسئلة على الشاعر، لأن الشاعر قد أعطى هذا البيان دون أن يسأل، وشعره هو الذي يتحدث عنه، ومهمة الدارس بعد ذلك هي أن يستتق هذا البيان ليحدد الاتجاه الواحد أو الاتجاهات المتعددة، وهي مهمة قد تبدو سهلة-في الظاهر-ولكنها ليست كذلك في الحقيقة.

لقد قلت: أن ما عدده من عوامل باعثة على خلق الاتجاهات أو بلورتها أو تنوعها ليس من قبيل التهويل، وكنت أعني ما أقول، ذلك لأن الفروض-أية فروض-لا بد أن تأخذ باعتبارها كل الاحتمالات أو أكثرها أن كان لا بد لها من أن تكون شمولية أو قريبة من الشمول، فإذا قلنا أن قضية تحرر

العوامل التي تحدد الاتجاهات الشعرية

المرأة لا بد أن تكون ذات اثر في رسم وجهة شعرية ما، فالفرض صحيح، وعجزنا عن اكتشاف ذلك الأثر ليس دليلا على عدم وجوده، بل أن عدم وجوده إن صح دليل على اختلال في العلاقات الضرورية بين الشعر والحياة. وحين نبارح دائرة الفروض إلى دائرة الواقع علينا أن نأخذ في الاعتبار أمرا هاما، وذلك أن تطور هذا الشعر لم يكن دائما على نسق أو حسب خطى منتظمة، وقد يبدو هذا طبيعيا بسبب اختلاف الأجيال والموارد الثقافية وحاجات الوقت، ولكنني أعني شيئا آخر، أعني أن هذا الشعر ظل في مراحل مختلفة الابن الوفي لنشأته، وقد رأينا أن نشأته كانت تحولا في الشكل مع التمسك بالرومنطيقية وعدم مبارحة مجالها إلا إلى شيء يسير- أو غير يسير-من الاستبطان الذاتي، والتحليل النفسي والتحوير القصصي، وفي هذه السمة التي يمكن أن توصف بأنها تحليلية-على وجه العموم- يتفاوت الشعراء، دون أن يعني ذلك أن الجيل الذي جاء بعد الرواد الأوائل، أو الجيل الذي بعده، قد استطاع أن يطور في هذا المنحى، أضف إلى ذلك أن الخضوع للرومنطيقية ظل هو الوجه الغالب على هذا الشعر، بحيث تعنف هذه النزعة أو تبهت بحسب حظ الشاعر منها، حتى معالجة القضايا الإنسانية أو القومية أو العقائدية ظلت تتم في هذا الإطار-في أكثر الأحيان- ولست هنا بصدد شجب الرومنطيقية، إذ يبدو أن التخلص منها-إن كان لا بد منه-ليس أمرا سهلا، وخاصة إذا تضافرت عوامل عدة في واقع الأمة العربية تغذيها وتتعشها كلما فترت، ولكن الذي أقوله أن الرومنطيقية تحدد زاوية الرؤية وتضخم الجانب المأساوي لدى اصطدام النفس الحساسة بالمشكلات، وبهذا لا يستطيع الشعر الحديث أن يصبح «رؤيا» خالصة كما يريد له أصحابه.

ومن الواضح أن هذا الاتجاه هو الذي غلب على شعر نازك وصلاح عبد الصبور ومحمد إبراهيم أبو سنة وبلند الحيدري، كما نجده في المراحل الأولى من شعر أمل دنقل وفايز خضور وسعدي يوسف وفدوى طوقان ومحمد عفيفي مطر، وفي مرحلة لاحقة في شعر البياتي، وقد وجد انعطافة قوية نحو مزيد من الرومنطيقية في شعر توفيق زياد والمراحل الأولى من شعر سميح القاسم ومحمود درويش، أعني من نسميهم «شعراء الأرض المحتلة»، وقد كان لهذه الانعطافة أسبابها القوية، الفردية والجماعية، وكان

مما ساعد على استمرارها وإطالة عمرها سهولة الاستجابة لهذا اللون من الشعر، ومحاولة إبقاء جذوة الوعي بالقضية الكبرى حية ملتتهبة، إيماناً من الشاعر بأن الإثارة العاطفية هي الجسر المباشر بينه وبين جمهوره، وحسبي أن أورد على ذلك مثالين اثنين، أولهما قصيدة لتوفيق زياد بعنوان «رجوعيات»⁽¹⁾، يقول في مطلعها:

دموع هذه الريح التي تأتي من الشرق
محملة هتاف أحبتي الغياب
مدبوحا من الشوق
صريحا عاري النبرات
ملء الأرض والأفق

والقصيدة تضعنا في جو غارق في الحزن، في انتظار العائدين، وهي أحق أن تسمى «بكائيات»، لأنها، تستقطب جميع الآلام التي مرت على المنتظر والغائبين خلال أعوام وأعوام، وحين نتذكر أنها نظمت سنة (1966) نجدها نبوءة-رغم تشبثها بالأمل واستصراخها لمواطن القوة والصبر والنضال-للهزيمة المروعة التي جاءت بحد أقل من عام، وحين يقول الشاعر:

أناديكم
أشد على أياديكم
أبوس الأرض تحت نعالكم
وأقول أفديكم
وأهديكم ضيا عيني
ودفع القلب أعطيكم
فمأساتي التي أحيا
نصيبي من مآسيكم

عندما يقول ذلك نشعر أن هذا الوتر الرومنطقي الذي يعزف عليه الشاعر قد حشد له كل معاني التضحية، وأنه ليس شيئا فرديا، وانه ليس استغراقا في الحلم الذاتي الخالص، وإنما هو العيش في سبيل الجماعة والموت أيضا في سبيلها، وقد اجتمع إلى ذلك، تعبير باللغة البسيطة العادية التي تحبها تلك الجماعة، وتستطيع أن تتجاوب معها. وبين الاعتزاز بالصلاية خلال سنوات طويلة من الظلم والاضطهاد، والفناء في حب الوطن، والذوبان

العوامل التي تحدد الاتجاهات الشعريه

في الجماعة، والتمسك بكل ما يربط الشاعر بالجماعة من مجد تراثي، وفلكلور جميل، نحس أن الرومنطيقية لم تعد «مرضا» فرديا، وإنما أصبحت قوة عجيبة في قدرتها على الربط بين الحزن والصلابة، بين الانتظار والاستمرار في النضال، وهي رغم الاستغراق الشديد في بحر الأسى، ترى بوعي شديد أن هذا الأسى يجب أن لا يقف حائلا دون الصمود الدائم:

أنا ما هنت في وطني
ولا صغرت أكتافي
وقففت بوجه ظلامي
يتيما عاريا حافي
حملت دمي على كفي
وما نكست أعلامي
وصنت العشب فوق قبور أسلافي
أناديكم.. أشد على أياديكم.

وفقا لهذا اللون من الشعر تكبر الحقيقة، ويتسع مدى التجربة، وتشتد المعاناة، حتى أنها لتتنفس في أي شكل كان، أو بعبارة أدق: في أشكال متعددة، وإذا كانت وطأة التجربة بهذا العنف، لم نستطع أن نحاسب الشاعر، لأنه اختار لقصيدته شكلا دون آخر.

وأما المثال الثاني فهي قصيدة «عاشق فلسطيني»⁽²⁾ لمحمود درويش، وهي كالقصيدة السابقة في روحها من حيث الجمع بين الحزن المأساوي والصلابة، ولكنها تختلف عنها في أنها لا تتوجه إلى الجماعة، وان كانت تتطرق بأسنتهم، مع التسليم التام بأننا جميعا «لم نتقن سوى مرثية الوطن» وان الوطن يتطلب شيئا آخر غير المرثية، وحين تتحد المحبوبة والبلاد في الخطاب نحس بأن «الرومنطيقية» في شكلها الجديد، تستطيع أن تغلغل إلى أعماق لم تكن تستطيعها في شكلها القديم:

رأيتك أمس في الميناء
مسافرة بلا أهل.. بلا زاد
ركضت إليك كالأيتام
أسال حكمة الأجداد
لماذا نسحب البيارة الخضراء

إلى سجن، إلى منفى، إلى ميناء
وتبقى رغم رحلتها
ورغم روائح الأملاح والأشواق
تبقى دائما خضراء!
وأكتب في مفكرتي:
أحب البرتقال وأكره الميناء
وأردف في مفكرتي
وقفت وكانت الدنيا عيون شتاء
وقشر البرتقال لنا، وخلفي كانت الصحراء.

وأقول: إنني لم اكتب دراسة تحليلية عن القصيدتين، وإنما أوردتهما على سبيل التمثيل، ولو كان المجال يتسع لوقف الدارس عند كل كلمة، فهما لأنها لم تأت عبثا. لماذا الحديث عن حكمة الأجداد؟ ما الدلالة الواقعية في سحب «البيارة»-رمز الحضارة الفلسطينية المتطورة-إلى سجن أو منفى أو ميناء؟ وما معنى أن يكون قشر البرتقال-دون لبه-لنا؟ وما معنى أن تكون الصحراء هي الإطار الممتد خلف ذلك الكيان؟

هذا نفس «رومنطقي»، لا سبيل إلى جحد ذلك، وهو اشد عنفا من رومنطيقية نازك أو السياب أو صلاح عبد الصبور أو أبو سنة، وهو أيضا في الوقت نفسه، حلقة الوصل بين الشاعر والجماعة، وهو إذا اعتبرنا الشعر صورة من الصلابة التي لا تلين، شعر مقاوم: يتشبث بالصمود، ورغم تعلقه بالماضي، فان إيمانه بالمستقبل ركين لا يتزعزع، بحيث نجد أن الوتر الرومنطقي لم يستعبد الشاعر، وإنما سخره الشاعر نفسه لكي ينقل أنقى مشاعر المناضل في حومة المجموع، وفي الوقت نفسه جاء به على هذا النحو ليعبر عن المجموع في أقصى ما يحس به من آمال وآلام. في هذا اللون من الشعر-وليعدرني النقاد فيما أقول-يظل كل سؤال عن الطريقة الشعرية والبناء الفني، شيئا ثانيا لعمق التجربة، ها هنا معادلة صعبة: تتسلط فيها العفوية، ويتدفق فيها المد العاطفي بحيث يكسر كل الحواجز، ويطفئ على كل ما حوله، ومع ذلك فمن ذا الذي يستطيع أن يقول أن الشكل العفوي، لا يخلق إطارا فنيا، على خير ما يجب أن يكون عليه ذلك الإطار؟

العوامل التي تحدد الاتجاهات الشعرية

ليكن شاهدي على ذلك قصيدة لسميح القاسم بعنوان: «تعالى لرسم معا قوس قزح»⁽³⁾، وهي قصيدة كتبت بعد هزيمة (1967)، فهي مرهونة بهول المناسبة وشدة وقعها، وما أعقبها من شعور بالضياع والخيبة والعذاب، والانكماش والتضاؤل على المستوى الفردي والجماعي، ومع أنها تمتلئ بالتفجرات العاطفية، فإنها استطاعت تتحرك ضمن إطار فني متكامل، وتجيء حركتها في ثلاث دورات أو ثلاثة مناظر:

(1) شمول الظلام: في هذا المنظر نجد الشاعر نازلا على «سلم أحزان الهزيمة» وهو يحس أن كيانه يتلاشى «يمتصني موت بطيء»، وفي حركة النزول توجه إلى قرارة مظلمة، تسيطر فيها العتمة من كل ناحية، مما يجعل الشاعر غير قادر على أن يميز إن كان وحده، أو كان في الجماعة، ولكنه يدرك-في حالة الجمود بين يدي الموت البطيء- أنه لم يكن وحده، بل كان معه أيضا «ملايين مائة»، وكان الظلام يلفهم كما يلفه لأن عيونهم كانت مطفأة، وفي هذا الجو من العمى الكلي، الذي رماهم به «العار الجديد» لم يعد ثمة ما يميز القديس بينهم عن المارق، هم جميعا أشباح، فلماذا البحث في الظلام عن أكتاف تتحمل مسؤولية ذلك العار؟ وفي هذا الجو الداجي المطبق يحس الشاعر-الذي لم تنطفئ عيناه-بحاجة ملحة إلى الضوء، انه يريد ما ينير له طريقه في تلك الهوة، ولضيقة بالموت البطيء، يريد موتا وحبا، ويقدم نفسه قربانا للحنن، لنار العار كي تحرقه لعله يضيء، فيخرج من حيز الموت البطيء إلى التلاشي المطلق، مقدا نفسه ضوءا أن كانت العيون المطفأة قد تعود إلى الأبصار.

(2) هزة التعرف والتذكر: فجأة يسمع صوتا، أو لعله رأى شبحا، ومن الظلام الذي يحيط به لم يمكنه من التمييز: ترى من تكون تلك التي نادته «يا حبيبي»؟ أهي أخت نسيبتها أمه ليلة الهجرة الأولى (قبل عشرين عاما) ثم بيعت سبية، وضاعت «بين آلاف السبايا»؟ ترى من تكون، ليتها تحيب! وتتحسر الأعوام العشرون كأنها لم تكن فاصلا زمنيا، لتغمض عينيها عن «عار الهزيمة» فان الشقي هو الذي يستطيع أن يحدق في ذلك العار، وليهريا معا إلى الذكريات، إلى الحديث عن «الغربة والسجن الكبير» وعن الأمل بانحسار الليل-الذي لم يزد إلا امتدادا وظلاما-وبزوغ الفجر، وعن كوخ يتخذانه عشا للحياة الزوجية الهادئة، ويتخذ هذا الهرب من الحاضر

شكل حوار تستعاد فيه الذكريات التي زرعها الأعوام العشرون:

قلت لي: في أي أرض حجريه
 بذرتك الريح من عشرين عام
 قلت: في ظل دواليك السبيه
 وعلى أنقاض أبراج الحمام
 قلت: في صوتك نار وثبية
 قلت: حتى تلد الريح الغمام
 جعلوا جرحي دواة، ولذا
 فأنا أكتب شعري بشظية
 وأغني للسلام!

ويختتم هذا المنظر بالبكاء، الذي قد يطفئ نار الهزيمة في العروق، دون أن يستطيع محو عاها .

(3) الدعوة إلى الاتحاد: يحدث تحول شديد في هذا المنظر إذ يتم الانتقال فيه من «اغمضي عينيك» إلى «ارفعي عينيك» وتتحول الظلمة التي رانت على المنظر الأول فتصبح مجرد «غيمة» تنثرها هبة ريح. الظلام لا يمكن أن يظل شاملا لان الشاعر كان قد تعود كلما استبد به الظلام في سجنه (منذ عشرين عاما) أن يرسم وجهها أو يتمثله في خياله فيتبدد كل ظلام. ولكنه لا يزال يحس بالانفصال، ويتوق بحرقه إلى الاتحاد، إن كلا منهما ينتمي إلى واد بعيد عن وادي الآخر، وكل واد يسيطر فيه شبح، فلم لا يتحد الشبحان في غيمة واحدة يشربها قوس قزح؟ إنه ليس فجرا صادقا، ولا يمكن أن يكون كذلك، ولكنه عزاء ما يكشف شيئا من أسداف الظلام، ويتكرر الوعد الذي طالما ردداه، في تصوراتهما السابقة:

وسأتيك بطفلة
 ونسميها «طلل»
 وسأتيك بدوري وفله
 وبديوان غزل.

وللقارئ بعد ذلك أن يتأمل قيمة أشياء صغيرة في هذا البناء الكلي، مثل تحديد الفترة الزمنية (عشرين عاما) بين الهجرة الأولى والهزيمة، فهو تحديد يرمز إلى الضد، أي أن الزمن طال وطال حتى أصبح يتجاوز-في

العوامل التي تحدد الاتجاهات الشعريه

إحساس المسجونين والمسيبين-مئات السنين، وهذا يتمشى مع التعبير عن الواقع باسم «المنفى الكبير» و «السجن الكبير» بينما حصاد السلم الذي أصبحت تتوق له نفس الشاعر يتمثل في «الكوخ الصغير»، ولا بد كذلك من الوقوف عند أهم ثلاث صور في القصيدة وهي الطفولة الطيور، الغيمة، فالهرب إلى الذكريات بدأ بالعودة إلى الطفولة، وبكاء الحبيبين كان كيكاء «طفلين غريبين»، والفجر الذي يحلمان به سيكون منه «طفلة» تسمى «طلل»، أما لماذا كان المرجو طفلة لا طفلا، فإن ذلك يتمشى مع الوداعة المنتظرة التي سيحققها الفجر المرتقب، ومع جو «الطيور» إجمالا، فهذه الطيور التي فارقت «الأبراج» منذ عشرين عاما إنما كانت حمائم، وهذه الحمائم-في ظل الهزيمة-تبكي «الحمام الزاجل الناظر في الأقفاص يبكي/ والحمام الزاجل العائد في الأقفاص يبكي»، وسيكون «الطائر الدوري» الصغير من هدايا ذلك الاتحاد-مع زهرة رقيقة وديوان شعر رقيق، إن كل شيء يوحي بالجنوح إلى الرقة، والسكينة. ومع أن «الغيمة» تضيف إلى صورة هذه الوداعة الشاملة فإن الشاعر قد استغلها في عدة مواقف، منها أن يظل في صورة وثنية «حتى تلد الريح الغمام»، والتعبير هنا غامض، لأنه قد يدل على الاستحالة، كما قد يدل على انتظار أن تلد الحرب سلما، ثم انه يصدر أحزان الهزيمة في صورة «غيمة» تبددها الريح بسهولة، ثم انه يحاول أن يجمع شبحي الودادين في «غيمة» واحدة ليشربها قوس قزح، فالغيمة بهذا المعنى الثالث ترمز إلى بقية الظلام العالق بالنفوس، وعلى هذا يبدو أن صورة «الغيمة» تخدم أغراضا متعددة عند الشاعر.

وفي سياق هذا التأمل يجدر بنا أن نقف عند استعمال الشاعر للفظه «الريح»، فالطفلة القديمة بيعت لريح حملتها عبر باب الليل للمنفى الكبير، والشاعر بذرته الريح، وللهزيمة ريح يبست حنجرته، وغيمة الهزيمة لا تحتاج حتى تنقشع إلا إلى هبة ريح، وهكذا تكون «الريح» أداة تغريب وتشثيت ونشر، ويقابل هذه الحركة العنيفة، حركتان متوازيتان هما: حركة التشرب والإكتتان وحركة الميلاد والعطاء؟ فالموت البطيء «يمتص» الشاعر، والملايين المائة تستكن في صدره، والمنفى الكبير والسجن الكبير يحيطان بالآلاف، وحين يلتقي الشاعر بصاحبته يطلب إليها أن «تحتضنه»، والكوخ الصغير «مختبئ» أن أحراج الجبل، والحمام «رابض» في الأقفاص-ناظرا كان أو

عائداً-وقوس قزح «يمتص» الغيمة، ومن ناحية أخرى «تلد» الريح الغمام والأم الرحيمة ما تزال «تتجب»، وزوجة المستقبل ستلد «طلل» وموهبة الشاعر «ستلد» ديوان غزل، ووجه الوطن «ينكشف» عند انحسار الليل. وبعبارة ثانية نجد أن القصيدة تخضع لإيقاع النشر والطي (أو ما سميته الإكتان) والولادة.

ولعل الشاعر لم يفكر أن يبني قصيدته على أساس أسطوري، ولكن من السهل أن نجد فيها توافقاً مع أسطورة أورفيوس الذي نزل إلى العالم السفلي ليجد حبيبته يورديسه، ويستعيدها.

ولنا بعد ذلك أن نأخذ على الشاعر شيئاً من التناقض الظاهري حين يقول في قصيدته «صارخا في وجه أحزاني القديمة» ثم يقول في موضع آخر «بيست حنجرتي ريح الهزيمة»، ولكن هذا التناقض لا يلبث أن يزول حين نتذكر أن تيبس الحنجرة يعني اليأس من الوسيلة الفنية وليس العجز عن الصراخ، كذلك يمكن أن نحاسبه على سرعة التحول من عالم الظلام الكثيف والضياغ والتخاذل إلى عالم التشدد والتهوين من شأن الهزيمة، وعلى انصياعه لجواذب الرقة والوداعة دفعة واحدة، وكأنه يئس من النضال جملة، إلا إذا اعتبرنا أن الاتحاد الذي يسعى إليه لا يعني الاكتفاء الفردي، وإنما يرمز إلى اتحاد القوى في الداخل والخارج، للفوز بسلم مشرف يثمر أطفالاً وأزهارا وطيوراً.

إذن فإن ما سميناه بالإنعطافة الرومنطيقية الحادة، كان محكوماً بظروفه، وطبيعة العمل الثوري، ولم يكن الإغراق في العاطفية، هدفاً فردياً فيه. بل كان هو الشكل الطبيعي في ظروف غير طبيعية. فإذا قيل-من بعد-أن شعور المقاومة يتحدث عن الثورة، دون أن يكون شعراً ثورياً، فذلك تجاهل للظروف وللحقب التاريخية، وللبراهين الفنية التي تتضح من الدراسة التفصيلية، دون الأخذ بالتعميم، والاحتكام إلى الفروض النظرية.

ورغم قوة هذا الاتجاه، وسيطرته على كثير من جوانب الشعر الحر، فإنني لا أنوي أن اتخذه منطلقاً لهذه الدراسة، لأنه يضيق حدودها ويمنعنا من الاتجاه إلى التأمل في تفرعات أخرى، فالدراسة حين تتناول الرومنطيقية، تتحدد في فرعين كبيرين: رصد ما هو رومنطقي وما هو غير ذلك، ولكن حين يتسع اتجاه كبير، فمن الخير أن يدرس في تفرعاته

العوامل التي تحدد الاتجاهات الشعريه

المختلفة، حين يكون لكل فرع منها أثر بارز. وكذلك يستحسن في هذا المجال ألا تدرس الاتجاهات الشعرية مقترنة بالعوامل الكبرى التي ذكرتها آنفا: كان يقال الاتجاه الماركسي أو الاتجاه الوجودي أو ما أشبه ذلك، فإن ذلك يعني أن دراسة كل عامل من هذه العوامل مع ما اتصل به من شعر تتطلب كتابا مستقلا، توضح فيه المميزات لكل عامل قبل البدء بالحديث عن صلته بالشعر، فتحدد على نحو حاسم- مثلا-جميع السمات التي تميز الفكر الماركسي أو الفلسفة الوجودية، وهذا يخرج كثيرا عن حدود هذه الدراسة الموجزة، كما أن الخطر فيه أن يتحول الشعر إلى دور الوثيقة الاجتماعية أو العقائدية، وهو أمر لا بد أن يمارس باقتصاد وحذر كبيرين، ثم إنني-في الواقع-لا أعتقد بأننا نلزم جانب الدقة حين نقول هذا اتجاه ماركسي أو ذلك اتجاه وجودي، وإنما الأصح أن يقال ثمة اثر ماركسي وأثر وجودي وما أشبه ذلك في جوانب من الشعر الحديث، وقد نجد لدى الشاعر الواحد مؤثرات مختلفة، كما قد نجد لديه تحولات من اتجاه إلى آخر، في حقيبتين مختلفتين من عمره، ثم إن كثيرا من العوامل التي ذكرتها آنفا قد تتداخل، وتصعب نسبة التأثير فيها إلى عامل دون غيره، خذ مثلا فكرة «الثورة» تجد لها مفهومات مختلفة عند الشراء، منتمية إلى عوامل متداخلة معا، يعسر تمايزها أو الفصل بينها، أو خذ مثلا فكرة «الرفض» تجد السريالي والوجودي يتفقان حولها إلى مدى ثم يفترقان، فإذا تحدث شاعر عن الرفض أو آمن به فإلى أي المدرستين ينتسب؟

ثم إن استعمال مصطلح مذهب ما لا يعني تبنيه أو الانتماء إليه أو الإيمان به، وهذا واضح في قصيدة البياتي «مسافر بلا حقائب»، التي عرضت لها في الفصل الثاني، فإن جمع المعجم الوجودي فيها يعد «حلية» ثقافية لا أكثر، دون أن تكون القصيدة تعبيراً حقيقياً عن معاناة وجودية-في الواقع وفي الانتماء-، وقد تقرأ قصيدة فتقع فيها على تطبيق تام لنظرية نفسية، دون أن يكون صاحبها ممن يعني كثيرا بمذهب نفسي ما، وإبراز أثره في شعره، من ذلك مثلا قصيدة «الأخضر بن يوسف ومشاعله»⁽⁴⁾ لسدي يوسف، فإنها تعبير دقيق عما يسميه بعض الدارسين «القرين» The Double حيث يصور فيها انفصام القرين عن ذاته، مع المشاركة فيما بينهما

في المسكن وشرب القهوة والحليب والملابس، بل حتى في مرافقة محبوبة
واحدة:

نبيّ يقاسمني شقتي
يسكن الغرفة المستطيلة
وكل صباح يشاركني قهوتي والحليب وسر
الليالي الطويلة
.....

يرافقني في زيارة محبوبتي
ثم يدخل قبلي
وينظر في مقلتيها طويلاً ويجلس في آخر
الحجرة المعتمة

وما عناصر الانفصال بين الأصل والقرين (مثل اختيار الثاني لبس
البُرنس، أو الاختلاف فيما يرسمه كل منهما وهو برفقة الفتاة) إلا محاولة
من الأصل للوصول إلى التطابق الكلي (بين سعدي بن يوسف والأخضر بن
يوسف):

سأستخدم اسمك
معذرة
ثم وجهك
أنت ترى أن وجهك في الصفحة الثانية
قناع لوجهي

حتى ليصبح هذا التطابق شيئاً يجوز على رجال الجوازات أنفسهم وهم
يفحصون الجواز، ومع ذلك فإن الشاعر حين يختار هذا اللون من التصوير
النفسي، لا يحاول تطويره أو تطوير أشباهه في قصائد أخرى: ولعله اهتدى
إلى ذلك بوحى من وعيه النفسي، كما هو واضح في نماذج أخرى من
شعره.

وللمقارنة أقول: إن موضوع «القرين» هذا قد عالجه خليل حاوي من
قبل في المقطع السادس من قصيدته «وجوه السندباد»⁽⁵⁾ وهي قصيدة
ترسم في ظاهرها على الأقل-المفارقة بين وجهين «وجه طري أسمر» يظل
كذلك محتفظاً بصورته في نفس المرأة-الحبيبة-التي لا تستطيع أن تؤمن

العوامل التي تحدد الاتجاهات الشعريه

بقوة الزمن على التغيير، بل ليس للزمن في قاموسها وجود، و«وجه جارت عليه دمغة العمر السنية»، يراه صاحبه كذلك لان إحساسه بالزمن عميق واقعي، ويكاد صاحب الوجه الثاني أن يطمئن ذات لحظة إلى أنه لم يكن ضحية لفعل الزمن، لأنه حين يعيش بين الكتب يرتاح إلى أن «وجهه من حجر بين وجوه من حجر»، ومن إلحاح المرأة على أنها تري الحقيقة يجعله دائماً في أزمة، ولهذا فانه حين يمشي في الطريق ينفصل الوجهان، الأصل والقرين:

وقناع مسّه، حدّق فيه
لودعاه آ. لن يمضي معه
«أنت هل أنت؟ بلى
لا، لست، لا، عفوا،
ضباب موحل يعمي مصابيح الطريق
إن في وجهك بعض الشبه
من وجه صديق».

وكان ذلك الصديق أو القرين ذا وجه «ليس فيه أثر الحمى وتحفير الزمان»، وبروح الصديق-العدو يقود القرين صاحبه إلى الجسر، ويزين له الانتحار غرقاً في النهر، لكي يريحه مما يعانیه. زاعماً له أن في النهر قوى وأرواحاً تستطيع أن تعيد إلى وجهه «سمرته الأولى المهيبة»، وتمضي لحظة من الدوار واختلاط الصور والذكريات،.

متعب... ماء... سرير
متعب... ماء... أراجيح الحرير
متعب... ماء... دوار
وتلمست حديد الجسر
كان الجسر ينحل ويهوي
صور تهوي وأهوي معها
اهوي لقاع لا قرار،

وفجأة اختفى القرين، وعزى صاحبه نفسه عن اختفائه بأنه «ربما عادت إلى عنصرها الأشياء وانحلت ضباب». وتكفي هذه اللمحة ليدرك القارئ الجو الذي تحرك فيه القرين في قصيدة خليل، ومدى أهميته

بالنسبة إلى المبنى الكلي في القصيدة، ومدى الأحكام، البناء، والدقة في الوصف للمواقف النفسية المختلفة، وكذلك ينبئ أن خليل حاوي إنما كان يزواج بين وعيه النفسي العميق، وبين ثقافته النفسية الواسعة، وأن بعث القرين ليس خطرة، وإنما هو إلحاح فني حتمي من داخل حركة القصيدة ونموها المتصاعد.

وقد تكون الدلالة السلبية-عند محاولة دراسة الاتجاهات الشعرية-ابلق في كشف حقيقة الشاعر من الدلالة الإيجابية، فقد تقول وأنت تتصفح ديوان سميح القاسم هذا شاعر واقعي، إذ أنك حينما وجهت بصرك وجدت مثل قوله:

سلاما يا سواعد اخوتي العمال

سلاما يا مداخهم

سلاما يا منازلهم

أو مثل قوله:

ما دمنا نحيا

في عصر الإيقاع النفسي

فسأحمل فأسي

سأشج حماقات الأوثان

ولكنك لا تلبث حين تتعمق النظر أن تدرك أنه كثيرا ما يعالج موضوعاته الواقعية من زاوية رومنطيقية خالصة، نعم إن هذه الواقعية تجعله يحب «الحضارة الحديثة» مثلا ويمجد منجزاتها، ولكنك حين تسمعه يقول:

وصوت الآلة الحسناء يدعونا

تجد أنه ينظر إلى الآلة نظرة رومنطيقية تامة، إذ أن هناك «آلة» وحسب،

ولكن ليست هنالك آلة حسناء.

وعلى عكس ذلك يفعل أبو سنه في قصيدته «عصر الإنسان»⁽⁶⁾ التي

يحاول أن يقارن فيها بين منجزات العصر ومواطن النقص فيه، فيقول:

اغرس أعلامك فوق الكون

لكن عد للأرض

كي تبني قرية

يسكنها فقراء الهند

لتجفف انهار الدم⁽⁷⁾ الحمراءً
ولتصنع مهدا للأطفال التعساء.

فكأنما هو يحاول أن يهون من قيمة انتصارات الإنسان على الطبيعة في هذا العصر، إذ يضع إلى جانبها في موضع المفارقة الفقر والتشرد وويلات الحروب وتعاسة الأطفال، والتعارض غير قائم، والأمران يؤخذان منفصلين كلا على حدة، لأنهما صادقان واقعيان ما داما منفصلين، لا حين يربطان معا في مقارنة مجتلبة، فهذا كمقارنة الناس-في الحياة اليومية- بين الصحة والمال، أو كمقارنة القدماء بين الغني الشاكر والفقير الصابر وأيهما أحسن، وهو سؤال باطل، كما بين ابن حزم الفقيه الظاهري منذ قرون.

وما عليك وأنت تطالع هذا التحفظ تجاه انتصارات الإنسان وتقدمه التقني إلا أن تقارن هذا الموقف بموقف آخر للشاعر السوداني صلاح أحمد إبراهيم وهو يحيى رائدة الفضاء الروسية «فلنتينا ترشكوف»⁽⁸⁾ بقوله:

أنا الذي ليس له أن يملك الأرض

ولا أن يقبل الأجر

ولا أن يقرع الأجراس في بيع ولا شراء

الصائغ الماهر والحداد، سادن الأسرار، مانح الأسماء

مسخر الكور، مسير النار، مدوخ السندان،

مبدع الأشياء

مبارك الحصاد، مكمل الطقوس، باذر الموروث،

سامر المساء

....

أنا صلاح الشاعر، في تواضع جم وفي حب وبانحناء

اهدي إليك هذا العسل البري

يا فلنتينا ترشكوفاً، ومنك للنساء.

فان «صلاح» لا يعلن عن إيمانه المطلق بما يستطيع التقدم العلمي أن يحققه من منجزات، وإنما يتخذ هذه المناسبة فرصة ليتحدث عن إيمانه بدور المرأة-والمرأة الأفريقية السودانية-بوجه خاص-وحقها في الحياة الكريمة إلى جانب الرجل، ولولا أن قصيدة صلاح مثقلة بالأسماء والإشارات

التاريخية لحق اقتباسها للدلالة على وجهة جديدة لا في المحتوى وحسب، بل في الشكل أيضا .

ومن الزاوية السلبية أيضا يمكن أن نتبين طبيعة الخطأ في قول أبي سنة نفسه، في قصيدة أخرى (9) :

قالوا إن كنت تحب

فلتحفظ كتب الحكمة

وليعرف عقلك كل الأسرار

ولتخرج لتصارع وحشا جبليا

يريض عند الأسوار

فالشاعر هنا يشير إلى «المعجزات» التي كلف القيام بها كي يثبت أنه جدير بالحب، وهو موضوع نجده في الأدب الشعبي في قصص «الشاطر حسن» وفي أساطير الأمم الأخرى، مثل الأعمال الباهظة الإثني عشر التي كلف بها هرقل بما في الأساطير اليونانية، وعند مقارنة ما يقوله الشاعر بما كانت تحويه تلك الأساطير والآداب الشعبية، نجد أنها قد تذكر من بين تلك المبهذات «مصارعة وحش جبلي»، ولكنها لا تذكر «حفظ كتب الحكمة»، إذ أن العاشق الذي سيحفظ تلك الكتب، ربما لم يعد في حاجة إلى أن يظل عاشقا، وغاية الشاعر هنا أن يقول أن بطل أسطوره مثقف، وأنه عانى كثيرا في سبيل الحصول على ثقافته، وقد كان يستطيع أن يعبر عن ذلك على نحو رمزي دون أن يبارح «الروح الجماعية» التي سجلها الأدب الشعبي على مر الزمن، فإذا كان الفولكلور من العوامل المؤثرة في الشعر الحديث فإنه في هذا الموقف قد مزج بما شوه روحه العميقة.

ومثل هذا خطأ جزئي، لا يضر كثيرا بعقيدة سليمة البناء، ولا يحرم الشاعر حق تسويغه كأن يقول: إنني أضيف إلى الفولكلور لان هذه الإضافة تقوي الموقف الذي أتحدث عنه، فهذا العاشق مثقف، وقد حفظ كتب الحكمة ومع ذلك ظل عاشقا، وذلك ما يجعل فعل الحب أقوى وابلغ، أقول مثل هذا الذي يمد خطأ جزئيا، لا يسيء إلى جوهر الشعر، غير أن أكبر خطأ يرتكبه الشاعر الحديث يتجلى فيما يكون نتيجة عجز عن «الرؤية الصحيحة»، إذ أن الشاعر الحق هو الذي لا تقذفه موجة طاغية من الفجاعة، ولا تطوح به موجة عارمة من الفرح، بحيث تنبهم دونه رؤية الأشياء على

العوامل التي تحدد الاتجاهات الشعرية

حقيقتها، وفي موقعها الصحيح وضمن إطارها السليم، ومن يدرس بعض حصاد الهزيمة (1967) أو بعض حصاد الانتصار (1973) يدرك ما أعنيه، ولعل خير مثل أوردته-متصلا بالحادثة الثانية--واكتفي بمثل واحد-هو ديوان كامل للشاعر محيي الدين البرادعي عنوانه «القبلة من شفة السيف»، فإنه- في معظمه-يدور حول موضوع واحد، وأقول في هذا السياق: إن التفاضل جميل، بل هو ضرورة، ولكنه حين يتجاوز حده يفقد قيمته، ويفقد الشعر معه القدرة على التأثير كما يعطل طاقة «النبوءة»، أهم ما يميز الشاعر الحديث.

وما دمننا نستبعد دراسة الرومنطيقية وما يقابلها في الشعر الحديث، وما دمننا نستبعد أيضا تفريع هذه الدراسة تحت عنوانات مستمدة من العوامل الكبرى التي أثرت في توجيه ذلك الشعر، فلا بد من اختيار طريقة ثالثة، وهي طريقة مستمدة من النظر إلى القوى الكبرى التي تحدد وجهات الشعر نفسه، وتتبع من العلاقة الجدلية القائمة بين الشاعر وتلك القوى، وهي قوى تعمل في داخل الشعر مثلما تعمل في داخل نفس الشاعر، مثلما هي قضايا إنسانية هامة، وبعبارة أبسط ما دامت الحياة مواقف فما هو موقف الشاعر من كل قضية كبرى مثل الحب، الزمن، التراث... ثم بالتالي: ما هو موقفه من المجتمع، فإن دراسة الشعر من هذه الزوايا تكفل أيضا تبيان فعل العوامل الخارجية في الوقت نفسه، وعلى هذا سنتناول الفصول التالية:

1- الموقف من الزمن (ومن ثم من الموت)

2- الموقف من المدينة

3- الموقف من التراث

4- الموقف من الحب

5- الموقف من المجتمع.

وربما كان من الخير أن نقتصر-مؤقتا-على هذه المواقف الخمسة، وان كان من الممكن إضافة مواقف أخرى إليها، فإن هذه تكفي للدلالة على أكبر الاتجاهات الشعرية، كما تكفي للدلالة على مدى صلة الشاعر بالحدث.

الموقف من الزمن

يقول بيتر شون في دراسة له عن بودليير: «إن تجربة بودليير فيما يتعلق بالزمن، ذات أهمية أصيلة لفهم شعره (في ازهار الشر) حتى ليتمكن أن يقال أنها مفتاح لفهم ذلك الشعر»، وأكد لا أتردد في أن أقول مثل هذا القول نفسه في كل شاعر من أصحاب الشعر الحر، أعني الذين استطاعوا منهم أن يحضروا عميقا في مجرى التيار الشعري، فإن موقف كل منهم من الزمن هو الذي يعطي شعره سمة فارقة، ويحدد صلته بالحادثة، ويقرر مدى انتمائه وطبيعة ذلك الانتماء.

ذلك انه لا خلاف-اليوم-حول أهمية «الزمن» في تيارات الأدب الحديث-على المستوى العام-لا في الشعر وحده، ولعل خير ما يصور هذه الأهمية، لا عدد البحوث الفلسفية التي كتبت في هذا الموضوع وحسب، وفي طليعتها بحوث برجسون وهيدجر، بل بتلون النتاج الأدبي منذ بروسست وجيمس جويس وفرجينيا وولف بما لفكرة الزمن من قيمة في القصة الطويلة، وبهذه الدراسات الكثيرة التي كتبت حول إبراز الدور الذي «يلعبه» الزمن في مختلف الفنون الأدبية وفي نتاج عدد كبير من الأدباء، وبعيدا عن الدخول في المنعرجات

الفكرية حول الموضوع، أحب أن أضع هنا بعض الحقائق الأولية:

(1) أن هناك فرقا في تصور الزمن بين الجماعات البدائية وبين الجماعات التي تعيش في ظل الحضارة، فالزمن للبدائي «ميثولوجي» أو شعائري أي أنه ربما كان منعما، أما الزمن بالنسبة للمتحضر فانه «تاريخي» لأنه شيء يمكن قياسه والتعامل معه.

(2) أن هناك فرقا في تصور الزمن بين الحضارات القديمة والحضارة الأوروبية الحديثة، فالحضارات القديمة تستطيع التفاوض عن الزمن، بينما تصر الحضارة الأوروبية على وجوده، وترتبط الثقافة والحياة ربطا محكما به.

(3) وبناء على الملحوظة الثانية يمكن القول أن الحضارة الإسلامية (حسب تصوري) كانت ترى الزمن دورات-محدودة الأمد-يتخللها نظرة رجوعية إلى الماضي، بينما تذهب الحضارة الأوروبية إلى أن الزمن تيار مستمر، وخاصة منذ أن ارتبطت في القرن التاسع عشر بفكرة التقدم أو التطور التي تعني استمرار السير قدما، دون معوقات من النظرة إلى الوراء، فإذا تحدثنا عن التطور أو التحول فإنما نستعير تصور الحضارة الأوروبية للزمن.

(4) إن هناك فرقا أساسيا بين رؤية برجسون للزمن، وما حوله بروست في التطبيق الأدبي، فبينما يرى برجسون أن الزمن الذي يمثل تجربة نوعية-لا كمية حين يكون زمنا مسقطا على المكان أو المسافة-لا بد أن يستعاد لا متقطعا على أنه لحظات عاشها المرء، وإنما لا بد من بعث الروابط التي تصل بين تلك اللحظات، بينما حاول بروست، بعث تلك اللحظات في الماضي دون أن يعبأ بإقامة صلة زمنية بينها.

(5) أن «الزمن» ظل حتى مطلع هذا القرن يقف في أحد اعتبارين: فأما هو حقيقة واقعية خارجية، وأما هو حقيقة ذاتية يتضاءل وجوده الخارجي المستقل. ولكن في سنة 1908 صرح العالم الرياضي هرمان منكوسكي بقوله: «بعد اليوم يتضاءل الزمن وحده، أو المسافة وحدها، ولن يحفظ عليهما وجودهما إلا نوع من الوحدة بينهما»، وهكذا أصبح ارتباط الزمن-بالمكان- أو بالمسافة-في أدب القرن العشرين، وتحول أحدهما إلى الآخر، أمرا ضروريا.

(6) أنه مهما يبلغ الإنسان من تطور، فلا بد أن يظل الصراع مستمرا

الموقف من الزمن

بين زمن تاريخي واقعي وزمن لا نهائي-يسمى الخلود-، (أو على الأقل-نوع من الانبعاث المتجدد) حتى يبلغ الإنسان مرحلة يعتبر الموت فيها جزءاً ضرورياً من الحياة.

من هذه الملاحظات الأولية يمكن أن ننطلق إلى محاكمة نماذج من الشعر الحديث-من حيث صلتها بالزمن-ولما لم تكن هذه الدراسة معنية بالإحاطة الشمولية، فإنه لا بد من الاقتصار على أمثلة محددة، وليكن أول هذه الأمثلة شعر خليل حاوي:

ابتداءً من نهر الرماد حتى يبادر الجوع يطالعنا خليل بنوع متشابه من المكان-أو المسافة-فنحن حيناً في نهر الرماد (انعدام الحركة) أو في جوف الحوت أو في الكهف، أو في عصر الجليد أو في القبر (لعازر) أو في الرحلة الثامنة (لا حركة لأنها رؤيا) ومعنى ذلك أننا في موقف محدد من الزمن، فهو يكاد ينعدم تماماً (في الكهف) أو يتحرك حركة خفيفة، وهو ساكن واقف في لعازر «سمر اللحظة عمراً سرمدياً» أو هو لحظات خاطفة لا تلبث أن تمحي «عمره عمر الفجر، عمره ثانية عبر الثواني» وهو بالنسبة للحبيبة في قصيدة «وجوه السندباد» قد توقف عند نقطة معينة-ذاتية-لان الحبيبة نفسها لا تستطيع أن تتجاوزها، حرصاً منها على أن تشيح بوجهها عن التغير الحقيقي الذي أحدثته مرور الزمن:

غبت عني

والثواني مرضت

ماتت على قلبي

فما دار النهار

ليلنا في الأرز من دهر نراه البارحة

ومع أن هذا «التجميد» للماضي انتصار على الزمن وتشبث بالبقاء، بقاء اللحظة الجميلة، عند المحبوبة، فإنه ليس إلا وهم في نظر المحب، ولا مخرج من هذا الوهم إلا انتصار حقيقي، لا يتم دون ولادة طفل، فإنه هو الحقيقة الوحيدة التي تستطيع أن تنتصر على الزمن:

ويمر العمر مهزوماً

ويعدي عند رجليه

ورجلينا الزمان

يقابل هذا الزمن الماضي الذي «تجمد» عند اللحظة الجميلة في نظر المحبوبة، زمن آخر متجمد، هو الحاضر، الذي يتمثل أحيانا في تحجره كأنه لا يسير:

وعرفت كيف تمط أرجلها الدقائق

كيف تجمد، تستحيل إلى عصور

وغدوت كهفا فلا كهوف الشط

يدفع جبتهي ليل تحجر في الصخور

ذلك لان الإنسان إنما يعيش حاضره في كهف، كهف نفسه أو كهف الواقع، وأن هذا الكهف نفسه هو جوف الحوت، ومع أن الظلمة ترين على أرجائه فان الشاعر يعبر عن ضجره من استمرار الضوء-بعض الضوء- ويصرخ: «ومتى يحتضر الضوء المقيت»، لأنه ليس ضوءا منقذا قادرا على تبديد تلك الظلمة الشاملة، فهو يعلم يقينا أنه في جوف الحوت، في جو جحيمي السعير:

في مداه لا غد يشرق

لا أمس يفوت

غير أن ناء كالصخر على دنيا تموت

ولهذا فانه حين يحاول أن يتثبت بالماضي يشك في حقيقة ذلك الماضي: أتراه كان يوما نضيرا معافى؟ لقد محا ثقل الحاضر كل شيء، ولم تبق إلا احساسات ثقيلة بجهامة الحاضر، وثقل وطأته:

كل ما اعرفه أني أموت

مضغة تافهة في جوف حوت.

ولكن الشاعر يستطيع رغم كآبة الحاضر وضياع الماضي أن يمد جسرا إلى المستقبل، ومرة أخرى يعود الأطفال إلى الصورة، فهم الذين يمدونه بالقوة على أن لا يخاف زحف الجليد من جديد،

أن لي جمرا وخمرا

أن لي أطفال أترابي

ولي في حبهم خمرة وزاد

من حصاد الحقل عندي ما كفاني

وكفاني أن لي عيد الحصاد

الموقف من الزمن

وحين وجد الشاعر-من خلال الأزمة الذاتية-هذا الجسر، اتسعت لديه طبيعة الرؤيا، فإذا هو في «الرحلة الثامنة» يتذكر أخطاء الماضي ليتطهر منها، ماذا يعينيه إلى المستقبل، وفي فمه «بشارة»:

وسوف يأتي زمن احتضن
الأرض وأجلو صدرها
وأمسح الحدود

وأصبح إيمانه بالتجدد، بالبعث، طريقه إلى قهر الزمن، والتغلب على الموت. وإذا كان في «لعازر 1962» قد عاد إلى التشبث بالموت-رغبة في الموت نفسه-فإنما كان ذلك كذلك لأن القصيدة لا بد أن تقرأ على ضوء أزمة تاريخية مرت بها الأمة العربية، والسنة المقترنة باسم لعازر (1962) تشير بوضوح إلى تلك الأزمة، واليها يومئ خليل حين يقول في مقدمة القصيدة مخاطباً لعازر «لئن كنت وجه المناضل الذي انهار أمس، فأنت الوجه الغالب على واقع جيل، بل واقع أجيال يبتلئ فيها القوي الخير بالمحال، فيتحول إلى نقيضه، ويتمص الخضر طبيعة التين الجلاد والفاسق وتكون المذلة مصدر تعاضله». إن النفور من العودة إلى الحياة في القصيدة-أو الاستسلام الكلي للزمن-لهو صورة مرحلية لا تمثل عمق التفاؤل بالبحث وبعودة المنقذ في شعر خليل.

وقد كان من الممكن أن نستشرف هذا التغيير في موقف الشاعر من الزمن، منذ أول قصيدة في الديوان، وهي قصيدة «البحار والدرويش» فان الدرويش يمثل الحقيقة الثابتة التي تتحدى الزمن والموت، ويكويه يستريح التوأمين «الله والدهر والسحيق»، وهو الذي شهد-في حالة خلوده-تتابع الحضارات، وفعل الزمن «ذلك الطفل-الغول الذي تلده الثواني»، بينما هو- أي الدرويش-قابع في ضفة «الكنج»، شاهد لا تمتد إليه يد الفناء، وأما البحار الذي يرمز إلى الشاعر المسافر، فانه يعانق الأشياء الزائلة، يموت مع الطين الموات، وقد ماتت منارات الطريق بعينيه، وفي سياق ذلك الخلاص من قبضة الزمن، نجد-في النهاية-أن البحار اتحد بالدرويش أو كاد، وأعلن- بالبحث والتجدد-انتصاره على الزمن، وإذا لم يستطع أن يكون هو «الخضر» فانه-على الأقل-لم يعد فريسة «للتنين».

من ذلك يتضح أن الاتجاه الشعري عند خليل حاوي لن يفهم على

حقيقته إلا عندما يتضح موقفه عن الزمن، فإذا أضفنا إلى ذلك أنه يؤثر أن يتحدث عن الزمن بمصطلح المسافة، فيعبر عن بطئه وركوده بمثل «الجليد» أو «صحراء الكلس» كما يعبر عن حيويته بمثل «غناء الرؤيا» و «رعشة البرق»... أدركنا أننا إزاء شاعر يتميز بوعي دقيق لهذا التراوح الضروري بين الزمن والمسافة.

وتكاد لا ترى أن خليل حاوي-رغم تعلقه بالأم-يتحدث كثيرا عن الماضي، ويحلم كثيرا بالعودة إليه، ورغم إيمانه بجمال الطفولة، فإنه لا يعدها ملاذا وحمى، وهو في هذا يفارق-مثلا-شاعرا مثل السياب، عاش طول حياته يحلم بالطفولة والعودة إلى الأم-ويجد في الماضي عزاء عن الحاضر، بل هو يزخر في الماضي لان في ذلك التمويه تعويضا عن قسوة الحاضر، ولهذا كان موقف السياب من الزمن-ومن ثم من الموت-مختلفا عن ذلك الذي اتبعه خليل، وبسبب تعرض السياب لتحولات مختلفة في نظرتة الفكرية تجد لديه مواقف مختلفة، فهو في قصائده التي سميتها «الكهفيات»⁽¹⁾ يقترب من خليل في تصور نفسه ميتا يبعث، رامزا بذلك إلى بعث الأمة العربية، وذلك هو ما غلب عليه في عهد اتجاهه القومي، ولعل قصيدته «في المغرب العربي» خير مثال على ذلك، وفيها يتخيل أنه ميت-مع موت المجد العربي والحضارة العربية-إلا أن هذا الموت، سيستفيق ولا بد لأنه-لا يمكن أن يحيا دون الماضي، فهما يهبان معا من القبر:

ومن آجرة حمراء مائلة على حضره

أضء ملامح الأرض

بلا ومض

دم فيها فسمأها

لتأخذ منه معناها

لأعرف أنها ارضي

لأعرف أنها بعضي

لأعرف أنها ماضي، لا أحياء لولاها

وإني ميت لولاه، أمشي بين موتأها

وهذا البعث، يتغلغل أيضا في ثنايا قصائده التي قالها وهو يشهد-

مقاوما-حركة المد الشيوعي في العراق، فقد اعتمد فيها اللجوء إلى أسطورة

الموقف من الزمن

أدونيس وعشتار، وكان يستمد من الأسطورتين وأمثالهما شعوره بأن الخصب لا بد أن يخلف الجذب، وأن التضحيات لن تذهب سدى. ولكن للسياب-إذا شئنا الإيجاز-موقفين آخرين من قضية الموت-والزمن-أحدهما ينتمي إلى نظرتة للدمار الكلي الذي قد يعم العالم بسبب القنبلة الذرية، وهذا هو ما تعبر عنه قصائد متعددة تمتد من أقصى تطور تقني في «رؤيا فوكاي» إلى أخيلة القروي الذي يتصور الموت ثعلبا والناس «دجاج القرى»-هي تحديقة الشاعر المباشرة في حقيقة الموت، متمثلة في سذاجة الشاعر وثقافته حين يصبح التمييز بينهما أمرا غير ضروري، والثاني هو في مواجهته موته الذاتي، يطل عليه من خلال المرض المزمّن، وفي هذا الموقف اليأس يصبح الإنسان مترددا بين المودة إلى الطفولة والأم والقرية، ليحس بالنجاة المؤقتة من مخلب الموت، وبين استدعاء الموت نفسه لأنه-فيما قد يبدو-أهون من مكابدة المرض. ويدرك الشاعر أن المودة للطفولة مستحيلة:

وهيهات ما للصبيا من رجوع

إن ماضي قبيري وإني، قبر ماضي

موت يمد الحياة الحزينة؟

أم حياة تمد الردى بالدموع

ولهذا فهو يصرخ مستدعيا الموت:

منطرحا أصيح انهش الحجار

أريد أن أموت يا اله

بل انه حين يعود إلى الطفولة، إلى القرية، يحس بالتغير-أي بفعل الزمن،

ولهذا فانه يتساءل حائرا:

جيكور ماذا؟ أنمشي نحن مع الزمن

أم أنه الماشي

ونحن فيه وقوف؟

أين أوله؟

وأين آخره

هل مر أطوله

أم مر أقصره الممتد في الشجن؟

وليس يوازي تجربة السياب-في الشعر الحديث-تجربة أخرى، تريد أن

تحيي الماضي-ماضي الطفولة-

طفولتي، صباي، أين... أين كل ذلك؟
أين حياة لا يحد من طريقها الطويل سور
كشر عن بوابة كاعين الشباك
تفضي إلى القبور؟!

كما تحاول أن تعد الزمن، سنة سنة، «عشر سنين سرتها إليك» و«ثلاثون انقضت»... الخ، أن السياب يقف في التجربة-تجربة الزمن والموت-شاعرا متفردا، لأنه كان حالة متفردة. انه لا يتفلسف كثيرا حول المشكلة، وإنما كان يعيشها. ومهما يكن من شيء، فان الزمن عند خليل (طفل-غول)، ربما كان مخيفا ولكنه رغم شكله المخيف ما يزال طفلا، كما أن الزمن عند الباب «ثعلب»-يصطاد دجاج القرى، وقد يكون في شكل آخر أكثر إخافة، ولكنه حقا لا يبلغ صورته المخيفة عند نازك، التي تراه في صور مخيفة مقبلة فهو حينها «الأفعون» الذي يسد كل الدروب، مطاردا، خانقا كل شيء، يقتضي الخطوات، ويتجسد في كل اتجاه، حتى انه ليغلق كل باب للفرار،

ذلك الغول أي انعتاق

من ظلال يديه على جبهتي الباردة
أين أنجو وأهدابه الحاقدة
في طريقي تصب غدا ميتا لا يطاق
أين أمشي، وأي انحناء
يغلق الباب دون عدوي المريب
انه يتحدى الرجاء
ويقهقه سخرية من وجومي الرهيب

...

أين أين أغيب

هربي المستمر الرتيب

م يعد يستجيب

لنداء ارتياعي وفيم صراخ النداء!

وهو حينما سمكة ميتة، تكبر وتكبر، لتحول بين المحبين، وتندرها

بالافتراق،

ومشينا لكن الحركة
ظلت تتبعنا والسمكة
تكبر تكبر
حتى عادت في حضان الموجة كالعملاق،
وصرخت رفيقي أي طريق
يحمينا من هذا المخلوق
لنعد فالدرب يضيق يضيق
والظلمة محكمة الإغلاق

ومن ثم تختلف نازك في موقفها إزاء الزمن-من خليل حاوي والسياب- فهي ترى في الزمن قوة جبارة مطاردة، والإنسان يحاول أن يهرب منها، ولكنه لا يملك أن ينجو، أو لا يكاد يملك ذلك. وليس الأفعوان أو السمكة أو السحلاة، رموزا تصور مرحلة زمنية، كالماضي أو الحاضر، وإنما هي رموز لقوة متميزة، مستقلة بذاتها تمثل وجودا في مقابل الوجود الإنساني، يقوم بينها وبين الوجود الإنساني صراع مستمر، وتكون الغلبة لها في كل جولة، وما الإنسان بالنسبة لها إلا كيان ضعيف، يحاول أن ينجو، ويتلمس كل سبب للنجاة دون أن يستطيع ذلك، وقد تكون «السمكة» في بعض حالاتها رمزا لانبعاث الماضي حيا، وحيلولته بين المحبين، ولكن تضخم السمكة-رغم موتها- يدل على أن هذا الماضي يستطيع أن يستغرق الحاضر والمستقبل، وأن ينشر رعبه على نحو كلي، فلا يعود محددا بآن واحد.

ونازك على وعي بهذا الذي نتحدث عنه، وليست رموزها للزمن-القوة الجبارة-عفوية، ففي مقدمة ديوانها «قرارة الموجة» حديث صريح عن ذلك، حين تتخيل نفسها تتحدث إلى الأخرى-إلى القرينة التي جردتها من ذاتها- حول فكرة الزمن نفسها، وفي أثناء هذه المحاوره تقول: «إني لا أخاف الزمن، إني أسأمه وحسب»، وتقر أن السمكة رمز للزمن-أي الفراق بين الصديقين-وتذهب إلى أن فراق «عشرة أشهر»-مثلا-يجعل من المستحيل على الأصدقاء أن يعودوا أصدقاء، لأن كلا منهم قد تغير، ولم يعد هو نفسه، ليحس إزاء الآخر بمثل ما كان يحس به من قبل، وهذا هو ما تعنيه بالشخص الثاني:

الشخص الثاني، من أعماق شهور التيه المطموره

حاكته رقائق تلك الأيام الجانية المغروره

وترسب في عينيه تتأقلاها ورؤاها المذعوره

وما دام الأمر كذلك، فإن المحبين بعد أي فراق مهما يكن قصيرا-أي بمد خضوعهما لفاعل الزمن-لا يكونان هما المحبين اللذين كانا من قبل، وسيذكر أحدهما الآخر، وفي هذا عذاب متجدد، لأن الصورة التي تكونت عند أول لقاء، أي اللحظة الزمنية المليئة بالإحياءات، قد امحت، ولا يمكن استعادتها.

ومن ثم تجد نازك نفسها تنتقل من الفكرة المتافيزيقية للزمن، من حيث هو قوة منفصلة تصارع الأدميين، إلى تصور الواقع الزمني في مراحلها الثلاث الماضي والحاضر والمستقبل، وأكثر ما يغلب على تصورها أن الماضي ميت، وأن المستقبل كذلك ميت. وكيف يمكن لقوة ميتة في الماضي وفي المستقبل، أن تكون مخيفة إلى الحد الذي تتصوره الشاعرة، وحقيقة الأمر أن هنا فرقا بين الزمن حين يكون-في الخارج-قوة مجردة، وبين الزمن حين يكون علاقة إنسانية، فهو في الحال الثانية يمكن أن يكون حيا أو ميتا، مليئا أو فارغا بسبب إحساس الإنسان به، أما في الحالة الأولى، فإنه صورة من الموت، ولذا فإنه قوة لا يستطيع التمرس بها.

والأمس في شعر نازك-في أغلب المواقف-ميت «جثة الماضي الغريق»، لا يمكن إحيائه أو بعثه، والتعبير عن موته يتخذ صورا مختلفة، ويتكرر في مواقف متعددة، ونادرا ما ينتقض موت الماضي بعودته إلى الحياة أو بالعودة إلى الطفولة، وفي قصيدتين متقاربتين التاريخ⁽²⁾ تعبر نازك تعبيرين مختلفين عن هذا الماضي، في أولهما تصور الخوف الرهيب من الزمن-ومن الموت- وتحاول أن تتخذ فكرة تحجبها عن عيون السنين، وان تشير إلى موضع قائم في المدى المرتمي محجوبا بالظلال، حيث يتم العبور إلى موطن لا يستطيع الزمان البليد أن يصل إليه، إلى عالم حافل بالعودة، ولكنه ليس الأمس:

سنمحو الزمان، وننسى المكان

هناك ونقسم إلا نعود

إلى أسنا المنطوي

سر بنا!

الموقف من الزمن

ومع أن التعبير عن هذا الموضوع مقترن بالاستقبال (سنعبر، سنحيا، سنمحو) فإن الزمن المنقذ ليس هو المستقبل أو الغد، وفي القصيدة الثانية حلم-أو محاولة حلم-بالعودة إلى الطفولة، والمسير إلى الأمس:

سنحلم أنا نسير إلى الأمس لا للغد

ومع ثقل الأمس وتجهمه ومحاولة الهرب منه، فإنه يبدو أخف وقعا من الغد ذلك المجهول المطلق، ولذلك فإن أهذاب الأفعوان واقفة بالمرصاد تصب «غدا ميتا لا يطاق». كما أن انتظار الغد يعني مواجهة القبور التي «تمد إلينا بأذرعها الباردة» ولهذا فإن النجاة من الاثنين-الماضي والمستقبل-إنما يتم باللجوء إلى دائرة «اللازمان»، وهي الدائرة التي تسميها الشاعرة «يوتوبيا» منطقة يتعطل فيها حكم الزمن، وتتخذ صفة الكمال والخلود. ولكن الشاعرة تتصور يوتوبيا هذه على ألوان فمرة تراها عالما يموت فيه الضياء، ومرة عالما يبقى فيه الضياء ولا تغرب الشمس، ومرة ثالثة حيث ديانا (ربة القمر) تسوق الضياء، ولكن الصفة الثابتة لها أنها أفق أزلي لا يدركه الفناء.

وبين الأمس الميت والغد الرهيب يقع الحاضر، وهو في الغالب يمثل الفراغ، والزمن فيه بطيء العبور، تتمطى دقائقه تمطيا، ولذلك يوصف الزمن هنا بأنه بليد، وتمثل «الساعة» آلة بغيضة بلهاء، لأنها مقترنة بعد الدقائق البطيئة:

دقت الساعة في الظلمة تسعا ثم عشرا / تملكت الساعة الباردة على البرج لم وأنا أصغي وأعد دقائقها القلقات، ويمكن التغلب على حركة الانتظار هذه بمشاهدة المتحركات في الزمن، كالقطار مثلا حيث يشكو الآخرون البطء «هذي العقارب لا تسير» ويتساءلون: كم مر من هذا المساء متى الوصول؟/ وتندق ساعته ثلاثا في زهول/ فإن مراقبة هذه المتحركات تأمل في زمن الآخرين، وتخفيف من ثقل الانتظار. كما يمكن التغلب على هذا الحاضر بالسير المستمر في المكان-دون وصول-(لان الوصول يعني الموت) والسير في مكان يتجاهل. فيه عامل الزمن ينقذ من العودة التي ستكشف للأعين أن كل شيء مررنا به وخلفناه وراءنا قد تغير:

لماذا نعود

أليس هناك مكان وراء الوجود

نظل إليه نسير
ولا نستطيع الوصول
مكان بعيد يقود إليه طريق طويل
يظل يسير يسير
ولا ينتهي

غير أن هذا المكان غير موجود، مثله مثل يوتوبيا، ولذلك كان لا بد من المودة والمرور بالمتغيرات التي تحول الأمكنة إلى أمكنة أخرى والشخصي إلى شخص ثان، وذلك يعني التعايش مع أشياء لم تؤلف من قبل، ومع أن هذا التجدد كان يمكن أن يخلق بهجة متجدد، فانه عند الشاعرة نذير بالسأم والضيق، مثله مثل الركود الزمني، الذي لا يخلق سوى الإحساس بالضجر، وللضجر في شعر نازك صور مختلفة، توازي التعبيرات المتعددة عن بقاء الزمن، وعن الإحساس بالفراغ، وليس التعبير عن «البقاء» من أجل التأمل في الزمن، أو للاستسلام للحلم، وإنما هو صورة لاستثقال الحاضر والفرع من الآتي. ويجدر بنا أن نتأمل هنا في موقفين أحدهما: تجسيد الزمن في صورة قوة خارقة، قوة تكاد تكون مرئية، هائلة في قدرتها على المطاردة، وسد جميع المنافذ والدروب، والثاني: الزمن البليد البطيء المتناقل الذي تتشابه لحظاته في رتابتها، بحيث لا تعنى الشاعرة أبدا بالإسكأ بأية «لحظة» مفردة فيه واستدامتها والاحتفاظ بها، وهاتان الحالتان يمثلهم الرمزان الكبيران: الأفعوان الذي يرمز إلى الجبروت والمطاردة، والسمة الميته التي تكبر وتتضخم رغم موتها، وهي ترمز بحركتها- إلى بلادة الزمن، وتناقله، وهذا الزمن-في حاله-في صراع مستمر مع الحب، ولا تكافؤ، لان الحب دائما خاضع له أو منهزم، بل انه في بعض الحالات يقتل الحب بخلق العداوة، والبغض، وأحداث التغيير في الناس والأشياء.

وينحسر هذا الظل المديد الذي يمثله الزمن في شعر نازك-انحسارا غير قليل-في ديوانها «شجرة القمر»، وسر ذلك أنها اكتشفت التعويض عنه بالفن، والى هذا ترمز قصيدتها «شجرة القمر» نفسها، فهي مبنية على قصة طفل كان يحلم أن يصيد القمر، فلما تحقق حلمه ثار الناس عليه يريدون استرجاع قمرهم، فما كان من الطفل إلا أن زرع القمر، واستتب

منه شجرة تتدلى من أغصانها أقمار فضية، ثم رد القمر الأصلي إلى السماء، فالقمر عند نازك يرمز إلى الطبيعة (وهو في الوقت نفسه صورة للزمن)، والطفل هو الفنان، والشجرة هي فنه المستمد من الطبيعة، المستقل عنها في آن معاً، وبه وجد الطفل (الفنان) رضى عوضه عن الطبيعة والزمن كذلك، وتقول نازك أنها استعارت الأسطورة-دون رموزها-من قطعة شعرية إنجليزية مما يكتب للأطفال، ولعلها لو لم تقرأها هنالك لخلقت مثلها، فان رغبة الطفل في صيد النجم ((أو القمر) موجودة في شعرها من قبل، وإنما كانت تلك الرغبة بحاجة إلى تطوير:

واقفنا وانتهى الشيء الذي خلناه حبا
وتبقت حولنا الذكرى التي تسخر منا
من خيالات صغيرين بدا نجم فظنا
أن في وسعهما أن يمسكاه فاشرابا
لحظة ثم تهاوى السلم
في برود وتلاشى الحلم

فهذا النجم الذي كان «الطفلان» يريدان صيده هو «الحب» وكان صيده وهما تلاشى من بعد، ولكن هذا النجم حينما أصبح «فنا» استطاع الطفل أن يحوزه، وأن يخلق مثله، وبانتقال الصراع من دائرتي الزمن والحب إلى الصراع بين الزمن والفن، تضاءلت قوة الزمن، لان الفن يكفل الخلود والرضى والطمأنينة. بل الأمر أكثر من ذلك وأبعد دلالة، فقد كان الحب رابطة بين اثنين، معرضة للاهتزاز وللانفصام، وكان الزمن زمنهما، الخاص بهما (أو بالشاعرة وحدها) أما الفن فانه استطاع أن يرضي الذات (وبالتالي سيرضى الآخرين) كما أن إرجاع القمر (الطبيعة-الزمن) إلى الناس كان يعني اعترافا بأن لهم حق المشاركة فيما كان يحبه الفنان (أو يخاف منه)، ومن هنا تتفتح المشاعر الذاتية على الآخرين، وتأخذ في تحسس مشكلاتهم وقضاياهم على نحو ارحب، وبتعاطف اشد، ومن هنا أيضا يشرب الخوف من الزمن (ومن الموت) في غمار المشاركة الجماعية، وذلك ما ينبئ عنه التطور-الموضوعي-الذي شهده شعر نازك⁽³⁾.

وحين يحاول الدارس أن يحدد فكرة أدونيس عن الزمن-من شعره-تواجهه عقبات كثيرة، منها أن الشاعر أكثر من استعمال الفعل المضارع،

واعيا أن تلك الصيغة لا ترتبط بزمن محدد-في اللغة العربية-فحين يقول:

في عالم يلبس وجه الموت

لا لغة تعبره لا صوت

(تولد) عيناه

يدرك أن لفظة «تولد» تعني هنا الديمومة، وكذلك هو قوله:

بين الصدى والنداء (يختبئ)

تحت صقيع الحروف (يختبئ)

بل انه حين يستعمل الصيغ التي تدل على المستقبل (سأسافر في موجة

في جناح/ سأزور العصور التي هجرتنا/ والسماء الهلامية السابعة) فان

الناحية الزمنية تتضاءل إلى جانب الإرادة، التي قد تحقق وجودها أيضا

في لا زمن، أو قد تجيء المقطوعة مفرغة من كل دلالة زمنية، خالية من أية

صيغة فعلية، مثل قوله:

خرساء أو مخنوقة الحروف

أو لا صوت

أو لغة تحت أنين الأرض

أغنيتي للموت

للفرح المريض في الأشياء للأشياء

أغنيتي للرفض

يا كلمات الرعب والدواء

يا كلمات الداء

بل كثيرا ما تكون صورته الزمنية غير ذات دلالة على الزمن، ففي قوله

يخاطب أبا نواس:

تائه والنهار حولك دهر من الدمن

شاعر كيف يشرب

على وجهك الزمن.

نجد أن أبا نواس في «حضور» لا علاقة له بالماضي، والحديث عن

النهار الذي هو دهر من الدمن إيحاء إلى الشعر المثقل بوصف الأطلال،

واتباعية التراث، والتعبير عن «الزمن الذي يشرب» إشارة إلى ولادة الثورة

التجديدية-على يد أبي نواس-فاستعمال ألفاظ «النهار» و«الدهر» و«الزمن»

الموقف من الزمن

واهي الصلة بحقائق الزمن، فالزمن-وخاصة الماضي-لا يحمل قيمة في ذاته، وإنما القيمة الكبرى للإنسان-الشاعر، فإنه هو الحقيقة التي تبدأ منها الحقائق، ذاهبة في تيارها المستقبلي،

يولد في عيني معنى الضحى

تبدأ من نفسي كل الدروب

ومن ثم يغدو أمس الشاعر «غدا»، وينعدم وجود أتلامس، ويصبح الموت صديقا، وتصبح ثانية الشاعر بما يملؤها من حيوية وإبداع وألق سنوات وسنوات، إن الزمن قد يكون عدوا للطاغية، مثلا، لا للشاعر، ولهذا فان الطاغية يحس أن علاقته بالزمن طغيان متبادل:

زمن يجري، زمن يهرب مثل الماء

وأنا أجري

كل نهار سكين في أحشائي

والليل حراب،

ومن ثم نجد أن بعض أفئدة⁽⁴⁾ الشاعر تستعصي على الموت، فزيد بن الحسين يقتل ويصلب ثم يحرق وينثر رماد جثته فوق الماء، ولكنه لم يمت لأنه ظل رمزا حيا إلى الأبد.

الجسم يصاعد في رماد

مهاجر كالغيمة الخفيفة

والرأس وحي نار

عن زمن الغيوب والثورة والثوار

يقروه السيف للخليفة...

ومهيبار: يأمر تيمور الطاغية بتعذيبه ثم يقطع جده إلى أجزاء صغيرة ترمى في جب للأسود ويفصل رأسه عن جسمه، ولكنه يظل هو «النفس المزروع في رثة الحياة»، ويظل رأسه يتحدث عن موته الذي كان «فوهة الزمان، كان الوعد والمجيء» وعن جسده الذي سار أمامه:

أزمنةً، مدائنا

تواكب النهر

مسرحتها بصفتين: الحب والبشر

وحين توحد بالأرض والكون والموت والزمن صار هو «المدى والمدار»، أو

هو الحقيقة المطلقة، بل لعله أكبر من كل ذلك .

ليس للزمن وجود ذاتي متميز عند أدونيس، وإنما هو مجال، ساحة لدينامية الإنسان، امتداد، أهم ما يعكسه حركة الإنسان في داخله-وأحيانا في خارجه-ولهذا بدلا من أن يركز نظره في الزمن، وإحساسه الكلي في تقلباته وتجسده، كما تفعل نازك التي تسمع وقع خطى الأيام، وتحس دبيب أقدام الليل، فإنه لا يحاول أن يرى سوى الصيرورة المستمرة، وحياة التحولات في أقاليم الليل والنهار، إن أدونيس لا يبحث عن زمن ضائع-كما فعل بروست-وإنما يلاحق زمنا لم يولد بعد، بل إن قولنا «لم يولد بعد» مجاز، لان الإنسان متحد به، وهو في صيرورته المستمرة يرسم له أبعاده. وحسبنا هنا أن نعرض مثلا واحدا يصور هذه الصيرورة-قتاعا آخر من أفتعة أدونيس-بعيدا بعض الشيء عن «تأله» مهيار، وقدرته على توجيه الحياة الإنسانية، وعن تكييف الإنسان-بقدرته يسميها الناس خارقة-مثالا يتحرك في التاريخ، ويمثل الإرادة الإنسان كما يمثل تواضع الإنسان، وليكن هذا المثال هو «صقر قريش»⁽⁵⁾-عبد الرحمن الداخل-الذي لم يكن دوره التاريخي-فكيف بالرمزي-دورا عاديا عابرا .

الصقر يعاني أزمة الزمان والمكان: مختبئ يرى ما يحل بأهله من قتل وصلب، وتنقسم مشاعره بين تذكر قريش وأمجادها، وبين التفكير في النجاة، والزمن يضيق:

وكان النهار.

حجر يثقب الحياة

وكأن النهار

عربات من الدمع

والمكان يضيق، وفارس الموقف كله هو الموت

والموت يسرج أفراسه

والذبيحة

بجع يتخبط،

ويريد فسحة، يريد عونا من الفرات، يريد من الطريق أن يتسع «والطريق يدحرج أهواله ويضيق» ولكنه يهيب بالمكان أن يتسع، «افتحي يا برادي مصاريع أبوابك الصدئآت» ومع ذلك فإنه استطاع أن يسير في أرض «أضيق

من ظل رمحه». مشكلة الصقر الكبرى أنه ليس شاعرا، لا يعرف أن يغير الفصول، لا يستطيع أن ينقذ أخاه الطفل، لا يستطيع أن يدجن الغراب، أن يغير الأجال، أن أشياء كثيرة ستحدث دون أن يستطيع الصقر التدخل في مجراها، لأنه ليس شاعرا، ولكنه في النهاية «يرفع في وله الصبوة والإشراق / أندلس الأعماق».

وعند هذا الحد ينتهي الصقر التاريخي ليبدأ الرمز، وتبدأ من ثم تحولات الصقر: كانت هناك أصوات تنادي الصقر أن يرجع، ولكنها هدأت، وتضاءل صوت الماضي، لكنه لم يتضاءل في الواقع لأن الصلة بالماضي قوية، ويحاول الصقر أن يشدد من عزمته ليقتل الماضي، طاع أدحرج تاريخي واذبحه على يدي، وأحبيه ولي زمن أقوده، وصباحات أعذبها أعطي لها الليل، أعطيتها السراب، ولي ظل ملأت به أرضي

يطول، يرى، يخضر، يحرق ماضيه ويحترق، ولكن صورة دمشق (حبيبة أدونيس) لا يستطيع الصقر أن ينعتق منها بسهولة، ولهذا فانه يعيش لحظات طويلة، مشدودا إلى هذا الماضي الدمشقي، الذي ينتهي بـ «عفوك يا دمشق»... وهو تردد بين الرثاء والتحطيم، وحين يصعد الصقر-الشاعر إلى أبراج الموت، يمحي الصقر، ويبرز أدونيس، ليعيش لحظات مترددا بين الانتماء إلى دمشق الماضي أو القدرة على التحول، ويعاوده الحنين إلى الحضارة القديمة، فيلم ببغداد، ليلتقي بالزمن:

الزمن اخضر نما وطل

أورق في الجدران والحصون

الزمن الأنهار والتلال

والزمن العيون:

قامات أحجار ربيعية

في غابة الروح الفرائية

وليقراً الشواهد التي كتبت على قبر الصقر (الشاعر)، وليفيد منها أن قوة الموت إن كانت قد استطاعت التغلب على الصقر، فان زوجة فقيرة كانت على وشك أن تعلن ولادة، صقر جديد،

وقيل كانت زوجة فقيرة
هنا وراء التلة الصغيرة
حبلى
وبين الليل والنهار
في الصمت
في التمزق المضيء
تنتظر الطفل الذي يجيء.

إن هذه القصيدة التي تعد من أكثر قصائد أدونيس واقعية، تصور حقيقة التحول على شكل صراع بين الماضي والمستقبل، وميزتها الكبرى أنها تتصف الماضي ولا تهزأ من علاقاته، ولا تحاول الاستخفاف به أو التهوين من قيمته، وإذا كان الإنعتاق من الماضي ضروريا فإنها تصور صعوبة ذلك الإنعتاق، وهو شيء يجب أن لا نعدده موقفا رومنطيقيا، فانه نابع من شخصية الصقر نفسه الذي كان يقول رغم ما حققه من طموح ومجد، مخاطبا النحلة: «يا نخل أنت غريبة مثلي» وإذا لم تكن هذه الغربة إنسانية، فماذا تكون؟ هي غربة لعلها أصدق بكثير من حديث رأس «مهيار» في حقيقة الواقع الإنساني.

وللزمين في شعر محمود درويش قصة أخرى، ربما راقه أن يعود إلى الماضي متمثلا في الطفولة، إلا أنها ليست عودة وإنما هي اكتشاف:

وأثير جسمك
تولد اليونان
تنتشر الأغاني
يسترجع الزيتون خضرته
يمر البرق في وطني علانية
ويكتشف الطفولة عاشقان

بل إن هذا الاكتشاف لا يكون إلا في حالة دون أخرى، ذلك لان سمات الطفولة لا تتغير، ليس الطفل أبا للرجل (كما يقول وردزورت) وإنما الطفل هو الرجل، ففي الطفولة كان الطفل «صغيرا وجميلا، كانت الوردة داره والينابيع بحاره»، ثم إن الوردة هي التي تغيرت فصارت جرحا، والينابيع هي التي تغيرت فصارت ظلماً، أما الطفل فلم يتغير كثيرا، ظل «صغيرا

وجميلا» واستطاع أن يحول الوردة إلى نخلة والينابيع إلى عرق، إن الأشياء تكبر حقا، فتلقي ظلالها على الطفولة، حتى تخيل للناظر أن الطفولة تجاوزت عهدها، ولكن بشيء قليل من التأمل تتضح الحقيقة. وهذا الطفل لا يخشى الزمن، انه يأخذه بيديه كأنه دمية (ربما كانت دمية متفجرة وهو لا يدري، ولكنه يحسبها كالخرز الملون) يداعبها «كأمير يلاطف حصانا»:

إني أحتفل اليوم
بمرور يوم على اليوم السابق
واحتفل غدا بمرور يومين على أمس
واشرب نخب ألامس
ذكرى اليوم القادم
وهكذا أوصل حياتي⁽⁶⁾.

وفي هذه «المداعبة» يتضح التمويه، فالزمن قد لا يكون مرعبا للطفل، ولكن هذا الطفل الذي كبر أخذ يحس بثقل أيامه، ويحاول تزجيتها على نحو من المعاناة التي تتطلب رغم عد الأيام-شيئا من النسيان. ولكن هذا النسيان غير متأت لارتباط الماضي بالحاضر ارتباطا وثيقا حتى أنه «حين أحيأ الذكرى الأربعين لمدينة عكا أجهش بالبكاء على غرناطة». المشكلة- إذن-أن الطفل يحاول إلا يكبر فيستكشف أن الذاكرة كبرت واتسعت، وأنه رغما عن التشبث بثبات الزمن على حال لا تتغير، يجد أن الزمن يمتد في بعد آخر، في اتجاه جديد، وتمتلئ الذاكرة بالذكريات، وهو يحاول أن يتخلص منها فلا يزداد منها إلا قريبا:

من كل نافذة رميت الذكريات كقشرة البطيخ
واستلقت في الشفق المحاذي للسنوبر (تلمع الأمطار
في بلد بعيد، تقطف الفتيات خوفا غامضا)
والذكريات تمر مثل البرق في لحمي، وترجعني إليك
إليك. إن الموت مثل الذكريات كلاهما يمشي إليك

يكاد يكون من المستحيل الثورة على الذاكرة لا لان الذكريات أحيانا تكون «هوية الغرباء» وحسب، بل لان الزمن «يضاجع الذكرى وينجب لاجئين». ها هنا مشكلة تبحث عن حل: هل يكون هذا الحل في الامتداد الجغرافي؟

لقد جريه «عبد الله»-صديق الشاعر-فماذا حدث؟:

كان عبد الله حقلا وظهيره
يحسن العزف على الموالم
والموالم يمتد إلى بغداد شرقا
والى الشام شمالا
وينادي في الجزيرة

....

يقفز الموالم من دائرة الظل الصغيرة
ثم يمتد إلى صنعاء شرقا
والى حمص شمالا
وينادي في الجزيرة

ولكن هذا الامتداد لم ينقذ عبد الله «وتدلى رأس عبد الله/ في عز
الظهيرة» لنبحث إذن عن حل آخر، لعله في التشبث بالحاضر والدخول في
لفظة «الآن» دخولا لا منفض له:

وأن لا أحزن الآن
ولكني أغنى

أي جسم لا يكون الآن صوتا

أي حزن لا يضم الكرة الأرضية الآن

الآن... الآن... بل لعله الخروج من الجلد ومبارحة شيخوخة المكان، ولكنه
كلما فعل ذلك لم يجد «غير وجهه القديم الذي تركه على منديل أمه»، بل لعله
الخروج خارج جدار الزمن والاستقامة إلى نوع جديد من الموت:

وبودي لو أموت....

خارج العالم في زوبعة مندثرة

ولكنه يعجز عن ذلك لأنه اتحد بالمحبوبة-الأرض-الأم وانتشر على جسمها
كالقمح، كأسباب بقائه ورحيله، وهي تنتشر في جسمه كالشهوة، مستحيل
أن يحقق ذلك: إنها تحتل ذاكرته كالغزاة، تحتل دماغه كالضوء، ما أقسى
تلك المحبوبة! ليبتها تقول له مرة واحدة «انتهى حبنا» لكي يصبح قادرا (لا
على النسيان) بل على الموت والرحيل، ليبتها تصبح زوجة له «ليعرف الخيانة
مرة واحدة» اتحاد الشاعر بالمكان هو سر صلابته أمام الموت، أمام الزمن،

مثلما هو في الوقت نفسه سبب الوجد والعذاب المبرح، وحين يبتعد عن المحبوبة قليلا يجد الزمن متحيزا متشخصا، فإذا عاد إلى اتحاده بها فقد الزمن ووجد هويته. وإذن فإن الحل-إن كان ثمة من حل-هو في التمسك بالصلابة والمقاومة حتى النهاية، فإنها وحدها القادرة على خلق الاستحالة المتجددة، وفي كل خروج من مسامير العذاب بحث مستأنف عن «شكل جديد لوجه الحبيب»، وعلى مرأى من الزمن نفسه يستطيع المحب أن يهدي إلى تلك المحبوبة ذاكرته، أن يتحدث عن تلك الاستحالة المتجددة، وأن يمزج ذكرياته، بذكرياتهما، ورغم أن الطفل في هذا الموقف أحس بأنه قد كبر، وكبر المساء، وكبر الرحيل، وأصبحت المحبوبة «غزالا سابحا في حقل دم» فإنه وجد بين يديها الولادة الجديدة:

والموت مرحلة بدأها

وضاع الموت

ضاع...

في ضجة الميلاد

فامتدي من الوادي إلى سبب الرحيل

جسما على الأوتار يركض

كالغزال المستحيل.

هل بعد ذلك كله يهم أن نجد للزمن مقياسا؟ بعد قليل، بعد عام... بعد عامين،... ما الفرق؟ إننا بدلا من ذلك-بحاجة إلى مقياس للمكان حتى لو فعلنا كما فعل سرحان الذي «يقيس الحقول بغلاته».

هذه خمسة نماذج لتصور العلاقة بين الشاعر الحديث والزمن (والموت)، وفي تفرد كل نموذج منها بخصائص ومميزات فارقة، ترسم سمة واضحة تتخذ علامة على موقف إنساني يميز اتجاهها عن آخر، ولا ريب في أن مزيدا من الأمثلة يستطيع أن يوسع من حدود الافتراق والتلاقي بين الشعراء حول هذا الموضوع، غير أنه لا يفوتنا أن نلاحظ مدى التفاوت الذي تم-حتى في هذا النطاق المحدود-بين زمن رومنتيقي خالص (وأحيانا متافيزيقي) كما هو الحال عند نازك والسياب، وبين زمن قائم على الصيرورة المستمرة، يفعل فيه الإنسان ويتفاعل به، ويقف محمود درويش في مرحلة بينهما، وان كان مع الزمن-قد أخذ يقترب من الثاني.

الوقف من المدينة

حين استنكر الفرد دي فيني «القطار»، لأنه رمز العجلة، والعجلة من الشيطان، كان في الواقع يعلن عن شيئين معا: عن تدمره من اختلال العلاقة بين الإنسان والزمن، إذ أن هذه الوسيلة الجديدة لم تعد تسمح بالتأمل، والتأمل هو السمة المميزة للإنسان، (كيف لو عرف الطائرات والمركبات الفضائية!!) وعن هذا التطور الحضاري السري الذي ينقل المرء-دون أن يعي-إلى عالم جديد يحس فيه بالاغتراب، وفي كلتا الحالتين كان يعبر عن «صدمة حضارية» أحسها تجاه التطور الآلي الجديد .

ترى هل تمثل المدينة لدى الشاعر العربي الحديث مثل هذه «الصدمة الحضارية» التي أحسها دي فيني إزاء القطار؟! إن كثيرا من الباحثين يميلون إلى الاعتقاد بأن المدينة في العالم العربي ليست سوى «قرية» كبيرة، وأن الشاعر حين يحس بتضايقه من المدينة ويتحدث عن الغربة والقلق والضياع- مجرد محاكاة-شعراء الغرب حين والقلق والضياع إنما يحاكي-مجرد محاكاة-شعراء الغرب حين يضيقون ذرعا بتعقيدات الحضارة الحديثة، وبالمدينة الكبيرة ممثلة لها.

سوف أناديك من المدائن
المسبية-المنوعة-الفاقدة
الذاكرة-المنسية-المقطوعة
الأثداء.

(البياتي: كتاب البحر: 139)

أما أن الشاعر الغربي يعبر عن تضايقه من الحضارة الحديثة-لأسباب عديدة-ومن المدينة رمز تلك الحضارة، فأمر لا يحتاج توضيحاً أو مناقشة، وأما أن الشاعر العربي الحديث، مقلد له في هذا المجال، فأمر محوط بالشك الكثير، ذلك لأن المسألة لا تعدو أن تكون نسبية، ففي البلاد العربية مدن-مهما يكن حظها من الضخامة-تختلف فيها طرز الحياة اختلافاً غير قليل عما هي الحال في الريف، وقد كان من المصادفة المحض أن يكون عدد من الشعراء المحاصرين ريفيي النشأة ثم هاجروا المدن، فالصدام بينهم وبين المدينة لا يعني مقماً للحضارة ووسائلها، وإنما هو تعبير عن «عدم الألفة» بينهم وبين البيئة الجديدة، لأسباب مختلفة.

فمن المعروف أن أول ما يحس به الريفي تجاه المدينة هو النفور من الضجيج الكثير والازدحام والتدافع، واضطراره إلى تغيير طريقته في المشي المتباطئ واستحداث سرعة لم يألفها من قبل في الحركة عامة، والإحساس بالحيرة والخوف إزاء أدوات المواصلات وتعقيدها، واللامبالاة في سرعتها دون تقدير لشعور المشاة، يرافق كل هذا انبهار مشوب بالرهبة من الأضواء والمباني والمنشآت الكبيرة، فإذا أتيج له أن يمكث في المدينة-مكوثاً مؤقتاً طويلاً-وأن يفيد من الخدمات الكثيرة فيها من تعليم واستشفاء ووفرة في مواد الاستهلاك، ومعارض ومتاحف ودور سينما، لم تكد هذه المزايا تتسيه أنه أيضاً يجد فيها أن كل شيء محسوب بزمن، وأن الساعة تتحكم في العلاقات والتصرفات، وأن هناك عادات ومواصفات لا يستطيع أن يطمئن إليها بسهولة. ويبداً يحس بالفارق الضخم بين المجتمع الفقير والمجتمع الغني في المدينة نفسها، ولعل أشد ما يصدمه أن كل شيء يباع، فتأخذ الحسرة على ما فقده من «فضائل» الريف وأخلاقياته وعاداته، وينسى أن المدينة منحته حرية فردية كبيرة وخلصته من أسر العادات الرتيبة وقبضتها الوثيقة، ذلك لأنها-مقابل هذه الحرية-قد حفزت أعصابه إلى حد «العصاب» بضجيجها وعجيجها، ووضعته في خوف مستمر من الجريمة، وفي معاناة ضميرية إزاء فئات المومسات والقوادين والمنحرفين والسكرارى ومدمني المكيفات والضائعين من الأطفال والمسولين والنشالين والطفيليين، وفي سخط دائم على تعقيدات البيروقراطية، والرشوة والوساطة و «الأتيكيت» الاجتماعي المشوب بكثير من النفاق، وفي قمة ذلك كله يتولد لديه شعور

بالاغتراب والعزلة وإحساس بفقدان الحرارة في العلاقات الاجتماعية جملة.

وقد ذهب كثير من علماء الاجتماع إلى أن كثيرا من الإحباطات التي يحس بها ساكن المدينة إنما هي نتيجة صراع أساسي بين القيم: بين الذات والمجموع، بين الحرية والسلطة، بين التنافس الحاد والمحبة الأخوية... الخ، وأن الفرد يحس أن قيما عزيزة على نفسه قد تحولت عن طبيعتها، وفي النفور من هذا الوضع يحاول المرء أن يجد لنفسه مهريا أو مسريا، وإذا كان ساكن المدينة يحس بذلك كله فإن المهاجر إليها من الريف لا يملك إلا أن يكون إحساسه به حادا طاغيا.

ولا أود أن استرسل في هذا المنحى: إذ لست أقصد إلى دراسة المدينة من الزاوية الاجتماعية: وإنما الذي يهمني هنا كيف تنعكس صورة المدينة لدى الشاعر الحديث، على أساس من فهم اجتماعي دقيق، وتكاد أن تكون الصدمة الأولى التي يعكسها هذا الشاعر أن تكون متصلة بفقدان «النقاء» المعنوي في المدينة، يوازها حنين عميق إلى صفاء الريف وبعده عن الرذائل، وفي مقدمتها جسد المرأة، ولهذا كانت صورة بغداد عند السياح أنها «مبغى كبير»، ولا غرابة في هذا الشعور لدى شاعر كانت من أول التجارب الشعرية لديه قصيدة «المومس العمياء» وقصيدة «حفار القبور»، ثم ازداد هذا الشعور حدة-على الأيام-بسبب الخيبة في العمل المناسب وفي قضايا الحب والانتماء الأيديولوجي وغير ذلك من محبطات.

إن تصور الشاعر الحديث للمدينة في صورة امرأة-ثم في صورة امرأة متعهرة-يكاد يكون قسطا مشتركا بين عدد كبير من الشعراء، وهي صورة ليست جديدة بل هي متوفرة في الأدب القديم والوسيط، ويستوي عند الشاعر الحديث أن تكون المدينة قائمة تنتسب إلى العصر لحديث، أو ممثلة لحضارة قديمة. والشاعر الحديث يحدد المدينة التي يتحدث عنها باسمها-غالبا-فهي بغداد أو بيروت أو دمشق أو القاهرة، ولا يتحدث عن «المدينة» بإطلاق، إلا نادرا. وفي هذا ما يؤكد أن الصدمة الناجمة عن لقائه بها ليست ثورة على الحضارة أو كرها لها، بل هي صدمة علاقة بين ذاتين.

فدمشق أدونيس امرأة، إلا أنها تحمل كثيرا من صفات المجتمع العربي

عامة، تلك الصفات التي يحاول أدونيس أن يحطمها (وبذلك تختلف غايته من حديثه عن المدينة من غايات الشعراء الآخرين):

يا امرأة الرفض بلا يقين

يا امرأة القبول

يا امرأة الضوضاء والذهول

يا امرأة مليئة العروق بالغابات والوحول

أيتها العارية الضائعة الفخذين يا دمشق

ونيسابور الخيام (أو البياتي) امرأة متعهرة متبذلة،

كل الغزاة بصقوا في وجهها المجدور

وضاجعوها وهي في المخاض.

وكذلك هي بابل، إلا أنها مومس عاقر (والبياتي يمعن في إيراد الصور

الجنسية كلما تحدث عن المدينة):

العاقر الهلوك

من ألف ألف وهي في أسماها تضاجع الملوك

.....

تفتح للغزاة ساقها وللطفة

تحمل حملا كاذبا في كل فجر، وتموت كلما القمر

غاب وراء غابة النخيل في السحر.

وتتكرر هذه الصور أيضا عند حميد سعيد، ففي قصيدته «توقعات

حول المدن المهزومة»⁽¹⁾ تبدو القدس سبية:

ملك يهودي يقضي ليلة معها

وقد لقت

فأولدها دما مرا

ومات صبيها العربي مقتولا.

أما يافا فإنها:

... امرأة من أهلي، خضبها الأعداء وباعوها

قطعوا نهدنها

سلخوا جلدي حين رفضت قبول النهدين قلائد

للأخت المذبوحة هروشيما (2)

ومن السهل أن نجد العلة في استعمال هذه الصور، فالمدينة في اللغة «مؤنثة»، وفي معظم الأحيان كانت حركة التاريخ ضد المدن فتحا واجتياحا واغتصابا لها ولنسائها ولمواردها وهي ما تزال كذلك إلى اليوم، ثم أن الشاعر الحديث يألف الصور الجنسية، في زمن يشيع فيه الاغتصاب في المدن الكبرى، كما تشيع الدعوة إلى الانطلاق التام من القيود المتصلة بالجنس، ولذلك يجد هذه الصورة قريبة المنال والأداء، مع انه ليس من الضروري دائما (إلا حيث يفرض الجو الفني ذلك) ملاحظة المدينة من هذا المنظور، ذلك أن تكرر الصورة-على هذا النحو-يجعلها مبتذلة، مع الزمن. إن النفور من المدينة والحنين إلى الريف-ممتزجا مع الحنين إلى الأم والى الطفولة-نزعة رومنطيقية أصيلة، وقد وجدت لها تعبيرات مختلفة في الأدب العربي في هذا القرن، كما وجدت لها بدائل أخرى في الحنين إلى الماضي الذهبي أو في العودة إلى الطبيعة-الغاب-(عند المهجريين) أو التشوف إلى يوتوبيا (كما رأينا عند نازك)، أو في خلق مدن مسحورة تغني الشاعر عن مدينة الواقع المليئة بالألام والعذاب، تلك هي المدينة المسحورة التي يصورها البياتي في قوله:

مدينة مسحورة

قامت على نهر من الفضة والليمون

لا يولد الإنسان في أبوابها الألف ولا يموت

يحيطها سور من الذهب

تحرسها من الرياح غابة الزيتون،

وهذه المدينة المسحورة هي التي كان يبحث عنا أبطال الأساطير

في الأدب العربي (مدينة النحاس...الخ) ومن نماذجها المشهورة، «ارم ذات

العماد» التي جعلها نسيب عريضه-أحد شعراء المهجر الشمالي-هدف

الوصول الصوفي، ووجدها سميح القاسم في واقع الحياة الاشتراكية،

وضيعها السياب (أو جدّه) فضاع بذلك حلمه الكبير:

لم أدر إلا أنني أمالني السحر

إلى جدار قلعة بيضاء من حجر

كأنما الأقمار منذ ألف ألف عام

كانت له الطلاء

.....

ارم
في خاطري من ذكرها ألم
حلم صباي ضاع... آه ضاع حين تم
وعمري انقضى....

وحين نلمح هذا الاتجاه في خلق مدن مغيبية، لا نحس بتضايق الشاعر من المدينة الواقعية وحسب، وإنما نجد اصطدامه بمشكلة الزمن (تلك التي تحدثت عنها في الفصل السابق) مسيطراً أيضاً عليه، فمن بعض الوجوه يتعد الموقفان أعني الثورة على المدينة والثورة على الزمن بحيث يتعذر فصلهما.

ومن الطبيعي أن تتشابه تجارب الشعراء الريفيين المهاجرين إلى المدن العربية في طبيعة الصدمة-إن حدثت-، فهي دائماً تعبير عن الاغتراب النفسي والاجتماعي الذي أصابهم، ولكنها تتفاوت في العمق والمدى، فهي عميقة مزمنة-مثلاً- عند السياب، وهي عميقة لكنها مرحلية عند احمد عبد المعطي حجازي، وهي متقلبة-خاضعة لتغير الظروف عند البياتي، وهي مبهمة إلا أنها واقعية الأسباب عند بلند الحيدري، غير أن أكثر الشعراء يتحدث عن «مدينتي»-هكذا بياء الإضافة-إذا عز أن يحددها بالتسمية، وفي هذه الصيغة يتجاوز النفور والحب تجاورا لا انفكاك له. ويمثل بلند قمة النفور من كل ما يسمى مدينة، حتى لينفر من قريته نفسها، ويرفض العودة إليها، حين تحولت إلى مدينة:

لا لن أعود

لمن أعود وقريتي أمست مدينة؟!!

أما أسباب نفوره من المدينة فلأنه يخشى ضياع خطواته في شوارعها الكبيرة، وانسحاقه في الأزقات الضيقة، وخوفه من وحشة الليل، ورعبه من عدم وجود الصديق، (أي الاغتراب والعزلة والخوف من الاستسلام للوحدة). وأما السياب فإنه لم يستطع أن ينسجم مع بغداد لأنها عجزت أن تمحو صورة جيكور أو تطمسها في نفسه (لأسباب متعددة) فالصراع بين جيكور وبغداد، جعل الصدمة مزمنة، حتى حين رجع السياب إلى جيكور ووجدها قد تغيرت لم يستطع أن يحب بغداد أو أن يأنس إلى بيتها، وظل

يحلم أن جيکور لا بد أن تبعث من خلال ذاته، (وقد بعثت رغم اندثارها لأنه خلدتها في شعره، ومنحها وجودا لا يبيد)، وحين تحدث السياب عن جيکور التي شاخت، كان يرثي الماضي كله ويرثي نفسه وهو يستشرف الموت:

آه جيکور، جيکور....

ما للضحى كلاصيل

يسحب النور مثل الجناح الكليل

ما لأخواك المقفرات الكئيبه

يجبس الظل فيها نحيبه

أين أين الصبايا يوسوسن بين النخيل

عن هوى كالتماع النجوم الغريبه

...

أين جيکور؟

جيکور ديوان شعري

موعد بين ألواح نعشي وقبري.

أما المدينة-أما بغداد-فهي الخصم الأبدى لجيکور، وحديث السياب عن «دروب» بغداد هو الذي جعل هذه اللفظة «دروب»-لدى معظم الشعراء من بعد-تحدد معنى الضياع، شأنها في ذلك شأن «الأزقة» أو «الزقاقات»، بحيث يكاد الحديث عن «الشارع» أو «الشوارع» يعني انفساح المدى لا اختناق النفس في المنعطفات الضيقة:

وتلتف حولي دروب المدينة

حبالا من الطين يعضغن قلبي

ويعطين، عن جمرة فيه، طينه

حبالا من النار يجلدن عري الحقول الحزينه

ويحرقن جيکور في قاع روعي

ويزرعن فيها رماد الضغينه

وبين جيکور والمدينة علاقة غريبة، وأن تكن هامشية: فلون «النضار» الرب المعبود في بغداد يحمل التماعه السمك في جيکور، ولكن بغداد التي تضم «السجون والمقاهي والبارات والملاهي ومستشفيات المجانين ودور البغاء» إنما تستغل شرايين تموز في تغذية كل هذه المؤسسات، واللات-أم

تموز-هي الأم العراقية التي ثكلت ابنها، فهي ترسل اللعنات على وسائل الحضارة التي سببت موته:

وترسل النواح: يا سنابل القمر
دم ابني الزجاج في عروقه انفجر
فكهرباء دارنا أصابت الحجر
وصكه الجدار، خضه، رماه لمحة البصر
أراد أن ينير، أن يبدد الظلام فاندحر
وحين تتحد بغداد والسيطرة اليسارية، تستيقظ عاموره:
وتعصر الدروب كالخيوط كلها
في قبضة مارده
تمطها، تشلها
تحيلها دربا إلى الهجير

ويتحول الناس إلى تماثيل من طين، أو إلى صور مقطعة الأوصال كأنها أحلام المجانين، وتتشكل بغداد ولكن في صور متشابهة، فهي حينما مأوى سربروس (الكلب المتعدد الرؤوس) وهي حينما بابل التي تشكو الجفاف ولا تتجع فيها القرابين والصلوات، وهي حينما آخر بابل القديمة ذات الجنات المعلقة إلا أن زرعها رءوس:

أهذه مدينتي؟ جريحة القباب
فيها يهوذا الحمر الثياب
يسلط الكلاب
على مهود اخوتي الصغار والبيوت
تأكل من لحومهم، وفي القرى تموت
عشتار، عطشى، ليس في جبينها زهر....

بإيجاز: حتى النهاية لم يستطع السياب أن يقيم جسرا من التفاهم-أو المودة-بينه وبين المدينة التي قضى فيها أكثر عمره، ترى لو امتد العمر بالسياب ليتمثل-حقا-معنى تغير جيكور واندثارها إزاء هذه الصورة القاتمة لبغداد والعجز عن التعايش معها، كيف كان يكون الحل؟ أهو الانتحار؟ أو هو الهجرة؟ أو هو اللجوء للتسوية؟ من المؤسف أن يقال أن موت السياب-أبي الشعر الحديث من كل وجه وفي كل مجال-كان منقذا من الإجابة على

هذا السؤال، إن لم يكن هو نفسه ذلك الجواب. وقد أصيب حجازي بالمرض الذي عانى منه السياب إزاء المدينة، ولكن تجربته لم تكن مزمنة كانت مرحلية، وكانت اشمل من تجربة السياب في تفصيلاتها لأنها لم تكن مقما متأصلا وإنما كانت استكشافا متدرجا، أما على المستوى الفني فقد كانت مهورة بشيء غير قليل من الفجاجة، ذلك أن لبوسها ثوب البدائية في التعبير قد يكون عذرا عن شاعر ناشئ، ولكنه لا يصلح أن يكون كذلك-في النظرة الكلية-وقد كان حجازي حين أنشأها- شاعرا ناشئا دون ريب. (إن السؤال: هل استطاع حجازي أن يتجاوز ذلك المستوى؟ أمر خارج عن حدود هذا الفصل).

ولكن مما يميز هذه التجربة-حقا-إنها لا تستحي من سذاجة الريفي وبراءته، فهي قد تبدأ-أو تنتهي-بالإنسان الغريب الذي يسأل: أين يتجه:

يا عم

من أين الطريق

أين طريق السيدة؟

وهي تمضي لتصور الخوف من الزحام، والخشية من وسائل المواصلات الحديثة:

لكنني أخشى الترام

كل غريب ها هنا يخشى الترام

والخوف من الغربة التي تلتهم كل قادم «غريب في بلاد تأكل الغرباء» وتخشى نهاية الطريق لان النهاية فيه غامضة، وهي تجربة تعيش ليل المدينة «سرعة حمقاء، شراب، موسيقى» ونهارها وشوارعها «قيعان لهب تجتر ما شربته في الضحى من اللهب» وتمقت قلة الاكترات للموت، حتى موت الصبي يمضي دون بكاء-يا للهول!!-

«فالناس في المدائن الكبرى عدد:>

هذا أنا

وهذه مدينتي

....

ظل يذوب

يمتد ظل

وفي مصباح فضولي ممل
دست على شعاعه لما مررت
وجاش وجداني بمقطع حزين
بدأته ثم سكت

.....

هذا أنا

وهذه مدينتي.

هي حقا غربة من يبحث عن حرارة المشاعر في القلوب-كما كان يحسها في الريف-فلا يجدها، ليس في المدينة صاحب، وإنما الوجوه والمودات فيها بلون الطريق «طريق مقفر شاحب»، ويستجدي الريفي «خيال صديق، تراب صديق» فلا يجد، كأن كل من في المدينة، لشدة الاغتراب والعزلة بين الواحد والآخر، غريب، صامت يضمن بالتحية على من يمر به من الناس. وتزداد هذه الغربة في حداثتها لان الريفي هبط القاهرة دون نقود، فهو يجمع إلى العزلة والضياع جوعا مبرحا، ذا ألوان مختلفة، وإرهاقا وإجهادا،

لا لن أعود

لا لن أعود ثانيا بلا نقود

يا القاهرة

كما انه لعجزه عن دفع أجرة الغرفة التي يسكنها يتعرض للطرد، ويعود من جديد إلى الضياع بين الحيطان العملاقة، والشوارع اللابرنتية. غير أنه في المدينة لم يلبث أن اكتشف «الإنسان» كان في مبدأ أمره لا يلفته إلا من كان ضائعا مرهقا مثله: كالصبي القروي الذي وفد إلى المدينة يحمل سلة ليمون ولا يعبأ به وليمونه أحد، وكالكلب اللاهث في الشارع... الخ، وكان يحس انه لا بد أن يعود إلى القرية، بل هو (عكسا للنزعة الاجتماعية السائدة) يدعو حبيبه-بنت المدينة-لتذهب معه إلى الريف، وكان يقدر أن الريف هو محور اهتمامه أو لا بد أن يكون كذلك، وأن أهله الطيبين هم الناس الذين يكتب لهم وينذر من أجلهم «قوة الكلمة»، فوجد أن لهم أشباها كثيرين في المدينة، فلماذا لا يكتب للإنسان الذي اكتشفه في كل مكان؟ ومن ثم اتسع العالم الشعري لدى حجازي وتعددت آفاقه، فاحتضن مدنا كثيرة في البلاد العربية.

نعم ظل حجازي-بين الحين والحين-يعاوده الضيق من المدينة ومن جمود مشاعرها، ظل يرهب شوارعها ويقف عند المفارقة: بين شدة الزحام وانعدام «الناس»، حيث لا نظرة إسفاق، ولا اكتراث، وظل يستيقظ لديه حنين الريفي إلى الحقول-حيث لا ازدحام، ولا اصطناع للزرع في أنية النحاس:

هنا المدى لا يعرف الحراس

هنا أنا حر

هنا الطيور تستطيع أن تطير

هنا النبات لا يزال أخضر الرداء...

هنا الحقيقة التي لا تعرف التلون

المقبت هنا الدوام والثبوت،

بل حيث الانطلاق والحرية والهواء النقي الذي يستطيع أن يغسل من نفسه دخان المدينة، ولكنه من ناحية أخرى كان قد هادن المدينة، بل لعلها أصبغت لديه هي وحدة الوجود السكاني، فهو إذا ضاق ذرعا بها انتقل من مدينة إلى أخرى، يذرع «المدن السماء»، انه لم يحاول أن يخدع نفسه عن من يمثلون الجانب الزائف في المدينة:

اللغة المطاط والمضحك والمروض المفسر المصنف

المشخص المحترف الهاوي المناور المداور العظيم

ولكنه لم يعد يعبأ بهم كثيرا لأنه أقل عليهم صندوقا وألقى بهم إلى الجحيم، وحين أدخله الفدائيون الغابة التي يتدربون فيها، رأى القاهرة نفسها، وأحس بالرابطة الصحيحة التي تشده إلى أمته، وأدرك أن بعض الزيف في المدينة لا يمكن أن يحجب وجه الحقيقة الخيرة للإنسان، وإذا لم يستطع حجازي أن يصل إلى مرحلة الانسجام الكلي مع المدينة، فانه على الأقل لم يمد يعاني تجاهها «عقدة» عاطفية.

لقد وجد حجازي القرية حين عرف المدينة، فهو يصور المدينة ويمعن في تصويرها لتبرز من خلال مساوئها وعيوبها محاسن القرية وفضائلها، وقد عكس محمد عفيفي مطر هذا الوضع بعض الشيء حين جعل محور ارتكازه هو القرية نفسها، انه يعرف المدينة، ويعيش حياتها اليومية، ويجد في ليها ونهارها الوحدة الممضة، إلا انه معقود النفس بالقرية، بالخضرة والظمي والغرين والنهر وشجرة الجميز وشجرة الصفصاف، ويصرخ في

وجد يشبه وجد السياب:

خذيبي لأرماد عينيك فارورة من دواء
 خذيبي أيا قرיתי وارحميني
 خذيبي أيا قرיתי وارحميني ارحميني ارحميني.
 والقرية امرأة أيضا، ولكنها أم أو حبيبة، هي عذراء الصمت (3):
 لقد أحببت عينيك
 وأحبيت القناديل التي تهتز عبر شوارع الموت
 ركعت العام بعد العام تحت مقاصل الصمت
 وبعث دمي لأشرب قطرة من ماء نهديك
 لتصعقني البروق الخضر... تشنقني ضفائرك الالهيه
 وقد أحببت حراس الشوارع والحواكير الرمادية..

ويشوب مطر هذا الحنين الرومنطقي بالحديث عن المشكلات الواقعية التي يعانها الريفيون، وفي ديوانه «الجوع والقمر» مواقف كثيرة حول هذا «الجوع» الذي يرمز إلى المحل والفقر والعذاب:

لا شيء يأكله الصغار
 فاترك عباةك القديمة يا قمر
 واسرق لهم بعض الذرة
 بعض الذرة
 بعض الذرة

وهي قصيدة تذكر بقصيدة السياب «سلال الصبار في بابل»، مع الفرق في مدى استغلال الشعائر للاستسقاء أو لاستدرار الخصب. ويختلف موقف البياتي من بغداد عن موقف كل من السياب وحجازي والحيدري من المدينة، فهو-ابتداء-لم يعان نفورا منها، وان كان يدرك أن صرعاها «أجساد النساء والحالمون الطيبون»، ومن ثم كانت بغداد لديه عدة مدن لا مدينة واحدة، أي أنها كانت انعكاسات لإسقاطاته النفسية المختلفة، ففي البواكير الرومنطيقية الأولى تمثل بغداد المرأة الجميلة الفاتنة المحبوبة:

بغداد يا أغرودة المنتهى ويا عروس الأعصر الخالية
 الليل في عينيك مستيقظ وأنت في مهد الهوى غافية
 وهي في خواطر المنفى البعيد «طفلة عنراء» أو «ساقية خضراء»، ورغم

أنها قد تجمع بعض المتناقضات: «الشمس والأطفال والكروم، والخوف والهموم، وموطن العذاب والعرابة» فانه مشدود بالحنين الجارف إليها، كيفما كانت وفي أي شكل تصورت، ويتمنى أن يعود إليها ولو «على جنح غيمه / لم على ضوء نجمه»، لكن حين تغير المنظر السياسي، حين امتدت النار في المدينة إلى حديقة الليمون لم تعد بغداد طفلة عذراء، بل أصبحت هرة سوداء:

تبصق الموتى على الأرصفة الغبر السخينه
في ذراع الليل
ليل السل، كالأم الحزينه
لم تزل تبصق آلاف المساكين، المدينه
في مقاهيها وفي حاراتها السور اللعينه
وعلى أشجارها. الصفر الدميمه
يولد الخوف، كما تولد في أعماقها السفلى
الجريمه

ويتغير المسرح السياسي بعد قليل فإذا بغداد «مقبرة الغزاة» التي ستبتلع جحافل الفاشست والعبيد، ثم يتغير المنظر مرة أخرى فإذا هي صورة أخرى من بابل:

ملعونة تعج بالذباب والأصغار والحريم
تفتح للغزاة ساقبها وللطغاه.....

إن بغداد البياتي ليست قيمة ثابتة-إلا من حيث حبه العميق لها-، وإنما هي مرآة-أو مرآيا-للمد والجزر في الحياة السياسية للعراق. ويشترك الشعراء الملتزمون مع البياتي في اتخاذ المدن مرآيا تعكس مواقفهم الأيديولوجية، سواء أكانت هذه المدن عربية أو غير عربية. فالمدن العربية عند قاسم حداد قسمان في قصيدته «خروج رأس الحسين من المدن الخائنة» مدن خائنة تلفها الحيرة كأنها وسم على بطون كل الضفادع (من أهلها)، ومدن لم تخن (أو هي قصور وأكوخ):

ونخرج من كل كوخ على ارض هذا الخليج
لندخل كل القصور، ونبني على رسمها قبلة غاضبة
ليزهر ورد الرماد

والذين يحملون رأس الحسين، (راية الثورة) يسيرون إلى المدن الخائنة،
مدن النار، فيحترثون أسوارها ويحترقون، ليرسموا على معاصم الأطفال
هنالك «سيرا بلا حيرة» أو صورة التقدم الضروري، دون تخاذل أو تردد.
وتتنوع المدن عند حميد سعيد، فهي مدن مهزومة، ومدن خوف، ومدن
براق، وفي كل حال ترمز إلى وضع سياسي (أو نفسي). وكذلك هو حال
المدن الأخرى لدى سميح القاسم في قصيدته «اسكندرون في رحلة الداخل
والخارج» فقد أنكرته اسطنبول التي تجمع:

المواخير الكثيبة والمآذن
وتشيخ عن وجه الوجوه
الغارقة في الشاي والحزن المداهن

.....

ويخونني حمال أمتعتي
ويشتم سائق التكسي أبي
لم يعجب البقشيش حضرته
وهمه أن يجد صديقه «ناظم» كما أن همه في أثينا أن يجد، صديقه
«ميكيس» غير أن أثينا أيضا لم تعرفه، ولكنه كان يعلم وهو فيها أن:

سقراط هذا العصر يرفض كأسه
ويموت باسم آخر
في ساحة الإضراب

في المنفى أو السجن الذي سيصير يوما مدرسه

إلا أن برلين عرفته ورحبت به، هي تجربة شبيهة بتجربة البياتي-إلى
حد ما-أثناء تطوافه في مدن أوروبا-شرقيها وغربيها-وتلك تجربة يمكن
للقارئ أن يتتبعها في دواوينه المختلفة. غير أن تعبير سميح القاسم عن
شعوره نحو المدن العربية، مختلف إلى حد كبير فهي امتداد له، لا مرايا،
وان كان يحاول أن يربط بين تشوفه إلى الثورة والتغيير وبين حنينه
الرومنطقي إلى تلك المدن التي يستشرف فيها انتفاضة (صنعاء، دمشق،
أسوان، عدن.. الخ).

من كل ذلك يتجلى لنا أن المدينة-في الشعر الحديث-كيانا يقف-في
تجربة الشاعر المهاجر-موقف المفارقة من القرية (أو الريف) كما أنها كانت

علامة على طريق التقدم أو التخلف عند الشاعر الأيديولوجي. غير أن للمدينة-سواء أكانت شرقية أو غربية-وظيفة أخرى، وهي وظيفة وسائطية، إذ هي لا تعدو في هذا الموقف أن تكون «وعاء» حضاريا يستغله الشاعر لتصوير التمزق أو الضياع ويجعله إطارا-محض إطار-لفلسفته، فالمدينة هنا ليست مشخصة كما كانت عند السياح أو حجازي، ولا تقف موقف المضاد أو المحاور أو العدو من الشاعر، كما أن الشاعر ليس بحاجة أن يحكم عليها من زاوية عقائدية، وإنما هي مقبولة أو موشحة بالقبول، على نحو واقعي، فبيروت حاوي هي الوعاء الذي يستطيع أن يبرز تمزقه في فترة مروره في مطهر التجربة لاستكشاف الذات والفن والغايات،

ويثور الجن فينا

وتغاونا الذنوب

والجريمة

«أن في بيروت دنيا غير دنيا

الكدح والموت الرتيب

إن فيها حانة مسحورة

خمرا، سريرا من طيوب

للحيارى

في متاهات الصحارى

في الدهاليز اللعينة

ومواخير المدينة».

فليس يحس الشاعر نحو هذا الذي تقدمه بيروت ثورة على بيروت نفسها وان وصف الدهاليز بأنها «لعينة»، وإنما يحس بالثورة على نفسه لأنه مضطر إلى تقبل هذا الذي تقدمه، ومرة أخرى يلتقي الشاعر بهذه الدهاليز «اللعينة» في لندن حيث يملأ الضباب الرطب كفيه ويتغلغل في حلقة وأعصابه، ولكنه حتى ولو أحس بالנקمة على لندن، لا يحملها أية مسؤولية، لأنه كان قد جعل هذا الضياع طريقا ليصفي وجهه تاريخه وأمسه، قد تكون كل مدينة كبيرة «سدوم»، ولكن الشاعر يأبى أن يتحول عمود ملح. هذا الإطار المدني نفسه-دون نقد أو ثورة أو استهجان-هو ما يستعمله أمل دنقل، في تصوير الحياة التي تهيؤها المدينة-ضمن إطار كبير اسمه

القصيدة، لرفد الإحساس بالمعاناة، أو الضياع:
كان الطريق يدير لحن الموت...
في صرير الباب من صدأ الغواية
في أزيز مراوح الصيف الكبيرة
في هدير محركات الحافلات
وفي شجار النسوة السوقي
في الشرفات في سأم المصاعد
في صدى أجراس إطفائية تعدو.. مجلجلة النداء
فكل هذه التي يعدها الشاعر هي أشياء المدينة، ولكنها تؤدي وظيفة
وسائطية في بناء القصيدة، وكذلك هو قوله:
وكان مبنى الاتحاد صامتا... منطفئ الأضواء
تسري إليه من عبير، «هيلتون» القريب
أغنية طروب

.....

وكانت المطابع السوداء تلقي الصحف البيضاء
وصاحبان في ترام العودة الكسول
يختصمان في نتائج الكره
وفي طريق الهرم الطويل
تبادلت سيارتان-كادتا في الليل أن تصطدما-السياب.
انك في كل ذلك تجد صورة واقعية قاهرية، ولكن هذه الصورة ليست
سوى أداة، لغرض اكبر، تتحدث عنه القصيدة حين تقرأ مكتملة.
مرة واحدة تتحول هذه الأداة عند دنقل إلى مفارقة صارخة، حين
يتحدث عن السويس التي كانت تعاني الغارات والتعتيم والحرائق والموت،
ويقارن بين السويس التي نعم بحياة السلم فيها، وزار أوكار البغاء واللصوصية:
عرفت هذه المدينة
سكرت في حاناتها
جرحت في مشاحناتها
صاحبت موسيقارها العجوز في تواشيح الغناء
رهنت فيها خاتمي... لقاء وجبة العشاء

وابتعت من «هيالنة» السجائر المهريه
وبين القاهرة التي لا تبالي بما جرى على أختها:
هل تأكل الحرائق
بيوتها البيضاء والحدائق
بينما تظل هذه «القاهرة» الكبيرة
آمنة قريرة
تضيء فيها الواجهات في الحوانيت وترقص النساء
على عظام الشهداء!!

وفي رفع هاتين الصورتين على مستوى واحد، كان أمل دنقل بكل واقعية-
يرسم التحلل الذي يعانیه المجتمع المديني، والتفسخ في مدى المشاركة
العاطفية بين مدينة وأخرى-في القطر الواحد-دون أن يبىء نفسه من انه
هو أيضا سار في ركب الضائعين المنتشرين بلذاذ المدينة، في وقت السلم،
مع فرق واحد، هو انه قد استيقظ على مأساة السويس، حين ظل الآخرون
سادرين في السعي وراء لذاتهم، ولكن ترى هل تغني صورة السويس الواقعية-
فنيا-في تصوير تحولها إلى موقف بطولي مأساوي؟! لنقل: أن أمل دنقل
واقعي، وواقعيته بريئة من الدعوى، مهما تكن مؤلمة، وأنه يبعدها عن دائرة
الرومنطيقية الخائفة بكثرة ما تستدر عواطفنا-في كثير من الأحيان-على
نحو مثالي كاذب.

حتى هذه اللحظة لم تكن علاقة الشاعر الحديث بالمدينة صدمة
حضارية، ولكن هذه الصدمة آتية لا ريب فيها، على نحو طبيعي،، فالشاعر
الملتزم اشتراكيا-لا يمكن أن يحس بالانسجام مع المدينة الغربية-ممثلة
الحضارة الغربية-ولهذا فان المدينة الكبيرة في الغرب قد تصعقه أو تستثير
نقمته، وهنا تبدأ معاناة من نوع جديد، يكون فيها رفض المدينة علامة على
رفض الحضارة، ولنتذكر كلمة «كبيرة» فإنها مفتاح لهذا الشعور الجديد،
ولعل قصيدة البياتي بعنوان «المدينة» أن تكون علامة على هذا الاتجاه، وها
أنا أنقلها دون حذف⁽⁴⁾:

وعندما تعرت المدينة
رأيت في عيونها الحزينه
مبادل الساسة واللصوص والبياذق

رأيت في عيونها المشانق
 تنصب والسجون والمحارق
 والحزن والضياع والدخان
 رأيت في عيونها الإنسان
 يلصق مثل طابع البريد
 فيه أيما شيء
 رأيت الدم والجريمة
 وعلب الكبريت والقديد
 رأيت في عيونها الطفولة اليتيمة
 ضائعة تبحث في المزابل
 عن عظمة، عن قمر يموت فوق جثث المنازل
 رأيت إنسان الغد المعروض في واجهة المخازن
 وقطع النقود والمداخن
 مجللا بالحزن والسواد
 مقبلا يبصق في عيونه الشرطي واللوطي والقواد
 رأيت في عيونها الحزينه
 حدائق الرماد
 غارقة في الظل والسكينه
 وعندما غطى المساء عريها
 وخيم الصمت على بيوتها العمياء
 تأوهت، وابتسمت رغم شحوب الداء
 وأشرقت عيونها السوداء بالطيبة والصفاء.

لست أظن أن هذه القصيدة بحاجة إلى تحليل، فهي صورة للمدينة سواء أكانت شرقية أو غربية، ولعل القارئ يستطيع أن يقارن بينها وبين قصيدة أخرى للبياتي بعنوان «مرثية إلى المدينة التي لم تولد»⁽⁵⁾، فإن هذه الثانية شرقية خالصة، ولعله أيضا يستطيع أن يجمع إلى هاتين القصيدتين صرخة البياتي في وجه الحضارة (وابنتها المدينة) في قصيدته «حضارة تنهار»⁽⁶⁾ ونبوءة المتنبى بانهايار تلك الحضارة⁽⁷⁾، فإنه بذلك يستطيع أن يدرك مدى النفور الذي أحسه البياتي إزاء كل حضارة متعفنة، بسبب من

موقفه الأيديولوجي، فهو يقول في القصيدة الثانية-على لسان المتنبّي:

أرى بعين الغيب يا حضارة السقوط والضياع
حوافر الخيول والضباع
تأكل هذي الجيف اللعينة
تكتسح المدينة
تبيد نسل العار والهزيمة
وصانعي الجريمة

وحين يذكر البياتي «الخليفة» في هذه القصيدة نجد انه لا يميز بين حضارة غربية وشرقية، فالموقفان متشابهان وان كان من الممكن أن تكون نبوءة المتنبّي كناية من وراء العصور عن مصير الحضارة الغربية نفسها.

ويتميز أدونيس في نظريته إلى الحضارة-من خلال المدينة-عن كل ما تقدم، في قصيدته النثرية «قبر من أجل نيويورك»⁽⁸⁾، نعم إن نيويورك ما تزال لديه امرأة (أو تمثال امرأة) «في يد ترفع خرقة يسميها الحرية ورق نسيه التاريخ، وفي يد تخنق طفلة اسمها الأرض»، وهو-مثل آخرين غيره- ناثر على هذا اللون من الحضارة «حضارة بأربعة أرجل، كل جهة قتل وطريق إلى القتل، وفي المسافات أنين الغرقى»، ولكنه يرسم أبعادا مختلف حالات الوضع الحضاري، لمختلف حالات الثورة في الماضي والحاضر، لضروب التخلف، للتغول الطاغى الذي يمارسه الاستعمار الجديد، لوضع السود... الخ، في نيويورك تفتتح في مخيلته أبواب العالم وأبواب التاريخ، فسيرى الخريطة العربية: «فرسا تجرجر خطواتها والزمن يتهدل كالخرج نحو القبر أو نحو الظل الأكثر عتمة، نحو النار المنطفئة أو نحو نار تتطفئ» ويعترف لنيويورك بأن لها في بلاده «الرواق والسرير، الكرسي والرأس، وكل شيء للبيع، النهار والليل، حجر مكة وماء دجلة» ولكنه يدرك كذلك أن تلك المدينة ذات الجسد بلون الإسفلت، تلهث وتسابق في فلسطين وهانوي «أشخاصا لا تاريخ لهم غير النار»، ولا ينسى بيروت ودمشق، وولت وبيتمان، ولنكولن وهارلم... وغيفارا «الذي نام مع الحرية في فراش الزمن وحين استيقظ لم يجدها»، ثورة عاتية، ولكنها لم تستطع أن تحجب عن عينيه حقيقة مستقرة في أعماقه: «مع ذلك ليست نيويورك لغوا بل كلمة، لكن حين اكتب دمشق لا اكتب كلمة بل أقلد لغوا، دال ميم شين قاف... كذلك

بيروت القاهرة بغداد لغو شامل كهباء الشمس»، هنا طرفا معادلة، لا قيمة لذكر أحدهما دون الآخر. قد يقال أن أدونيس تأثر على انسحاق الإنسان في ظل هذا الرمز الشامخ، ولكنه أيضا تأثر على ضياع الإنسان الآخر في سديم التخلف.

وإذا تأملنا هذه النماذج-غير المستقصاة وان كانت تعين معالم كبيرة-في موقف الشاعر المعاصر من المدينة، وجدناها تدل على الاتجاهات الآتية:

1- رد فعل رومنتيقي خالص يتفاوت قوة وضعفا بحسب أسباب موصولة بنشأة الشاعر ونفسيته. وعن هذا الاتجاه يتولد خلق مدن موهومة، أو تضخيم للريف على حساب المدينة.

2- تشكل المدينة بحسب الانتماء العقائدي أو الوضع النفسي الفردي، فالمدينة «وعاء» لا يتغير، وإنما الذي يتغير هو البنية التركيبية في مؤسساتها السياسة أو انتمائها، من خلال العلاقة بينها وبين الشاعر، أو من خلال أزمة تحول يعانيتها الشاعر نفسه.

3- اعتبار المدينة واقعا مسطحا ينعكس على وجهه تمزق الشاعر أو التوتر الوجودي بينه وبين المدينة (أي مجتمع المدينة على نحو دقيق).

4- اعتبار المدينة (الغربية) رمزا للحضارة الحديثة، والثورة عليها على نحو هجائي إحصائي (كما يفعل البياتي) أو تحليل العلاقات والمستويات الحضارية الراهنة من خلالها (أدونيس).

ومن العسير أن يستتظر المرء في هذه الآونة الراهنة: كيف يكون موقف الشاعر من المدينة-على الوجه الغالب-في المستقبل. إن الهجرة الهائلة التي تتدفق من الريف إلى المدن، والتي تزداد نموا واتساعا، تحكم مقدها بأن عجز القرية عن تقديم الخدمات الضرورية والفرص الكثيرة التي تقدمها المدينة سيجعلها تخسر شيئا كثيرا من جاذبيتها العاطفية أيضا، بحيث يضعف الوتر الرومنتيقي كثيرا في المستقبل، ولكن تعقد الحياة المستمر، وتغير القيم في مجتمع المدينة، قد يخلق صراعا أحد وأعنف بينها وبين الشاعر، في مقبل الأيام.

الموقف من التراث

في موقف الشاعر من التراث تتضح معالم الثورة، ومن ثم الحداثة-بأكثر مما تتضح في موقفه من الزمن أو من المدينة، وان كان المفهوم المطلق للحداثة يفترض أن ترتبط المواقف الثلاثة معا، متكاملة. وقد كانت الثورة التي قام بها الشاعر المعاصر-على الشكل الشعري، أول الأمر-خطوة تمهيدية، لم تغير كثيرا في طبيعة الشعر، وان غيرت في بعض موضوعاته ومجالاته، ووسعت من حدوده لتقبل تيارات معاصرة مختلفة، فلما أخذ الشاعر يتساءل عن مدى ارتباطه بالتراث-ومن ثم بالماضي وبالتاريخ-اصبح على أبواب ثورة جديدة تشكك في مدى أهمية ما حققته الثورة على الشكل.

ونظراً لأهمية هذا الموقف وحساسيته البالغة لا بد من أن يعالج في هدوء وأناة، وفي سبيل ذلك لا بد من أن تتقرر أوليات ضرورية، فمن الواضح-وذلك أمر متصل بالبهديات-أن الذين يدعون إلى الثورة على التراث يدركون مدى حضور الماضي في الحضارة الحديثة-عمدا لا عفوا-في صورة معالم أثرية كبرى ومدونات كتابية ومتاحف وبحث عن الآثار ومناهج جامعية لدراسة تاريخ كل شيء (تاريخ الفلسفة، تاريخ العلوم، تاريخ الأدب، تاريخ

الاقتصاد...) وغير ذلك من صور تجعل الماضي حيا في الحاضر، ليقل من شاء: هذه «رومنطيقية»، ولكنها رومنطيقية إنسانية، ليست وقفا على الأمة العربية، تتبع من رغبة الإنسان المستقرة في أعماقه في أن يعيش زمنين (مرة أخرى مشكلة الزمن) إذا استطاع، بدلا من زمن واحد، بل إن المرء ليحس أحيانا، وهو يقارن-من هذه الناحية-حضور الماضي في الحاضر، أن الأمة العربية من أقل الأمم احتفالا بحضور هذا الماضي، لأنها تشملها-في الغالب-بإهمال و قلة مبالاة. ومن الواضح كذلك-وهذا أيضا من بدهيات الحركة التاريخية-أن الإنسان المعاصر، في ظل النوازع القومية المتعددة، قد انتقل من واقع التاريخ إلى تبني «الأسطورة التاريخية» واستخدامها حافزا في تقوية «التكاتف الاجتماعي» في الأمة الواحدة، وان ذلك كان يمتد من مبدأ الإيمان بإرادة القوة، إلى الخروج من حال الضعف والتفكك والتخلف، إلى التغطية على معالم التخلف والتفكك والضعف (واستعارة صبغة خارجية رقيقة لمساء) لاستشعار قوة وهمية، وأن الثورة على التراث إنما تمثل نفورا من هذه الأسطورة التاريخية، أو ثورة على استغلال المشاعر القومية عن طريق هذا التزوير الصارخ وهذا حق لها لا ينكر، ولكن الثورة في اندفاعها- قد تقع في أخطاء مماثلة، فهي بدلا من أن تقتصر على شجب الأسطورة التاريخية تشمل بمدى المندفع التاريخ نفسه، وهي في هذا الاندفاع أيضا تخلق لنفسها أسطورة تاريخية مكافئة. فهي قد تلجأ-وأمثليتها هنا مستمدة من التاريخ الإسلامي العربي-إلى عد كل حركة معارضة للنظام القائم ثورة إصلاحية، وبذلك تستوي في ميزانها الجديد: ثورة الزنج وثورة الحزمية-مثلا-، فبينما كانت الأولى انتفاضة ضد العبودية والسخره، كانت الثانية حركة عنصرية دينية-في آن-، ومنذ بندلي الجوزي استغل هذا المفهوم الفضفاض لتفسير حركة التاريخ، وبذلك توفر لدينا أسطورة تاريخية جديدة، وحين لم يميز الشاعر الحديث بين الأسطورتين حكم على التاريخ بأسطوريته الاثنتين، فاخترت تلقى ما يقال، وهي قادرة على أن تقبل أو ترفض، إذ يمثل ما حق للشاعر مطلق الحرية في التعبير، فإنه لا بد من أن يحق للطبقة المتلقية حق الرفض أو القبول. ولكن يبقى شيء يدركه الشاعر-دون ريب- ولا أن أحدا ينكره، وهو أن الشاعر لا يخلق اللغة-مهما يحاول التحول بها، وافراغها من دلالاتها الثابتة، وأن هذه اللغة على اتساع نطاقها وتوسيع

الموقف من التراث

الشاعر لهذا النطاق «صدارة ضيقة»، تخضع الشاعر دون أن يدري في حيز التركيب المألوف، والمسافات اللفظية المحدودة، ولا بأس من أن أورد- في هذا الصدد- رأي الناقد الفرنسي دونالد بارت Donald Barthes وهو من أكثر النقاد تعاطفا مع الشعر الحديث، يتحدث بارت-بما يذكر برأي لادونيس في بعض مقالاته:-

«ان الفرق بين الشعر الكلاسيكي والحديث: أن الشعر الكلاسيكي يبدأ بالفكرة الجاهزة ثم يحاول أن يعبر عنها أو يترجمها، وأن الشعر الحديث- على النقيض من ذلك، إنما تكون العلاقات فيه امتداد للفظ، حتى لكأن اللفظة «عمل» ليس له ماض مباشر، ويقول أيضاً: «أن اللغة ليست أبدا بريئة، فالكلمات ذات ذاكرة ثانية تظل تلح على مثلها من خلال المعاني الجديدة، والكتابة بدقة هي هذه المصالحة بين الحرية والتذكر، أنها الحرية التي تتذكر، وليست حرة إلا في لحظة الاختيار...»⁽¹⁾.

ولو أننا قرأنا شعر أشد التأثيرين على «لغة القبيلة» أعني أدونيس، لوجدنا أن ذلك الشعر يسقط أحيانا في ذلك أحدهما لأنها أقرب إلى واقعه الاجتماعي⁽²⁾، أو أنكرهما معا في بعض الأحيان، ولجأ إلى الأسطورة المطلقة اللاتاريخية (أورفيوس، أدونيس، أوزوريس، فينيق، عشتار... إلخ). ومن الواضح-أيضاً وهذا من البديهات الممهورة بالسذاجة-أن الماضي حضورا حتميا لا تستطيع أية ثورة أن تنفيه-لأنه أرسخ من «الأهرام» وأكثر سموقا واستعصاء على الهدم-وأبرز شاهد على ذلك هو اللغة وغير خاف «أن الشاعر الحديث لا يريد أن ينكر اللغة، وإلا لم يكن شاعرا عربيا-بكل ما يحمله هذا الوصف من مميزات لغوية-ولكنه إنما يعني التحول بها، إلى مستوى يحقق ذاتيته، ويطبغ على تاريخ اللغة ختمه، ويفرده بدور يبدو فيه وجوده معلما شهقا في تيار الزمن (مرة أخرى مشكلة الزمن)، وأنا-مع احترامي للمحافظين-لا أجد في هذا أية تنكر للتراث-كما تمثله اللغة-إذ اللغة فلي مستواها الأولي أداة للتفاهم-هذا حق-ولكنها في مستواها الآخر، أو في مستوياتها الأخرى، محض رموز، ابتداء من المستوى الجبري وانتهاء بالمستوى الشعري، ومن حق الشاعر أن يختار الشكل التعبيري الذي يظنه صالحا، مفهوما كان أو غير مفهوم-لأن عملية الفهم لا تدخل في نطاق المستوى المختار، وإنما تدخل في نطاق الطبقة التي الحيز نفسه، فيتحدث

في استرسال ووضوح ومنطقية عقلانية في مثل قوله:

يا أيها الممثل المستدر يا صوفينا الكبير

ها نحن ذاهبون

ويعلم الله متى نجيء

نعرف أن الليل سوف يبقى

نعرف أن الشمس سوف تبقى

لكننا نجهل ما يكون

من أمر قاسيون....

بل هو يكاد يسمح لبعض الصور التراثية بأن تتسلل إلى داخله حين يقول: «يا يد الموت أطيلي حبل دربي» وحين يتحدث عن قاسيون: «وقاسيون حارس كالدهر لا ينام» يذكر بصورة الجبل عند ابن خفاجة الأندلسي، وحين يقول «الزمن استيقظ والنهار يصرخ بالأغصان والجذور» فمن السهل أن ترد الصورتان إلى علاقتهما القديمة، أعني يقظة الزمن وصراخ النهار (ليل يصبح بجانبه نهار)، بل إن بعض صوره الجديدة يتصل بطبيعة الألفاظ والأحاجي القديمة: «ثدي النملة يفرز حليبه ويغسل الإسكندر»، بل أنه أحيانا يستعير-كما يفعل أي شاعر-لغة غيره، فيردد عبارة سان جون بيرس ومن قبله بودلير، حين يقول «الليل يتخثر»⁽³⁾ وليس قوله: وفوق جثث العصافير تدب طفولة النهار⁽⁴⁾ إلا ترجمة تكاد تكون حرفية لقول سان جون بيرس أيضا: «على هياكل العصافير القزمة ترحل طفولة النهار»⁽⁵⁾، ومن الممكن إضافة تعبيرات أخرى، وكل ما أعنيه هنا: إن اشد الشعراء أصالة وتفردا، يحور إلى موروث، ويقع في ما يسميه بارت «التذكر»، وأن الانفراد المطلق أمر يعز على أي إنسان، إلا إذا شاء ألا يقيم أية علاقات بين الألفاظ.

ولكن أدونيس يخلق شيئا جديدا دون ريب، في الجزئيات والكليات من شعره، حين يحدث علاقات و دلالات وصورا تحمل وسمه وذاتيته، غير أن هذه هي مهمة الشاعر الحق منذ هوميروس وليس فيها من الجدة إلا ذلك المقدر من إعادة التفسير لطبيعة العلاقة بين الشعر والتراث-إذ من الواضح كذلك أن الشعر كان من أبطأ النشاطات الإنسانية وقوفا ضد التراث، أو تنكرا له، بل كان تراثيا إلى حد بعيد، لا في الأدب العربي وحده بل في

آداب الأمم الأخرى-فتورة الشعر على اللغة-من حيث هي مؤسسة تراثية- ليست في الحقيقة ثورة على التقليد، إذ التقليد في كل عصر يدين نفسه بنفسه، ولا يستحق ثورة إلا عندما يصبح قاعدة، في أشد عصور الشعر جفافا ومحلا، وإنما هي ثورة على المادة، كما يقول سان جون بيرس-ثورة على الجانب غير الحتمي من اللغة، أعني أنها دعوة لخلق عالم شعري مواز لهذا العالم، من خلال إنشاء علاقات تعبيرية وتصويرية جديدة، وهي على ما فيها من طموح بالغ، مرهونة بالنجاح أو بالإخفاق، وبينما تجد لها أنصارا كثيرين، تجد أيضا من ينكرونها، يقول أحد النقاد المحدثين: «يغدو الأدب أكثر حياة وتتدفق الدماء في عروقه كلما اقترب من الكلام، وحين تضع التقاليد التراثية من الشعر يصبح متقطعا غير استمراري، كأنه معجم ينثر الأسماء دون علاقات، أو انفجارا من كلمات غير متوقعة تتطاير هنا وهناك، ويقف بشراسة ضد المهمة الاجتماعية للغة، بعبارة أخرى: إن الشاعر الحديث الذي يؤمن بالثورة على التراث، لا يريد أن يقف عند حدود التطور الطبيعي للغة، بل يريد أن يطورها-عامدا-من خلال منظوره الخاص، رافضا كل قيمة تفرض عليه من الخارج، ومن ثم ارتبط الشعر بقانون التطور والتحول، حتى غدا الشاعر في مسابقة مع الزمن، ومسابقة مع شعره نفسه واصبح التطور لا يعني انتقال سمات مذهب شعري-في حقبة ما-إلى سمات مذهب آخر-في حقبة أخرى، بل أصبح حركة متسارعة بعدد الأفراد الذين يقولون الشعر، وبذلك قضى على فكرة «الخلود» الكلاسيكية، وأصبح التميز-في الدائرة الشعرية-مرحليا. وصحب هذا كله إيمان بأن كل قيمة ثابتة-أيا كان منبتها ومهما تكن مدة ثباتها-فهي تشير إلى الركود أو التخلف والجمود، سواء أكانت تلك القيم تتصل بالدين أو بنمط حياة أو طريقة تفكير، وكان هذا الوجه من النظر يصيب أكثر ما يصيب مؤسسة قائمة على ثوابت ضرورية مثل الدين-وخاصة الدين الإسلامي في صورته السنية-من حيث أنه صورة كبيرة من صور التراث، والحق أن الإنسان الحديث حين يعتقد أنه يعيش في كون قد غابت عنه الألوهية، فانه لا بد أن يعيد النظر في كثير من القيم التي كانت تتصل بالنواحي الغيبية، ولكن الإسلام ليس قاصرا على هذا الجانب، وإنما هو أيضا نظام حياة وأسلوب تنظيم، ربما أن التنظيم يعني ثبات قيم معينة،

فان الثورة على التراث كانت تتناول هذا الجانب منه أيضا. ومن الواضح أن العالم الذي قد يتخلى عن الدين لا يطرح بدائل، وان المفكر الذي يطرح بديلا لما يريد تقويضه نوعان: نوع تآثر من خلال هذا الدين، والبديل الفكري الذي يطرحه يفترض مستوى موحدًا من الثقافة ليكون قابلا للفهم والاستيعاب، ونوع تآثر على هذا الدين من إطار دين آخر، وغايته مدخولة لان ثورته تبدو استمرارا للحركة التبشيرية، أما الشاعر الذي يعتمد على الحدس، فلا يستطيع أن يطرح بديلا سوى الشعر، وما دام هذا البديل الحدسي غير مرتبط بالتجربة العلمية، فانه لا يصلح أن يكون كذلك، فمجرد الدعوة إلى الهدم المطلق-دون تحديد وتعليل-أو الرفض المطلق-دون مبنى فكري متكامل-يعد حركة نهلستية تشبب المجتمع في الفوضى.

بعد هذه المقدمات يمكن أن نسأل كيف كان موقف الشعر العربي المعاصر من التراث-على أرض الواقع؟ تقتضي الإجابة على هذا السؤال أن نميز بين نوعين من المواقف: الموقف الفكري والموقف الشعري (أي المعبر عنه شعرا) وبين نوعين من التراث، التراث الشعري بخاصة والتراث الحضاري بعامة.

أما في الموقف الفكري فقد شارك بعض الشعراء سائر المفكرين الذين تناولوا هذه القضية في تحديد موقفهم منها⁽⁶⁾، فذهب صلاح عبد الصبور إلى أن من العسير على الشاعر أن يتجرد كليًا من التراث، وهو يرى أن الشاعر العظيم هو الذي يستطيع أن يتجاوز التراث مضيفًا إليه شيئًا جديدًا. وتحدث أدونيس في مواضع كثيرة من كتابه «زمن الشعر» عن التراث، وخلاصة رأيه: «يجب أن نميز في التراث بين مستويين: الغور والسطح. السطح هنا يمثل الأفكار والمواقف والأشكال، أما الغور فيمثل التفجر، التطلع، التغيير، الثورة، لذلك ليست مسألة الغور أن نتجاوزها، بل أن ننصهر فيه... الشاعر الجديد-إذن-منغرس في تراثه، أي في الغور، لكنه في الوقت ذاته منفصل عنه. انه متأصل لكنه ممدود في جميع الآفاق»⁽⁷⁾ وكما فعل أبو تمام في القديم حين اتهم بأنه خرج عن عمود الشعر (أي عن التراث الشعري) فجمع ديوان الحماسة ليثبت ما يعجبه في الشعر القديم، كذلك فعل كل من صلاح عبد الصبور وأدونيس، حين اعتمد كل منهما ذوقه الذاتي في صنع مختارات-صالحة للبقاء-من الشعر العربي القديم أيضا.

الموقف من التراث

وأما في الموقف الشعري (أي في التعبير عن الموقف من التراث شعرا) فإن الشعراء يتفاوتون بشدة، فهناك من يؤمنون بالتراث ويعتزون به مثل توفيق زياد الذي إن كسر الردى ظهره سنده «بصوانة من صخر حطين»، وهناك الذين يتوقون إلى التغيير الحضاري، ولكنهم لا يدينون الماضي، وإنما يدينون «تعهر» الماضي بين يدي السادة في الحاضر، ومن هؤلاء الشعراء محمود درويش في قوله:

نعرف القصة من أولها

وصلاح الدين في سوق الشعارات وخالد

بيع في النادي المسائي بخلخال امرأة.

فمحمود يميل إلى محاكمة الحاضر، وفضح أساليبه، وهو

في هذا يختلف عن سميح القاسم الذي تتعرض علاقته بالماضي إلى

الاهتزازات المتتالية. فبينما تجده حيناً يعتز بالتراث وبالماضي

دم أسلافي القدامى لم يزل يقطر مني

وصهيل الخيل مازال وتقريع السيوف

ويستمد القوة من كل أنواع التراث:

ما دامت مخطوطة أشعار

وحكايات عنترة العبسي

وحروب الدعوة في أرض الرومان وفي أرض

الفرس...

أعلنها حرباً شعواء

باسم الأحرار الشرفاء

وبينما هو ينعى التخلف الحاضر في مقابل «خضرة الماضي الرحيمة»

ويقبل «كل نصب المجد بين مقابر الأجداد» ويعدد أمجاد الماضي بزهو

واعتماد:

عمرت في شيراز قصراً وابتتيت بأصبهان

ردهات معرفة

وعدت إلى الحجاز بطيلسان

وعلى دمشق رفعت رايات النهار مع الآذان

وجعلت حاضرة الكنانة

في تاج مولانا المعز، جعلتها أغلى جمانه

.....

وبنيت جامعة ومكتبة ونسقت الحدائق

وهتفت يا أحفاد طارق

كونوا المناثر واغسلوا أجنان أوروبا البهيمه

أقول: بينما هو كذلك إذا به يحس أنه قد خدع بالأسطورة التاريخية

التي زورها، ويعلن عن سأم الأطفال من تكرار سماع هذه الأسطورة:

أطفالنا ملوا البطولات المكررة القديمة

سئموا سروجاً كالحات صار فارسها الغبار

عافوا سيوفا لأكها الزنجار والذكرى السقيمه

إن وقفة الوداع بين سميح والماضي، بينه وبين الأب الذي صنع ذلك

الماضي، مشحونة بالأسى، ولا تبدو-لشدة الترفق والحنو-حاسمة،

فلا تغضب، ولا تعتب

إذا أغلقت أبوابي بوجه الأمس

.....

وان قبلت نصب الرسم

لآخر مرة في العمر... نصب الرسم

ومن ثم يجعل وجهته نحو الغد: نحو العلم وراية الحرية، لان أنقاض

التاريخ لا تستطيع أن تسد مسدها، وهكذا تم الانفصال، لقد طالت بسميح

رؤية الحاضر على ضوء الماضي، ومحاولة المقارنة واستخراج العبرة الملائمة،

وكانت تتباه ثورة جارفة أحيانا على ذلك الماضي-وخاصة في الأزمان-

فيصرخ:

يا آبي المهزوم يا أمي الذليله

إنني اقذف للشيطان ما أورثتmani

من تعاليم القبيلة،

ولكنه ظل يؤمن بأنه ينتمي إلى «تاريخ عظيم» علقته بنعله بعض الوحول،

ولهذا كانت معاناته شديدة حين قرر الانفصال، وأعلن-في النهاية-عن «مقتل

التاريخ»، إلا أنه-فيما يبدو-لا يزال يحس بأن الصلة لا يمكن أن تنقطع، لان

التوجه إلى الغد لا يعني رفض الماضي.

الموقف من التراث

وأما أدونيس فإنه يطيل الوقوف عند الجوانب السلبية في تاريخنا، حتى لتبدو لهجته رفضا كليا لا علاقة كبيرة بينه وبين ذلك الصوت الذي يتجه نحو الاعتدال، والذي اقتبسته فيما تقدم، ومن أمثلة ذلك قوله في قصيدته المنشورة «مرثية الأيام الحاضرة»:

«في أية جداول بحرية نغسل تاريخنا المضمخ بمسك العوانس والأرامل العائذات من الحج الملوث بعرق الدراويش، حيث تتخطف السراويل ويحبل الصوف بالمعجزة، وتحظى بربيعها جرادة الروح» ولا ريب في أن نظرة أدونيس إلى الماضي متصلة بمبدأي الرفض والتحول المتلازمين، وفي إطار نظرتة الكلية إلى الزمن يمكن أن تفهم حقيقة موقفه من التراث، ولعلني أعود إلى الحديث عن موقفه من التاريخ-عامة-فيما يلي.

وعند الحديث عن علاقة الشاعر المعاصر بالتراث الشعري نرى تفاوتا واضحا كذلك حقا أن اللجوء إلى الشكل الشعري الجديد كان يمثل محاولة للتحرر من الشكل القديم، وقد استطاع هذا الشكل أن يمنح الشاعر حرية في الحركة والاختيار، والتخفيف من رتابة الوزن والقافية، وخلق صور ورموز، والتغلغل إلى ضروب الصراع في الحضارة الحديثة، ولكن ما يزال بعض الشعراء الذين اختاروا هذا الشكل يميلون إلى استعمال الشكل القديم، وما تزال للقافية سيطرة هامة، بل إن الشاعر أحيانا يركب من أجلها نهايات قلقة في سطور قصيدته، كما أن الرتابة عادت تستولي على جانب كبير من هذا الشعر لقلّة الأبحر الشعرية التي تصلح للتوزيع في التفعيلات. وبينما يحاول-148- بعض الشعراء إيجاد لغة شعرية جديدة-كل بمفرده- نجد أن بعضا آخر منهم ما يزال يستعين بالصور المعروفة المألوفة، والموضوعات المألوفة. فالهجائية القديمة-مثلا-ما تزال كذلك في حداثتها وعنفها وتعميمها وإن أصبحت تدور حول السياسي المنحرف والشاعر المتعلق، كل هذا يحدث اختيارا، عدا ذلك الجانب اللغوي الحتمي الذي أشرت إليه فيما سبق، ولهذا يمكن القول-على وجه اليقين لا إرضاء لمحبي التراث-إن هذا الشعر لم يستطع أن يتجاوز التراث الشعري القديم إلا قليلا. ولعل هذا أن يكون وضعاً طبيعياً، فإن تصور الشاعر لجمهوره-مسبقا-هو الذي يحدد مدى تراثيته أو مدى تجاوزه للتراث، وبين هؤلاء الشعراء من يؤمن أن الشعر فعالية إنسانية لا بد من أن تؤدي دورها في إيقاظ المجتمع، وفي

هذا الصدد تصبح مخاطبة المجتمع-أو الجمهور-وصلاً لهذا الشعر بالتراث، حتى يستطيع ذلك المجتمع-أو الجمهور-التراثي في نزعته قادراً على تذوقه والتأثر به.

وأما عن موقف الشاعر الحديث من التراث الحضاري بعامة، فإن الحديث عنه يستلزم أن نوسع من مدلول التراث ومجاله، إذ هو لم يعد تراثاً عربياً إسلامياً، وحسب، وإنما غداً تراثاً إنسانياً-من بعض الجوانب- والشاعر الحديث يتعامل مع هذا التراث من زوايا مختلفة، نستطيع أن نعد منها أربعاً⁽⁸⁾، على أن نتذكر أنها ليست متساوية في الأهمية، وأن الشاعر قد يستعملها جميعاً، وقد يقتصر على بعضها، وهذه الزوايا هي:

(1) التراث الشعبي

(2) الأقتنة

(3) المرایا

(4) التراث الأسطوري

(I) التراث الشعبي:

يمكن أن يضم هذا التراث الناحية الأسطورية، وأن يؤدي دور الرمز، ولكنني أفردته بالنظر، اعتماداً على الطريقة التي تم بها-في الواقع-استخدامه في الشعر الحديث. وللتراث الشعبي ميزة هامة، لأنه تراث قريب حي، وحين يلجأ إليه الشاعر لا يحس أنه مثقل بما في الماضي الطويل من خلافات ومشكلات، وقد وضع هذا بقوة في الأعمال المسرحية، فلو فرضنا أن مسرحاً، كتب روايته الشعرية عن زهران (أو الفتى مهران) أو عن جميلة بوحيرد أو عن طانيوس شاهين، أو عن أمثال هؤلاء (مثل عبد الكريم الخطابي أو عمر المختار أو عز الدين القسام) لكان بذلك يختار «بطلاً» ممثلاً لظرف تاريخي لا يدور حوله خلاف كبير، بينما إذا اختار العلاج أو الحجاج أو محمود الغزنوي أو الغزالي فإنه لا بد أن يبذل جهداً مضاعفاً، لتخطي الحقائق التاريخية الراسخة في النفوس-على اختلاف في هذه الحقائق-لدى مشاهدي مسرحيته.

وتكمن الجاذبية في التراث الشعبي في أنه يمثل جسراً ممتداً بين الشاعر والناس من حوله، فهو بذلك يؤدي دور المسرحية-إلى حد ما-في

الموقف من التراث

إيقاظ الشعور القومي وإبقائه حيا، ولهذا لا غرابة أن نجد الإقبال على هذا اللون التراثي كبيرا عند بعض شعراء الأرض المحتلة، وخاصة عند توفيق زياد وسميح القاسم، حيث يتسع صدر الشعر للفظلة الدارجة، والمثل الشعبي، والعادات الشعبية، والأغاني، فهناك إحساس بأن الاتكاء على هذا التراث، لا يكفل التجاوب الأوسع مع ذلك الشعر وحسب، بل يقدم أيضا شهادة على الاعتزاز بالمووروث المشترك، ويكشف عن خوف دخيل من ضياع رابطة تعد مقدسة، حين تتعرض أقلية ما للانصهار في تيار كبير، ويبلغ الحرص بتوفيق زياد على هذا التراث حد التفتن إبقائه واستدامة تأثيره: حينما يجعله ركيزة هامة في الشعر، وحينما يجمعه وتفسيره، وحينما ثالثا بترجمته إلى اللغة الفصحى.

وتمثل الأغنية الشعبية منعطفا هاما في قصيدة سميح، بل هي أحيانا تحتل دور الخرجة في الموشح، أعني أنها تعتمد أولا، ثم تبنى القصيدة على وفقها، وأوضح مثل على ذلك قصيدته: «مغني الربابة على سطح من الطين» فان الأغنية هي المحور، وما يجيء قبلها أو بعدها إنما هو أشبه بالفاتحة وبالتعليق على المتن:

على سطح من الطين
تئن ربابة المأساة في كفين من حجر
فتسقط أدمع القمر
ويصعد صوت محزون
ينادي الاخوة الغياب في دنيا بلا خبر
يناديهم مع اللحن الفلسطيني:
طلع العشب عسطوحكو ويبس العشب
يللي عهد لإرض مرميين
يا ريت تيجو تطلطلوا عالتين
وتجبروا المشحره اقلام العنب
يا ريت تيجو ترتشقو البيوت
وتصلحوا البواب والسده
وتشلوا حفنة مي للوردة (9)

.....

غناؤك يا غريب الأهل طال وطالت الأيام
وأورقت الربابة في يديك وشاخت الأنغام
فهل ستظل طول العمر محروما تناديني
مع اللحن الفلسطيني؟
وهل ستظل طول العمر تشخذ (عودة) هرمت
على سطح من الطين!!؟

ولا يخفى أن استخدام التراث الشعبي، يصبغ الشعر بلون محلي إقليمي خالص، يصعب أن يتخطى حدود الإقليم الواحد، وهو يرسم بذلك مستوى آخر-أعمق دلالة على الإقليمية-من الطابع الإقليمي العفوي الذي يميز الشعر المصري عن العراقي عن اللبناني عن التونسي.. الخ، فهذا الطابع يكاد يكون أمرا لا مفر منه، وأنا لا أرى في الطابعين ما يستنكر، أو يستهجن، أعني الطابع المتعمد وال عفوي، إذ أن هذا مدخل ضروري لربط حبل التواصل والتفاهم بين ألوان التراث الشعبي في الأقطار العربية، في الوقت الذي يعبر فيه هذا التراث عن المعالم التي تميز شخصية كل قطر على حدة.

ولعل الشعر السوداني-في هذا المجال-أكثر من سائر الشعر الحديث، اتصالا بهذا التراث، ومن ثم، تفردا في اللون الإقليمي، وخاصة في شعر محمد مهدي المجذوب (في ديوانه الشرافة⁽¹⁰⁾ والهجرة) وفي شعر صلاح أحمد إبراهيم، وإذا كان هذا الشعر يبدو غريبا حين يتجاوز حدود إقليمه، فليس هذا هو ذنب الشعر، وإنما هو جريرة الكسل العقلي، عند من يريدون أن يتناولوا الأمور من أسهل الطرق. تأمل قصيدة صلاح «فكر معي ملوال»⁽¹¹⁾-وملوال رمز لابن السودان الجنوبي، حيث يحاول صلاح أن يقتلع من نفس هذا الجنوبي الخوف من أخيه ابن السودان الشمالي، أنها من أصدق الشعر الحديث وأبلغه، وأشدّه التحاما بالواقع، وأكثره استفادة من الإيقاع الممتد في النفس الشعري، ومع ذلك فإن الحجاب بينها وبين القارئ أنها حافلة بالتراث الإقليمي السوداني، وهو تراث-في هذا المقام-ضروري، لأنه يجب أن يمثل الرابطة بين الأخوين في الشمال والجنوب، واكتفى بإيراد فاتحتها:

ملوال ها أنا الحس سنة القلم

ألحق ذرة التراب

اضرب فخذي بيدي، أقسم بالقبور، بالكتاب
لان هذه الفاتحة التي تتحدث عن «لحس سنة القلم» ولعق التراب،
وضرب الفخد، والحلف بالقبور وبالقرآن، إنما تمثل تراثا شعبيا سودانيا،
يتعلق بألوان القسم، فهذا اللون من التراث الشعبي يكاد أكثره أن يكون غير
مفهوم إذا قرأه غير السوداني، ولكنه في مطلع القصيدة تكأة لاستدراار
الثقة فيما سيجيء بعد، من الزاويتين الاجتماعية والشعرية، ومع ذلك فان
القصيدة بكاملها، لن تكون مفهومة إذا لم يفهم التراث السوداني، على نحو
دقيق، وليس من حق القارئ أو الدارس أن يشيح بنظره عنها بدعوى جهله
لذلك التراث.

(2) الأئمة:

يمثل-القناع شخصية تاريخية-في الغالب-(يختبئ الشاعر وراءها) ليعبر
عن موقف يريده، أو ليحاكم نقائص العصر الحديث من خلالها، ويشارك
الشعر مع المسرحية الشعرية (الحلاج وليلى والمجنون لصالح عبد الصبور
مثلا) في استخدام هذه الوسيلة، كما تشترك في ذلك القصة القصيرة
(قصص زكريا ثامر: الجريمة، والمتهم... وإلخ)، ولعل البياتي أكثر الشعراء
لجوءا إلى هذه الوسيلة عن وعي عامد، ولهذا نجده يقول في كيفية
استخدامه للقناع: «حاولت أن أقدم البطل النموذجي في عصرنا هذا وفي
كل العصور (في موقفه النهائي) وأن استبطن مشاعر هذه الشخصيات
النموذجية في أعماق حالات وجودها، وأن اعبر عن النهائي واللانهائي،
وعن المحنة الاجتماعية والكونية التي واجهها هؤلاء، وعن التجاوز والتخطي
لما هو كائن إلى ما سيكون»⁽¹²⁾. والقناع عند البياتي يشمل الأشخاص
(الحلاج. المعري. الخيام. طرفة. أبو فراس. هملت. ناظم حكمت) ويشمل
المدن (بابل. دمشق. نيسابور. مدريد. غرناطة...) وقد كثر استعمال القناع
في الشعر الحديث فمن أقنعة أدونيس: مهيار الدمشقي (شخصية متخيلة)
وصقر قریش، ومن أقنعة محمد عفيفي مطر: عمر بن الخطاب، وهكذا
نجد أن الشعراء المعاصرين يتفننون في اتخاذ القناع، للتعبير عن ذواتهم.
فعمر بن الخطاب يعبر عن الموقف من الجوع والإثم، وصقر قریش يعبر عن
التحول التاريخي، ومهيار يعبر عن التحول متخطيا التاريخ، والخيام يعبر

عن الحيرة المستبدة تجاه الوجود، وهكذا .

ويمثل القناع خلق أسطورة تاريخية-لا تاريخا حقيقيا-فهو من هذه الناحية تعبير عن التضايق من التاريخ الحقيقي، بخلق بديل له (الأسطورة)، أو هو محاولة لخلق موقف درامي، بعيدا عن التحدث بضمير المتكلم، ولكن رقعة الحاجز بين الأصل والقناع، تضع هذه الدرامية في أبسط حالاتها، كما أن حضور الأصل باستمرار، من وراء الستار-يقلل التنوع في الأقتعة-على اختلاف أسمائها-فالحلاج عند البياتي في النهاية، حين يقول:

ستكبر الغابة يا معانقي

وعاشقي

ستكبر الأشجار

سنلتقي بعد غد في هيكل الأنوار

فالزيت في المصباح لن يجف، والموعد لن يفوت

والجرح لن يبرأ والبذرة لن تموت،

لا يفترق كثيرا عن الخيام الذي يرى أن الإنسان قد ولد من جديد، كالشجرة الطالعة من الرماد والثلج، والصيحة يرسلها وليد، وإنما الفرق في الدورات التي يمر فيها كل قناع من هذه الأقتعة، بل أن هذه الدورات نفسها، قد تثير لدى القارئ سؤالا تصعب الإجابة عليه: لماذا كانت هذه الدورات على هذا النحو، وبهذا العدد؟ وهذا يعني دراسة كل قناع-على حدة-واستخراج الإجابة على مثل هذا السؤال، من كل قصيدة. ولو أننا اتخذنا أبا العلاء المعري نموذجا لهذه الأقتعة-وليس من الضروري أن يكون خير نموذج-لوجدنا أن قصيدة «محنة أبي العلاء» تصدر بهذه الحكمة لغاليليو «ولكن الأرض تدور»-وهي ترمز إلى أن الأرض في دورانها، تمر أحيانا بما مرت به من قبل، وأن المعري والبياتي يشهدان تجربة مماثلة وهي حقيقة، ولكن الشاعر-في نهاية المطاف-مستعد أن يتخلى عنها، مؤقتا، ليعود ويقررها مرة أخرى، لأنه بتمسكه بها يعلن انتصاره النهائي. وتتألف القصيدة من عشر دورات: في الدورة الأولى كل شيء مغلق مطموس، يبيح للمرء الأعمى أن يتساءل «لمن تضيء هذه الكواكب؟» إذ العمى ليس هو ذهاب البصر وحسب، بل هو الضرب في هذا التيه المسمى الكون، فهذا بلا أمس وذا بلا وجه وثالث بلا مدينة ورابع بلا قناع وخامس بلا شعاع،

الموقف من التراث

وفارس النحاس في ساحة المدينة تضربه الرياح (وهو نحاس لأنه لا يحس أوجاع الآخرين) وإليه يرمز الشاعر بلفظة الأب، لأنه «القدر»، والمعري، ناقم على هذا الفارس لأنه حرمه الضياء، ولكنه رغم نقمته سيظل عليه في غد مقبلا يديه، من خلال ثلاث كوى: «لزوم بيتي وعماي واشتعال الروح في الجسد»، ومن الواضح أن هذه الثورة مشوبة بالتردد بين النكران والولاء، ولكنها ليست موجهة إلى الأرض، إذ أن دور الأرض سيجيء في الدورات التالية.

وفي الدورة الثانية صراع بين الشاعر ورب من أرباب الأرض-هو الأمير- فالشاعر في البلاط متخم مصاب بالحمى والضجر قد تحجر في نفسه الفن، لأنه يكره الملق، ولكنه كان إذا خلا إلى نفسه، حاول أن يمد يده التي تحجرت وأن يعزف على قيثارته.

وفي الثالثة يقص الشاعر على الأمير قصة حلم رآه: «رأيت في الأحلام / تاجك منه يصنع الحداد / حصاني ويحز رأسك الجلال....» ويغضب الأمير، وتتقلب أنية الطعام والشراب ويسكت القيثار وينطفئ القنديل ويسدل الستار.

ويحكي الشاعر في ديوانه «سقط الزند»-في الدورة الرابعة- قصة ذلك الأمير الذي كان يضم مجلسه كل الصعاليك الأديعاء الداعرين المتشاعرين، فإذا أخذوا في الإنشاد، نام «مفلطحا متخما»، وكانت له نزوات عاتية، فإذا شبهه أحدهم بالقمر غضب بشدة وصرع الشاعر لان القمر يغيب بينما الأمير دائم الحضور، وتحس في هذا المقطع أن البياتي قد نسي أنه جعل المعري قناعه، فأخذ يتحدث من خلال ذلك القناع، كالممثل الذي ينسى دوره في المسرحية، ويأخذ في مخاطبة الجمهور:

كان زمانا داعرا يا سيدي، كان بلا ضفاف

الشعراء غرقوا فيه وما كانوا سوى خراف

وكنت أنت بينهم عراف

وكنت في مأدبة اللثام

شاهد عصر سادة الظلام

وفي هذا الموقف انتقض القناع، ولم يعد يؤدي المهمة التي وضع من

أجلها.

ويستعيد البياتي في الدورة الخامسة ذكرى غربة المعري في بغداد وحينه إلى المعرة، وحسرتة على ما أصاب الأهل والأحباب من تفرق (وهو في الواقع إنما يعكس حينه إلى بغداد نفسها)، وينقله في الدورة السادسة إلى المعرة، ويستعير في هذه الدورة مصطلحات المعري، حيث الليل فيها «عروس من الزنج عليها قلائد من جمان» ويستذكر تسميته الدنيا بأمر دفر- ليصف بها المعرة-وكأن المعري هنا (أو البياتي) قد صدم من التغير الذي ألم بوطنه، حيث استيقظت الضفادع المقطوعة للسان، وأخذت تزعجه بنقيقتها، ولكنه مستبشر رغم هذا التغير لأن الفقراء صلبوا في السوق السلطان المخلوع وكفروا بالجوع، ولكنه رغم هذا الاستبشار يعتاده التشاؤم، فيقول:

«أه غدا من عرق نازل

ومهجة مولعة بارتقاء»

لأنه يتذكر الموت، إلا أنه يواجهه بصلاية، ويطلب إلى الحافر أن يعمق الحفرة، تاركا «البقاء» وراءه لحفار القبور-إن كان في مقدوره أن يبقى. ويطمئن المعري لعدالة الموت، لأنه يسوي بين الجميع، ولكنه يريد الحياة نفسها أن تكون عادلة، إذ لا عدالة حين يموت مصطفى على الرصيف في الظهيرة، ويموت الشاه فوق صدر الدمية، الأميرة، والناس يبكون على الأمير، بينما يقبع مصطفى في حفرة المهجورة، وعيونه فارغة وأنفه مكسور:

الموت عدل، حسنا فليضرب الشاه على قفاه

حتى يموت، ولتكن عادلة يا سيدي الحياة

وفي الدورة التاسعة يعود المنظر إلى عد تفاهات الحياة البيروقراطية، الصحف الصفراء، الضفادع التي تسمى نفسها رجال، ناشرو الزيف في كل مكان، الانتهازيون الذين يبنون قلاعهم من عرق الجياع ودم الكادحين، ثم يتلقون للكادحين بالعود ويفرشون لهم الأرض بالورود.

هؤلاء هم السادة المتصرفون يريدون أن يقال لهم أن الأرض لا تدور، وان قانون التغير قد تعطل إلى الأبد، يريدون أن يسمعو تزييف الحقائق، سنقول لهم ذلك لأنهم سادة ونحن طنافس يطؤونها في قصورهم، ولكن هنالك وجه آخر: هنالك ما قاله الشاعر (المعري) للسلطان ذات يوم فهل تحبون أن تسمعو؟ لا تريدون؟ إذن فلتسكتوا الشاعر ولتحطموا القيثار، ولكن لتعلموا أن:

الأرض رغم حقدكم تدور
والنور غطى نصفها المهجور

ونحن نلاحظ في هذا القناع أن هناك أشياء نألفها من المعري حقا، وانه-مثل البياتي-كان شاهد عصر يحيط به الظلام، ومن المعري والبياتي كليهما أجبر على تمثيل دور لم يمثلاه، وهو انتسابهما إلى بلاط أمير، ونقدهما للأمير ولبلاطه، ولمن يرتادون بلاطه، كما أننا لا نستطيع أن نفسر لماذا عاد المعري يفكر في الموت بعد أن تخلص الجياع من السلطان (رمز الاستبداد وخنق الحرية): صحيح أن التفكير في الموت ملائم لطبيعة المعري وشعره، ولكن وروده بعد أن تحقق شيء من التفاؤل نما يدل على انتكاسة سوداوية وإذا كان السلطان قد صلب في السوق، فلماذا يعود حيا ليقارن بمصطفى-عند فقدان العدالة في الحياة؟-ومرة أخرى لماذا يضطر الشاعر إلى المجاملة ليقول أن الأرض لا تدور، ثم ليثور على هذه المجاملة معلنا أنها تدور؟ أقول: إن هناك جوا يليق بالمعري، كما أن هناك جوا آخر لا يليق به، وثمة تجاوزات فنية-حين يراد لهذه القصيدة أن تدرس في نطاق تكاملي-ولكن حضور البياتي أشد وضوحا من حضور المعري، ونقد الحاضر، أعنف من نقد الماضي، ولعله من أجل الغاية الأخيرة وجد القناع، ففي الدورة التاسعة مثلا نجد أن البياتي وهو يعد التفاهات والتافهين قد نسي المعري جملة، وهذا مع وقفته لمخاطبة الشاعر الذي اتخذه قناعا-يكشف عن رقة القشرة الدرامية التي حاول أن يتخذها لنفسه، دون نجاح كبير، وذلك هو العيب الكبير الذي قد يصيب القناع.

(3) المريا:

هذا الأسلوب من النظر إلى الماضي يكاد يكون قاصرا على أدونيس، فإني لم أجد أحدا غيره يستعمله، إلا أن يكون ذلك قد شذ عنني، والمرأة من الوجة النظرية أشد واقعية من القناع، وأشد حيادية، لأنها لا تعكس إلا الأبعاد المتعينة على شكل صورة أمينة للأصل، ولكنها في الحقيقة تستطيع أن تكون بعيدة عن الموضوعية، لأنها في النهاية صورة ذاتية، ومن المفروض أن تكون كذلك، إذ لو كانت مكتملة الموضوعية لكانت أقرب الواقعية الطبيعية، التي تحاول رسم الأمور كما هي دون تحريف، أو لكانت أشبه بالتصوير

الفوتوغرافي.

والمرأة أوسع مجالاً من القناع لأنها تصلح أن ترفع للماضي، كما تصلح أن ترفع في وجه الحاضر، وأن تعكس الأشياء مثلما تعكس الأشخاص، بينما لا يصلح القناع إلا للماضي، ولاستحضار شخصيات أصبحت في تضاعيف التاريخ نموذجية، ولو أن شاعراً اتخذ غسان كنفاني قناعاً لما حسبناه يفعل شيئاً ذا بال، لأن غسان كنفاني شاهد على العصر مثل الشاعر الذي اتخذ قناعاً. ولو أن شاعراً اتخذ قناعاً من الأشياء، أي لو أنه مثلاً اتخذ أبا الهول قناعاً، لتحول القناع إلى رمز أسطوري وخرج من هذه الدائرة، التي أحدث عنها. وأما شاعر المرأة، فإنه يستطيع أن يرفع مرآته أمام أبي الهول، وأن يعكس الصورة التي يريدها، من الزاوية التي يريدها. وعلى هذا تتنوع المرايا عند أدونيس، فهناك منها:

(1) مرايا الشخصيات التاريخية: زيد بن علي، زرياب، الحجاج، معاوية، وضاح اليمن، أبو العلاء.

(2) مرايا شخصيات غير محددة بزمان أو مكان: الطاغية، السيف، رجل يروي، الفقير والسلطان، الممثل المستور، فارس الرفض. شاهد مقتل الحسين.

(3) مرايا شخصيات رمزية: عائشة.

(4) مرايا شخصيات معاصرة: خالدة.

(5) مرايا المجسّدات: رأس الحسين، جسد العاشق.

(6) مرايا زمانية: الحاضر، الوقت، الزمان المكسور، الحلم، التاريخ، القرن العشرون، جثة الخريف، (العين) والزمن.

(7) مرايا مكانية: مسجد الحسين، بيروت، الطريق، الأرض.

(8) مرايا الأشياء: الكرسي، الغيوم، الزلاجة السوداء.

(9) مرايا مجردات: السؤال، الطواف، النوم.

(10) مرايا أسطورية: أورفيوس.

إن هذا التنوع يشير إلى أن الشاعر يحاول أن لا تفلت من مرآته الصور الكونية التي تهمة، في الماضي والحاضر، في الزمان والمكان، إذا هو استطاع إلى ذلك سبيلاً، ولكن لما كان الحديث هنا عن التراث، فإن أكثر ما يهمنا من مراياه هو ما وقع في القسم الأول، وبعض القسم السادس (التاريخ).

الموقف من التراث

ويكاد يكون من الواضح أن أدونيس-في الشخصيات التاريخية التي اختارها، وفي الوقوف عند رأس الحسين (القسم الخامس) ومسجد الحسين (القسم السابع)-معنيّ بشدة بالتاريخ الأموي، وأن من يرمزون إلى هذا التاريخ إنما هم خلفاء (معاوية) وولادة (الحجاج) وشعراء (وضاح اليمن) وشهداء (زيد والحسين) وفي هذه المرايا يستحيل معاوية إلى شعرة:

تقرأ الرياح وتبني

ملكها في تفجر البركان،

ويستحيل الحجاج إلى ذلك المخلوق الأسطوري الذي ولد دون «أست» مثقوبة، فثقبوا وراءه، وذبحوا فأرا ودهنوا بدمه الحجاج،.. فالتذ بالدماء، ولم يعد يقبل سواها. ويصبح وضاح اليمن رمز «الفنان» الذي نام-أي لقي حتفه-في سبيل الحب (كل حب يموت في صندوق)، أما الشهداء من أمثال الحسين وزيد، فهم الذين تحركت الأشياء لتصفهم من جور التاريخ، وفضاظة الإنسان، فالأشجار في مقتل الحسين تمشي حدياء في سكر وفي أناة كي تشهد الصلاة.

إنها مرآة كبيرة ترفع لتلتقط صورة التاريخ الأموي كما يراه أدونيس- وليس للناقد أن يأخذ بما لم يقل، كما أن للشاعر الحرية المطلقة في أن يختار ويهمل، حسب نظرته الكلية للتاريخ أو للأشياء، ولكن في هذا الاختيار وذلك الإهمال، ما يدل على أن المرأة لا يمكن أن تكون غير متحيزة، كما لا يمكن أن تعكس حقيقة التاريخ بالمعنى الدقيق. وهي في الوقت نفسه انتقائية لا شمولية.

أما صورة التاريخ نفسه، فإن الشاعر ليس لديه تحديد حاسم لها، بل أنه يكاد يقر أن التاريخ لا تمكن رؤيته في مرآة، فهو يعتمد في وصفه على السماع، «وقال آخرون، وقيل»، ولهذا تتعدد الصور والآراء والتاريخ في رأي بعضهم قد يكون:

- بقية الرطوبة الأولى التي جفت، وصار ما تبقى منها إلى ملوحة أو إلى مرارة.

- أو هو خلاصة الزرنيخ بعد مزجه بالرماد أو التراب والحجارة.

- أو هو حجر يرشح منه الماء.

- أو هو حجر فيه ماء تمتصه الشمس وتحيله بخارا ثم يعود حجرا.

- أو هو دوامة: يغرف من ماء النهر ليعود ويصبه فيه .
 - أو هو أمواج تشتد حين تدخل الشمس في السنبله أو برج الحوت أو لقوس .
 - أو هو مجال للمحار والقصب واللؤلؤ والعنبر المدور الأزرق .
 - أو هو كرسي من الزجاج فيه مركب ملتصق بالشمس أو سرطان، أو طائر منبسطة في جسد الإنسان يصدح أو يطير أو يعيش في القبور .
 - وهو غول جبار يقضي على الموجود ويملاً العمار والخراب .
 وفي هذه الاحتمالات-يحاول الشاعر أن يقول أن صورة التاريخ تتعدد بتعدد زوايا النظر، وانه ليست هناك حقيقة محددة اسمها «التاريخ». على أن العامل المشترك في أكثر هذه الصور هو الماء، لأن الماء ضروري لتحديد التيار الزمني، فأما تصور التاريخ على شكل كرسي فيه مركب ملتصق بالشمس، فهو يرمز إلى حركة الفلك، وأما تصوره على شكل «غول» فذلك يعني التباسه بالزمن الميتافيزيقي، الذي ينفصل في صورة قوة خارجية تهدد الوجود الإنساني. ويبدو التطابق بين التاريخ والزمن واضحا في أكثر تلك الصور، ففي قوله: حجر فيه ماء تمتصه الشمس وتحيله بخارا ثم يعود حجرا أو دوامة تغرف من ماء النهر لتعود وتصبه فيه، ربط بين فكرتي الدورات في كل من الزمن والتاريخ.

ومن المفيد أن يقارن المرء صورة التاريخ (الزمن الماضي) وانعكاساته في المرأة، بصورة الزمن الحاضر أو مرآة القرن العشرين، فانه يجد أن رموز الماضي من المتحولات في الأغلب، أما صور القرن العشرين فإنها من الثابت: تابوت... كتاب... وحش... صخرة... كما أنها جميعا مرتبطة بالقدرة على التحطيم، ومع أن التابوت يلبس وجه الطفل، والوحش يتقدم حاملا زهرة، فان في ذلك مبالغة في الدلالة على الوجه الخادع الذي يلبسه الزمن الحاضر (أو الحضارة الحديثة والتاريخ الحديث).

(4) التراث الأسطوري:

تحتل الأسطورة مقاما هاما في كثير من العلوم الإنسانية الحديثة، ويرى بعض علماء الأنثروبولوجيا (ماليونوفسكي مثلا) أن لفظة أسطورة لا تنطبق إلا على ما نبع عند البدائيين من «حكايات» لإرضاء حاجات دينية

الموقف من التراث

عميقة، أي أنها تعبير ديني اجتماعي، وكل ما عدا ذلك مثل القصص التي تروى عن أرباب اليونان وما شابه ذلك فإنما هي لون من الحكايات الشعبية لا الأساطير، ولكن دارسي الأدب لا يقفون عند هذا التحديد الصارم، وإنما يتقبلون في نطاق «الأسطورة» أشياء كثيرة لا يقبلها بعض علماء الأنثروبولوجيا، وحين استعمل كلمة «أسطورة» في هذا المقام فإنني أنظر إلى معناها الواسع.

وبعد استغلال الأسطورة في الشعر العربي الحديث من أجراء المواقف الثورية فيه، وأبعدها آثارا حتى اليوم، لأن ذلك استعادة للرموز الوثنية، واستخدام لها في التعبير عن أوضاع الإنسان العربي في هذا العصر، وهكذا ارتفعت الأسطورة إلى أعلى مقام، حتى أن التاريخ قد حول إلى لون من الأسطورة لتتم للأسطورة سيطرتها الكاملة. لماذا تم كل ذلك؟ ثمة أسباب كثيرة ربما كان في أولها-وان لم يكن أقواها-التقليد للشعر الغربي الذي اتخذ الأسطورة-منذ القديم-سداه ولحمته، ولكن منذ دراسة جيمس فريزر (في الغصن الذهبي) للأسطورة، ومنذ دراسات فرويد ويونج لدورها في اللاوعي الإنساني، انهارت الحواجز التي كانت تقوم دون تقبلها في الشعر العربي الحديث، أضف إلى ذلك كله أن للأسطورة جاذبية خاصة، لأنها تصل بين الإنسان والطبيعة وحركة الفصول وتناوب الخصب والجذب، وبذلك تكفل نوعا من الشعور بالاستمرار، كما تعين على تصور واضح لحركة التطور في الحياة الإنسانية، وهي من ناحية فنية تسعف الشاعر على الربط بين أحلام العقل الباطن ونشاط العقل الظاهر، والربط بين الماضي والحاضر، والتوحيد بين التجربة الذاتية والتجربة الجماعية، وتقتذ القصيدة من الغنائية المحض، وتفتح آفاقها لقبول ألوان عميقة من القوى المتصارعة، والتنوع في أشكال التركيب والبناء.

لهذه الأسباب ولغيرها ذهب الشاعر الحديث-في تون محموم-يبحث عن الأسطورة، ويعتمدها أنى وجدها، لا يعنيه في ذلك أن تكون بابلية (عشتاروت تمون) أو مصرية (أوزوريس) أو حثية (أتيس) أو فينيقية (أدونيس)، فينيق) أو يونانية (أورفيوس . بروميثيوس . عولس (أوديس) . إيكار . سيزيف . أوديب... الخ) أو مسيحية (المسيح . لعازر . يوحنا المعمدان) بل انه ذهب إلى بعض الحكايات الجاهلية ورموزها الوثنية (زرقاء اليمامة .. اللات) وعامل

القصص الإسلامية على المستوى نفسه مثل قصة الخضر وحديث الإسراء والمهدي المنتظر (صاحب الزمان)، واتخذ من كل ذلك رموزاً في شعره، تقوى أو تضعف، بحسب الحال، وبحسب قدرته الشعرية، وحين اضطر إلى مزيد من التنوع ذهب إلى خلق الألقعة والمرايا والاستعانة بالأدب الشعبي- كما بينت فيما تقدم.

ومن الإنصاف أن أقول أن الشعراء يختلفون في مقدار شغفهم بالأسطورة فبعضهم يكثر منها مثل السياب، وبعضهم قليل الالتفات إليها مثل محمود درويش، وأن شعراء العراق ولبنان-على وجه العموم-لا يجدون غضاضة في طلبها من أي مصدر، بينما شعراء مصر-مثلاً-يتحفظون تجاه بعضها ويقبلون على بعضها الآخر، ومهما يكن من شيء فإن الشاعر المتميز-حين يشعر أنه في غير حاجة كبيرة إلى الأسطورة-يخلق أساطيره ورموزه الخاصة به. ومع أن هذا الاندفاع نحو الأسطورة المستعارة كان ذا نتائج إيجابية، فقد علقته به بعض النتائج السلبية: إذ أخذت الأساطير أحياناً وأقرت على الدخول في بناء القصيدة، دون تمثيل لها ولأبعادها، فوضح أنها دخيلة قلقة في موضعها، أو أنها جاءت أحياناً لا تؤدي سوى وظيفة تفسيرية توضيحية، شأنها في ذلك شأن كثير من التشبيه في الشعر القديم، وأحياناً كان رص نماذج منها في نطاق واحد لا يقدم شيئاً سوى الشهادة على الدرجة الثقافية للشاعر. ولذلك قلما ينبض الرمز بالحياة وتتشعب عروقها به، في شعر الشاعر، إذ ما يكاد الشاعر يستخدم رمزا في قصيدة ما، حتى يقفز إلى رمز آخر في قصيدة أخرى: دون أن يكون ذلك رغبة في تنوع الدلالات أو حرصاً على-166- تكييف المبنى. بل لعلني لا أتجنح حين أقول أن الشاعر الحديث قد اقتصر في استعمال هذه الرموز-رغم كثرتها-على دلالات محدودة، مما وسم الشعر بطابع التقارب والتكرار، وأهم هذه الدلالات ثلاث:

1- التعبير عن القلق الروحي والمادي باستغلال رمز الجواب: وفي هذا المجال استخدمت رموز عولس والسندباد وأورفيوس وإيكار وواضح أن حركة التجواب أما أن تكون أفقية أو دائرية (عولس والسندباد) أو نزولية (أورفيوس) أو صعودية (إيكار) وفي كل حال يمثل الرمز-بسبب وجهة الحركة- حقيقة أو حقائق إنسانية، وقد أضاف البياتي إلى الجوابين رمز «عائشة»

الموقف من التراث

(وهو رمز أوجده أدونيس-ثم تخلى عنه) لتقوم مقام الخضر (الخالد)، لكن عن طريق الحب، كما جمع أدونيس بين الحركتين الصعودية والأفقية في قصيدته «مدائن الغزالي»، وفيما عدا هذه القصيدة نجد القصائد تعتمد الحركة المفردة، مما كان ذا أثر في طبيعة بنائها.

2- التعبير عن البعث والتجدد: ومن الرموز الصالحة لذلك تموز (أو أدونيس) ولعازر، والمسيح وأوزوريس وفينيق، وهنا يقف انحصار الشاعر في نطاق الدلالة الأولية، دون التنوع، إلا ما نجده عند حاوي في مثل (لعازر1962).

3- التعبير عن العذاب والآلام التي يواجهها الإنسان المعاصر وهنا تعود رموز المسيح وبروميثيوس وسيزيف إلى الظهور.

وقد كان السياب بحكم موقعه الزمني، شديد البحث عن الرمز لا يهدأ له بال، وكانت حاجته إلى الرموز قوية بسبب نشوبه في أزمت وتقلبات نفسية وجسمية، وبسبب التغيرات العنيفة في المسرح السياسي بالعراق، حينئذ، ولهذا يصلح أن يكون السياب نموذجا للشاعر الذي يطلب الرمز في قلق من يبحث عن مهدئ لأعصابه المستوفزة، فهو يتصيد حيثما وجد، وقد تأثر كثيرا بذلك الفصل الذي ترجمه الأستاذ جبرا إبراهيم جبرا من كتاب «الغصن الذهبي» عن البطل الأسطوري (أدونيس)، وبهذا يكون السياب قد فتح المجال بعده لمن شاء أن يستخدم الرموز، وان تجاوزه بعضهم في القدرة على الاختيار وفي طريقة الاستخدام. على أن السياب نفسه قد تطور كثيرا في كيفية استغلال الأساطير والرموز، ابتداء من اتخاذها نماذج موضحة (كما في قصة يأجوج ومأجوج في قصيدة المومس العمياء) حتى بناء القصيدة كلها على الرمز الواحد كما في قصيدته «المسيح بعد الصلب»، ففي هذه القصيدة الأخيرة التي تصور تمزق الشاعر بين جيكور والمدينة، يحس أنه المسيح، وأنه استطاع أن يحيي جيكور لأنها امتداد منه، كما أنه امتداد للجيل كله:

صرت مستقبلا، صرت بذره

صرت جيلا من الناس، في قلب دمي

قطرة منه أو بعض قطرة،

وأما المدينة، فرغم أنها تعج بأمثال يهوذا، الذين أمعنوا في تعذيبه،

فإنها لا بد أن تبعث أيضا:

قدس الرب، هذا مخاض المدينة

وقد كانت سيطرة رمز البعث على السياب قوية، لأنه على المستوى الفردي كان يحس بأن لا شيء سواه يمينه على مواجهة الموت، ثم ازدادت هذه السيطرة قوة عندما أصبح العراق-مثل السياب نفسه-خلال أزمة سياسية معنية بحاجة إلى الخصب بعد الجذب. ومع أنه لجأ أحيانا-في هذه الفترة نفسها-إلى تكثيف الرموز في القصيدة الواحدة، فإن قصيدته «مدينة بلا مطر» تصلح أن تكون أكثر قصائده تعبيرا عن إتيقانه للرمز المتصل بالجذب والخصب، على المستوى الجماعي لا الفردي-، ففي هذه القصيدة، المتكاملة بناء وموضوعا، استغل الشاعر جميع الشعائر التي تستجدي الطعام والماء، والقرايين التي تقدم لعشتار في مثل هذا الموقف، ووضعنا في جو كامل لترقب البعث، ومع ذلك فلا بد من القول بأن السياب، يأخذ الأسطورة على حالها، وأن ميزته الحقيقية لا تكمن في الاتكاء على الأسطورة، بمقدار ما تكمن في التفصيلات التي يضيفها والصور التي يخلقها، وبما أن طبيعة الأسطورة أولا، وهذه التفصيلات ثانيا، مرتبطتان بقدرته الفذة، وألق شاعريته، وأحكامه للربط بينهما، فإن قصيدته-في الحق-لا تستولي على مشاعرنا عن طريق غرابة التوقع أو المفاجآت، وإنما بهذا الربط العجيب بين بابل الوثنية، والعراق الحديث، ذلك يستطيع أن يفيد من أكبر خدمتين تقدمهما الأسطورة وهما التطابق بين الماضي (البدائي) والحاضر، والموازاة القياسية، حين لا يكون هذا التطابق ممكنا. ومع أن السياب-في سنواته الأخيرة-قد فقد معنى البعث، حين انفرد بمعالجة الموت، وفقد القدرة على الربط بين المحنة الذاتية والجماعية، فإنه استطاع أن يتوصل إلى البناء الأسطوري، دون حاجة للاتكاء على الأسطورة أو للتكثر من رموزها، وخير شاهد على ذلك قصيدته: «حدائق وفيقة»، فإن وفيقة تعيش في حديقة في ظلام العالم السفلي، ويصف الشاعر هذه الحديقة ويتفنن في وصفها ويتمنى لو أن نهر بويب الذي يسقي جيكور، كان يستطيع أن يسقي تلك الحديقة، ووفيقة تنتظر وتنتظر، ولكن لا بويب، ولا حبيبها يقدران على تحويل حديقتهما إلى العالم العلوي، ودون أن يقول الشاعر على أية أسطورة يبني تصوراتنا نحس أن وفيقة هي

الموقف من التراث

(يورديسه) وأن الشاعر هو أورفيوس، الذي خانته رجلاه، فهو لا يستطيع أن ينزل إلى العالم الآخر، ليعود بصاحبه. تغير طفيف لكنه غير طبيعة القصيدة تماما، ومن المؤلم أن يكون ذلك على حساب العجز الذي كان يعانيه السياب.

وتحتل قضية الانبعاث والتجدد في شعر خليل حاوي، المنزلة الأولى، ذلك أنه كان من قدر الشاعر الحديث أن يكون، رغم النكسات الكثيرة التي ألمت بأمنه، متفائلا، وأن يستشرق من خلال الواقع المظلم-مستقبلا أنضر، رغم ما قد تقدمه قصيدة لعازر من شهادة مخالفة. ولكن حاوي يختلف اختلافا جذريا عن السياب في معالجة الأسطورة، فهو لا يستمد الأسطورة الجاهزة، على حالها، وإنما يبنيها بناء جديدا، فالسندباد قديم ولكن وجوه السندباد، والسندباد في رحلته الثامنة، تمثلان أسطورة جديدة، أسطورة الإنسان المعاصر، في الصراع بينه وبين معوقات الزمان والمكان، ومحاولته للتخلص من ثقل التجربة التاريخية، والانطلاق إلى رحاب أوسع.

ورغم استعلاء «الواحد» في قصائد حاوي الأولى، على محمل من التركيب «الثلاثي»-في القصيدة-(انظر البحار والدرويش وليالي بيروت) فإن هذا الواحد من بعد، هو الشاعر، هو المنقذ، هو الشعب، الذي ينبعث قويا، ليغير وجه التاريخ-وبذلك تتطابق الفردية والجماعية بحيث لا يمكن الفصل بينهما، ومن جهة أخرى فإن حاوي-رغم إيمانه العميق بالتقدم الحضاري-يحس إحساس الريفي الأصيل في بعض اللحظات، أن البراءة التي تمثل الحيوية الطبيعية وتستطيع الاندماج بها إنما تتمثل في مرحلة شبه بدائية، وان المدينة التي قيدت بالشرائع والمواصفات، عالم معقد، لا تستطيع الحيوية البكر أن تفقهه، وأنه في حومة الصراع بين الاثنتين يقوم الكاهن الموسوي بتحويل الحيوية إلى «كبريت ونار مجرمه» ويقضي على البراءة بالإعدام، ويتخذ الشاعر «العجربة» رمزا لتلك البراءة، ويتفنن في وصف صلتها العذراء بكل ما هو طبيعي، وفي تصوير الفورة العفوية التي تعانق كل شيء، متخذا من الجسد وتدفقه بألوان النضارة سبيله إلى رسم صورة عجيبة من بكاره الطبيعية، غير أن الكاهن الموسوي «الأسود الداجي المقنع بالرماد» يحاول أن يظهر ذلك الجسد بنار «الحضارة» فيحيل العجربة إلى عجوز مجنونة:

هيهاث يعرف من أنا، عبثا محال

شمطاء تنبش في المزابيل

عن قشور البرتقال

لقد وضع حاوي في مقدمة هذه القصيدة تفسيراً لفكرته، ولكنه لو لم يفعل، لكان الرمز في القصيدة دالاً على نفسه، ولهذا لا يمكن أن يتهم الشاعر هنا، بأنه يوجد الفكرة ويصب القصيدة على مثالها، إنما القصيدة هي التي كانت أولاً. إن حاوي ذا الموقف الهيردري هنا (نسبة إلى المفكر الألماني هيردر) قد خلق أسطورة جميلة، وأجاد التعبير عن أبعادها، ومن التطرف في التفسير أن يقال أن الشاعر يحس بعداء للحضارة، إذ من الذي ينكر أن «البكارة» الحيوية أفضل من «التعهر» الذي تحميه القوانين؟. وإذا انتقل إلى الحديث عن رموز أدونيس أجديني عاجزاً عن الإحاطة بها، ولكن يكفي أن أقف وقفة قصيرة عند قصيدة واحدة من قصائده وأعني بها «رحيل في مدائن الغزالي»-وهي القصيدة التي أشرت إليها فيما تقدم، عند الحديث عن الحركتين الصعودية والأفقية، ذلك أنها تقص قصة المعراج (أو الإسراء)، وتجعل من التنقل في مدائن الغزالي حركة أفقية، وقصة المعراج معروفة لا حاجة إلى استعادتها. ولكن السير في مدائن الغزالي «وهي صحراء من سعالي» تحتاج توضيحاً، فالشاعر يرسم هنا مفارقة ساطعة بين «مثالية» النبوة، وبين مدائن الغزالي التي تمثل السقوط في مقابل الصعود، وبعد أن تتم الرحلة الصعودية، تواجهنا الثورة على مدائن الغزالي «رفضت وانفصلت»، لأن هذا الرفض يطلب التغيير-المطلق، لكل شيء، متجسداً في كل شيء:

افتح كل باب

اشق كل رمس

بغضبة الخالق-بالرجاء أو باليأس

بثورة النبي

مسكونة بالشمس

مسكونة بالفرح الكوني.

فالعلاقة بين الحركتين هي العلاقة بين المثل الأعلى والمثل المحطم، لأن الغزالي-في رأي أدونيس-لم يظل وفيها لرسالة المثل الأعلى، ولهذا فسدت مدنه، وكان لا بد من تصحيح الأوضاع فيها «بثورة النبي» أو بروحه التي

يستمدّها الثائر الأدونيسي، وهو يهم أن يعلن الثورة. الأمتلة كثيرة، وأنت حين تتحدث عن الرمز عند شاعر واحد يتطلب حديثك كتابا مستقلا، فكيف إذا كان لديك هذا العدد الجم الغفير من الشعراء؟ ولكني لا أود أن أختتم هذا الفصل دون الوقوف عند أهم معالمه وأعني بذلك قضية البحث والتغيير، (التي دعا إليها أدونيس في هذه القصيدة) وتبناها غيره من شعراء هذا الجيل. وأحب أن أقول: إن مدائن الغزالي لا تزال-على وضعها-تعيش كما كانت، «صهريجا من الدموع»، وأن التاريخ ربما لم يشهد تطابقا تاما بين الشعر والواقع، كالذي شهده عصرنا، في تطلبه للفدائي الذي يبذل دمه-طائعا مختارا-ليغير مدن الغزالي، لقد اكتملت الحلقة لقتل ذلك الرمز الكبير في الواقع، أو لجره للاستسلام، وأول ضحايا هذه الموجة الجديدة هو الشاعر، الثائر الرافض، ترى ماذا سيكون مصير الشعر الحديث بعد اليوم؟ هل يستسلم! وإذا استسلم ففي أي اتجاه يسير، وإذا قاوم فكيف يمكن أن تكون المقاومة بعد القضاء على عناصرها الواقعية؟ وإذا اختار طريقا ثالثا فما هو ذلك الطريق؟ أسئلة حيرتني، ولكني لا أملك الإجابة عليها، إنما الإجابة-التي يملكها الشعراء وحدهم-هي التي ستحدد طريق الشعر المعاصر ووجهته.

الوقف من الحب

أنا شاعر حب جوال

تعرفه كل الشرفات

(نزار)

عشرون عاما في كتاب الهوى

ولم أزل في الصفحة الأولى

(نزار)

نحن نعيش في عصر فرويد: جملة قد تحمل معاني عديدة وقد تكون فارغة من المعنى، ومنها تشير إلى انهيار الحواجز بين الحب والجنس، وتدفع إلى النظر المستأنف، في ما تحمله الألفاظ من المعاني في الظاهر، وعلى أساسها يمكن أن نلاحظ ضياع مصطلحي «نسيب» و «غزل» أو نفسرهما تفسيراً جديداً، ذلك لأن الشعر الذي يعبر عن الحب، لم يعد ينقل عاطفة مفردة بسيطة، وإنما ينقل غابة متشابكة الغصون من العواطف والمشاعر، وحين عبر المتنبي عن العلاقة بين الحب والموت- متجاوزاً رؤيا نقاد عصره ومن بعدهم- في قوله:

متعينا بحسن وجهك ما دام

فحسن الوجوه حال تحول

وصلينا نصلك في هذه الدنيا

فان المقام فيها قليل

كان بذلك يفتح الباب الذي سيدخل منه الشاعر الحديث إلى تلك الغابة الكثيفة، ولهذا فإننا إذا استثنينا نزار قباني، وجانباً من شعر صلاح عبد الصبور، لم نجد الحب يتخذ شكل موضوع شعري مستقل، وإنما هو ذائب في التيار الشعري جملة. وقد أكثر نزار الحديث عن الحب-معتبرا إياه عالماً ذا أبعاد متميزة تكفل له الوجود المستقل-في شعره-حتى سماه بعضهم «شاعر الحب» وسماه آخرون «شاعر المرأة» أو غير ذلك من تسميات، وكان بعضهم يرى أنه يرسم بهذه التسميات المعلم الذي يميز الاتجاه الشعري عند نزار، كما كان البعض الآخر يرى أن نزاراً شغل بقصة الحب حتى ألهمته عن القضايا الكبرى في العالم العربي. وكلا الأمرين لا يعنيان شيئاً لهذا الفصل، الذي يمثل نظرة مستأنفة في شعر الحب عند نزار.

هل كل نزار شاعر حب؟ لا أظن أن من الخير الإسراع في الإجابة على هذا السؤال بالإيجاب أو بالسلب، وعلينا أن ننتظر ونطيل لحظات الانتظار، حتى نقع على نقطة «الكشف النفسي» التي ظل نزار يراوغ ويماطل في مواجهتها، ويتهرب من التحديق فيها، أعواماً، ونقطة الكشف هذه تلتصق في قصيدته «الرسم بالكلمات» وهي في ديوان بهذا الاسم نفسه، وفيها يقول:

لم يبق نهر اسود أو أبيض
إلا زرعت بأرضه راياتي
لم تبق زاوية بجسم جميلة
إلا ومرت فوقها عرياتي
فصلت من جلد النساء عباءة
وبنيت أهراماً من الحلمات

.....

مأساة هارون الرشيد مريرة
لو تدركين مرارة المأساة

....

الجنس كان مسكناً جريته
لم ينسه حزني ولا أزماتي
والحب أصبح كله متشابها
كتشابيه الأوراق في الغابات

أنا عاجز عن عشق أية نملة
أو غيمة.. عن عشق أي حصة
مارست ألف عبادة وعبادة
فوجدت أفضلها عبادة ذاتي

....

كل الدروب أمامنا ممدودة

وخلاصنا في الرسم بالكلمات

وأحب أن أسارع إلى نفي ما قد يثور في فهم القارئ من إيراد هذه الأبيات ظلانا أنني أخذها اعترافا ذاتيا يومئى إلى حال من العجز، أو أعضها مؤشرا على مرحلة من مراحل العمر، فما لهذه الغاية أوردتها، وإنما أنا أرى فيها لحظة كشف، لحظة إضاءة، كان نزار يومئى إليها إيماء سريعا من قبل، وكنا نمر بتلك الإيماءات عابرين، ترى ماذا عنى بقوله-في دور مبكر-مخاطبا إحداهن: «فإذا كنت واقعا لا أكون» (ديوان طفولة نهد)، وبقوله: «فحياتي كلها شوق إلى حرف جديد» (ديوان قصائد)، وبقوله: «أبحث في جوف الصدقات عن لفظة حب لم تلفظ» (ديوان حبيبتى)؟ أليس هذا دليلا على أن مشكلة الصراع بين المرأة وبين الرسم بالكلمات (أي الشعر) ليست جديدة، لأنها حين تصبح هي-أي المرأة-واقعا في حياته يمحي وجوده (أي وجود الشعر)، أيهما يختار؟ لقد كان واعيا بأنه اختار ما يريد منذ البداية، وأنه اتخذ الجنس مسكنا، وأصبح الحب كله متشابها. وعلى ضوء هذا الصراع الطويل بين الحرف والجنس نستطيع أن نتصور مقتته للمرأة «الدمرة»، التي لا تستطيع أن توحى له بالشعر لأن غايتها هي أن تمتص نسغ الشعر في أعراقه، على ضوء هذا الفهم يستطيع القارئ أن يقرأ قصائده «مصلوبة النهدين» و«طائشة الضفائر» و«همجية الشفتين» وغيرها مما يجري هذا المجرى ليكتشف أن خوف الشاعر من ضياع الحيوية الشعرية-لا من ضياع العفة والفضيلة-هو الذي يحدد للحب (ومن ثم للجنس) أبعاده وقيمه، فنزار إذن لم يتحدث عن الحب، بمعناه العاطفي الذي يظنه الكثيرون، إنما تحدث عنه بمعنى جديد حين جعله طرفا في قوتي صراع كبيرتين.

ويطيب لنزار أحيانا أن يقول للمرأة-في لحظة غضب-انه خلقها، ولكن

نزارا هنا إنما يردد معنى رومنطيقيا مألوفا، ذلك لأنه لم يخلق امرأة أبدا، إذ أنه لا يستطيع ذلك إلا حين تكون المرأة (بكامل شخصيتها ومكوناتها الجمالية والثقافية) صورة قصيدة، وهي لم تكن كذلك، وإنما هي واحدة من كل متشابه وحسب، «كلنا في مجامر النار نسوة». غير أن أبسط شيء لديها قد يكون صورة قصيدة، ينتقل على يدي الشاعر ليصبح قصيدة جميلة. ومن درس شعر نزار دراسة متدرجة، وجد أن استغرابه الشعري بدأ أولا بتناول أشياء المرأة، والألوان التي تربط بينها وبين الطبيعة (مع تركيز خاص على النهدي منذ البداية واستمر ذلك في شعره حتى النهاية) ثم أخذ التتبع يحرك نظراته نحو حالات المرأة وحركاتها (وهي تمشط شعرها، وهي تمر في المقهى، وهي تنزل من السيارة، وهي مضطجعة، وهي ترقص...) مع الإلحاح على مزيد من أشياءها (قلم الحمره، المشط، الجورب، المانيكور، المايوه الأزرق، ثوب النوم الوردى، الصليب الذهبى، الكم، التنورة...) مما يصح معه أن نقول انه كان «بيعثر» المرأة ولا يلماها في خلق سوي، كان يجرئ، ويركز نظره على المفردات، لأن كل عنصر مفرد منها، كان يحميه من المرأة مكتملة، إذ كان يجد فيه صورة قصيدة ثم يحوله دون ريب-إلى قصيدة جميلة، كان يرى الجمال الطبيعي والمصنوع، ويفتنه، فيدخل في كونه (الفم، الشفة، الاسم، الغرفة، الظفر المصبوغ، كم الدانتيل) دخول الطفل الذي تفتته الفراشة، ويعود جذلان لأنه استطاع أن يقبض «شعريا» على تلك الفراشة، وأقول «شعريا» لا لأنفي المتعة الجسدية، بل لأؤكد جانب التعبير، والتصوير، فان الدخول إلى هذه الجزئيات، لم يكن مما يعني الشاعر كثيرا قبل نزار، كما أن ابتكار الصور الملائمة لهذه المجالات الصغيرة، والجرأة في اللغة والصورة معا، هما أقوى ما يميز هذا المنزع الشعري الجمالي (توبا كزوبعة الفل، المساء شلال فيروز ثري، متزر خضل ثر المواسم، يا كمها الثرثار يا مشتل، وكر الخيط في شهقة نادمة... الخ).

ثم انتقل الشاعر من المرحلتين السابقتين إلى مرحلة ثالثة هي الحديث عن مشكلات المرأة، فانتقل بذلك من أن يكون جماليا إلى أن يكون سيكولوجيا، ماذا تقول امرأة اكتشفت أن صاحبها يعاشر أخرى حين جاءت لزيارته (رسالة من امرأة حاقدة)، ماذا تقول حين تحمل، والرجل المسؤول عن ذلك يدير ظهره لها (حبلى) كيف تعبر عن جوعها الجنسي لان الرجل

النائم بجانبها ممددا كالثور لم يبلغ بها قمة الاكتفاء (أو عية الصديد...)، ثم كيف تتحول عن ممارسة الجنس مع الرجل إلى ممارسته مع أنثى مثلها (القصيد الشريرة)... الخ، ثم تتحول المشكلات نفسها لتصبح تعبيرا عن أوضاع متبادلة بين المرأة والرجل، اتهامات متبادلة، ثم اكتشاف النهاية في برود العاطفتين، وفي فصم تلك العلاقة بالإقرار بالكذب والنفاق، وفي هذه المرحلة ينتقل الصراع إلى مستوى جديد، (عصري في أكثر سماته) فيصبح الحب فيه طرفا، والجنس طرفا آخر (وهو صراع في النهاية يؤدي إلى أن يصبح الحب كله متشابها). ومع أن الشاعر يصور ثورة المرأة-هنا-على تقلبات الرجل، فإنه أشد ميلا إلى تصوير مدى فنتتها بالرجل، وتعلقها به، وتذللها له، ودورانها في فلكه، وتلذذها بحركاته وأشياءه، حتى أن إحداهن لتقول وهو يشعل لها سيجارة⁽¹⁾:

رجل يمنحني شعلاته

ما أطيّب رائحة الرجل

ولما كانت المرأة تفعل أي شيء من أجل إرضاء الرجل، فإن لديها-على عكس ما لدى الشاعر-قدرة على المصالحة التوفيقية بين الحب والجنس، في أغلب المواقف. بهذا المعنى-وبمعنى آخر سيجيء تبيانها من بعد-يمكن أن يسمى نزار شاعر المرأة، لأنه ينصفها، لأنه-وهو يحاول أن ينصفها-يرى فيها محض امرأة، لا فنانة شاعرة، ذلك لأنها في أقصى حالات الشاعرية تتمنى الفناء-حبا وجنسا-في الرجل.

فإذا تركنا عالم المشكلات، وفيه أصابع ثقافية فرويدية واضحة، وعدنا إلى عالم الأشياء والحركات، وجدنا الشاعر الجمالي طفلا (وأن تزيا بثوب المراهق أحيانا) يلعب بتلك الأشياء كما يلعب الطفل بالدمى، ويصور الحركات في إعجاب طفل يرى نيزكا لأول مرة. وهذا الطفل في نزار يقترب من تلك الأشياء والحركات، وهو مصمم على أن لا يحترق، وإنما يريد أن يرجع وقد قبض على لحظة شعرية «إني أحارب بالحروف وبالرؤى»، هو يرى ويسمع ويلمس، ولكن انبهار الطفل عنده لا يتجلى على أتمه إلا حين تكون المرأة بعيدة، ما أشد لهفة الطفل حين يقرأ خطابا جاءه من حبيبته، أو حين يمني نفسه بأنه سيحضر عيد ميلادها (قبل أن يحضره)، أننا هنا لا نحس لهفة الرجل، بمقدار ما نحس لهفة الطفل، وقد ظل نزار يموه بالمزج بين اللهفتين،

إلى أن صرح عن الحقيقة الخفية، ووضعنا في لحظات كشف أخرى في ديوانه «الرسم بالكلمات» فحدثنا أن الرجال كلهم أطفال:

لم تستطيعي بعد أن تتفهمي
أن الرجال جميعهم أطفال
وبهذه الصورة نفسها تراه المرأة التي تتحمل كل شيء من غضبه،
فأنت كالأطفال يا حبيبي
نحبهم مهما لنا أساءوا

وفي لحظة كشف-تكاد تكون أسطورية-كتب نزار في هذه المرحلة خمس رسائل إلى أمه، (لماذا في هذه المرحلة دون ما قبلها من مراحل؟...) وفي إحداها يحدثها عن عرف من النساء وعن العواطف وعن البلاد التي جابها:

ولم أعر
على امرأة تمشط شعري الأشقر
وتحمل في حقيبتها
إلي عرائس السكر
وتكسوني إذا أعرى
وتتشلني إذا أعر

هذه الطفولة الخبيثة-في معالم تلك الرجولة-تتكشف الآن، لتدلنا على سر المشكلة، أنها لحظة إضاءة، جعلت الأشياء والحركات-في عالم المرأة- تبدو وكأنها ليست سوى دمي، ومرة ثالثة يجيء الصراع بين الحب وعقدة أوديب⁽²⁾، وهو صراع قد حدد طبيعة الحب، أيضا، إذ رده رومنطيقيا خالصا: الحب ليس رواية شرقية،

لكنه الإبحار دون سفيننة

وشعورنا أن الوصال محال

ومن قبل بكثير قال أحد رسل الرومنطيقية، يوسف غصوب، «لذاتنا في الشوق لا في الوصال» ولكن نزارا تجاوزه بكثير، حين افترض-منذ البداية- أن حقيقة الحب في أن يكون الوصال محالا.

هذه المرأة-الأم-ينبوع جمال وحب، ولكنها هي التي وضعت الشاعر في وضع التمزق النفسي، (وهو تمزق لا يظهر كثيرا على السطح لان الغرق في

اللحظات الجمالية الكثيرة بحجبه) فهو في مشاعره ينتمي إلى القديم، كل النساء لديه «سبايا» وليس هو سوى شيخ بدوي يفصل لنفسه «عباءة» من جلودهن، وهو في ثقافته وفكره يريد للمرأة أن تتحرر، رغم أنه يراها بسبب وضعه الأول مقيدة بأغلال الحب والجنس، وقد رآها متحررة، وأعجب بتحررها، رأي «جانين» الفرنسية الوجودية:

تريد أن تختار ما تراه

تريد أن تمزق الحياة

ربما لم تكن جانين جميلة، ولكنها كانت تعرف ما تريد (أو هكذا خيل للشاعر)، وكان في انطلاقتها معنى جديد، تأمله الشاعر فإذا هو يحسدها عليه لأنه لا يملك هو نفسه أن يكون كذلك، مع كل توهمه أنه وهو الرجل الشرقي-لا يعرف للانطلاق حدوداً، صحيح أنه إذا قيس إلى المرأة الشرقية بدا وكأنه يتمتع بحرية مطلقة، ولكن هذا الشعور يتضاءل لديه إزاء جانين، وكانت قصيدة «وجودية» هي المدخل إلى «مذكرات امرأة لا مبالية» وهذه اللامبالية ليست تلك الوجودية الفرنسية، ولكنها شرقية، وكل ما فيها من لامبالاة أنها أرسلت خواطرها حرة في مذكراتها (وأحياناً يتكلم نزار بالنيابة عنها ناسياً أنها موجودة) وعبرت عن توقعها الممض إلى حرية الحب وحرية الجنس، وهي رغم ما تلجأ إليه من محاكمات عقلية وتاريخية تدخل أحياناً منطقة الهستيريا، والمذكرات عادية تطرح مشكلة واحدة، وتقترح لها حلاً واحداً، وأبرز ما فيها أنها تصور خوف المرأة من الزمن، خوفها من أن تصل إلى مرحلة يكف فيها الجسد عن الاعتزاز بثماره، وهي أحياناً توسع من الأفق الشعري للقصائد بطرح المفارقات القائمة خارج عالم المرأة (طيور تشرين... القط... الخ)، وهي بمجموعها الكلي ثورة على الأب، صريحة «هجائية» في طابعها:

أبي صنف من البشر

مزيج من غباء الترك، من عصبية التتر

أبي اثر من الآثار، تابوت من الحجر

ولكن في نهاية المطاف تبدو الثورة على الرجل والحاجة إلى الرجل انقساماً شيزوفرينيا، (فصاماً) قد لا يتأتى علاجه، مثل انقسام الرجل الشرقي بين قطبي التمسك العاطفي بالقيم القديمة والثورة العقلية عليها.

ولنا أن نسأل: هل خوف المرأة من الزمن (من الشيخوخة والموت) يقابله صراع مساو لدى نزار نفسه بين الحب والموت؟ والجواب على هذا السؤال بالإيجاب إذا تذكرنا ما قلناه من قبل، وهو أن طبيعة شعر نزار كانت تكفل للطفل أن لا يكبر، وأن يظل يتلهى بلعبه، مستسلما إلى عالم الواقع، مستريحا إلى الأجزاء الجميلة في عالم المرأة، ولكن تصوره للمشكلة من بعد أصبح أشد وضوحا وصراحة، ففي ديوان «قصائد متوحشة» (1970) يتكرر لديه التعبير عن الهزيمة، وعن محاولة قراءة المستقبل بالنظر في الفئجان،

مقدورك أن تمشي أبدا
في الحب على حد الخنجر
وتظل وحيدا كالأصداف
وتظل حزينا كالصنصاف

وسيظل نزار يتحدث عن الحب، مستغلا طواعية اللغة الشعرية التي مرن قلمه عليها، وسيظل يغير المواقف فحينما يتحدث الشاعر المحب وحينما يتحدث المرأة المحبوبة، وسيظل الحب بمعنى رؤية الجمال وضروب الصراع في الحياة والمشاعر هو الملاذ الأخير، لأنه وحده رابطة حياة.

أما صلاح عبد الصبور فإنه حين أصبح شاعرا كان قد فقد القدرة على استعادة «فرحة الطفل» بالأشياء، تلك الخاصية التي تميز شعر نزار قباني، وإذا كان يشترك مع نزار في الوقوف عند المظاهر الحسية من عالم المرأة، مقلدا نشيد الإنشاد: «وجه حبيبي غيمة من نور/ شعر حبيبي حقل حنطة/ خدا حبيبي فلقنا رمان... فما ذلك إلا لقاء عارض لا يلبث أن يضمحل».

ذلك أن الطفل القروي الرقيق الحال، ظل حين وجد نفسه في المدينة خجولا يحس بشقة كبيرة تفصله عن المرأة:

وأنا لم أبرح القرية مذ كنت صبيا
ألقيت في رجلي الأصفاد مذ كنت صبيا

ومنذ طفولته كان يحلم بعسف القدر «وبالموت حين يدرك الحياة»، فلما شب طالعه الموت الواقعي بفقدان الأب، والأخ، ومصطفى ابن القرية، وقريبه محمد نبيل، وبشنتق «زهرا»،... الخ، فغشى الحزن وجه حياته، وألقى ظله على الوجود، وخاصة إذا جن الليل، وشعر بالوحدة، هنالك يكون الحزن

ضربا، طويلا كالطريق من الجحيم إلى الجحيم، ويصبح كلما مر الزمن ألوانا وأشكالا:

لقد بلوت الحزن حين يزحم الهواء كالدخان....

ثم بلوت الحزن حين يلتوي كأفعوان....

ثم بلوت الحزن حينما يفيض جدولا من اللهب

فإذا تحدث صلاح عن الحب، لم يكن حديثه عنه أغنية رقيقة شفافة، وإنما هو تأمل حاد، متصل بحقيقة نظريته الفلسفية الشاملة إلى الموت والحياة. وذلك الحزن الذي يملك عليه رؤيته للأشياء ليس حزنا لحادث أو فاجعة، فهو يزول بزوالها أو نسيانها، وإنما هو أيضا نابع من أعماق تلك الفلسفة، فهو حزن لا يعرف ولا تدرك أبعاده، حزن «لا تطفئه الخمر ولا المياه... ولا تطرده الصلاة» هو حزن إنساني لا فردي يتصل بتصور صلاح لوضع الإنسان في هذا الكون، ومن التبسيط أن يقال أن هذا الإنسان لا يمثل أية قيمة، وأن ليس لوجوده معنى، «ما الإنسان؟ إن عاش وان مات»، الإنسان مخلوق شريف مناضل جميل حين لا يفقد الألفة مع أخوته أو حين لا يموت في قلبه «إنسان»، ولكنه في النهاية هو الفارس القديم (لأنه يعيش في غير عصر الفروسية)، وهو في النهاية مهزوم، كما أنه هو الملاح لذي مات قبيل الموت «حين ودع الأحباب والأصحاب والزمان المكان»،

عادت إلى قمقمها حياتها وانكشمت أعضاؤه رمال

ومد جسمه على خط الزوال،

وهو سنبداد الذي سئم التطواف، والحديث عن المغامرات والأهوال. ليس هذا وحسب، بل انه لا يمثل حقيقة واحدة تسمى الإنسان، والأخ هو في كل مرحلة غيره في المرحلة الأخرى، ولهذا تتكرر «الأنا» عند الفرد، ويغدو «الأنا» القديم مطاردا للأنا الجديد، وإذا مشى «الأنا» الجديد بثقة فيما صار إليه أصبحت «الذوات» القديمة قتلى يجرحها معه أينما اتجه، وكلما حاول أن يتقدم خطوة، بهظه الحمل، فأصبحت مواقفه النفسية وقوفا عند محاكمة تلك المراحل، فإذا كان شاعرا مثل صلاح أصبح جانب كبير من شعره، ترجمة ذاتية، واستعادة للماضي، فإذا جاء المساء قام بجولة في تاريخه،

اتحد بجسمي-المتفتت في أجزاء اليوم الميت

تستيقظ أيامي المدفونة في جسمي المتفتت
 أتشابك طفلا وصبيبا وحكيما محزوننا
 يتألف ضحكي وبكائي مثل قرار وجواب
 اجدل حبلا من زهوي وضياعي
 لأعلقه في سقف الليل الأزرق
 أتسلقه حتى أتمدد في وجه قباب المدن الصخرية
 أتعانق والدنيا في منتصف الليل،
 حتى إذا طلع الصباح تجمع «فأرا» في مخزن عاديات:
 كي أتأمل بعيون مرتبكه
 من تحت الأرفف أقدم المارة في الطرقات

إذن فهذا الإنسان كائن غريب ضائع، وفي النهاية شيء تافه، يعيش في عالم «يموج بالتخليط والقمامة»، «كون خلا من الوسامه»، وتتقاذف هذا الإنسان موجتان: الرعب والسامة، لتسلماه إلى الهوة الأخيرة «الموت» حتى لتشرقان به أحيانا على الانتحار. فالموت-رغم كل ما يقال في كراهيته-يظل هو الحقيقة الكبرى، صحيح انه هو الطارق الغريب المجهول الذي يختار الأهل والأصحاب والأطفال، والأبرياء القرويين، دون أن يقدم مسوغا لفعله، ولكنه أيضا الحقيقة التي تختصر معنى الوجود الإنساني في لفظتين-هما لفظة واحدة-«قضى»، «قضت»، وهو الخيار الوحيد الذي قد يعانقه الإنسان لو قويض له أن يختار، بل هو الخيار النهائي، لان الإنسان حين يصبح حرا، في اختياره، سيختار-في الحياة-أخطاء أكبر، وحياة أقسى وأمر، وإذن لقتل نفسه ندما (ثمنا للحرية)، ففقدان الحرية هو الحرية نفسها، ولا يستطيع هذا الإنسان أن يمتلك ناحية الحرية المطلقة إلا بالموت:

أين يقع الحب في إطار هذه الفلسفة؟

الفارس القديم، دون كيشوت هذا العصر، يحس أن الحب لم يعد كما كان، الحب في هذا الزمان خاضع للتحول، فإذا أحب الفارس اليوم فمن يدري-في الغد-هل يكون في العيون وجدها أو يكون فيها حقدتها، وفي القديم كان الحب «يخضع للترتيب والحسبان» كانوا يقولون، نظرة فابتسامة فسلام.. الخ، أما اليوم فان العاشق العصري قد يلتقي بمحبوبته «من قبل أن يبسمها»، وقد يذوق العاشقان ما يذوقانه قبل أن يشتهياه، فالحب لحظة

الموقف من الحب

شيق، تضيع قبل أن تتحدد أبعادها أو يعرف الممارسان لها أحدهما الآخر، وهذا ما حدث للشاعر ذات يوم في فينا، ومع ذلك فإنه أحب تلك اللحظة، ووجد فيها انفراج حزنه المقيم، وحمد الله (رغم نقمته على السماء) على ما قيض له من شعور-ولو عابر-بالحياة:

تبارك الله الذي قد أبدعك
وأحمد الله الذي ذات مساء
على جفوني وضعك

وواضح أن الشاعر هنا، يتحدث عن الحب، وهو يعني الجنس، ولكنه حين يتحدث عن الحب بمعناه المطلق فإنه يجد فيه قوة كونية، وان عجزت أن تغلب على الموت، تستطيع أن تكون ملاذاً منه، وفردوساً إلى أن تنتهي رحلة الإنسان إلى شاطئ المنون،

الحب يا حبيبتى أغلى من العيون
صونيه في عينيك واحفظيه
الحب يا حبيبتى مليكنا
الحنون كوني له سميعة مطيعه

الحب كالشعر، كلاهما يولد بلا حنان، وكلاهما قهار، هذا حين نتأملهما بمعزل عن الموت: أي حين نقبل على الحياة، رغم ما فيها من رعب وسأم، ولكنهما يحوران-على ضوء الحقيقة الكبرى-شيئين آخرين، حينئذ يخوننا الحب كما يخوننا الشعر، ونغدو ولا ملاذ، حين يلتقي إنسانان منهوكان عليان، ويتوهج قلباهما، يولد شيء في الظلمة، فيتلاصقان ويتعانقان، ثم...

ثم خبا لم ندرك شيئاً
وتهدل كفانا، أغضت عينانا
ولان الليل الموحش يولد فيه الرعب
لن نجني حتى الحب....

إن الحب قد يكون قوة تبدد الحزن، وتسقطه من نفس الشاعر كما تسقط الأوراق عن الشجرة، ولكن هذا شيء آني، حين يقترن كل ذلك بالتفكير في الموت، وفي الحياة التي يمتلك طرفاها الرعب والسأم، وهذا وإن كان وليد فلسفة وجودية عامة، فإنه وليد الإحساس بصدمة ذاتية

أسقطت الشاعر فوق الزمن في مطلع الصبا، وفي الكلمات الآتية صورة تلك التجربة:

في ليلة صيف
وقع أحد الشعراء البسطاء
أنغاماً ساذجة خضراء
ليناجي قلب الألف
لكن كفا معشوقته قد مزقتنا أوتاره
صارت أنغام الشاعر خرساء
فإذا نطقت كانت سوداويه،

بل لعل هذه الصدمة الذاتية هي المدخل إلى تلك الفلسفة، فيكون الحب هو الذي رسم للشاعر صورة الإنسان والكون، والموت والحياة. إن شعر صلاح في تطوره يشير إلى أنه أخذ يستخدم العادي في التعبير عما هو غير عادي، أعني استخدام شؤون الحياة اليومية، للتحليل الدقيق، للأوضاع النفسية المعقدة، المركبة، ولعل هذا هو الذي مهد لنقلته إلى المسرح الشعري، وفي هذا الجو الجديد، جو المسرح، تعبير عن الحب يستحق وقفة أخرى، ولكني لا أجد ذلك ضرورياً في هذا المقام، إذ أنه ليس في منهج هذه الدراسة اقتحام ميدان الشعر المسرحي.

وقد يطول بي القول لو أردت أن أعرض للحب عند البياتي، في مراحلهِ ووجهاته المختلفة، ولهذا اقتصر هنا على وجهة واحدة، هي أكثر شيء بروزاً في المراحل الأخيرة من شعره: ربما كان الحب في شعر البياتي قوة موحدة، تربط بين الشاعر والكون، وتصل ما بينه وبين الآخرين، وتخلق علاقة بين الواقع واللاواقع، ولكن مجاورته للكمره، تجعل قوة التوحيد «أملاً» لا حقيقة، ذلك لأنه محتاج للكمره من أجل الثورة، ولهذا فإنه حين يحس نوازع النقمة والغضب على الفساد، والشروع ينكمش الحب إلى حد التلاشي.

من أين يأتي الحب، يا حبيبي، ونحن محكومون بالإعدام
... محاصرون منذ ألفي عام

نحاول الخروج من دوائر الأصفار

وحين يفسح الغضب والنقمة الطريق للحزن الصوفي لتتسع دائرة الرؤيا، ويصبح الحب قوة كونية خفية لا تبعد، ويمثل الحبيبان طرفي المعضلة

الموقف من الحب

اللذين لا يلتقيان: أعني الانتظار والبحث، أو البحث والانتظار، (أي أنه إذا كان أحدهما منتظرا سار الآخر في البحث عنه، والعكس)، وتتعدد الرموز (عائشة-عشتاروت، أو فيليبا، لارا.. الخ) لتشير إلى حقيقة واحدة لا تتعدد، هي المحبوب (أو الحب) الذي ضاع ولكنه لم يمت، بل هو يحل في كل مجال، ويتراءى في صور وأشكال، (فراشة، نجمة، شجرة... الخ)

عائشة تبعث تحت سعف النخيل

فراشة صغيره

تطير في الظهيره

ها هي ذي ترشق بالقرنفل الأحمر وجه الموت

تقول لي: تعال

خذني على ظهر جواد الليل والنهار

إلى سهوب النار

راعية لغنم القبيله

خذني إلى مدينة الطفوله

فإنني أموت من كوني لا أموت...

فهذا الخلود دون اتحاد بالمحب هو موت أيضا، ولهذا كان ذلك البحث الذائب الذي لا يعرف الإعياء طلبا للاتحاد، ليتم به انتصار الشاعر على الزمن والموت، وحين يدنو المحب من لحظة الوصول، ينزل بين الروحين (أو الجسدين) حجاب يحول دون ذلك الاتحاد:

ارسم صورتها فوق الثلج، فيشتعل اللون الأخضر

في عينيها والعسلي الداكن، يدنو فمها الكرزى

الداقى من وجهي، تلتحم الأيدي بعناق أبدي

لكن يدا تمتد فتمسح صورتها، تاركة فوق

اللون المقتول بصيصا من نور لنهار مات

وهكذا يظل الإنسان «الشاعر» يكابد هذا الطواف في المنفى (الفردي

والكوني)، مفتشا مسائلا، في توق محموم، وأن كان شيخ المعرفة قد قال له-
بنغمة مؤيسة:

إياك والسؤال

فلن يرد جبل «التوباد»

لسائل جواب.

هذا الاتحاد الذي جعله البياتي مستحيلا، كما جعله بديلا عن كل إخفاقات الحب في الواقع، هو نفسه مطلب حياتي، وجودي، فلسفي، لدى الشاعر الحديث، ولهذا فإنه يتأتى له، ويحاوله، عامدا أو مداورا، من زوايا مختلفة، وهو عند أدونيس-مثلا-يمكن أن يتم عن طريق الحب الجسدي-، كما تعبر عن ذلك قصيدته «تحولات العاشق»⁽³⁾، حيث يمكن أن يولد من هذا الاتحاد نفسه كل شيء: الطبيعة، والفصول، والأطفال، والمعجزة التي لا تتقيد بقوانين الطبيعة، بل «والحب الآخر في الحب»:

طامح جسدي كالأفق وأعضائي نخيل
تدورين فيّ

أقطف تحت صدرك، ايبس وأنت ريحاني والماء
كل ثمرة جرح، وطريق إليك

أعبرك وأنت سكنائي، أسكنك وأنت أمواجي
جسدك بحر وكل موجة شرع

جسدك ربيع وكل ثنية حمامة تهول باسمي

فالحب الجسدي عند أدونيس-كما هو عند السرياليين-«يختصر كل عجائب الكون وكل قوى الوعي وكل اهتزازات الشعور»، وهو الذي يمكن المحب من مبارحة ذاته والخروج من الحب النرجسي: «أتبرأ من الأرض وأجيئه وحيدا عالقا بنفسي»، والمرأة في هذا الحب قادرة-كما هي عند أيلوار-على أن تصبح حقيقة متألهة، إلا أن أدونيس يضيف إلى ذلك حركة مضادة، إذ يجعل الرجل أيضا قادرا على الخلق «كما خلقتك اشتهيتيني، كما شئتك انسكبت في».

وفي هذا الزواج الجسدي (حيث الزوجان: كل منهما لباس للآخر)، معاملة مع الموت من عدة وجوه، التزيي بالموت، الانتقام من الموت، الاتحاد مع الموت، الانفصال في الموت عن الموت، وفي مثل هذه المواقف يصل المرء إلى نتيجة واحدة، وهي أن الحب والموت سيان، فإن لم يكونا كذلك فهما منطقتان- بالمتعة-متجاورتان:

هل الحب وحده مكان لا يأتيه الموت؟

هل يقدر الفاني أن يتعلم الحب؟

وماذا أسميك يا موت؟
بيني وبين نفسي مسافة
يرصدني فيها الحب، يرصدني الموت
والجسد عمارتي
من أعماق الأشياء الفانية أعلن الحب
ليبير، ليبرا، فالوس....

وفي مثل هذا النوع من الغناء، قد يتلاشى الجسد، (بل لا بد له أن يتلاشى) ولكن شريحته باقية، وعندما يسأل الحب، هنا، ماذا تفعل أيها الحب، يجيب:

أعارض الأرض

أي يقف وحده حقيقة شاهرة-مع الموت-في الحكم على الوجود الماضي إلى الفناء.

وهذا الاتحاد عند محمود درويش هو سر شعره، إلا انه اتحاد من نوع آخر، انه وحدة الشاعر والأم والحببية والأرض في نطاق واحد، دون انفصال. وإذا لم يغد هذا الاتحاد في شعر محمود مفهوماً بحدوده المميزة، ظن القارئ إنه قائم على التلاعب بلفظة «الحببية» والألغاز بها للتمويه. وقد يذكر محمود أسماء واقعية لحيبيات، ولكن هذا يجب ألا يصرفنا عن رؤية المعنى الكلي الذي يرمي إليه، سواء أكان تعبيره-حسب قوله: باللغة الصافية أو اللغة الدامية أو اللغة النائمة أو اللغة الضائعة، فان «المعبودة» واحدة لا تتغير، ابتداء من بطاقة التشريد حتى كل محاولة للعثور على الهوية، تلك الهوية التي لن تتحقق دون الوطن:

....

لم أجد في الشجر
خضرتها
فتشت عنها السجون
فلم أجد إلا فتان القمر
فتشت جلدي، لم أجد نبضها
ولم أجد لها في هدير السكون
ولم أجد لها في لغات البشر

وهذه الأرض المعبودة ذات عينين ساحرتين، هما حيننا هجرة، وحيننا منفى، وحيننا عودة، وحين يمثلان المودة، يتجلى المستقبل في أكمل بشاراته:

- من يرقص الليلة في المهرجان

- أطفالنا الآتون

- من يذكر النسيان

- أطفالنا الآتون

- من يضفر الأحزان، إكليل ورد في جبين الزمان

- أطفالنا الآتون

عندما يموت المحبان-مسرورين-في ضوء موسيقى الأطفال الآتين، وهذا يعني أن فرحة الحب، موصولة، بفرحة المستقبل، وأن ليس ثمة حب مجرد يعيش، في المطلق، كما يعيش حب البياتي، أو كما يحاول أن يعيش حب أدونيس.

ولا بد أن يختلف تعبير المرأة عن الحب-ولو نظريا-عن تعبير الرجل، حتى حين يحاول أن يتقمص دور المرأة (كما يفعل نزار قباني). ولكن يجب أن نتذكر انه في خلال الثلاثين سنة الماضية، قد تم تطوران كبيران-إلى جانب تطورات أخرى-وهما تطور وضع المرأة، وتطور فكرة الحب، ولهذا فإننا حين ندرس شعر المرأة، قد نتأرجح بين أدنى درجات السلم وأقصاها، فشعر نازك-مثلا-من هذه الناحية، قد يتلخص في كلمتين: تعال-لا تجئ، أو «لنلتق... لنفترق»... لأنه قائم على تصور الخوف من التغير (ومن الزمن)- كما بينت في فصل سابق-. وتمثل فدوى طوقان جميع هذه المرحلة، وتضيف إليها أشياء كثيرة تتصل بعالم الأنثى، حين يكون المجال هو الحب، أو تجربة الحب، فهي مثل الرجل حين ترى أن الفن نوع من التخليد للمحبوب: «ربيعك باق بشعري فما ينتهي»، ألا أنها تختلف عن الرجل في تحليل عاطفة الغيرة-مثلا-(1) وفي تحليل معاني العبودية، فالرجل قد يقول للمرأة: سيدتي أميرتي، مليكتي، ولكنه في النهاية، لا يعني بدقة ما تحمله هذه الألفاظ من معان، أما المرأة فإن كل لفظة من هذا القبيل مقيدة لها مرهونة بإخلاصها، ولست أريد أن الجأ التعميمات فأقول: إن المرأة أشد إخلاصا-في الحب- عن الرجل، وأنها من ثم أكثر منه وفاء، ولكني قد أقول: إنها لا تتفلسف كثيرا حول الحب، كما يفعل الرجل، بل هي أكثر التصاقا بالواقعية-في

الموقف من الحب

الحب-منه، وإذا كانت فدوى هي المثال الذي اختاره لتأييد هذا الزعم، قلت: إننا نصادف لديها سؤالاً خالداً هو: ما أنت؟ (بدلاً من: من أنت؟ وبين «ما» و «من» يكمن كل الفرق في تحديد هوية الحب:

اسأل ما أنت؟ سمعت الرياح
تقول لي في مثل همس القدر
أنك يا حبي نشيد الخلود
وإنني صدك عبر الوجود

وفي هذه المرحلة التاريخية تغدو «سرية» الحب أمراً ضرورياً، لأنها جزء من طبيعة تلك المرحلة، ولأنها أكثر دلالة على الوفاء. ورغم التطور الزمني، تظل المرأة أقدر من الرجل في التعبير عن احساساتها العميقة حين يطري جمالها رجل ما⁽⁴⁾، أو عن العيش في سجن الحب، أو في تقديس الأمور المشتركة بين المحبين⁽⁵⁾:

من الرأي إذ نلتقي عنده يا حبيبي
من الفكرة الواحدة
من الشعلة العذبة الخالدة
ومن ألف حلم ندي جميل
وأشياء أخرى تقاسمتها
وإياك، نسيانها مستحيل

ثم إن المرأة أقل عنفاً من الرجل في الاتهامات المتصلة بالخيانة أو التكرار للحب، ولكنها من وجهة أخرى أشد من الرجل رأماً للطفولة فيه. وتميز فدوى بقوة-بين الحب والود، فالأول متصل بارتعاشات مبهمه تبدأ في الطفولة:

«تحبني»؟ تاريخها عندي قديم
قبلك من سنين، من سنين
نشدتها، بحثت عنها في طفولتي
نشدتها إذ كنت طفلة حزينة، مع الصغار
عطشى إلى محبة الكبار
وكنت أسمع النساء حول موقد الشتاء
يروين قصة الأمير، إذ أحب بنت جاره الفقير

أحبها؟ وترعرش الحروف في كياني الصغير
إذن هناك حب؟
هناك من يحب، من تحب!!
وأما اللفظة الثانية، فإنها تلحق بالصدقة،
تحبني؟ لا . ردها
دع لي، صديقي، ودك الكبير
أعب من حنوه في دربي الطويل
غير أن لفظة «الحب» نفسها، قد تلقي في النفس ظلالات متفاوتة، من
المعاني، كما أنها-ككل شيء آخر في هذه الحياة-خاضعة لحكم الزمن:
يوم، وتعرى الكلمة الناعمه
من ظلها، من سحرها الباني
يوم، ويبدو وجهها الثاني
عبر مسافات جليدية
خلف متاهات ضبابية....
مثلا أن «ظاهرة الحب» نفسها قد أصابها التغير بفعل الزمن، فحفت،
وأصبحت قاصرة على العلاقات الجسدية:
الحب عند الآخرين جف وانحصر
معناه في صدر وساق....
وتشارك سلمى الخضرا الجيوسي في كثير من مظاهر هذه المرحلة
التاريخية، فهي أيضا حيية، لا تسعفها الجرأة على البوح
خانت جرأة البوح الرحيمة
وبسالة الشكوى قوانا
فخلت أغانيها من الأهات، واختتقت رؤانا
ولعل هذا الخجل هو الذي يجعلها تعتمد صيغة الجمع في الحديث عن
نفسها:
وهواك ملء فؤادنا، هذي حنايانا رفيف من عباده.
وتعارض سلمى بين الجمال والحب، وخاصة في قصيدة «شودان»-وهو
رمز للفتى الجميل-الذي حرك جماله دوائر الإعجاب، ولكنه لم يترك حبا:
سيمضي لن يراه الليل سهدا في مآقينا

ولن يشرب من آهاتنا حسره
ولا من دمعنا المغلوب في أعماقنا قطره
ولن يمتص من أوراد خدينا التلاوينا

وتعود سلمى إلى رمز «شودان» حين تريد أن تصور التوحيد بين الجمال والموت، فيصبح الحب بذلك والموت متطابقين. وتضيف الشاعرة تجربة أخرى حين تستغل صور السفينة أو المركب، وما يتعلق بهما من شرع وقلع ومجداف (وهي صور تتردد عند فدوى أيضا) لتعبر بالسفينة الغارقة عن الموت المنقذ، من حياة تحول فيها الحب عن طبيعته السمحة:

تغوص سفينتي في البحر، تغرق لا أنجيتها
صقيع الليل، يا ويلي، يكدس ثلجه فيها
ذلك أن الحب قد استحال إلى برودة قاتلة. فكل شيء هامد، وكل شيء يشكو الصقيع:

صقيع الليل مد جنوره عندي
وعشش في شغاف القلب
من ينجيك من برّدي!!

وقد اجتمع تغير الحب مع ضياع الوطن والهوية، فإذا العالم كله ميت، والبرد «قد عشش في عرق الرحم».

وليس من المستغرب أن تتجاوز المرأة الشاعرة-في هذه المرحلة-كل ما قد يتصل بالحب الجسدي، فلا تقف عنده، وإن كان بعض الشواعر لا يجدن حرجا في استخدام بعض الصور الجنسية. وسيظل الشعر-إذا قيس بالقصة الطويلة أو بالمرحلية-من أقل الألوان الأدبية تنوعا في موضوع الحب، بحكم جوهره وطبيعته.

الموقف من المجتمع

يكاد كل ما جاء في الفصول الأربعة السابقة: حول الموقف من الزمن والمدينة والتراث والحب، أن يمثل جوانب من علاقة الشاعر بالمجتمع، فليس لدي عذر في اختيار هذا العنوان الكبير لهذا الفصل، إلا الرغبة في الكشف عن سمات وقضايا أخرى، لم أتعرض لها من قبل، وإن كان بعضها مما ألمعت إليه-بإيجاز-في الفصل الثالث.

هل يمكن أن يمثل الموقف من المجتمع قضية؟ الجواب على ذلك بالإيجاب، وحين يكون الأمر كذلك، تنحصر المسألة في شيئين: هل يجوز أن يكون الفرد في صراع مع المجتمع، وهل هناك شيء اسمه الصراع بين الطبقات-في المجتمع الواحد-؟ ومع أن كل هذا يعد تبسيطاً شديداً، للواقع الاجتماعي، فإن هناك من يعتقد دون ريب أن الفرد والمجتمع يمثلان طرفي صراع، كما أن هناك من يثبت، أن الوضع الإنساني كله، لا يتعدى الصراع بين الطبقات في المجتمع الواحد.

ولنأخذ القضية الأولى: الصراع بين الفرد والمجتمع، (وما أقساها من حقيقة!) إذ كيف يمكن للفرد، أن يقف هذه الوقفة التي تنبئ عنها البداية بأنها خاسرة، ومع ذلك، فإن نجيب محفوظ، حاول

في «اللس والكلاب»، أن يصور هذه الفكرة، وكانت النهاية مرصودة في البداية، فإن الفرد منهزم قبل أن تبدو أمارات هزيمته، إذ من ذا الذي يستطيع أن يقول ولو على نحو من التتبؤ الخاسر-أن الفرد هو الذي سينتصر في النهاية؟! تلك حقيقة تتجاوز القول-على نحو من تصور كافكا-بأن الفرد محكوم، دون أن يعرف من هم حكامه، ومن هي المحكمة التي تدينه، وما هو الذنب الذي يحاكم من أجله، وما هي التهمة الموجهة إليه، سوى تهمة «الوجود» أو كما يقول زكريا ثامر في إحدى قصصه: «إذا كنت بريئاً فلم ولدت» ٩٩....

الصراع بين الفرد والمجتمع؟... طرفان في المعادلة لا يستويان، ومع ذلك فإننا نسمع ممدوح عدوان يقول، في مقدمة ديوانه «الظل الأخضر»: > «أن الفنان إذ يكتشف صفاءه، يكتشف عكر العالم، وتصطم صلابته صفائه بصلاية العالم.. وهذا الاصطدام يولد الشرارة المضيئة للعالم... إن الفن ينبع دائماً من هذا الصدام، من الرغبة في أن لا يفقد الإنسان صفاءه.. ويصبح هذا الهم الذاتي جذراً لهموم الناس جميعاً». إن هذا التصور لفردية الشاعر، ولمعنى هذه الفردية، هو نفسه الذي يلهم ممدوح عدوان قصيدة مثل «العابرون كالرعد»⁽¹⁾، حيث يدخل الفرد-رغم تفرده-في الخلايا الاجتماعية، ويستمد القوة منها: كانت الجماعة تجري كرفوف النحل، مع جوعها وحفاؤها وعرقها، وهي تردد الحمد للإله على ما وهب-أيا كان مقدار ما وهب-وكان مضاًؤهم وهو يقع في أذن المتسمع لحركتهم يشبه صوت حوافر الخيل، أو صوت الأذرة النابضة، وكان الشاعر يتسمع إلى تلك الحركة وهو ما يزال مبدد المشاعر، مشغول النفس بترقب النساء اللواتي يطرقن الأبواب «بحثاً عن لقاء فحول» و«ببناء سجون الوحدة المعتمة، ولكنهم حين رأهم استيقظ، فاستنكر هربه، وبصق على الجانب المسوخ من حياته، وأخذ في النهوض «فذابت الجدران»، وسار مع الجماعة يعبر التاريخ «فذابت الجدران» وسار مع الجماعة يعبر التاريخ الرعد، حافياً كواحد منهم «يزحف الأيام بالأقدام والأيدي».

وهذا الذي يتحدث عنه ممدوح ينبئنا-بكل صراحة-أن الصراع بين الفرد والمجتمع، ليس تعويضاً عن السير في المجتمع، حين يأخذ المد الطاغى مجراه، وقد نقول أن ممدوح عدوان قد بسط المشكلة، ووضعها في جو

شعري، مصورا مرحلتين متعاقبتين: مرحلة الاغتراب، ومرحلة وجدان الهوية الاجتماعية. فكيف يكون الوضع بالنسبة لشاعر كان يجد هويته أولا ثم بسبب عوامل متعددة أحس بالاغتراب من بعد، وبفقدان تلك الهوية؟ المشكلة هنا تمثل أزمة غير التي يتحدث عنها ممدوح، لأنها ليست مجرد صراع متافيزيقي بين صفاء الشاعر وكدر العالم، ذلك الصراع المتافيزيقي يعني أن كل شاعر أصيل لا يستطيع أن يعبر عن مجتمعة قبل أن يكتشف أبعاد ذاته، ويبدو أن ليس بالتالي من تناقض حاد لان المجتمع ليس بحاجة إلى أفراد (فنانين أو مفكرين) ليست لهم هويات مميزة داخل ذلك الإطار الاجتماعي الكبير.

ويبدو لي أنه لا بد لوضع هذه القضية في موضعها الصحيح من أن نميز في الصراع بين الفرد والمجتمع-مواقف متفاوتة: فهناك الغربية (أو الاغتراب) وهناك الثورة على المجتمع، وهناك التأقلم بالمناخ الاجتماعي، وهناك العزلة الكلية عن المجتمع. فالغربية تتم في نطاق المجتمع (لا خارجه)، ولهذا فإنها رغم ما يصاحبها من آلام وخيبة، لا تحول بين صاحبها وبين خدمة المجتمع، والثورة ليست سوى اصطدام بالنقائص التي يعاني منها المجتمع، وليست محاولة لتحطيمه، وإنما هي محاولة لتبنيه أو إيقافه أو تطويره، والتأثر في مثل هذه الحال، يصارع من أجل أن يحقق الانسجام الاجتماعي، على نحو أشد فعالية من المغترب، وان كان مطلب الاثنين واحدا، وقد يكون التأقلم بالمناخ الاجتماعي إيمانا مطلقا بالواجب، (كالسير في ركاب حزب أو جماعة)، وعندئذ ربما لم تتعرض طبيعة الخدمة الاجتماعية للمحك، إلا قليلا، وذلك حين يختل الإيمان المطلق، أو حين تصطدم مصالح الجماعة بمصالح جماعة أخرى، وعندئذ قد يكون ما سميت «زاوية الرؤية» خاطئا أو محدودا، وأما العزلة الكلية عن المجتمع، فهي فرض ربما لم يكن له وجود في الواقع، ولكن هنا سلمنا بوجوده، فإنه يعني في حال الشاعر «غيابا تاما» عن معالم المرحلة التي يعيشها، والحقيقة أن هذا الغياب التام نسبي، وهو في أبدأ صورته انحياز للتأنيوات وهرب من الضرورات والجوهريات.

مثل هذا التصور يقربنا كثيرا من مفهوم الالتزام، فلنعد إلى ممدوح عدوان، الذي يعلق على حديثه عن الصراع بين الفرد والمجتمع بقوله «هل

قلت شيئاً ينافي الالتزام؟» ثم يجيب على هذا التساؤل قائلاً: «إن لم تعط في حالة كهذه أدبا ملتزما، فانك لن تعطي التزاما صادقا في حياتك. فالالتزام ليس استجداء التصفيق، والاهتمام بالناس لا يعني كتابة قصائد التعزية. للشعر وظيفة واحدة هي الدفاع عن إنسانية الإنسان في هذا العالم-كما يقول الشاعر ماياكو فسكي...».

وحين نقبل هذا المفهوم لوظيفة الشعر، علينا أن نضيف: إن إنسانية الإنسان ليست قيمة مصمتة، وإنما هي واقع أصيل، يتأذى بشتى الاعتبارات: هي حتمية يؤديها الإهمال والانغلاق والخطأ في زاوية الرؤية، والخوف من التطور، وكثير غير ذلك، ولكن أكثر ما يؤديها أيضا الإيمان بالتفاوت الطبقي (أي ضياع العدالة الاجتماعية، وعدم الوعي على التمييز العنصري أو اللوني، وتمجيد القوة لمجرد أنها قوة يسحق فيها الضعيف والفقير، ويضيع الحق الإنساني... الخ).

وهي من ثم-ورغم واقعيته-قيمة مطلقة، وكل خروج عنها يمثل شرخا أو جرحا في وظيفة الشعر، وإذا كان الأمر كذلك فإن الإلحاح على صراع الطبقات في المجتمع أهم بكثير من الإلحاح على الصراع بين الفرد والمجتمع، لأن الأول يحقق مفهوم الالتزام، أكثر مما يحققه الثاني، وإذا كنا نقول أن الالتزام يكاد لا يندم، فيجب أن نسارع أيضا إلى القول، بأن درجات الالتزام متفاوتة، وفي كل موقف يتضح هذا التفاوت، سواء أكان ذلك الموقف صورة للعلاقة بالزمن أو بالمدنية أو بالتراث أو... الخ، فالشاعر الذي يرى في علاقته بالزمن صورة التجدد، ويستشرف في رؤيته للمدينة صورة الحضارة التي تكفل سلامة إنسانية الإنسان، ويستطيع في موقفه من التراث أن يربط بين الماضي والمستقبل، ربطا لا يطغى فيه أحدهما على الآخر، هو أكثر التزاما ممن يقع دون ذلك في تصوراته وأفكاره.

ولعل خير ما يلخص حقيقة الأمر أن يقال أن الالتزام هو الجانب الإيجابي من علاقة متبادلة بين الشاعر والمجتمع، وهي ليست علاقة أخذ أو عطاء ولا علاقة انصهار أو ذوبان، وإنما هي علاقة تطابق، فقد يصف المشاعر البحر لأنه أحب منظره، أو تأثر بروعة امتداده ولكنك تحس وهو يتحدث عنه أنه يعبر بذلك عن حرية الإنسان، أو عن عمق الوجود الإنساني أو سعة التجارب الإنسانية، دون أن يصرح-في الحالين-مخبرا أو مقررًا-

بهذه الرابطة الوثيقة السرية بينه وبين البحر، وتكون كل حركة أو صورة أو موجة موسيقية في قصيدته صورة لذلك التطابق، وهذا التطابق قد يوحي بالتفارق أو التقابل أو التناسب أو التحاور ولكنه لا يوحي أبدا بالانفصال. وليست صفة الإيجابية في هذه العلاقة تعني المهادنة، إذ أن هذه الأخيرة قد تكون بدورها سلبية محضا، ولهذا كان الالتزام مرتبطا بالثورة، وأن أوحى كلمة «الترام» بتقبل مواصفات معينة، كأنها آتية من الخارج، إذ أن هذه المواصفات قد تكون ثورية وقد تكون غير ذلك. ولكن أية ثورة نعني؟ لنأخذ ثورتين متصلتين اتصالا وثيقا بتطور الشعر الحديث، وبرسم الوجهات التي يسير فيها، وهما الثورة السريالية والثورة الماركسية، فماذا نجد؟ نجد انهما رغم التقائهما في بعض الأصول والظواهر تفترقان في أمور جوهرية، فالأولى ثورة من خلال المشاعر، والحلم والشعر والجنون، بينما الثانية ثورة عملية تعتمد تنظيميا واعيا وتؤمن بأن العمل هو الرابطة بين الإنسان والطبيعة، وتحتمل إلى التاريخ، بينما يرفض السرياليون التاريخ، ولا يؤمنون بأي موجه يجيء من خارج الرغبة الإنسانية. وما دام التحويل للمجتمع ماديا هو الذي يخلق أشكالا فكرية لم تكن في الحسبان- في رأي المادية التاريخية- فإن المنادين بالثورة الماركسية يعتقدون أن الثورة هي المهمة الضرورية الوحيدة للإنسان، وهذا شيء لا يأخذ به السرياليون لأنهم يرون الثورة إحدى المهمات الإنسانية، وحسب، وإذا كان الفن-أو الشعر-جزءا من النشاطات الإنسانية التي تحقق تلك الثورة لدى الماركسيين، فإنه لدى السرياليين عالم قائم بذاته، صنو للثورة، وقد يسعها في بعض المراحل، إلا انه يجب ألا يصبح أداة فيها.

هذان تياران ثوريان يفعلان بعمق في الشعر العربي المعاصر، ويتبنيان قضية الالتزام، فإذا أضفت إليهما تيارا ثوريا ثالثا يأخذ من هذا وذاك، وهو التيار الوجودي، وبنى مفهومه للأدب والشعر على أساس من الالتزام أيضا، وضح لكن، أن تطبيق مفهوم الالتزام لن يتحدد في شكل واحد، ولكنه يجيء على أشكال متفاوتة تبني جميعا على أصل مشترك هو «الدفاع عن إنسانية الإنسان».

ومن الاختلاف في التطبيق يجيء التفاوت بل الاختلاف العميق في طبيعة الشعر ووظيفته، وحول اللغة والتاريخ والشكل الشعري والصورة

الشعرية-مما ألمعت إليه من قبل-فأصحاب المادية التاريخية يتحدثون ببساطة وعفوية إلى الجماهير لأنهم يرون أن الشعر فعال في تنبيه الوعي، والدفع نحو الثورة، وهذا اللون من الشعر يغلب عليه الوضوح في لغته وصوره ورموزه، وعدم التعقيد في بناء القصيدة، وإبراز الهدف فيها ظاهرا على السطح؛ وأصحاب الاتجاه السريالي يرون-كما يرى أدونيس-(وهو وان لم يكن سرياليا فان لديه عناصر كثيرة تربطه بالسرياليين) أن ذلك اللون من الشعر ليس ثوريا، وأنه يخون قضية الشعر الصحيح، إذ الشعر الصحيح «تحويل إبداعي باللغة معادل للتحويل الإبداعي بالعمل»، وان دور الشاعر هو «أن ينقض باللغة الثورية بنية الحياة الشعرية الماضية»، ومن الواضح أن أدونيس يحاول أن يقيم جسرا بين الثورتين المذكورتين-من خلال مفهومات سريالية-ولهذا فعندما أخذ عليه محمد دكروب أنه «يفصل بين الثورة والشعر الثوري، ويهدف إلى تغيير الشعر غير عابئ بإسهام ذلك الشعر في تغيير بنية المجتمع، وأنه جعل الفن الثوري موازيا للثورة»، استغرب ذلك، مع انه لا وجه للاستغراب، لخلاف جوهرى بين المنطلقين.

وليس في وسع هذه الدراسة تتبع الآثار التي تركتها كل ثورة، ولكن حين ندرس علاقة الشعر المعاصر بالثورة: ماركسية كانت أو سريالية أو وجودية أو قومية أو غير ذلك فإننا نلمح في هذا الشعر-رغم التفاوت في تقييمه- انفتاحا كبيرا على مشكلات الإنسان، وقدرة على تفجر الوعي الداخلي عند الشعوب العربية، على نحو لم يحرزه الشعر من قبل، وإذا نحن اعتمدنا القانون الطبيعي: «لكل فعل رد فعل مساو له في المقدار ومضاد له في الاتجاه» لم نستغرب العنف في محاولة الانتكاس بهذا الوعي، واستعمال القوة السلطوية لمحاربة أثر الفن جملة.

كذلك فان الثورة حين تعتمد التخطيط ترتبط بالإخافة لمن لا يقدر على تصور كل نتائجها، وهؤلاء يخشون إلى درجة الرعب انهيار سلطة الأب، وتفكك نظام العائلة، وبالتالي تقشعر نفوسهم من التحدي للسماء، ذلك أن إنسانية الإنسان-دون أي شيء آخر-تعني فيما تعنيه إشاحة الوجه عن كل ما هو وراء الغيب، وهذه سمة بارزة في الشعر الحديث، ولا يخفف من وقعها أن نحتال لها بالتفسيرات والتوجيهات، هل الشاعر الحديث من حزب الشيطان؟ لو كان الأمر كذلك لكان يدخل حربا خاسرة، ولكنه من

حزب الإنسان، وهذا يعني أن الإنسان هو القيمة الوحيدة في هذا الكون، وهو لا يحاول أن يدخل حربا بين طرفين، وإنما يكتب بالجحود .

ثم أن ارتباط جانب من هذا الشعر بالرفض المطلق فيه تحد للعلم والعقل والنظام، وإذا كان الرفض غاية في ذاته أصبح عبئا-لا أداة للثورة- لدى أمة يرتبط تخلفها بحاجتها إلى هذه الثلاثة جميعا، وقد يكون الرفض المطلق أداة توازن لدى ناس أسرفوا في الخضوع لسيطرة العلم والعقل والنظام، ولكنه حين يقف وحده تظل أسباب تبنيه غير مفهومة .

ولعل ارتباط الشعر بالثورة هو الذي افقد الشاعر الحديث قسطا كبيرا من قدرته على السخرية، لأن الغاضب المحنق لا يستطيع أن يسخر، مع أن السخرية أداة فعالة في التشكيك بالمسلمات وفي إثارة قدرة الإنسان على الحوار من خلال قدرته الطبيعية على الضحك والابتسام، وقلما نجد في الشعر الحديث، مثل هذا الاتجاه الذي يتقنه معين بسيسو في بعض قصائده، من ذلك قوله في قصيدة «مقامة إلى بديع الزمان»⁽²⁾ .

حدثني وراق في الكوفة

عن خمار في البصرة، عن قاض لها بغدان

عن سائس خيل السلطان

عن جارية، عن أحد الخصيان

عن قمر الدولة، حدثني قال:

كنا في مجلس مولانا

في شمس الرابع من رمضان

مولانا انطقه الله فصاح

من يقعي خلف الأبواب؟

من الفقهاء من الشراح

- مولانا في بابك عبدك واواء النطاح

وهنالك عبدك خفاش بن غراب

والشيخ الواثق بالله ابن

مضيق صاحب ألف طريق وطريق

تسلكه الزندية والزنديق

مولانا عطس ثلاثا، يرحمه الله،

وانتصبت أدناه
- إلي بواواء النطاح

.....
.....

ومن يدرس الشعر الحديث لا تخطئ عيناه فيه اتجاهه إلى التصوف، بقوة، حتى ليغدو الاتجاه الصوفي ابرز من سائر الاتجاهات في هذا الشعر، ولعل ذلك راجع إلى طول عملية التقدم والتراجع في الحياة السياسية، واليأس الغالب والسأم من متابعة الكفاح، كما أن هناك قسطا من التصوف يربط بين الاتجاهات الثورية المتقدمة، ثم أن هذا الميدان خير ميدان تتفتح فيه ذاتية الشاعر وفرديته، فهو ينفصل عن المجتمع ظاهريا، ليعيش آلامه- التي هي نفسها آلام المجتمع-بوجد مأساوي، ثم أن في هذا اللون من التصوف محاولة للتعويض عن العلاقات الروحية والصلات الحميمة التي فقدها الشاعر، وتلطيفا من حد المادية الصلب الخشن. ونحن نجد مظاهر هذا التصوف في:

1- الحزن العام الهادئ اللائب، المتطور عن الحزن الرومنطقي القديم، ويبدو هذا أكثر ما يبدو في رمز الجواب الذي يعود مثقلا بالخسارة.
2- الإحساس بالغربة والضياع والنفي والحاجة إلى العكوف على النفس، نجد مجتمع كثير الضجيج، كثير التمسك بالقيم اليومية، شديد الجحود لفضل «أنبيائه».

3- اتحاد الشاعر بالرموز المثقلة بالتضحية وارتياح الشاعر إلى عالم الأرواح، عالم الخلود.

4- اتحاد الصوفي والشهيد في التراث (الحلاج. السهروردي...).

5- اتحاد الشاعر والشهيد المقاتل على نحو مجازي وحقيقي.

6- ا لحلولية الكونية من مثل معانقة الشاعر للكون، أو اتحاد الشاعر والأرض والحببية، أو فناء المحب في المحبوب (الحب الجسدي أو غير الجسدي).

7- اكتشاف منطقة ألما بين (بين الظل والضوء، بين الليل والنهار، بين الحقيقة والخيال) وهي منطقة شبحية يلوذ فيها الشاعر من الموت ويحتمي من جبروته.

8- التسامي بالصدمات العاطفية والتصعيد للإخفاق فيها وفيما شابهها .
9- خلق المحسوسات معا، والمزج بين المحسوس والمتخيل، وانسياح القيم دون حواجز مميزة.

10- الإغلاء من شأن الجنون (أو بعبارة أخف إطلاق العقل اللاواعي وإبقاء العقل الواعي مكبلا) (وقد كان الصوفي «البهلول» أو «المجذوب» من أشد الناس تمثيلا للوصول).

11- الغيبوبة الحلمية التي تتجاوز الحد الطبيعي للحلم-القصيدة.
12- الظمأ النفسي لمعانقة المتوقع، الذي يأتي ولا يأتي، الأمل المطلق.
ومع أن التصوف تيار كبير عام، فإن لكل واحد من الشعراء تصوفه الخاص به، تحدده أسباب متصلة بحياة الشاعر واتجاهه الكبير في الشعر، فتصوف البياتي إحساس باستمرار النفي وظمأ إلى الحب وارتياح إلى عالم الأشباح (عائشة) وحزن طول الكفاح دون أن يأتي بثمره مرجوة، وتصوف أدونيس انفتاح على الكون واتحاد بالتراث الصوفي الديني، وتصوف محمد عبد الحي استخدام للرموز الصوفية الإسلامية للتعبير عن الحقائق الكونية، وتصوف محمد الفيتوري حزن عميق يشوبه الإخفاق العاطفي والإحساس بالغرابة، وفي قصيدته «ياقوت العرش»⁽³⁾ نموذج جيد من المفارقات القائمة في عالم الواقع حيث تكذب الحواس، فلا تستطيع أن تميز الأشياء بحقائقها، ولا بد لذلك كله من مكاشفة الصوفي، لفضح الزيف الذي تعاني منه هذه الحياة:

دنيا لا يملكها من يملكها
أغنى أهلها سادتها الفقراء
الخاسر من لم يأخذ منها
ما تعطيه على استحياء
والغافل من ظن الأشياء هي الأشياء
تاج السلطان القائم تفاحه
تتأرجح أعلى سارية الساحه
تاج الصوفي يضيء
على سجادة قش
صدقتي يا ياقوت العرش

إن الموتى ليسوا هم هاتيك الموتى
والراحة ليست هاتيك الراحة

....

يا محبوبي..

ذهب المضطر نحاس

قاضيكم مشدود في مقعده المسروق

يقضي ما بين الناس

ويجر عباءته كبرا في الجبانة

لن تبصرنا بمآق في مآقينا

لن تعرفنا ما لم نجذبك فتعرفنا وتكاشفنا

أدنى ما فينا قد يعلنونا يا ياقوت

فكن الأدنى، تكن الأعلى فينا.....

ولسائل أن يسأل: هل يبقى التأثير الماركسي في خطه الذي اختاره حين يصبح صوفيا؟ إن الإجابة على هذا السؤال تختلف لو كان السؤال متصلا بالسريالية أو الوجودية، ذلك أن من يختار السريالية مذهبا، ربما لم يجد بدا من الانتهاء إلى التصوف، في شكل من أشكاله، وفي إيمان الوجودي بعبت الحياة دافع قوي للتصوف، أما الماركسية فالأمر فيها مختلف، ولهذا أمكننا أن نقول أن التأثير الماركسي أن اتخذ التصوف مهريا من الواقع ومن الموت، فانه بذلك ينتقل إلى مرحلة جديدة، مهما تبقي من آثار ماركسية في شعره.

والفرق بين التصوف لدى السرياليين والوجوديين (على ما قد يكون بينهما من شركة) أن الأولين يبحثون عن حقيقة كبيرة ضائعة، وأما الآخرون فانهم يترسون-شعريا-بتوافه الحياة للسمو فوقها، وتلك هي صوفية الاحتراف في التجربة، والخروج من رمادها، ولكن هذا اللون غير كثير الوجود في الشعر الحديث، ولو قرأنا شعر أمل دنقل-وهو من أبرز الممثلين لها-لوجدنا لديه دائما صور العبت (الحياة) في مقابل الحزن (الموت) أو الإنسان واقفا أمام الجدار يحاول أن يوجد فيه ثغرة أي ثغرة.

وقد كان من الممكن أن تتسرب روح التصوف إلى الاتجاه القومي في الشعر، دون أن تفقده ثوريته، لأنه لا شيء مثل أن يصبح الوطن هو الحقيقة

الكلية والهدف الأسمى، ولكنها لم تفعل، وظل هذا الاتجاه أكثر شيء محافظة، إذ يعتمد التلقائية التامة في العلاقة بين الشاعر والحدث، ويستخدم الحماسة، ويتكئ على الانفعال والتأثير المباشر، مع أنه من أكثر الموضوعات اتساعا، فهو يتناول التعاون والتكاتف الوطني والوحدة العربية الكبرى، والأبطال الوطنيين القوميين، والثورات التحريرية في البلاد العربية وخارجها، والأجزاء السلبية من الوطن العربي و... غير ذلك من موضوعات، وإذا استثنينا القصائد حول المشكلة الفلسطينية، بعد الغزو الثلاثي لمصر، لم نجد تطورا كبيرا في هذا الاتجاه.

وهذا يلفتنا إلى شيء هام يتناول أكثر الشعر المعاصر، وهو أن الشاعر رغم كل المحاولات التجديدية،-إذا استثنينا قلة من الشعراء-لا يحتفل كثيرا بخلق المبنى الشعري الملائم ويتطويره، وإنما هو أسير لحظة انفعالية تتخلق فيها القصيدة على ما هجس في نفسه من شكل مألوف، ولهذا كثر الإنتاج الشعري دون أن يحمل سمات مميزة في البناء، بل انك أحيانا لتجد ديوانا كاملا قد سار على وتيرة واحدة. ولما كان أكثر الناس متفقيين على أن الشعر إبداع، فلا بد للإبداع من زمن ليختمر في النفس، ولا بد للشاعر من مراجعة ما يكتب، ومواجهته بالشك قبل أن يقبله. أما هذا التدفق السيل فانهم يحرم صاحبه العمق والتنوع والاحتفال باختيار المبنى الملائم. وربما كان المزيد من الثقافة للشاعر الحديث أمرا ضروريا ينتصر به على الغنائية والسطحية، فان محض الموهبة وحده قليل الغناء، لقد مضى الزمن الذي كان يقول فيه ابن وكيع «الشاعر كالمغني الحاذق ولا يضره عدم معرفته للألحان»، لان الشاعر لم يعد مغنيا حاذقا بل اصبح مفكرا حاذقا بارعا. يريد أن يعيش زمنه بوعي وبصيرة.

ملحق (١)

١- نازك الملائكة
الخيوط المشدود في شجرة السرو

- ١ -

في سواد الشارع المظلم والصمت الأصم
حيث لا لون سوى لون الدياجي المدلهم
حيث يرخي شجر الدفلى أساه فوق وجه الأرض
ظلاً،

قصة حدثني صوت بها ثم اضمحلا
وتلاشت في الدياجي شفتاه

- 2 -

قصة الحب الذي يحسبه قلبك ماتا
وهو ما زال انفجارا وحياء
وغدا يعصرك الشوق اليا
وتناديني فتعي،
تضغط الذكرى على صدرك عبثاً
من جنون: ثم لا تلمس شيئاً
أي شيء، حلم لفظ رقيق
أي شيء، ويناديك الطريق
ويراك الليل في الدرب وحيدا
تسأل أمس البعيدا
فتفريق.
أن يعودا

ويراك الشارع الحالم والدفلى، تسير
لون عينيك انفعال وحبور
وعلى وجهك حب وشعور
كل ما في عمق أعماقك مرسوم هناك
وأنا نفسي أراك
من مكاني الداكن الساجي البعيد
وارى الحلم السعيد
خلف عينيك ينادينني كسييرا
... وترى البيت أخيرا
بيتنا، حيث التقينا
عندما كان هوانا ذلك الطفل الغريرا
لونه في شفقتنا
وارتعاشات صباه في يدنا

- 3 -

وترى البيت فتبقى لحظة دون حراك:
«ها هو البيت كما كان، هناك
لم يزل تحجبه الدفلى ويحنو
فوقه النارنج والسرو الأغن
وهنا مجلسنا..
ماذا أحس؟
حيرة في عمق أعماقي، وهمس
ونذير يتحدى حلم قلبي
ربما كانت... ولكن فيم رعبي؟
هي ما زالت على عهد هوانا
هي ما زالت حنانا
وستلقاني تحاياها كما كنا قديما
وستلقاني...»
وتمشي مطمئنا هادئا
في الممر المظلم الساكن، تمشي هازئا

بهتاف الهاجس المنذر بالوهم الكذوب:
«ها أنا عدت وقد فارقت أكداس ذنوبي
ها أنا المح عينيك تطل
ربما كنت وراء الباب، أو يخفيك ظل
ها أنا عدت، وهذا السلم
هو ذا الباب العميق اللون، مالي أحجم؟
لحظة ثم أراها
لحظة ثم أعي وقع خطاها
ليكن.. فلأطرق الباب...»
وتمضي لحظات
ويصر الباب في صوت كئيب النبرات
وترى في ظلمة الدهليز وجها شاحبا
جامدا يعكس ظلًا غاربا:
«هل...؟» ويخبر صوتك المبحوح في نبر حزين
لا تقولي أنها...»
«يا للجنون!»
أيها الحالم، عمن تسأل؟
أنها ماتت»
وتمضي لحظتان
أنت ما زلت كأن لم تسمع الصوت المثير
جامدا، ترمق أطراف المكان
شاردا، طرفك مشدود إلى خير صغير
شد في السروة لا تدري متى؟
ولماذا؟ فهو ما كان هناك
منذ شهرين. وكادت شفتاك
تسأل الأخت عن الخير الصغي
ولماذا علقوه؟ ومتى؟
ويرن الصوت في سمعك: «ماتت..»
«أنها ماتت..» وترنو في برود

فترى الخيط حبالا من جليد
عقدتها أذرع ووارتها المنون
منذ آلاف القرون
وترى الوجه الحزين
ضخمته سحب الرعب على عينيك. «ماتت..»

- 4 -

هي «ماتت..» لفضة من دون معنى
وصدى مطرقة جوفاء يعلو ثم يفنى
ليس يعنك تواليه الرتيب
كل ما تبصره الآن هو الخيط العجيب
أتراها هي شدته؟ ويعلو
ذلك الصوت الممل
صوت «ماتت» داويا لا يضمحل
يملاً الليل صراخا ودويا
«أنها ماتت» صدى يهمسه الصوت مليا
وهتاف رددته الظلمات
وروته شجرات السرو في صوت عميق
«أنها ماتت» وهذا ما تقول العاصفات
«أنها ماتت» صدى يصرخ في النجم السحيق
وتكاد الآن أن تسمعه خلف العروق

- 5 -

صوت ماتت رن في كل مكان
هذه المطرقة الجوفاء في سمع الزمان
صوت «ماتت» خائق كالأفعوان
كل حرف عصب يلهث في صدرك رعبا
ورؤى مشنقة حمراء لا تملك قلبا
وتجني مخلب مختلج ينهش نهشا
وصدى صوت جحيمي أجشا
هذه المطرقة الجوفاء «ماتت»

هي ماتت وخلا العالم منها
وسدى ما تسأل الظلمة عنها
وسدى تصغي إلى وقع خطاها
وسدى تبحث عنها في القمر
وسدى تحلم يوماً أن تراها
في مكان غير أقباء الذكر
أنها غابت وراء الأنجم
واستحالت ومضة من حلم

- 6 -

ثم ها أنت هنا، دون حراك
متعبا توشك أن تنهار في أرض الممر
طرفك الحائر مشدود هناك
عند خيط شد في السروة، يطوي ألف سر
ذلك الخيط الغريب
ذلك اللغز المريب
انه كل بقايا حبك الذاوي الكئيب

- 7 -

ويراك الليل تمشي عائدا
في يديك الخيط، والرعدة، والعرق المدوي.
«أنها ماتت..» وتمضي شاردا
عابثا بالخيط تطويه وتلوي
حول إبهامك أخراه، فلا شيء سواه،
كل ما أبقى لك الحب العميق
هو هذا الخيط واللفظ الصفيق
لفظ «ماتت» وانطوى كل هتاف ما عداه

٢- بدر شاكر السياب

في السوق القديم

- 1 -

الليل، والسوق القديم
خفتت به الأصوات إلا غمغمات العابرين
وخطى الغريب وما تبت الريح من نغم حزين
في ذلك الليل البهيم.

الليل، والسوق القديم، وغمغمات العابرين،
والنور تعصره المصابيح الحزاني في شحوب،
- مثل الضباب على الطريق-

من كل حانوت عتيق،
بين الوجوه الشاحبات، كأنه نغم يذوب
في ذلك السوق القديم.

- 2 -

كم طاف قبلي من غريب،
في ذلك السوق الكئيب،
فرأى، وأغمض مقلتيه، وغاب في الليل البهيم.
وارتج في حلق الدخان خيال نافذة تضاء،

والريح تعبث بالدخان...

الريح تعبث، في فتور واكتئاب، بالدخان،
وصدى غناء..

داو يذكر بالليالي المقمرات وبالنخيل،
وأنا الغريب... أظل أسمع وأحلم بالرحيل
في ذلك السوق القديم.

- 3 -

وتتأثر الضوء الضئيل على البضائع كالغبار،

الظلال على الظلال، كأنها اللحن الرتيب،
 ويريق ألوان المغيب البارادات، على الجدار
 وعلى الرفوف الرازحات كأنها سحب المغيب.
 الكوب يحلم بالشراب وبالشفاه
 ويد تلونها الظهيرة والسراج أو النجوم.
 ولربما بردت عليه وحشرجت فيه الحياة،
 في ليلة ظلماء باردة الكواكب والرياح،
 في مخدع سهر السراج به، وأطفأه الصباح

- 4 -

ورأيت، من خلل الدخان، مشاهد الغد كالظلال.
 تلك المناديل الحيارى وهي تومئ بالوداع
 أو تشرب الدمع الثقيل، وما تزال
 تطفو وترسب في خيالي-هوم العطر المضاع
 فيها، وخضبها الدم الجاري!
 لون الدجى وتوقد النار
 يجلو الأريكة ثم تخفيها الظلال الراعشات-
 وجه أضاء شحوبه اللهب
 يخبو، ويسطع، ثم يحتجب
 ودم يغمغم وهو يقطر ثم يقطر: مات... مات!

- 5 -

الليل، والسوق القديم، وغمغمات العابرين،
 وخطى الغريب.
 وأنت أيتها الشموع ستوقدين
 في المخدع المجهول، في الليل الذي لن تعرفيه،
 تلقين ضوءك في ارتخاء مثل إمساء الخريف
 - حقل تموج به السنابل تحت أضواء الغروب تتجمع الغربان فيه-
 تلقين ضوءك في ارتخاء مثل أوراق الخريف
 في ليلة قمرء سكرى بالأغاني، في الجنوب:
 نقر (الدرايك) من بعيد

يتهامس السعف الثقيل، به، ويصمت من جديد!

- 6 -

قد كان قلبي مثلكن، وكان يحلم باللهيب،
حتى أتاح له الزمان يدا ووجها في الظلام
- نار الهوى ويد الحبيب-
ما زال يحترق الحياة، وكان عام بعد عام
يمضي، ووجه بعد وجه مثلما غاب الشراع
بعد الشراح-وكان يحلم في سكون، في سكون:
بالصدر، والفم، والعيون،
والحب ظلله الخلود.. فلا لقاء ولا وداع
لكنه الحلم الطويل
بين التمطي والتتاؤب تحت أفياء النخيل.

- 7 -

بالأمس كان وكان-ثم خبا، وأنساه الملأل
والبيأس، حتى كيف يحلم بالضياء-فلا حنين
يفغشى دجاء، ولا اكتئاب، ولا بكاء، ولا أنين
الصيف يحتضن الشتاء، ويذهبان.. وما يزال
كالمنزل المهجور تعوي في جوانبه الرياح،
كالسلم المنهار، لا ترقاه في الليل الكئيب
قدم، ولا قدم ستهبطه إذا التمع الصباح.
ما زال قلبي في المغيب
ما زال قلبي في المغيب فلا أصيل ولا مساء،
حتى أنت هي والضياء!

- 8 -

ما كان لي منها سوى أنا التقينا منذ عام
عند المساء، وطوقتني تحت أضواء الطريق
ثم ارتخت عني يداها وهي تهمس-والظلام
يجبو، وتطفئ المصابيح الحزاني والطريق:-
«أتسير وحدك في الظلام؟»

أتسير، والأشباح تعترض السبيل، بلا رفيق؟
فأجبتها والذئب يعوي من بعيد، من بعيد
«أنا سوف أمضي باحثاً عنها، سألقاها هناك
عند السراب وسوف أبني مخدعين لنا هناك.»
قالت-ورجع ما تبوح به الصدى «أنا من تريد!»

- 9 -

«أنا من تريد، فأين تمضي؟ فيم تضرب في القفار
مثل الشريد؟ أنا الحبيبة كنت منك على انتظار.
أنا من تريد..» وقبلتني ثم قالت-والدموع
في مقلتيها-«غير أنك لن ترى حلم الشباب:
بيتا على التل البعيد يكاد يخفيه الضباب
لولا الأغاني، وهي تعلقو نصف وسني، والشموع
تلقي الضياء من النوافذ في ارتخاء، في ارتخاء!
أنا من تريد وسوف تبقى لا ثواء ولا رحيل:
حب إذا أعطى الكثير فسوف يبخل بالقليل،
لا يأس فيه ولا رجاء.

- 10 -

أنا أيها النائي القريب،
لك أنت وحدك، غير أنني لن أكون
لك أنت-أسمعها، وأسمعهم ورائي يلعنون
هذا الغرام. أكاد أسمع أيها الحلم الحبيب
لعنات أمي وهي تبكي. أيها الرجل الغريب
إني لغيرك.. بيد أنك سوف تبقى، لن تسير!
قدماك سمرتا فما تتحركان، ومقلتاك
لا تبصران سوى طريقي، أيها العبد الأسير؟
«أنا سوف أمضي فاتركيني: سوف ألقاها هناك
عند السراب»
فطوقنتي وهي تهمس: «لن تسير!»

- || -

«أنا من تريد، فأين تمضي بين أحداق الذئاب
تتلمس الدرب البعيد؟»
فصرخت: سوف أسير، مادام الحنين إلى السراب
في قلبي الظامي! دعيني أسلك الدرب البعيد
حتى أراها في انتظاري: ليس أحداق الذئاب
أقسى علي من الشموع
في ليلة العرس التي تترقبين، ولا الظلام
والريح والأشباح، أقسى منك أنت أو الأنام!
أنا سوف أمضي! فارتخت عني يداها، والظلام
طغى...
ولكني وقفت وملء عيني الدموع!

1948/11/3

(٣) عبد الوهاب البياتي

سوق القرية

الشمس، والحرمر الهزيلة، والذباب
 وحذاء جندي قديم
 يتداول الأيدي، وفلاح يحدق في الفراغ:
 «في مطلع العام الجديد
 يداي تمتلئان حتما بالنقود
 وسأشتري هذا الحذاء»
 وصياح ديك فر من قفص، وقديس صغير:
 «ما حك جلدك مثل ظفرك» و «الطريق إلى الجحيم
 من جنة الفردوس أقرب» والذباب
 والحاصدون المتعبون:
 «زرعوا، ولم نأكل
 ونزرع، صاغرين: فيأكلون»
 والعائدون من المدينة: يا لها وحشا ضريرا!
 صرعاه موتانا، وأجساد النساء
 والحالمون الطيبون»
 وخوار أبقار: وبائعة الأساور والعطور
 كالخنفساء تدب: «قبرتي العزيزة، يا سدوم!
 لن يصلح العطار ما قد أفسد الدهر الغشوم»
 وبنادق سود، ومحراث، وثار
 تخبو وحداد يراود جفنه الدامي النعاس:
 «أبدا، على أشكالها تقع الطيور
 والبحر لا يقوى على غسل الخطايا، والدموع»
 والشمس في كبد السماء
 وبائعات الكرم يجمعن السلال:
 «عينا حبيبي كوكبان»

وصدره ورد الربيع»
والسوق يقفر، والحوانيت الصغيرة، والذباب
يصطاده الأطفال، والأفق البعيد
وتشاؤب الأكواخ في غاب النخيل

(٤) عبد الوهاب البياتي

مسافر بلا حقائب

من لا مكان
لا وجه، لا تاريخ لي، من لا مكان
تحت السماء، وفي عويل الريح أسمعها تناديني: «تعال!»
لا وجه، لا تاريخ.. أسمعها تناديني: «تعال!»
عبر التلال
مستتق التاريخ يعبره رجال
عدد الرمال
والأرض ما زالت، وما زال الرجال
يلهو بهم عبث الظلال
مستتق التاريخ والأرض الحزينة والرجال
عبر التلال
ولعل قد مرت علي... علي آلاف الليال
وأنا-سدى-في الريح أسمعها تناديني «تعال!»
عبر التلال
وأنا وآلاف السنين
متثائب، ضجر، حزين
من لا مكان
تحت السماء
في داخلي تمسي تموت، بلا رجاء
وأنا وآلاف السنين
متثائب، ضجر، حزين
سأكون! لا جدوى، سأبقى دائماً من لا مكان
لا وجه، لا تاريخ لي، من لا مكان
الضوء يصدمني، وضوضاء المدينة من بعيد
نفس الحياة يعيد رصف طريقتها، سأم جديد

أقوى من الموت العنيد
سأم جديد
... وأسير لا ألوي على شيء، وآلاف السنين
لا شيء ينتظر المسافر غير حاضره الحزين
- وحل وطن-
وعيون آلاف الجنادب، والسنين
وتلوح أسوار المدينة، أي نفع أرتجيه؟
من عالم مازال والأمس الكريه
يحيا، وليس يقول: «إيه»
يحيا على جيف معطرة الجباه
نفس الحياة
نفس الحياة يعيد رصف طريقها، سأم جديد
أقوى من الموت العنيد
تحت السماء
بلا رجاء
في داخلي نفسي
تموت كالعنكبوت
نفسى تموت
وعلى الجدار
ضوء النهار
يمتص أعوامي. ويبصقها دما. ضوء النهار
أبدا لأجلي لم يكن هذا النهار
الباب أغلق! لم يكن هذا النهار
أبدا لأجلي لم يكن هذا النهار
سأكون! لا جدوى. سأبقى دائما من لا مكان
لا وجه. لا تاريخ لي، من لا مكان

(٥) سميح القاسم

تعالى لترسم معا قوس قزح

نازلا كنت: على سلم أحزان الهزيمة
نازلا.. يمتصني موت بطيء
صارخا في وجه أحزاني القديمه:
أحرقيني! أحرقيني.. لأضيء!
لم أكن وحدي.
ووحدي كنت، في العتمة وحدي
راكعا.. أبكي، أصلى، أتطهر
جبهتي قطعة شمع فوق زندي
وفمي.. ناي مكسر..
كان صدري ردهة،
كانت ملايين مئه
سجدا في ردهتي..
كانت عيوننا مطفأة!
واستوى المارق والقديس
في الجرح الجديد
واستوى المارق والقديس
في العار الجديد
واستوى المارق والقديس
يا أرض.. فميدي
واغفري لي، نازلا يمتصني الموت البطيء
واغفري لي صرختي للنار في ذل سجودي:
أحرقيني.. أحرقيني لأضيء
نازلا كنت،
وكان الحزن مرساتي الوحيده
يوم ناديت من الشط البعيد

يوم ضمدت جبيني بقصيده
عن مزاميري وأسواق العبيد
من تكونين؟
أأختا نسيتها
ليلة الهجرة، أمي، في السرير
ثم باعوها لريح، حملتها
عبر باب الليل.. للمنفى الكبير؟
من تكونين؟
أجيبيني.. أجيبني!
أي أخت، بين آلاف السبايا
عرفت وجهي، ونادت: يا حبيبي!
فتلقتها يدايا؟
أغمضي عينيك من عار الهزيمة
أغمضي عينيك.. وابكي، واحضنيني
ودعيني أضرب الدمع.. دعيني
بيست حنجرتي ريح الهزيمة
وكأنا منذ عشرين التقيا
وكأنا ما افترقنا
وكأنا ما احترقنا
شبك الحب يديه بيدينا..
وتحدثنا عن الغربة والسجن الكبير
عن أغانينا لفجر في الزمن
وانحسار الليل في وجه الوطن
وتحدثنا عن الكوخ الصغير
بين أحراج الجبل..
.....
وستأتيني بطفله
ونسميها «طلل»
وستأتيني بدوري وفله

وبديوان غزل!

....

قلت لي-أذكر-:

من أي قرار

صوتك المشحون حزنا وغضب

قلت يا حبي، من زحف التتار

وانكسارات العرب!

قلت لي: في أي أرض حجريه

بذرتك الريح من عشرين عام

قلت: في ظل دواليك السبيه

وعلى أنقاض أبراج الحمام!

قلت: في صوتك نار

وثبيه قلت: حتى تلد الريح الغمام

جعلوا جرحي دواة، ولذا،

فأنا أكتب شعري بشظيه

وأغني للسلام!

.....

وبكينا

مثل طفلين غريبين، بكينا

الحمام الزاجل الناطر في الأقفاص، بيكي...

والحمام الزاجل العائد في الأقفاص

... بيكي

ارفعي عينيك!

أحزان الهزيمة

غيمة تنثرها هبة ريح

ارفعي عينيك، فالأم الرحيمه

لم تزل تتجب، والأفق فسيح

ارفعي عينيك،

من عشرين عام

وأنا أرسم عينيك، على جدران سجني
وإذا حال الظلام
بين عيني وعينيك،
على جدران سجني
يتراءى وجهك المعبود
في وهمي،
فأبكي.. وأغني
نحن يا غاليتي من واديين
كل واد يتبناه شبح
فتعالى.. لنحيل الشبحين
غيمة يشربها قوس قزح!
....

وسأتيك بطفله
ونسميها «طلل»
وسأتيك بدوري وفله
وبديوان غزل!!

٦- خليل حاوي

وجوه السندباد

- ١- وجهان
لم تر الغربية في وجهي
ولي رسم بعينيها
طري ما تغير
آمن في مطرح لا يعتريه
ما اعترى وجهي
الذي جارت عليه
دمغة العمر السفيه
كيف-ربي-لا ترى
ما زور العمر وحضر
كيف مر العمر من بعدي، وحضر،
وما مر،
فظلت طفلة الأمس وأصغر
تغزل الرسم على وجهي،
وتحكي ما حكته لي مرار
عن صبي غص بالدمعة
في مقهى المطار
«غبت عني،
والثواني مرضت،
ماتت على قلبي،
فما دار النهار،
... ليلنا في الأرز من دهر تراه
أم تراه البارحة؟
... صدرك الطيب
نفس الدفء والعنف،

ونفس الرائحه .
وجهك الأسمر...»
- أدري أن لي وجها طريا
أسمرا لا يعتريه
ما اعتري وجهي
الذي جارت عليه
دمغة العمر السفية
وجهي المنسوج من شتى الوجوه
وجه من راح يتيه:
- 2- سجين في قطار
مُرّة ليلته الأولى
ومرّ يومه الأول
في أرض غريبه،
مرة كانت لياليه الرتيبه،
طالما عض على الجوع
على الشهوة حرى
وانطوى يعلك ذكرى
يمسح الغبرة عن أمتعة ملء الحقيبه،
حجر تحمله الدوامة الحرى،
سجين في قطار
ما درى ما نكهة الشمس،
وما طيب الغبار
ورشاش الملح في ريح البحار.
* * *
من أسابيع وفي غرفته
تلك الكئيبه .
تأكل الغبرة أشياء الحقيبه
تأكل الوجه الذي خلفه
لما تعرى

ومضى وجها طريا
ما له أمس وذكرى.
- 3- مع الفجر
من ترى يحتل ذاك الفندق الريفي،
عرس الجن فيه.. محرقه!
لهب الرقص،
ورقص في اللهب،
والتعب؟
من ترى يتعب من
لين الزنود المحرقه
من ترى يرتاح في حمى السرير!
صاح: «هذا الكأس لي
من أهرقه؟»
ضحكت:
«ثوبي الدمشقي الحرير
لست أدري، لم أسل من مزقه»
* * *
أتقن الدوخة من خصر لخصر،
عاد من عرس الفجر
دمغة في وجهه،
في دمه شلال نار
وعلى قمصانه ألف أثر.
موجة واحدة في دمه،
في زوغة الشمس،
وحمى المعدن المصهور.
في البركان، في وهج الثمار،
موجة تغزل في المرج فراشات،
وتغفو في خوابي الخمر،
تغفو في قوارير البهار،

موجة فورها في دمه
عرس الفجر
عاد منه ما له ذاكرة
تحصي الصور
عمره ثانية عبر الثواني
يتلقاها، وينسى ما عبر،
عمره عمر الفجر
وله وجه الفجر
وجه من تبصقه الدوامة الحرى
فيرسو في المواني
ومحطات القطار
لبنات «البار» ما في جيبه.
ضحكة
حشرجة خلف الستار،
وجه من يتعب من نار
فيرتاح لنار.
- 4- بعد الحمى
وجه من يصحو من الحمى:
فراغ، شاشة ترتج،
عين مطفأة،
وصرير المدفأة.
- 5- جنة الضجر
وجه ذاك الطالب القاسي
على أعصاب عين متعبه
في زوايا متحف، في مكتبه
وجهه يعرق مصلوبا
على سفر عتيق
وعلى صمت الصور،
ووجوه من حجر،

ثم يرتاح إلى الصمت العريق
حيث لا عمر

يبوخ اللون فيه والبريق،

* * *

ضجر في دمه

في عينيه الصمت الذي

حجره طول الضجر

وجبه من حجر

بين وجوه من حجر

- 6- الأقنعة، ألقينه، جسر واترلو

لو دعاه عابر للبيت،

للدفاء، لكأس مترعه،

سوف يحكي ما حكى المذيع،

يحكي: «سرعة الصاروخ،

تسعير الريال،

جوننا المشحون بالإشعاع

والموتى بجمى الخوف،

لا، شؤم، محال،

طيب جو العيال،

ابتدال.»

لو دعاه عابر للبيت

لن يمضي معه،

لو دعتة امرأة،

ربما طابت لها الخمر

وطاب الشعر.. نعم التوطئه..

ما بنا لا ما بنا من حاجة

للضوء.. أو للمدفأة..»

* * *

ما لها فرت وغابت

حلوة كانت، وكانت طيعه!
عتمة الشارع،
والضوء الذي يجلو فراغ الأفتعه
وقناع مسه، حدق فيه،
لو دعاه؟ آه لن يمضي معه
«أنت! هل أنت؟ بلى،
لا، لست، لا، عفوا،
ضباب موحل يعمي مصابيح الطريق،
إن في وجهك بعض الشبه
من وجه صديق.»
- فلأكن ذاك الصديق
كنت أمشي معه في درب «سوهو»
وهو يمشي وحده في لا مكان
وجهه أعتق من وجهي ولكن
ليس فيه أثر الحمى
وتحفير الزمان،
وجهه يحكي بأنا توأمان.
ولماذا ساقني للجسر
حيث الموج اثر الموج
يدوي يتداعى
مدخنات الفحم تعوي
من محطات القطار
والبخار
وضباب كالح ينبع
من صوب البحار،
كلها تغزل حول الجسر
حولي أفعوانا، أخطبوطا
وسخ الأظفار، أشداقا رهيبه،
«متعب أنت وحضن الماء

مرج دائم الخضرة، نيسان،
أراجيح تغني، وسرير
مخملي اللين شفاف حرير،
وبينات الماء ما زلن
على الدهر صبايا
ربما كان لديهن
قوارير من البلسم،
أعشاب تعازيم عجيبه
تمسح التحفير عن وجهك
تسقيه عوى سمрте الأولى المهيبه
لون لبنان وطيبه..»
متعب، دوامة عمياء،
هذا اللولب الملتف حولي.
ذلك التيار دوني والدوار.
متعب.. ماء.. سرير..
متعب.. ماء.. أراجيح الحرير..
متعب.. ماء.. دوار..
وتلمست حديد الجسر كان الجسر
ينحل؟ يهوي،
صور تهوي، وأهوي معها،
أهوي لقاع لا قرار
وتلمست صديقي، أين أنت،
كيف غاب؟
الضباب الرطب في كفي
وفي حلقي وأعصابي ضباب
ربما عادت إلى عنصرها الأشياء
وانحلت ضباب.
- 7- في غمة الرحم
خففوا الوطاء

على أعصابنا يا عابرين
نحن ما متنا . تعبنا
من ضباب وسخ،
مهتريء الوجه، مداجي
يتمطى أفعوانا . أخطبوطا،
وأحاجي،
رحم الأرض ولا الجو اللعين
خففوا الوطاء
على أعصابنا يا عابرين،
نحن في عتمة قبو مطمئن
نمسح الحمى، ونصحو، ونفني
نتخفى،
ونخفي العمر من درب السنين
خففوا الوطاء
على أعصابنا يا عابرين.
- 8- الوجهان
بينما أمسح عن وجهي
تراب القبو . ذكراه،
تلفت، انحنيت
فوق عينيها، رأيت
وجه طفل
غص بالدمعة في مقهى المطار .
وهي تحكي ما حكته لي مرار،
وكأن العمر ما فات على زهو
الصبايا وحكايات الصغار
- 9- الوجه السرمدى
عشت في حنوة بيت . ما وقاك
أنه بيت على الصخر تعمر،
إن خلف الباب،

في صمت الزوايا
يحضر الموج، وتدوي الهمهمه
إن في وجهك آثارا
من الموج. وما محى، وحضر،
وأنا عدت من التيار وجها
ضاع في الحمى،
وفي الموت تكسر،
بعضنا مات. ادفنيه. ولماذا
نعجن الوهم ونطلي الجمجمه؟

* * *

أسندي الأنقاض بالأنقاض
شديها.. على صدري أطمئني،
سوف تخضر.
غدا تخضر في أعضاء طفل
عمره منك ومني
دمنا في دمه يسترجع
الخصب المغني،
حلمه ذكرى لنا،
رجع لما كنا وكان،
ويمر العمر مهزوما
ويعوي عند رجليه
ورجلينا الزمان

- ٦ - أدونيس

تحولات الصقر

كادت الفاقة أن تكون كفرا .

حديث شريف

عجبت ممن لا يجد القوت في بيته كيف لا
يخرج على الناس شاهرا سيفه .

أبو ذر الغضاري

١- فصل الدمع

هدأت صيحة البراري:

الغيوم تسير على النخل .

تجنح في آخر النخل وردية الصواري،

هدأت صيحة الرجوع:

أسألها-دمشق لا تجيب

لا تتقذ الغريب

- «هل مر؟ إن يمر

مات بلا صوت هنا أو سر.»

يا مرايا الضياع الطويل

غيري صورة القمر

لم يعد وجهها هناك

أمس كنا على القمر

فرأيناه عاريا

ورأيناه في الثياب

وصعقتنا من النظر

كان وجهها من التراب

غيري صورة القمر

لم يعد وجهها هناك

يا مرايا الضياع الطويل...

ساكن حيث تغفو تطيل الزفير
 في الحقول المريضة
 في السرير الذي فرشته الدموع
 في الممر الصغير
 بين أجفانها والسماء العريضة،
 هدأت صيحة الرجوع:

ليس في عيني شيء من حياتي
 غير أشباح حزينه
 غير أن الشجر الباكي على أرض المدينه
 عاشق يسكن قلبي ويغني أغنياتى،-
 هدأت صيحة الرجوع:

أمضي وتمضي معي السماء
 تحملني الرايات
 في موكب العرائس الطيور والعرائس الحيات
 تتبعني عينان من مجامر السنين
 أرقص في خواصر التين
 مع نجمة سوداء .
 غير أن الصواري
 نغم جارح القرار:

«إن جسمي ومالكيه بأرض
 وفؤادي ومالكيه بأرض.»⁽²⁾
 هدأت صيحة الرجوع
 غير أن الصواري
 وطن للدموع:

«... ولو أنها عقلت، إذن لبكت
 ماء الفرات ومنبت النخل.»⁽³⁾
 هدأت صيحة الرجوع:

حائر حائر، ولي لغى تهدر مجنونة ولي أبراج
 حائر أصلب النهار ويغويني رعب في صلبه وهياج

حائر تأخذ الشواطئ ميراثي وتحمي صباحي الأمواج،
 ...«غنييت عن روض وقصر شاهق
 بالقصر، والإيطان في السرداق
 فقل لمن نام على النمراق
 أن العلى شدت بهم طارق
 فاركب إليها شبح المضايق
 أولاً، فأنت أزدل الخلائق.»(4)
 هدأت صيحة الرجوع:

طاغ، أدحرج تاريخي وأذبحه على يدي، وأحييه،
 ولي زمن أقوده، وصباحات أعذبها
 أعطي لها الليل، أعطيها السراب. ولي
 ظل ملأت به أرضي
 يطول، يرى، يخضر، يحرق ماضيه ويحترق
 مثلي

ونحيا معا نمشي معا وعلى
 شفاهنا لغة خضراء واحدة
 لكن أمام الضحى والموت تفترق.
 هدأت صيحة الرجوع:

أحلم يا دمشق
 بالرعب في ظلال قاسيون
 بالزمن الماضي بلا عيون
 بالجسد اليابس، بالمقابر الخرساء
 تصيح: يا دمشق
 موتي هنا واحترقي وعودي
 تصيح: لا، موتي ولا تعودي
 أيتها الطريدة المليئة الفخذين يا دمشق
 يا امرأة منذورة لكل من يجيء
 للحظ، أو للعابر الجريء
 ترقد في حمى وفي ارتخاء

تحت ذراع الشرق،
رسمت عينيك على كتابي
حملت ميراثك في شبابي
في الغوطة الخضراء في سفوح قاسيون
يا امرأة للوحل والخطيئة
أيتها الغواية المضيئة
يا بلدا كان اسمه دمشق..
أمس،
أنا والشعر والنهار
جئنا إلى الغوطة واقتحمنا
بوابة الرجاء
نستصرخ الأشجار
نستصرخ الحقول والمياه
ننسج منها راية وجيشا
نغزو به سماءك السوداء
ولم نزل ننسج يا دمشق
لا الموت يلهينا ولا سواه
أنى لنا الموت أو الراحة يا دمشق؟
وأمس في نومي يا دمشق
سويت تمثالا من الصلصال
حفرت في خطوطه البيضاء
تاريخك الأسود يا دمشق
ورحت في رعب وفي ابتهاج
أسقط كالزلازل
على روابي جلق الجميله
أحضنها أضربها أغنيها ها ها هلا هلال
وقلت: لا، فلتبق في حيني
وفي دمي دمشق
وقلت: لا، فلتحترق دمشق

واستيقظت أعماقي القتيله
مذعورة تصيح: واد مشق...
يا امرأة الرفض بلا يقين
يا امرأة القبول
يا امرأة الضوضاء والذهول
يا امرأة مليئة العروق بالغابات والوحول
أيتها العارية الضائعة الفخذين يا دمشق،
تصغين للموتى وللقبور والتكايا
تصغين في خشوع
وتعشقين الجثث الصفراء والضحايا
وتأكلين الطين والدموع
أيتها المنهومة القاضمة القشور يا دمشق...
يا حب، لا...
عفوك يا دمشق
لولاك، لم أهبط إلى الأغوار
لم أهدم الأسوار،
لم أعرف النار التي تنادي
تضج في تاريخنا، تضيء
سفينه الكون الذي يجيء،
عفوك يا دمشق
أيتها الخاطئة القديسة الخطايا...

٨ - بدر شاكر السياب

هدائق وفيقة

لوفيقه
في ظلام العالم السفلي حقل
فيه مما يزرع الموتى حديقته
يلتقي في جوها صبح وليل
وخيال وحقيقته .
تتعس الأنهار فيها وهي تجري
مثقلات بالظلال
كسلال من ثمار، كدوال
سرحت دول حبال .
كل نهر
شرفة خضراء في دنيا سحيقه .
ووفيقه
تتمطى في سرير من شعاع القمر
زنبقي أخضر،
في شحوب داعم، فيه ابتسام
مثل أفق من ضياء وظلام
وخيال وحقيقته .
أي عطر من عطور الثلج وان
صعدته الشفتان
بين أفياء الحديقته
يا وفيقه؟
والحمام الأسود
يا له شلال نور منطفي!
يا له نهر ثمار مثلها لم يقطف!
يا له نافورة من قبر تموز المدمى تصعد!

والأزاهير الطوال، الشاحبات، الناعسه
في فتور عصرت أفريقيا فيه شداها
ونداها:
تعزف النايات في أظلالها السكرى عذارى لا نراها
روحت عنها غصون هامسه.
ووفيقه
لم تزل تثقل جيکور رؤاها.
آه لو روى نخيلات الحديقه
من بويب كركرات! لو سقاها
منه ماء المد في صبح الخريف!
لم تزل ترقب بابا عند أطراف الحديقه
ترهف السمع إلى كل حفيف!
ويحها.. ترجو ولا ترجو وتبكيها مناها:
لو أتاها...!
لو أطال المكث في دنياه عاما بعد عام
دون أن يهبط في سلم ثلج وظلام!
ووفيقه
تبعث الأشداء في أعماقها ذكرى طويله
لعشيش بين أوراق الخميله
فيه من بيضاته الزرق اتقاد أخضر
(أي أمواج من الذكرى رفيقه)
كلما رف جناح أسمر
فوقها والتم صدر لامعات فيه ريشات جميله
أشعل الجو الخريفي الحنان
واستعاد الضمة الأولى وحواء الزمان.
تسأل الأموات من جيکور عن أخبارها،
عن رباها الربد، عن أنهارها.
آه والموتى صموت كالظلام
أعرضوا عنها ومروا في سلام

وهي كالبرعم تلتف على أسرارها .
والحديقه
سقسق الليل عليها في اكتئاب
مثل نافورة عطر وشراب
وخيال وحقيقه
بين نهديك ارتعاش يا وفيقه
فيه برد الموت باك
واشربت شفتاك
تهمسان العطر في ليل الحديقه .

12 - 8 - 1991

٩- أدونيس

السماء الثامنة

(رحيل في مدائن الغزالي)
قافلة كالناي، والنخيل
مراكب تغرق في بحيرة الأجفان
قافلة-مذنب طويل
من حجر الأحزان
آهاتها جرار
مملوءة بالله والرمال:
هذا هو الغزالي
يجيئنا في كوكب
تخصه نساؤنا
تصوغ من بهائه
الثياب والأحلام واللائي.
يبتدئ السقوط في مدائن الغزالي:
- «من هذه المرأة؟ كل ذكر
يضيع... كان جيشي
يذبح تحت خيمة. طريقي
حمراء والمرايا... كسرتها؟
تقول: كان وجهي
نُهرًا-من الغريق؟ غصت،
سد. نهضت-كان وطني يموت
يأكله فهد وعنكبوت.»
يبتدئ السقوط في مدائن الغزالي
يستنزل الفرقان واللسان
وتعلق الجباه بالغبار. في مدائن الغزالي
شرارة ليس لها مكان

والريح مثل جمل .
مدائن الغزالي
صحراء من سعالى
تغول،
أو من قصب السعال .
وبعد أن يصمت أو يضيع سائل
تجره حشيشة السؤال،
يعرف: كل نهر
يصب أو ينبع في مدائن الغزالي
يصير صهريجا من الدموع
يدور في ناعورة الشفاه أو في قفص الضلوع:
- «والوطن المفتوح مثل كفن
يمامة تذبح في ينبوع
رأيت فيه أمة...
رأيت فيه القمر المقطوع
من أوجه الأطفال
والزمن المنكس المخلوع
والزمن الآتي كالزلال...»
يبتدئ السقوط في مدائن الغزالي
يختلج الشارع كالستاره
والزمن القاعد في الأبواب مثل خنجر
يفوص تحت العنق،
والمناره
ستارة سوداء .
أهدم، كل لحظة،
مدائن الغزالي
أدحرج الأفلاك فيها، أطفئ السماء:
- «والفجر مثل طفل
سبع حراب سود

سبع سماوات بلا حدود
تهيم في خطاه»
ويدخل الموتى ويخرجون
من نفق أخضر-في مدائن الغزالي
يأتون في كلام
يئن كالمزمار، في دروب كالملاح، في كتاب
يموت، دفتاه
رقص وصافنات...
ويدخل الموتى ويخرجون...
- «... والشمس في ثيابهم
جارية صفراء
مدهونة الثديين بالقلوب
بالحجر الأحمر،
بالكبريت والغيوب
تسقط كل ليلة
في نشوة الإسراء
تلتهم السيوف والسنينا،
تطرح، كل لحظة، جنينا...»
ويدخل الموتى ويخرجون...
توعدي يا فرس النبي في مدائن الغزالي
توعدي خطاي والطريق
عذابك الكبير مثل خيمة
جورتها، كسرت فيها خاتم الزواج، والكوثر، والرحيق
توعدي، أعرف كل خلجة
في جسمك العتيق
أعرف ما يقوله عذابك الكبير-في مدائن الغزالي
مسافرون...
- «أين تذهبون؟
لن تصلوا، فهذه الطريق لا تمر في دمشق، والصبح

عذراء تستبيحها الأزلام والطيوف والأشباح»

مسافرون يخبطون...

أين يذهبون؟

من جثث الآباء يحملون

تمائماً

والتيه في أقدامهم طريق

والرمل في وجوههم عيون

- «كيف تركت الذل في عينيك

ينزل كالسكين؟

من أنت؟ افتح قلبك المطموس لا يدريك

وليحترق في دمك الستار والجدار

لو كنت من بغداد أو دمشق أو صنين

لقلت: هذا جسدي وهذا

وجهي،

بلا مساحيق ولا تلوين

وعشت في تاريخك الغريق تحت الطين

كأنك التكوين أو كأنك الشرار.

لو كنت من بغداد أو دمشق أو صنين...»

... (شددت فوق جسدي ثيابي

وجئت للصحراء

كان البراق واقفا يقوده جبريل،

وجه كآدم، عيناه كوكبان

والجسم جسم فرس. وحينما رأني

زلزل مثل السمكه

في شبكه...)

أيقنت، هذا زمن التناسخ-الإضاءة:

الشمس عين قطة صغيره

والنفط رأس جمل

تقلد الخنجر والعباءه

وهام في جزيره...
وكلما سايرت في طريقي
يمامة أو زهرة
أو غبت في إشاره
بيني وبين الضوء، وانحنيت
كالنبع في مسالك الحجاره
تتبت في جفوني
رصاصه
وكلما قلت أحب الماء
والزمن الآتي، الأشياء
وكلما حاولت أن أبني أو بنيت
تحت شمس الماء
سقيفة،
تطلع في عروقي
رصاصه
... (-لا تخش، في شفاعتي أنت، فمال نحوي
ركبته وطار بي...
- «هذا الذي يصيح عن يميني
ينصح لي، لم التفت إليه...»
- «لو أنك التفت واستمعت، لاستلان
شعبك، من بعدك، للشيطان.»
- «وهذه المرأة كالفيروز عن شمالي
تتصح لي، لم ألتفت إليها...»
- «لو أنك التفت واستمعت، لاستهان
شعبك بالجنة والقيامة
واختار أن يموت فوق سره
ورفض الجهاد والكرامه...»
وكلما هجست
ولذت بالهواء وانغرست

كالعشب في مدينة التراب

أستكشف الفضاء والجناح

أسكن في باكورة الرياح،

تتبت في ثيابي

رصاصة...

رصاصة...

وكلما سألت

وانكسر السؤال في سريرتي، وملت

كالغصن، أو نويت أن أطوف

في غرفة البكاء

في طبقات الشمس والهواء،

تطلع في النية والحروف

رصاصة...

رصاصة...

والشجر الأخضر في الطريق

مدائن حبلى وحاضنات

والشجر الميت في الطريق

نار بلا ضحية

تظل من رمادها بقيه

في موقد الكلام

تحمل للطفل الذي ينام

حلما.

وللطفل الذي يفيق

دفتر أحزان وأغنيات...

... (ها هو بيت المقدس-المعراج

يمد لي. يجيئني جبريل

بكووس ثلاث...

- «خذ أيها تشاء»

أخذت. كان لبنا، شربت.

- «إن هذا
خمر. وذاك ماء،
فلو أخذت الخمر
لغويت بعدك، مثل وثن،
أمتك الحنيفه
ولو أخذت الماء
لغرقت...»
ولفني جبريل وابتدأنا
نصعد في أدراج
من ذهب وفضة،
من لؤلؤ أحمر كالقطيفه..)
كان الرغيف يصيح كالملك:
- «اهتدينا
نار أنا
وضريبتني جسد المدينه
ماس، دمقس، أرجوان
ما كان من ذهب وياقوت، وكان...
ماذا أرى؟»
- «هذي جموع الخارجين إليك يا تاج المدينه:
عن أحمد:
«ورثت قطتي الأمينه
وارتحت من قانونهم...»
عن صالح:
«تاجرت بين المقعدين
فرشت أيامي وساده...»
عن أخته:
«نقق هواي
وفي دمي ذئب يدور
وأنا الضحية والبخور...»

عن أختها:
«وطني يشب
يشيخ
يطعمني رماده.»
عن زوجها:
«وجهي ينام كطوطم...»
عن حامد:
«لم يبدأ التاريخ
أفتح ساعدي
للمشمس...»
وانشق الرغيف كأنه أفق النبي
وأنا العرافه
ودخلت في لهب المسافه
أتزوج النار البعيده في، أقتلع الزمن
كالعشب،
أغتسل-اغسلت، غرقت في ألق الدموع
وحنوت فوق دم يئن، دم يجوع
(...-«ماذا ترى؟»
- «ملاكا:
نصفين من ثلج ومن شرار
بألف ألف لغة
تسبح الجامع بين الثلج والشرار...»
- «هذا ملك يساوي
إن مع الناس، وهو أنصح الملائكه...»
وهذه سماء غبراء من حديد...
- «هذا اسمها الماعون
يسكنها ملائك
أكتافهم حراب لنصرة الإسلام...»
هنتوني:

- «الخير في شعبك، أنت الأصل والعلامة
من أول الزمان حتى موعد القيامه.»
قدمني جبريل
صليت ركعتين
بهم، على ملة إبراهيم...)
وهبطت في أغوار نجمتي الصغيره
بين المشيمة والكفن
في شمس جمجمة ضريره
فقرأت تاريخ الفضاء، قرأت تاريخ القمر
من قبل أن أرد الفضاء وقبل أن أطفأ القمر-
«الأرض بيتي
والزمن
لغتي وصوتي...»
وسمعت عراف الرصيف يقول: «مفتاح المدينه
تخت ومغزل غازل...
عراف، قل لي، فسر الرؤيا، نسيت؟ أعيدها-
... ودخلت دائرة الرغبة، رأيت قطعة فضة،
مدهونة، سوداء، تحمل خنجرا. تدنو وتطعنني،
وتهرب في الزقاق، ومت، لكن قمت فجأه
ووجدتني في حضن امرأة...
(... ثم رأيت ملكا لم يبتسم...
- «من هو يا جبريل؟»
- «عزرائيل، اقترب وسلم...»
سلمت هب واقفا، هنأني،
سألت، كيف تقبض الأرواح؟ قال: «سهل.
حين يتم أجل الإنسان
أرسل أربعين من ملائكي
ينتزعون روحه من العروق...
حينما تصير في حلقومه

أسلها كشعرة تسل من عجين
فان تكن طيبة
قبضتها بحربة من نور
وان تكن خبيثة
قبضتها بحربة من سخط....»
وبدت الدنيا
في يده،
كدرهم...)
عراف، قل...
- «لا شيء،
هذا مخبز اللغة العجينة
لا شيء،
تاريخ النساء مخدة
وحنان طينه..»
- ودهنها المعدني؟
عراف قل كل شيء...
- «والدهن كالوسام أو شاره
علامة السيد: كل شيء
نهدان في يديه أو ستاره
للزمن اليباس كالعرجون
للزمن المخزون
في امرأة...
والدهن معدني
مملك،
ينزل قبل البحر في كتاب
يستوطن الأغوار أو يستوطن الصواري
يصير فوق أرضك البغي
شعائرا للذبح، أو فخاخا، أو خرزا ملونا...
والدهن معدني

طيف جائزي
يدخل كالنشار
في جسد العالم
كالملاءه
يطرحها المأفون والعيار
على جفون أرضك المضاءه...
(... وهذه سناء خضراء من ياقوته خضراء فيها رجل طويل
تلفه مدرعة من صوف
وشعره يكاد أن يغطي
ساقيه...
- «يا جبريل
من هو؟»
- «هذا صنوك المفضل الكليم
موسى بن عمران-اقترب وسلم.»
سلمت، قال موسى: «يزعم إسرائيل
أني أنا المفضل الكريم
فأنت يا حبيبي المفضل الكريم.»
ثم دعا لأمتي بالخير، ثم اصطفت الملائكة
أمتهم، صليت ركعتين
بهم، على ملة إبراهيم...)
والدهن معدني
بحر من السواد-
القاع نافوره
من ذهب، والسطح قاذوره
و الأرض كالمرايا،
مكسورة، والشمس هسهسات
تنأى، وآبار من الرماد...
هل قلت كل شيء؟
(... رأيت بابا كتبت عليه

كتابة قرأتها
فانفتح الباب، رأيت خلفه
جهنما،
رأيت غابات من الحيات
رأيت باكيات
يغرقن في القطران
عالقات يغلين كالقدور موثقات
يطرحن للأفاعي...
- «هذا جزاء نسوة
يظهرن للغريب.. هذي امرأة
صورتها كصورة الخنزير، جسمها حمار
لأنها لم تغتسل من حيضها...»
- «هذا عقاب امرأة تعشق غير زوجها»
- «هذا جزاء امرأة
لا تحسمن العشرة أو لا تحسن الوضوء،
لا تصلي...»
رسمت ظل القمر الطالع في طريقي
بلهفتي،
ربطت كل جرح
في وجهه بثوبي العتيق.
... وسرت في بحيرة الأغاني
نيلوفرا، أغاني
ترشح من قرارة التاريخ، من سريرة المكان
والتفت الأشجار حول وجهي
والتفت الطريق
كان النهار حجرا يسير، كل حجر إشاره
وكان كل حجر فلاح
يغسل وجه الحقل أو يطارد التمساح
يسافر التراب في خطاه

ينام يستفيق
وكان كل حجر شراره.
(...وها أرى رجالا
تمشي على ظهورهم
حجارة...)
وسرت كالشراره
أحلم كي أسقط في الظلام
شمسا
وكي تدور
حولي
أرض الحلم الخفيه
أحلم كي أكتب عن صداقة العصفور
عن وطن أحن من قنديل
ينسج كل لحظة
من دمه، مندبل
أغنية للحب، أو تحية...
(... طوفت في زبرجد
أخضر، في مدارج الياقوت، ثم جاءني الملائكة
برفر
فسار بي كسهم،
وحط بي في بحر من نور
أبيض خلف بحر من نور
أصفر خلف بحر من نور
أسود، فاستوحشت واستغثت...)
ورأيت أني في الأزقة والزوايا
أمشي كزين العابدين-
عبأت بالخبز الجراب
وركضت من باب لباب
أزكي لهيب الثائرين، أسد جوع الجائعين...

(... وانطلق الرفرف، صار يعلو
 وحطني في حضرة الإله-ما رأيته
 لم تره عين، وما سمعته
 لم تستمعه أذن...
 نوديت: «لا تخف..»
 خطوات خطوة كأنني صوت ألف عام
 أحسست حول كتفي
 يدا، ولم تكن محسوسة،
 فأورثت قلبي كل علم...)
 - «مولاي زين العابدين...»
 - «أنا لست مولى،
 لست كهفا للأنين
 أنا جمر ثورتك... انفجر
 غير نداءك، وانفجر...»
 ... ورأيت أني صيحة ترث الضحايا
 ورأيت أن الجوع يرفعني تحيه
 لدم الضحايا
 للبائسين الطالعين من الأزقة والزوايا
 موجا يضيء العالمين..
 - «مولاي زين العابدين
 لغتي تنوء كأن فوق حروفها حجرا وطنين
 فبأي جائحة أطوف، بأي موج أستعين؟
 ...»-«وانطفأ المصباح
 في آخر الشارع،
 واستدارت
 غمامة، وذابت
 في أول الشارع واشترأبت
 حمامة، وماتت
 في لفطة الشارع-

- «من هناك؟»

وارتجفنا

كالخيط

- «من هناك؟»

وانكسرنا

كالغصن

- «من هناك؟»

وانجحرنا

في حائط

دخلنا

في حفرة

وغبنا...

- «هل قلت؟»

- «لا»

- «خذوه...»

- «هل كنت؟»

- «لا»

- «تبعنا خطاه...»

- «قيدوه...»

ونامت المدينة

وغلقت أبوابها

ونمنا

من أين؟ لا مفتاح

يفتح أي باب

فيها،

ولا مصباح

يضيئها،

وليس في مداها

مهاجر شهيد

يرفع في ساحاتها جبينه....»
وهذه بلادي
مع رجل آخر من سرادق الغزالي
تتام-ليس وجهي
حرفا، ولا ذراعي
تكية،
وهذه بلادي
فخذان من صلاة
مسافة من شرر وتيه
أبحث في رمادها
عن دمي الآخر، عن شبيهي...
(... وكان سيف النعمة المجلول بالدماء
معلقا بالعرش، قلت: «سيدي
ارفعه عن بلادي...»
فقال: تم الحكم والقضاء
وسوف يفضى شعبك الحنيف مثل زبد الطعن
والطاعون
لكنك المفضل الحبيب-آدم
خلقته من طين
وأنت من وجهي ومن ضيائه،
وكان إبراهيم لي خليلا،
وأنت لي حبيب،
وموسى،
كلمته وبيننا حجاب
وأنت تلقاني بلا حجاب
وان أكن خلقت من كلامي
عيسى، فقد شققت من أسمائي
اسما لك، اقتربت بي،
أعطيتك الكوثر

والحوض والشفاعة الكبرى...»
أسمع صوت صخرة قديمة
تضرب وجه الشرق
يرتسم الخالق في شقوقها والخلق.
أسمع صوت الزمن-البغايا
والقبر والمعاد
وحائط يضحك أو يصلي
ليليل شهرزاد...
...«والنيل والفرات
عينان مملوءتان
بالشمس والأشعره
وبردى يبكي
تبيس في صوته
الأشجار والأغنيات
والغوطة المرضعه
رمى على وجهه
ملاءة...
ينام أو يقرأ في بستان...»
(-«دهشت؟ هذي قبة،
سرير من عنبر،
عليه حورية
تضيء من خنصرها الحقول والفصول
هذي لمن يموت شاهدا
بأنك الرسول...»)
سمعت صوت الزمن-الجريمه:
رائحة النسرين
أغنية الشمس على الأسوار
فراشة تهرب من تشرين
إلى غد يحرثه نوار

في أرضه الكريمه .
سمعت صوت الزمن، انعتقت
غورت في خميرة الصوان
في الكلس واحترقت
زحفت بين الجوع والزنيخ، وارتميت في
خرطوم
يقتلع الأنهار أو يغير التخوم
سمعت صوت الزمن الرعاف
وطوطم الأسنان، وانصهرت
في شفرة القطاف.
من أين هذا الزمن المشقق المدهون
بالنسم البارئ،
بالطاعون؟
من أين؟ كيف تصبح الربابه
قرنين، أو ذبابه؟
سمعت صوت الزمن: السقوط
لو لم يك البستان جارية،
لكان جرادة...
أعيدي صوتك، واستعيدي
سماء-ملاك
يأتي، وهذا سلم الهبوط...
سمعت صوت الزمن... السقوط
نحوي في الولاده
والنهر الممدود كالوساده
من شفتي سقراط حتى جثة الحسين.
(... ولم نزل نزل... ها وصلنا
ودعني جبريل، قال: «حدث بما رأيت»
واختفى البراق...)
حدثت

تم الحكم والفراق
وسوف تفتنى أمتي بالطعن يستأصل في نهارها
وليلها كأنه الطاعون
من أجل أن يظهر الجذور أن يستأصل الطاعون.
حدثت، كانت عمة الغزالي
جالسة كالسيف، صرت حجرا مبرأ كطفل
يطارد الغزالي
وبعد أن يرسم حول وجهه
إشارة الوضوء والطهارة
وبعد أن يكرر الصلاة حتى تصبح العبارة
تكية ومسجدا،
وبعد أن يغالي
في مدحه-يجله كالله ذي الجلال،
يرج كل ذرة
في كوكب الغزالي...
بالرفض بالسؤال
بالفرق الحاضن كل رأس
بشاطئ الغيبة والرجعة، بالإمامه
تأتي، وكل نجمة عمامه،
بالرعد. بالأيام سابحات في مخمل الأبد
كأنها الأعراس أو كأنها الجراح في مدينة الجسد
بالصخر والبقول
بوطن يعيش فوق الأرض، لكن خارج الفصول،
بالرفض بالسؤال
بالمسجد المهذوم، بالحجاج: هو يصلب المدينه
بعابد تجتره التكيه
بالخوف، بالتقييه
بقبة تجثم كالوطواط أو تهتز كالسفينه
حاملة بقايا

من ورق الجنة أو من نقمة الإله، بانخساف
يغسل لون الأرض، بالبئفسج المقلوع
من أول الزمان، بالينبوع
مرتطما بالوقت مستضيئاً
كأنه الحصاد أو كأنه المصباح
بالقبول والسؤال
بكل هذا العالم اليبس كالنبات
الأخضر كالنبات
رججت كل ذرة
في كوكب الغزالي،
رفضت وانفصلت
لأنني أريد وصلاً آخر، قبولاً آخر مثل الماء والهواء
يبتكر الإنسان والسماء
يغير اللحم والصداء والتلوين
كأنه يدخل من جديد
في سفر النشأة والتكوين.
لكوكب الغزالي
لهذه المقابر المبتوثة الأشباح والطقوس
في غرف الهواء والتاريخ في الأقدام والرؤوس،
لهذه الجدران
للكتب المدهونة الأوراق والرفوف
بالبطن والشهوة والأسنان
لهذه الأنصاب والأعلام والسيوف
لهذه المساجد والكنائس الدانية القطوف
لهذه الدروب
مرصوفة بالليل،
للتكايا
علامة الأسرار والغيوب
لكل هذا الزمن المقدس المشحون

بالرمل والسعار والطاعون
أعرف ما تقول لي
يا كوكبا يسكن وجه الشرق
أعرف ما تود أن تقوله
للشرق،
هذا السيد المصلوب
هذا الشاعر المجنون،
وها أنا أغني
آتي كما تقول لي
يا كوكبا يسكن وجه الشرق
من ييس الغابات من دجلة الآبار والزوايا
من جوف عنكبوت
من قمر يسود من حضارة تموت
آتي كما تقول لي
يا كوكبا يسكن وجه الشرق
في الشمس في حناجر الأطفال في النوارس المليئه
بالبحر، بالشواطئ المضيئه،
أفتح كل باب
أشق كل رسم
بغضبة الخالق-بالرجاء أو باليأس
بثورة النبي
مسكونة بالشمس
مسكونة بالفرح الكوني.

الهوامش

الفصل الأول

- (1) أعاد الشاعر نشرها في ديوانه «أين المفر» (الطبعة الثانية) 156- 157 .
- (2) كل مقطوعة تجيء قوافيها على النحو التالي أ ب أ ج ج د هـ
- (3) انظر قضايا الشعر المعاصر (ط 1974) 35- 37 .
- (4) صدرت الطبعة الأولى منه سنة 1962 .
- (5) لا أعني هنا إلا ما يدخل في نطاق الإبداع الفني، أما غير ذلك فهو يقع خارج حدود أي بحث نقدي سليم، ويستطيع القارئ أن يجد شواهد على الصراحة في التحليل الدقيق في ميادين أخرى عدا الشعر مثل القصة الطويلة والقصيرة. وفي سبيل التمثيل العابر دعني أذكر هنا مثلاً بعيداً هو شعر جويس منصور بالفرنسية.
- (6) انظر تفصيل ذلك في تاريخ الأدب الأندلسي-عصر الطوائف والمرابطين (بيروت 1963) وذلك في الفصل الخاص بالموشح.
- (7) الفرق بين الجهل والتحدي مما يعسر تمييزه، وفي هذا المقام تحضرنى قصة صغيرة، فقد كان أحد الناشئين في الشعر-منذ سنوات-يقراً على قصيدة ليست من الشكل الجديد، وإنما تجري على الشطرين، ولاحظت أن أحد الأبيات فيها مكسور، فلما نهته إلى ذلك قال: أعلم انه مكسور وإنما تمدت ذلك لأهز انتباه القارئ، قلت لم أكن أدري أنك تجري على قرائك تجربة بافلوف على الحيوانات، ومع ذلك فما يزال عليك أن تفسر لم اخترت أن تنبهه في هذا الموضوع، لا قبل ذلك ولا بعد ذلك.
- (8) كتب هذا النقد سنة 1969، انظر زمن الشعر: 148 .
- (9) المصدر نفسه: 169 .
- (10) انظر هذه القصيدة في ديوانه أوراس: 434- 435 (ط. دار العودة).
- (11) في سبيل مزيد من الإدراك لدور الأغنية انظر كتاب خطوات في النقد للأستاذ يحيى حقي (257- 263) ومما قاله هنالك أنها «ضحلة رتيبة غارقة في السجع مجنونة بال تكرار عمياء عن وجود شيء فظيع اسمه الملل أتزهق وطلوع الروح...» بل أن ما عده الأستاذ حقي أغنية متطورة ما يزال يشكو كثيراً من حمى الدوران حول الموقف الفارقة في الابتدال العاطفي.
- (12) يميز الفرنسيون بين شعر متحرر وشعر حر وقصيدة نثرية أو شعر منثور، ولكن الفن الدقيق بين هذه الأشكال-بسبب طبيعة الأوزان في تلك اللغة ليس متيسراً دائماً.
- (13) إن هذا الموقف، يعني تمييزاً في التحليل النقدي بين الشعر الذي يعتمد إيقاعاً منتظماً والشعر المنثور، وقد حاولت في هذا الكتاب أن أقصر شواهدى على النوع الأول، ماعدا استثناءات قليلة-ميزتها في مواضعها-لان الشاهد فيها قوي الدلالة على الفكرة التي أعالجها لا على المستوى الشعري الفني.
- (14) قضايا الشعر المعاصر: 48.
- (15) مقدمة «شجرة القمر» (ديوان نازك 2: 422) وتاريخ المقدمة 28- 3- 1967 .
- (16) زمن الشعر: 236- 237

(17) زمن الشعر: 183 .

(18) المصدر السابق: 268

الفصل الثاني

- (1) القصيدة الأولى في ديوان نازك 2: 136 والثانية في أزهار وأساطير (منشورات دار الحياة-بيروت): 139 وتبدو القصيدة الثانية-في هذه الطبعة-ناقصه قد سقطت منها بعض المقاطع.
- (2) هذه القصائد الأربع ترد في الملحق.
- (3) أعني منطقة واقعة «بين»، فأما ما أثبتته في المتن، فهو مما يكرره البياتي كثيرا في تصوير هذه المنطقة البرزخية.
- (4) انظر دراسة لهذه القصيدة في كتابي «بدر شاكر السياب» (1969): 141- 144، وقد تغيرت بعض أحكامي على هذه القصيدة بعد إخضاعها لتصور جديد وقراءة أدق.
- (5) أنظرها في ديوانه أساطير (النجم: 1950): 59- 62. انظر مثلا قصيدته أنشودة في ديوان له بهذا الاسم (بيروت 1960):
- (6) العنادل: جمع عندليب.
- (7) أباريق مهشمة: 16- 20

الفصل الثالث

- (1) ديوان توفيق زياد: 121- 134
- (2) الأعمال الكاملة: 105- 114
- (3) ديوان سميح القاسم (في انتظار طائر الرعد: 48- 54).
- (4) من ديوانه بهذا العنوان: 13- 23.
- (5) ديوان خليل حاوي: 208- 218 وانظر الملحق.
- (6) الصراخ في الآبار القديمة: 108- 114.
- (7) اقرأها بتشديد الميم ليصح الوزن.
- (8) انظر ديوانه: غضبه الهببائي (بيروت 1965): 73: 65.
- (9) حديقة الشتاء (بيروت: 1969): 59- 60.

الفصل الرابع

- (1) انظر: بدر شاكر السياب: 267- 275.
- (2) هما قصيدة أول الطريق (2:229) وقصيدة دعوة إلى الأحلام (2: 236) والأولى بتاريخ 4- 1948 والثانية بتاريخ 28- 9- 1948.
- (3) تجد مزيدا من التفصيل عن علاقة شعر نازك بالزمن في كتابي «الزمن في شعر نازك» وهو سيصدر قريبا.
- (4) سيجيء الحديث عن «القناع» في الشعر الحديث، في فصل تال، ويكفي أن أقول هنا أن «القناع» رمز تاريخي-في أكثر الأحيان-يرمز للشاعر، أو يحمله الشاعر نظراته في الفن والتضحية والمبادئ... الخ.

- (5) انظر قصيدة تحولات الصقر في الملحق.
(6) هذه القطعة لا تعتمد إيقاعاً منتظماً، ولكنها ذات قيمة في الدلالة على نظرة الشاعر إلى الزمن.

الفصل الخامس

- (1) ديوان: قراءة ثامنة (دار الآداب-بيروت 1972) 7- 20
(2) المصدر السابق: 27.
(3) انظر: من دفتر الصمت (دمشق: 1968): 41.
(4) ديوان البياتي 2: 333- 335
(5) ديوان البياتي 2: 299
(6) ديوان البياتي 1: 567
(7) ديوان البياتي 1: 716
(8) (مواقف حزيران 1971) العدد: 15 ص 8- 26

الفصل السادس

(1) Writing Degree Zero, (new York), p.16.

(1) لا ريب في أن عددا من الشعراء المحدثين ينتمي إلى الأقليات العرقية والدينية والمذهبية في العالم العربي، وهذه الأقليات تتميز - عادة - بالقلق والدينامية ومحاولة تخطي الحواجز المعوقة والالتقاء على أصعد أيديولوجية جديدة، وفي هذه المحاولة يصبح التاريخ عبئاً والتخلص منه ضرورياً، أو يتم اختيار «الأسطورة الثانية» لأنها تعين على الانتصاف من ذلك التاريخ بإبراز دور تاريخي مناهض.

(2) تعبیر سان جون بيرس: «والآن يتخثر النهار كاللبن» (أعماله الشعرية: 159).

(3) أغاني مهيبار: 241.

(4) أعمال سان جون بيرس: 157.

(5) لم أتعرض هنا للمفكرين الذين تحدثوا عن قضية التراث مثل زكي نجيب محمود وغالي شكري والنهيري ومحمد عوده وصادق جلال العظم (في الجانب الديني منه) ولا عن مفهوم التراث عند كل منهم وعند المناوئين لهم، فذلك يقع خارج حدود البحث في الشعر نفسه، وإن كان من الضروري أن يدرس الشعر متصلًا بالتيارات الفكرية التي غذته أو قاومتها، كذلك لا بد أن يتبته الدارس إلى الحركة الوسطية التي ظهرت متصلة بالتراث واعني بها حركة الأصالة والتجدد أو الإعالة والفتح (يعني المحافظة على الأصول مع التفتح على الحضارة الحديثة) فان استكمال التصور لإبعاد هذه القضية لا يمكن أن يتم دون ذلك.

(6) زمن الشعر: 250- 251.

(7) يمكن للدارس أن يزيد زوايا أخرى من التعامل مع التراث، مثل إدخال الأقوال الحكمية والأمثال في الشعر، وهو منهج واضح بقوة في شعر البياتي، هذا إلى زوايا أخرى مثل أن يتجه الشاعر إلى حقل ما-كالفلسفة أو غيرها-ويعتمد عليه كثيرا في تصور الماضي-ومن ثم الحاضر.
(8) طلع العشب على سطوحكم ويبس العشب يا من هم مرميون على حد الأرض. ليتكم تجيئون

- للأطلال على التين، وتجبرون عاليج العنب (ذات البخت السيئ) يا ليتكم تجيئون لتبييض البيوت،
وتصلحون الأبواب والسده وتنشلون (من البئر) حفنة ماء للوردة.
(9) الشرافة: الزخارف الملونة التي يضعها الأطفال بمدارس القرآن على أطراف ألواحهم عند
ختم جزء من القرآن.
(10) غضبية الهياي: 43- 48.
(11) ديوان البياتي 2: 409.

الفصل السابع

- (1) يستطيع القارئ أن يراجع عدة قصائد بهذا المعنى في ديوان «حبيبتى».
(2) ينكر نزار ميل هذه العقدة في قصيدة له-في أحد دواوينه الأخيرة-وأنا هنا لا أستعملها
بمعناها المرضي، كما أن إنكار نزار لها يتطلب تأملا جديدا .
(3) أنظرها في ديوانه «كتاب التحولات»: 111 - 166 .
(4) انظر ديوان وجدتها (بيروت: 1962): 84 .
(5) انظر ديوان وجدتها (بيروت: 1962): 106 - 107 .
(6) المصدر السابق: 42.

الفصل الثامن

- (1) ديوان «الظل الأخضر» (دمشق: 1967): 77- 83 .
(2) الأشجار تموت واقفة (دار الآداب: 1966): 87- 90 .
(3) ديوانه: 505

الملحق

- (1) ليس هذا الملحق، مختارات من الشعر المعاصر، وإنما يضم بعض القصائد التي وقفت عندها-
وقفة طويلة أو قصيرة-ليستطيع القارئ أن يربط بينها وبين ما قلته عنها في متن الكتاب.
(2) (3) من شعر عبد الرحمن الداخل
(4) من شعر عبد الرحمن الداخل.

المؤلف في سطور

د. إحسان عباس.

* ولد في فلسطين عام 1920: وتعلم في مدارسها إلى أن تخرج في الكلية العربية بالقدس.

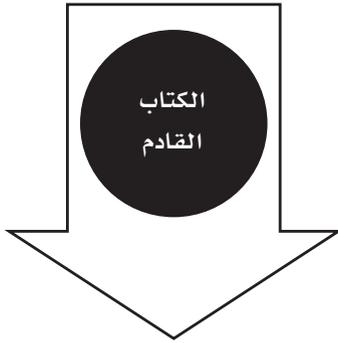
* تخرج في كلية الآداب-جامعة القاهرة عام 1946، ثم حصل من نفس الجامعة على درجتي الماجستير (1952) والدكتوراه (1954) في الأدب العربي.

* عمل بالتدريس في مدارس فلسطين حتى عام 1946، ثم في جامعة الخرطوم خلال الفترة من 1951 إلى 1961.

* يعمل حالياً أستاذاً للأدب العربي بالجامعة الأمريكية في بيروت.

* أسهم في تزويد المكتبة العربية بالكثير من الكتب المؤلفة والمحققة والمترجمة، منها: تاريخ الأدب الأندلسي، نوح الطيب، ديوان لبيد، ديوان كثير غرة، وفيات الأعيان، موبى ديك (ملفيل)، مقال عن الإنسان (أرنست كاسيرر)، مدارس النقد الأدبي (ستانلي هايمان) ت. س. أليوت: الشاعر الناقد (ماثيسن).

* له العديد من الدراسات المنشورة في المجلات العربية، والأجنبية والتي أسهمت في توجيه الكثير من أدياء الجيل الحالي.



التفكير العلمي

تأليف: د. فؤاد زكريا